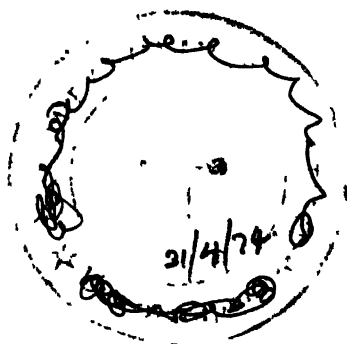


Fakna Hlate





Fakna Plate

Fakna Hlate

A Solfa Hren

KRISTIAN THALAI PAWL
CONFERENCE, CAMPAIGN, RETREAT, RALLY-A
HMAN ATAN

SYNOD BOOKROOM
AIZAWL

संस्कृत-हिमाचल १९७२-७३



SYNOD BOOKROOM
LUCKNOW

PRINTED BY PHOTO OFFSET AT
LUCKNOW PUBLISHING HOUSE
LUCKNOW UP INDIA

THU HMA

. Kum za tam tak tawha Kristiante Pathian fakna hla, m̄iten Thlarauva an lo phushte chu wawin thlengin a la chul thei lo va. Thangthar lo chhuak z'lah pawh hla thar, thlūk maw; tak tak nēn a lo chhuak z'l te hi Pathian hausakzia leh ropuizia tilangtu a ni e.

Tūnah hian kan Kohbran Pathian biakna Hla bua chuang lo, hla hlui leh hla tharte, lehlin leh Mizo phuah ngeite, tlēm azāwng lāwr khāwmin kan han chhuah a, Kristian Thalai Khāwpui chi hrang hrang atān a tangkai ang tih kan beisei.

He Hla bua hla tam berte hi Sāp hla lehlin a la ni a. Mizo phuah ngat Solfa nēna siam chu a la tlēm h̄le. Hei hian hma-sāwna kal zēlna tūr kan la neih nasatzia a tilang hle a ni. Kristian experience atang ngeia kan kristian nun kaihhruaina leh fuihna lam, Pathian biakna hla thianghlime, a Thlarau tanpuina azārah phuah a, tawng dang atanga lehlin hman ngai lo khawpa neih hlān a va nghahhleihawm ēm! Hla phuah lama Pathian malsāwmna talent dawngtute chuan thahnem han ngai lehzuai sela kan ti teh e.

A bu hmingah hian FAKNA HLATE tiin kan vuah a, hei hian kristian nun infuihna te, pian tharna to, tawngtaina te, Lal Isua pianna leh thihna lam hlate a huap vek a ni e. A bu hi chhuah a nih theihna tūra lāwr khāwmpuitu Pu Lalhma-chhuana chungah leh hla phuah̄tute leh letlingtute zawng zawng chungah lāwm thu kan sawi e.

Hla lehlin hi a hrang hrang a awm thīn a, a tlāngpui bera lo hriat thinte hman a ni ber.

Hēng Fakna Hlate hi Pathianin a hman atān kan hlān a; Thalaitein Isua Krista chu Lal leh Chhandamtuah pawm phah nān lo hmang zēl thei sela, a bu chhuah manhlana ber a ni ang.

ZAWN AWLNA

NUMBER		NUMBER	
A		D	
Abrahama Pathian vān	4	Dam chhungin kan Tiantu	136
A duh apiang lo kal r'a	86	Dam chhungin i thawk	124
"A duh apiang" tih thu hi	97	Dam lai tuiptuah ka thlarau	73
A lo thang Chhandamtu	25	Dam lai tuiptui fawn piah	120
A mi-a'n nang maw vān	11		
A ral mēk lei ninawm hi	111		
AW		E	
Aw, fak r'u, Pathian Berām	47	Eden huan mawi chāntu	24
Aw felna Pathian, ka koh	142	Engkimtithet lei leh vān Lai	105
Aw, Halleluia, Lalpa ropui	2	Engtingge ni ka Chhandamtu	43
Aw, ka chēna he lei hmun	128	En r'u, an khai kang hmēma	55
Aw, ka thilungah a lo	45	En r'u, Pathian Berām No	49
Aw, khawiahnge Chhandam	52		
Aw Lalpa, i ta chauh ka lo	138	NG	
Aw Lalpa, ka chungah zah	109	Ngai rawh, Lalpa a Grep	107
Aw Lal Pathian, i kutchhuak	6	Ngai teh, an r'a va mawi	34
Aw, lo kir leh rawh	69	Ngai teh Pathian ni ropui	56
Aw, ropui ber, Halleluia	5	Ngai teh, vān Lai Fa chu	20
Aw, vān leng rual zai thiam	36		
B		H	
Bethlehem mual tiai tla 'ng	23	Han thitr tlangin	51
Bethlehem thlangtiang kaw	22	Harh r'u, harh r'u	144
Boralna kawng ka zah	104	He khawvel lungngaih	123
CH		Hla mawi sak duh tak mai	91
Chanchin lawma um angelho	30	Hlau suh lang Pathianin	133
Chhandamtu, i ropui zarah	88	Hlimna ni ropui chu a 'ng	14
Chhandamtu mak kha Isua	99	Hmangaihna tuiptui tūnah	80
Chhandamtu min hruai z l	84	Hma loh ram l'ntupui	118
Chhandamtu nung rawng ka	64	Hmana Eden huan mawi	110
Chung Khuanul'ng ruat	129	Hmanah Galili-a Kana	130
Chu m) zān reh takah	16	Hmanah Karsar lai hian	31
		Hmanah thiahtu bulte chuan	29
		Hneh theih loh nun ka nei	90
		Hrehawm leh buaina piah-	126
		Hriat chianna hlu ber Isua	103
		Hunte an inber hiam r'i a	134

ZAWN AWMNA

NUMBER		NUMBER	
I		I	
Tá ropuf tak ka nei e, ni aia	79	Khawvélah hian Kei zawng	65
"In thei ang emi" Lalpan	48	Khawvélah hian lai ram tak	28
Isua hincnah ka him a	82	Khawvéla thil tirengia	21
Isua kan thian rinsawm tán	106	Khawvél mite khawí lamah	101
Isua ka tín engkín a ni	85	Khawvél qwal tungóing leh	15
I suai phurrit tihbona i duh	46	Khitah yán mī thiānghimte	7
Isua mi tin tán thia chuan	76	Khua a thung dawn Lalpa	139
Isuan a koh che hi	70	Khuanu tuahrem sa dam	131
Isua nesh ka duh sawk	63	Khumt r rawh uy Krista kan	10
Isua rinsawm téka zui ka	60	Kristaah chuan hausakna	77
I zahngaihna avingín	132	Kum pui sui a lo vei chāng	35
		Kum sôl lo yei, puan ang lo	17
		Kum sul vei khua a lo	39
J		L	
Judas ram Betlehemah	40	Lai Davida khawpui véng	26
K		Lai Isua, Tiantu mak tak a	94
Ka awm angin ka lo kal	141	Laiqa, chak lo mah ila	81
Ka awmbar tunglén chāng	125	Laiqa chu a tho leh ta	57
Ka chenna ram thilalér a ni	140	Laiqa, i chhāndāmna ngawn	75
Ka Chhāndāmtu ka hmuh	62	Laiqa, i hmāngaihna vāng	133
Ka Chhāndāmtu ka thilarau	72	Laiqa, i rawngbāwla min	100
Ka ngai ka Pa ram khi	116	Laiqa, i thu ang ni zel rawh	137
Ka hmāngaih Chhāndāmtu	44	Laiqa Krista an' ka duh	66
Ka Lai dūhawm ka zahpu	89	Laiqa lo kalna ropuizia tūr	78
Kalvariah ka Lalpa chu	48	Lalpan a hmāngaihnte ram	122
Kalvari thāng chungā	54	Lai pian hun i rawmawm tak	17
Kan chatnāp ka lénas rónah	12	Leiah a lo piangvān Lalbera	41
Kan Lalpa khawngaihna	53	Leiah hian zawng thlēmna	96
Kan lawag hian ram nuam	113	Lungngaih ni a awm thitp	114
Kan pan mēk	112	Lungngaih ni leh lāwm lai	102
Ka nuah danglamna mak	67	Lungkhām mangannaten	93
Ka thihlungah muanna he	74		
Ka thihlung kawngkhār a kik	42	M	
Ka thilarau suahm bo mah	71	Malsāwmna thusen tuikhurin	50
Ka thilarau, tho la, hlim	3	Min v'netu chu Lalpa a ni	143
Kai he lei ram mikhuai mi	01	Mi tupawh tnah leh Thia-	87
		Muanna a kim, lāwmna a	121

ZAWN AWLNA

NUMBER		NUMBER	
N		S	
Noel hmasa angelte puan	42	Sual thuk taka pil tawh hnu	95
Nunna hrui thlung r'u	59	T	
P		Thimin lei a tuam lain	19
Pathian chatuan hmuh theih	1	Thlarau leh Mo chuan min	83
Pathian hmangaihna chung-	98	Thhpv'ten min hual velin	108
Pathian hmangaihna ropuizia	9	Tunah a thar hmangaihna	119
Pathian ropui rawh se	8	V	
Pathianin khawvel a hma-		Van hnuai khawvel sakhming	18
[ngaih	32	Z	
Pathianin khawvel a hma-		Zantiang hun reh khua thal	27
[ngaih a	68	Zan thiag reh lai takin	13
R		Zan tlai khaw thiag karah	38
Ram ni tla ngai lovah	115	Zawneiten an hrilh lawk	33
Ram ropui chu ka thlen	117	Zion tläng leh van arsi	127



PATHIAN FAENA

1 PATHIAN GHATUAN HMMUH THEIH LOH

1:584. k: 17.

Doh is A.

D, C.

{	d		l ₁ : f ₁ : r		l ₁ : s ₁ : d ₁ r		m : m : r		d	—
{	s ₁		f ₁ : f ₁ : l ₁		s ₁ : s ₁ : m ₁ f ₁		s ₁ : s ₁ : s ₁ f ₁		m	—
{	m		d : l ₁ : f ₁		r : m ₁ : d		d : d : l ₁		d	—
{	d		f ₁ : f ₁ : r		s ₁ : s ₁ : l ₁		s : s ₁ : s ₁		d	—
{	d		m : m : s		m : d : d		m : m : s		r	—
{	s ₁		d : d : r		s ₁ : s ₁ : s ₁		s ₁ : l ₁ : s ₁		s ₁	—
{	m		s : s : r		m : m : s ₁ f		m : d : d		s ₁	—
{	d		d : d : s ₁		d : d : m ₁ r		d : l ₁ : m ₁ f		s ₁	—
{	m		d : l ₁ : r		s ₁ : s ₁ : d ₁ r		m : m : r		d	—
{	s ₁		l ₁ : f ₁ : l ₁		s ₁ : s ₁ : m ₁ f ₁		s ₁ : d : l ₁		d	—
{	d		d : d : f		r : l ₁ : d		d : s : s ₁ f		m	—
{	d		f ₁ : f ₁ : r		s ₁ : s ₁ : l ₁		s ₁ : s ₁ : s ₁		d	—

1. Pathian chatuan hmuuh theih loh, fng berachu,
I eng thianghlim vauyin kan hmu thei lo che ;
Zahawm leh ropui tak, chatuana Lal chu,
Engkimtithela chu kan fak fo vang che.
2. Chaw! ngai lo, hmanhrawh lo, eng anga dmin,
Chham lo leh kiam chuang lovin ro i rel thin ;
I seinate chu thlang niin o sang sawk,
Hmangaih leh theina khurpui chhüm giath theng khian.
3. Thil hna leh thil tō chu suana i pe thin,
Thil nang sawng sawng suana the tak i ni si ;
Kan lo pār, kan lo chhai sam pār mawi angia,
Nang chu pangpār chhai thei ngai lo nang i ni.
4. Lal thianghlim eng leh Lal ropui bera chu,
Vantirhokovin zah em dmin, an fak che ;
Tel ve chu kan, eng e aw min haughtir lo,
Ropeina eng chaurin Nangmah, aibhah si.

2 HAWA HAILLELUIA I LAIPA ROGUI BER 1

"Halleluia Laipa.....so wot' tak' hi." Thup. 19 : 6.

Key: C. (Urutan tabir)

Handwritten musical notation for the hymn, featuring a complex system of rhythmic notation (vertical lines with flags) and a key signature of C major. The notation is organized into systems, with some parts enclosed in brackets. The lyrics are written below the notes.

1 Aw, Halleluia, I Laipa, rogui ber,

4. (Urutan tabir) (Urutan tabir) (Urutan tabir) (Urutan tabir)
Haila ta Lai rogui lei hawm ber chuan,
Mi thinsang, chingang chu, sam wot' tak' hi.

Haila ta lai rogui lei hawm ber,

Haila ta lai rogui lei hawm ber,

Haila ta lai rogui lei hawm ber,

Bona ram lei hawm ber ram chuan eng ramh.

2. Lai David, lei hawm ber,

Lei and hawm ber hawm ber,
Tinah Lai hawm ber hawm ber,
Kao Puthan Lai hawm ber hawm ber.

MAITHAN MAINA

3. Tui leh aung aung an' dikhua' hmain,
Hriat phak loh, Patain, lo ni;
Ni leh thia leh aung zawng zawng khian,
I zarah ena ropui an nei vo.
4. Thunehna ropui, chawimawina aung ber,
Mawimawina nei tak a ni e;
Leihung pian laia, talh tawh Berah No,
A thichin khawin chhandam rayh se.

3 A HMANGAIHNA A THLAWN A NI

ISAIA LXIII : 7.

Doh is A.

{	:a	d	:d	d x : n d	x	:f	x	n f	s	:f	n x : s n	d	x	d	}
{	:n	s	:b	b :	a	t	t	s	s	:a	s :	a	s	a	}
{	:d	n	:n	n f : s n	x	:f	x	d x n	:x	d f : n d	n	:f	n	:	}
{	:d	d	:d	d : d n	s	:s	s	:d	d	-d	d : d n	s	:s	d	}

{	:n f	s	:f	s f : n	f	:f	f n : s s	s	:f	n x : s n	d	x	d	}
{	:s	d	:d	d s : a	a	t	n	s	:a	s :	a	s	a	}
{	:d x	n	:n	n x : d	x	:f	x n : f	n	:x	d f : n d	n	:f	n	}
{	:d x	n	:n	n x : d	x	:f	x d : s	d	:d	d : d n	s	:s	d	}

{	:d	x	:n	x f : a	f	:s	f n : x n f	a	:f	n x : s n	d	x	d	}
{	:	:	:	:	x	:n	x d : t d	d	:s	s :	a	s	a	}
{	:	:	:	:	:	:	d x n	:x	d x : n d	n	:f	n	:	}
{	:d	s	:s	s :	s	:s	s a : s d	d	:d	d : d n	s	:s	d	}

1. Ka thlarau, tho la, him takin,
I Chhandamtu fakin zai rawh ;
Chawimawina him sa zain,
A hmangaihna a thlawn a ni.
Aw, a hmangaihna a thlawn a ni.
2. Suala ka du' chhe tawh hau hi,
Min hmangaihna a chuai chuang lo ;
Min thap chuak ta, ka bo hau hi,
A hmangaihna a ropui e.
Aw, a hmangaihna a ropui e.
3. Lei hmeima leh hremhmun pawhin,
Ka kawng min tibui nah sola ;
Him takin ka thlawn a hrui,
A hmangaihna a chak a ni.
Aw, a hmangaihna a chak a ni.

PATHIAN SAKNA

4

ABRAHAMA PATHIAN

SAM hxi: 6.

Lah is G. (Doh is Bb)

{	<u>m</u>		l ₁ :	t ₁ :	d :	r :		m :	—	—	d :		r :	m :	f :	s :		m :	—	—	}
{	<u>m</u>		m :	m :	m :	s :		s :	—	—	so :		s :	l ₁ :	l ₁ :	so :		s :	—	—	}
{	d :		d :	so :	l ₁ :	t ₁ :		d :	—	—	d :		t ₁ :	d :	l ₁ :	t ₁ :		d :	—	—	}
{	l ₁ :		l ₁ :	m :	l ₁ :	s :		d :	—	—	l ₁ :		s :	—	l ₁ :	t ₁ :		d :	—	—	}

{	t ₁ :		d :	r :	m :	f :		s :	t ₁ :	d :	f :		m :	—	r :	—		d :	—	—	}
{	s :		s :	s :	so :	l ₁ :		s :	f :	m :	l ₁ :		m :	—	so :	f :		m :	—	—	}
{	r :		d :	t ₁ :	d :	d :		d :	r :	d :	d :		d :	—	t ₁ :	—		d :	—	—	}
{	<u>m</u> :		<u>m</u> :	so :	d :	l ₁ :		m :	so :	l ₁ :	f :		s :	—	s :	—		d :	—	—	}

{	d :		m :	m :	m :	m :		r :	—	—	d :	t ₁ :		l ₁ :	t ₁ :	d :	r :		m :	l ₁ :		so :	—	—	}
{	<u>m</u> :		s :	s :	so :	s :		s :	—	—	s :		m :	so :	m :	so :		m :	—	—	}				
{	d :		d :	d :	d :	d :		t ₁ :	—	—	m :		d :	t ₁ :	l ₁ :	t ₁ :		d :	—	—	}				
{	l ₁ :		d :	d :	d :	d :		s :	—	—	s :		l ₁ :	l ₁ :	so :	l ₁ :		m :	—	—	}				

{	<u>m</u>		l ₁ :	t ₁ :	d :	r :		m :	r :	m :	f :		m :	r :		d :	—	t ₁ :	—		l ₁ :	—	—	}
{	<u>m</u>		m :	m :	m :	s :		s :	s :	l ₁ :	l ₁ :		l ₁ :	—	so :	—		l ₁ :	—	—	}			
{	so :		l ₁ :	so :	l ₁ :	t ₁ :		d :	t ₁ :	l ₁ :	r :		m :	—	m :	—		r :	—	—	}			
{	<u>m</u> :		d :	m :	l ₁ :	s :		d :	s :	r :	d :		m :	—	m :	—		l ₁ :	—	—	}			

1. Abrahamah Pathian, van sanga rorêtu,
Kumkhaw tlatuane hmangan Pathian chu fak r'u.
Jehova, Awma chu lei leh vâpten an puang
A hming thianghaih tak chu chatuanin ka fak ang.
2. Abrahamah Pathian, a thuin mîj dîj a;
Tûnah a lăwmzâwng chu ka zăwng amah fak r'u.
Khawvêl sinna, sînra, chaknate zăwng afin,
Amah cheuh ka thlang ang, ka himna phaw leh kulh.
3. Abrahamah Pathian, a khawng-hma kutin,
Hlim takin min kai zêl ang a, amah fak r'u.
Eogmahlo min thiantu ka Pathian a ni si,
Isua thisenia mua tian tawh, ka him zêl ang.

PATHIAN FAKNA

4. A thutiam ngbat' tak oon' ka riocchan ber a ni;
Ván ramah mu anga tháwkin ka léng cho vâng.
A hméi ka hmu ang a. s thiltiththeibna te,
A khawngah mak takte chatuanic ka fak ang.
5. Huchiuho zawng zawngte Pathian fakín an zai,
"Pa, Fapa leh Thlarau Thianghlím fak r u," tín.
Abrahama Pathian, chakna, lalna. fakna,
i ta kumkhua a ní, kei pawh' ka fak ang che.

5 AW ROPUI BER, HALLELUIA !

THU PUAN xix : 1.

Doh is D.

$\left\{ \begin{array}{l} d' : - d' d' : s \\ s : - s s : m \\ s : - s s : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m : - m m : r \\ s : - s s : t \\ s : - s s : f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - r m : d \\ s : - t d : s \\ s : - s s : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - r m : d \\ s : - t d : s \\ s : - s s : d \end{array} \right.$
---	--	--	--

$\left\{ \begin{array}{l} d' : - r' m : d' \\ f : - s s : m \\ l : - s s : m \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} t : - l : l : s : - \\ f : - f : f : m : - \\ l : - l : d' : s : t \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - r m : m \\ s : - t d : d \\ s : - s s : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r : m : r : d : - \\ t : d : t m : - \\ l : l : s : f m : - \end{array} \right.$
---	---	--	--

THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} m : - m m : r : d \\ d : - d d : s \\ s : - s s : f : m \\ d : - d d : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - r : m : s : t : l : m : - \\ s : - t : d : m : - \\ m : s : s : s : - \\ d : - s : d : d : - \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - r : m : f : m : r \\ d : - t : d : r : d : t \\ s : - l : s : t : s : f \\ m : - f : s : l : s : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - r : m : f : m : r \\ d : - t : d : r : d : t \\ s : - l : s : t : s : f \\ m : - f : s : l : s : s \end{array} \right.$
---	---	---	---

1. Aw ropui ber, Halleluia
Kan tak a che, Immanuel,
Chawmawina leh lahna zawng
Chatuanin i ta a lo ni. (zawng,
Halleluia, Halleluia, Amen.
2. Khawél hringmi hnat ze tinréng,
Angel vár nèn lung kan tual e,
I danna thisen azarah,
Salem thar tadlah kan ng zà.
Halleluia, Halleluia, Amen.
3. Aw, s thúkin a và sâng ém,
I finna leh i hmangahna,
Thlarau khawvêla ri mawite
Leh ván tawngten an puang sêng
Halleluia, Halleluia, Amen. (lo.
4. Aw, min hrih rawh thukna ropui,
Ran thieng loh thing áochhedawng
Vána Létukhým a inshwm, (leh,
Eei, Eden leh Salem thar nèn.
Halleluia, Halleluia, Amen.

RACHIAN PEMA

AW ROPUI BER

6

Doh is By

1. Aw Lai Pathian, i kutchhuak thajiam tharong.
Ka ngajtuahin lungai, zawang a vai e;
Zantising slar gozal leh chung khawpui ri,
Qung lam, hpuai lam, tinkim thi langie nen.

Chutin fak che thlain a nuam Laipa,
Aw Ropui ber, aw Ropui ber;
Chutin fak che thlain a nuam Laipa,
Aw Ropui ber, aw Ropui ber.

2. Lantupui hring leh ram huan tin ka thirir,
Sirva zai mawi seten thing tin awi e;
Khua chuon, la tang aong tharong atangia,
Dam to a tang a, lai leh thilim nuanto.

3. Pathian Pema do hai chhan cho ngathuakhai,
A mak huan, ka tin tharin achi;
Ka sah khipui toha kraws krahthamin,
Lynawi taka thian chuakin a thi.

4. Ropui tak, a to hai leh hin chuon,
Lam huan, maw, a, engia mawna to maw;
Lam huan, ka chawinawi aya a huan kamin,
Aw Ropui ber, tin ka fak taw, aya.

PATHIAN FAKNA

7 KHITAH VÂN MI THANGHIMTE KHIAN

THU PHAN 1943.

Doh is G.

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{th, ., s, d} \mid \text{d} \mid \text{-- ., id m} \mid \text{r} \mid \text{r} \mid \text{is ., s} \mid \text{s} \mid \text{is rd m} \mid \text{r} \mid \text{d} \mid \text{-- .,} \\ \text{th, ., s, d} \mid \text{s, .,} \mid \text{-- ., is, id} \mid \text{t, ., t,} \mid \text{is, ., s, d} \mid \text{d} \mid \text{-- ., is, is, ., s,} \mid \text{d} \mid \text{-- .,} \\ \text{id ., d} \mid \text{th} \mid \text{-- ., is is} \mid \text{s} \mid \text{s} \mid \text{is ., s} \mid \text{th, ., m} \mid \text{s} \mid \text{f} \mid \text{th} \mid \text{--} \\ \text{id ., d} \mid \text{d, .,} \mid \text{-- ., id m} \mid \text{d} \mid \text{s,} \mid \text{s,} \mid \text{is, ., s,} \mid \text{d} \mid \text{-- ., is, is, s,} \mid \text{d,} \mid \text{d} \mid \text{--} \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{is, ., s,} \mid \text{d} \mid \text{-- ., id ., m} \mid \text{r} \mid \text{r} \mid \text{is ., s} \mid \text{s} \mid \text{-- ., d m} \mid \text{r} \mid \text{d} \mid \text{--} \\ \text{th, ., s,} \mid \text{s,} \mid \text{-- ., is, ., d} \mid \text{t,} \mid \text{it,} \mid \text{it, ., t,} \mid \text{d} \mid \text{-- ., s,} \mid \text{s,} \mid \text{t,} \mid \text{d} \mid \text{--} \\ \text{rd ., d} \mid \text{th} \mid \text{-- ., is is} \mid \text{s} \mid \text{s} \mid \text{is ., s} \mid \text{th} \mid \text{-- ., is,} \mid \text{s,} \mid \text{th} \mid \text{--} \\ \text{id ., d} \mid \text{d} \mid \text{-- ., id m} \mid \text{d} \mid \text{s,} \mid \text{s,} \mid \text{is, ., s,} \mid \text{d} \mid \text{-- ., is, is,} \mid \text{s,} \mid \text{d,} \mid \text{d} \mid \text{--} \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{f, m} \mid \text{r sh} \mid \text{f, s} \mid \text{f, r} \mid \text{v} \mid \text{s, f m} \mid \text{f is, l} \mid \text{s, ., m} \\ \text{r, d} \mid \text{it, d} \mid \text{r m} \mid \text{r, it,} \mid \text{r, r id} \mid \text{r m, f} \mid \text{m, id} \\ \text{is, ., s} \mid \text{s, s is, s is, s} \mid \text{s,} \mid \text{--} \mid \text{id, d} \mid \text{d} \mid \text{--} \mid \text{d id, d} \mid \text{d} \mid \text{--} \\ \text{is, ., s,} \mid \text{s, s is, s, s is, s,} \mid \text{s,} \mid \text{--} \mid \text{id, d} \mid \text{d} \mid \text{--} \mid \text{d id, d} \mid \text{d} \mid \text{--} \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{is, ., s,} \mid \text{d} \mid \text{id} \mid \text{s, ., n} \mid \text{r} \mid \text{r} \mid \text{is ., s} \mid \text{s} \mid \text{-- ., d m} \mid \text{r} \mid \text{d} \mid \text{--} \\ \text{is, ., s,} \mid \text{s,} \mid \text{th,} \mid \text{is, ., d} \mid \text{t,} \mid \text{it,} \mid \text{it, ., t,} \mid \text{d} \mid \text{-- ., is, is,} \mid \text{t,} \mid \text{d} \mid \text{--} \\ \text{th m} \mid \text{th} \mid \text{is, ., s} \mid \text{s} \mid \text{is} \mid \text{is ., r} \mid \text{th} \mid \text{-- ., is, s,} \mid \text{f} \mid \text{th} \mid \text{--} \\ \text{id ., d} \mid \text{d} \mid \text{id} \mid \text{m} \mid \text{d} \mid \text{s,} \mid \text{is,} \mid \text{is, ., s,} \mid \text{d} \mid \text{-- ., d, is,} \mid \text{s,} \mid \text{d,} \mid \text{d} \mid \text{--} \end{array} \right\}$$

1. Khitah vân mi thanghimte khian,

Ngai r'v, a fak hia an sa,

Hmangahna Pathian Lai Isuan,

R'v a rôl, vân mi-an lăwn.

En rawh, vân thutphahah khian,

Thuin khawvêl hi a vawng;

Halleluia, Halleluia,

Isuan khawvêl hi a vawng

2. Lalp, châtuanp ropel la,

Ropina i ta a se,

Nangin i tâna i siam chu,

Tuman an tichhe thoi lăwn.

I hmangahna avâng hian,

I hmêl hmuhh kan lăwn ang;

Halleluia, Halleluia,

I hmêl hmuhh kan lăwn ang.

Aw Lalp, i k'at thui ang chel

Ni ropu gawn lantir rawh;

Koh luhna ri an hrat hunid,

Lei leh vân an tân bo vang.

Tin, i fak hia kan sa ang,

"Kan Lalp ropu rawh se";

Halleluia, Halleluia,

Kan Lalp ropu rawh se."

PATHIAN FAKNA

8

PATHIAN ROPUI RAWH SE

SAM XXIX : 2.

Doh is Ab.

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :s_1 & :s_1 & :-- & :l_1, :t_1 \\ :m_1 & :m_1 & :s_1 & :f_1, :f_1 \\ :d & :d & :-- & :t_1, :s_1 \\ :d & :d_1 & :m_1 & :s_1, :s_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :d & :s_1 & :d & :r & :s_1 & :r & :n & :-- \\ :m_1 & :m_1 & :s_1 & :f_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :d & :-- \\ :d_1 & :d_1 & :m_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :d_1 & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :m & :f & :l_1 & :f_1 \\ :s_1 & :l_1 & :f_1 & :l_1 \\ :d & :d & :d & :d \\ :d_1 & :f_1 & :f_1 & :f_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :n & :d & :m & :n \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 \\ :d & :d & :d & :d \\ :d_1 & :m_1 & :d_1 & :d_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :n & :r & :l_1 & :r \\ :f_1 & :f_1 & :l_1 & :f_1 \\ :l_1 & :l_1 & :r & :d \\ :r_1 & :r_1 & :f_1 & :s_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :r & :-- & :t_1 & :-- \\ :s_1 & :-- & :t_1 & :-- \\ :t_1 & :-- & :t_1 & :-- \\ :s_1 & :-- & :t_1 & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :s_1 & :s_1 & :-- & :l_1, :t_1 \\ :f_1 & :m_1 & :s_1 & :f_1, :f_1 \\ :t_1 & :d & :-- & :t_1, :s_1 \\ :s_1 & :d_1 & :m_1 & :s_1, :s_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :d & :s_1 & :d & :r & :s_1 & :r & :n & :-- \\ :m_1 & :m_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :t_1 & :d & :-- \\ :d_1 & :d_1 & :m_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :d_1 & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :m & :s & :f & :r \\ :s_1 & :l_1 & :l_1 & :l_1 \\ :d & :d & :r & :f \\ :d_1 & :f_1 & :f_1 & :f_1 \end{array} \middle| \begin{array}{c|c|c|c} :d & :t_1 & :d & :n & :m & :r & :d & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :n & :-- \\ :r & :r & :m & :d & :d & :t_1 & :d & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :d_1 & :-- \end{array} \right)$$

THUNAWN

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :m & :f & :s & :-- & :m & :f & :s & :-- & :s & :m & :d & :r & :m & :r & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :d & :t_1 & :d & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :d & :r & :n & :-- & :d & :r & :n & :-- & :d & :t_1 & :d & :t_1 & :d & :t_1 & :-- \\ :d & :d & :d & :-- & :d & :d & :d & :-- & :d & :d & :d & :d & :d & :d & :-- \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{c|c|c|c} :r & :f & :s & :-- & :r & :f & :s & :-- & :s & :s & :f & :n & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \\ :t_1 & :r & :r & :-- & :t_1 & :r & :r & :-- & :t_1 & :r & :r & :d & :d & :t_1 & :d & :-- \\ :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :s_1 & :-- \end{array} \right)$$

PATHIAN FAKNA

PATHIAN ROPUI RAWH SE

1a,	s,	1—	1l, 1t,	d	1a,	1d	1r	1a,	1r	n	1—
1f,	n,	1a,	1f, 1f,	n,	1a,	1a,	s,	1a,	1a,	s,	1—
1t,	d	1—	1t, 1a,	s,	1d	1d	t,	1t,	1t,	d	1—
1a,	d,	1a,	1a, 1a,	d,	1d,	1a,	s,	1a,	1a,	d,	1—

1a	s	1f	1r	d	1t,	1d	n	1a	1r	d	1—
1ta,	1l,	1l,	1l,	s,	1a,	1a,	s,	1a,	1f,	n,	1—
1d	1r	1f	n	1r	1a	1d	d	1d	1t,	d	1—
1a,	1f,	1f,	1f,	s,	1a,	1a,	s,	1a,	1a,	d,	1—

1. Pathian ropui rawh se, chhandamna petu,
Khawvél hmangaih vângin a Fapa mm pe ,
Kan sual tlanna tôra a nunra pein,
Chhandamna kawng a hawng, mi tin lub theih nân.

Fak rawh u, fak rawh u, khawvél mi tinrêngin,
Fak rawh u, fak rawh u, mi zawng zawngin fak r'u;
Pa hnénah lo kal r'u, Lal Isua ringin,
Chhandamna, chatuana nunna nei tûrin.

- 2 Thisena lei aw, chhandamna famkim chu,
Ringtu zawng zawngte tâna Pa thutiam chu ;
Mi sual ber pawhin hai hi a rin duh chuan,
Lal Isua ngahdamna a chang nghâl nga ang.

3. Thil ropui tun, thil ropui min zir, Jr,
Kan lāwmoa. kan himna Kristi Lal Isua ;
Lāwmoa ber, himna ber kan chan hun iôr chu,
Chhandamtu Lal Isua bñen kan thlen hunah.

PATHAN HMANGAIHNA

EXPRESS 11. 19

9

Doh 18, Eb-

(Musical notation for the second system, featuring a piano accompaniment and vocal parts.)

[illegible]

[illegible]

$$\begin{pmatrix} d^1 & d^1 & d^1 \\ d^1 & d^1 & d^1 \\ q_1 & x_1 & u_1 \\ d^1 & x_1 & u_1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 \\ 0 \\ 1 \\ 0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 & -d^1 & d^1 \\ 0 & 1 & -d^1 \\ 0 & 1 & -d^1 \\ 0 & 1 & -d^1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{pmatrix}$$

THUNAWN.

$\begin{pmatrix} d & 1 & 1 & 1 & 1 \\ d & 1 & 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 & 1 & 1 \end{pmatrix}$

[illegible]

PATHIAN FAKNA

PATHIAN HMANGAIHNA

1. Pathian hmangaihna ropuizia,
Thu leh hlain a hril sêng lo ;
Vân ala sêng aw, a zauzia
Sual hmun thim ber pawh a thlêng zo ;
Sual bawia tâng, lungngai, mangang,
A Fôpa a pe a ;
Boral fate muanna a pe,
An sual a ngaidam ta.

A va thûk êm¹ a va na êm¹
Pathian hmangaihna chu ;
Chatuan pawhin a chuai dawn nêam,
Angel varte hla chu.

- 2 Ram ropui leh lei lalthutthlêng,
An tâwm vek ang, hun a ral ang ;
Tupawh jawngai duh lova ngêng
Chuan tâng leh lung an la phên ang ;
A chuai lo vang, a lang zô ang.
Pathian hmangaihna chu ;
Adama thlah tlanna a fah,
Angel varte hla chu.

3. Tuifinriat zawng hlo tui chang so
Ziakna atân thîng zâr tîrêng ;
Lehkha phêk a'n vân khi chap so,
Ziaktu atân chuan mi tîrêng ;
A hmangaihna puang dawn ila,
A kang zo ngei ang e ;
A leng dawn lo, a hai tâwk lo,
A hril sêng chuang lăwng e

KHUMTIR RAWH U

10

$$\left\{ \begin{array}{cccccccc} d & : & a & : & d & : & e & : & f & : & g & : & h & : & i & : & j & : & k & : & l & : & m & : & n & : & o & : & p & : & q & : & r & : & s & : & t & : & u & : & v & : & w & : & x & : & y & : & z & : & \end{array} \right\}$$
[illegible][illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

- Kan khumtir ang, kan khumtir ang.
 Ram ropuah kan Lalbera chu ;
 Khumtir, kan khumtir ang.
 Fak bia a theng chhuak ang.

2. Fak r'u, fak r'u, vãn angelte u.
Hla leh phuphulông nân dîn hualin ;
Hnam tiôngin zaijî lô zâwz se,
"Lalber chu khumtîrin."
3. Hnehtu a ni, sualna a ngam ta.
A Thlaraubin thînlungak rêl se ;
Keinîo a hmingin kan hneh ve ang,
Chaiwasa khumtîrin.

KRISMAS HLA

11 LAL LEH CHHANDAMTU A NI

PHUL: ii: 7.

Doh is Ab.

{ s, s, d | m: - | m: - | f, s, l | s, - | s, - | s, l, t | s, - | s, - | s, l, t | d: - | - | - | }
 { m, m, s | s, - | s, - | s, f, m | s, - | s, - | s, f, m | s, - | s, - | s, f, m | m, - | - | - | }
 { d: d, d | d: - | d: - | d: t, l | t, - | t, - | t, r, r | t, - | t, - | t, r, r | d: - | - | - | }
 { d, d, d | d: - | d: - | d, r, m | s, - | s, - | s, s, m | s, - | s, - | s, s, m | d: - | - | - | }

3c

FINR.

{ s, s, d | m: - | m: - | f, s, l | s, - | m: - | m, r, d | r: - | f: - | m: - | s: - | d: - | }
 { m, m, s | d: - | d: - | d, m, f | m: - | r: - | d: - | d, t, l | t, - | r: - | d: - | s: - | s: - | }
 { d: d, d | s: - | s: - | s, f | m: - | s: - | s, f, m | r: - | r: - | s: - | f: - | m: - | }
 { d: d, d | d: - | d: - | d: d, d | d: - | d: - | d: t, l | s, - | f: - | s: - | s: - | d: - | }

THUNAWN.

Thunawn stén D, S.

{ d: t, l | l: - | l: - | d: t, l | s: - | : - | s, l, t | d: - | d: - | r, d, r | m: - | - | - | }
 { s, f, m | f: - | f: - | l, s, f | m: - | - | s, l, t | d: - | d: - | s, m, f | s: - | - | - | }
 { d: t, d | d: - | d: - | : : | d: d, d | d: - | s, l, t | d: - | d: - | : : | s: s, m | r: - | }
 { d, r, m | f: - | f: - | : : | d, d, d | d: - | s, l, t | d: - | d: - | : : | d: d, d | : : }

1. A mi-a'u rang maw vân mi a lo piang,
Bethlehem bâwng in tlâwm a nghâk e;
Amah chu mihring leh Pathian a ni,
Lal leh Chhandamtu nih a fâwm.

Hlim takin Amah i fak ang u,
Min chhandam tûrin a inggaitlâwm;
Ropui rawh se aw, ropui ber rawh se,
Pathian kan hnêna lo thleng hi.

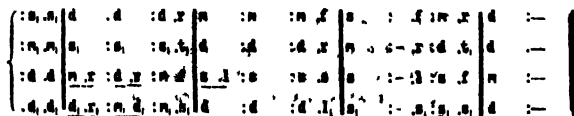
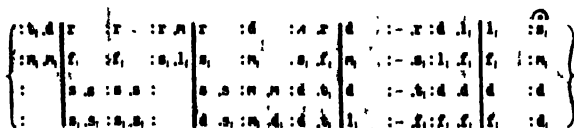
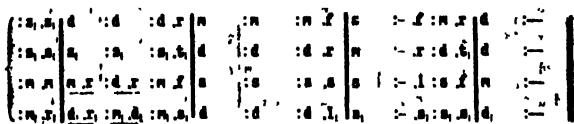
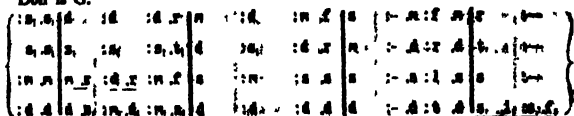
2. A lalna thurûk miten an briat loh,
Chatuana Pa ângchhûnga mi chu,
Mi finge leh a Lalna Arsi nêh,
Vâu miputen an rawn puang ta.
3. Hlimin i au vang, Lal thar a piang ta,
Thinlungin Amah chu i bia ang;
Edom rimtui leh rangka a chuan,
Thinhunga tawngtai a hlu zawk.

KRISMAS-HLA

12 OHHLINCHHIAHNA PHHHTU CHU

THU PUAN v: 2.

Doh is G.



1. Kan chatuan Pa lônuk rânah,
Vân mipuite inkhâwmîn,
He thu ropui an zâwt vêt-a,
Khawpui chhông hmua' tîa mi.
"Tungo lônkhabu, hî hawnga,
A chhinchhihte phet tîk awm lo?"
Tîin an han zâwt vêt chhâm a,
Tuma's an chhâng thoi lo ve.
- 2 Vân mipui chhiar sôn loh zingah,
Phakhat tîi hî awm lo'm ni?
Nghî teh, Davida bulpui khân,
A hach ta ropui takin. [rin
An lâwm hîa thây m thanghâwk
Vân khawpui a, nghawr nghing ta a,
Vân angel-ton thîa an khâwng ri,
Khawpui chhông an hual vêt a.

KRISMAS HUA

- 3 Pathien thurôk òng ropui chu, X lưwâw òng a wên Lal ropui,
A puak darh lei thim zingah, „Lal Imanuela chu,
Bethlehem tlang a rawn òn a, Khawvêl a hmanghêl a wângh
A zau sêl hnam:tin zingah. „lêl sêl thama wêkwan,
Ngah tch wên mî chhiat sên lohtê, Khawvêl tîn a nua a-pe ts,
An thâwm ri chû a vâ maw: òm! Tûnah wânah rô à rôl ta.
"Chônghung berah rôpui rawh se, Khîta kan han inkhâwm huiin,
Lei qhungah rem lêng rawh se." A hmêl ropui kan hmu ang.

13 ZAN THIANG REH LAI TAKIN

LUKA II: 9.

Doh la C.

(	s	l	s	m	:-	:-	s	l	s	m	:-	:-	r	:-	r	t	:-	:-	d	:-	d	s	:-	:-	)
(	n	f	n	d	:-	:-	n	f	n	d	:-	:-	f	:-	f	s	f	n	:-	n	s	f	f	n	)
(	d	:-	d	s	l	s	d	:-	d	s	l	s	t	:-	t	r	m	r	d	:-	s	m	r	d	)
(	d	:-	d	d	:-	:-	d	:-	d	d	:-	:-	s	:-	s	s	:-	:-	d	:-	d	d	t	:-	:-

(	l	:-	l	d	t	l	s	l	s	m	:-	:-	l	:-	l	d	t	l	s	l	s	m	:-	:-	)
(	f	:-	f	l	s	f	s	f	s	d	:-	:-	f	:-	f	f	:-	f	s	f	d	d	:-	:-	)
(	d	:-	d	l	t	d	d	d	d	d	:-	:-	d	:-	d	l	t	d	d	d	s	l	s	:-	:-
(	f	:-	f	f	:-	f	n	f	n	s	b	s	f	:-	f	l	s	f	n	f	n	d	:-	:-	)

(	r	:-	r	f	s	r	t	d	:-	:-	m	:-	:-	d	s	m	s	f	r	d	:-	:-	:-	:-	)
(	f	:-	f	r	:-	f	n	f	n	s	:-	:-	n	:-	d	t	:-	t	d	:-	:-	:-	:-	:-	)
(	t	:-	t	t	:-	r	d	l	s	d	:-	:-	s	:-	s	s	f	f	n	:-	:-	:-	:-	:-	
(	s	:-	s	s	:-	s	d	:-	:-	m	:-	:-	s	:-	s	s	:-	s	d	:-	:-	:-	:-	:-	

1. Zan thiang reh lai takin.
Enna a lô thlang 'ta,
Hrai tò rawn chûwî chûn nunnêmin,
Nau thianghlim agilasi, leh zaidam,
Remna Lal Fa chû. (2)

2. Zan thiang reh lai takin,
Hruaitu Si-êr òng mawî,
Mî fingen rawn zui zôlin,
Thiupêk thianghlim an'hlân e,
Laipe Krîsta chu. (2)
3. Chu zan reh lai tak chuan,
Si-êr hmingthang êngan,
Vân ângelte zai mawî chuan,
Halleluia, kan Laipe,
Laipe Krîsta chu. (2)

KRISMAS HLA

14. HLIMNA NI ROPUI CHU A ENG

LUKA 1: 14.

Doh la D.

$\left(\begin{array}{c} s, m, a, n \\ s, qd, a, d \\ n, is, a, s \\ s, id, a, d \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} n, sr \\ d, id \\ d, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, id, id \\ l, l, l, l \\ n, a, n, m \\ l, l, l, l \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} s, is, a, d \\ s, id, a, d \\ n, is, l, l \\ s, id, a, d \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} n, sr \\ d, id \\ d, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, m, is \\ d, sr, m \\ s, s, id \\ l, s, id \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{c} s, id, a, d \\ n, is, a, s \\ d, is, a, d \\ d, is, a, s \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ l, l \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} f, is \\ f, is \\ id, id \\ d, id \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} s, a, is \\ n, a, n \\ n, is, l \\ d, is, a, s \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, m, f \\ s, id, d \\ n, is, l \\ d, is, a, s \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} n, sr \\ d, id \\ d, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, id, id \\ s, is, a, s \\ s, is \\ s, is, id \end{array} \right)$

TRUMAWN.

$\left(\begin{array}{c} d, id, n \\ s, is, d \\ n, is, a, s \\ d, is, a, s \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} s, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ f, f \\ f, f \\ f, f \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{c} d, n, sr \\ d, is, is \\ l, is, is \\ l, is, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right)$

$\left(\begin{array}{c} d, is \\ f, is \\ l, is \\ f, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} s, is \\ n, is \\ d, is \\ s, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} d, is \\ s, is \\ n, is \\ d, is \end{array} \right)$

1. Hlimna ni ropui chu a eng, 3. He kawikilahte lo thovin,
Zantiang hi kawirawnah a liam. Tingtang leh phaphuleng remia;
Lei Bethlehem dai reh a ngahk, Chungnung berah ropui rawh se.
A hming chu Lal Imanuel. Tiin angel i zaipui ang.

A chungnung ber, a chungnung ber,
A chungnung ber Lal Ropui;
Leleh hiam kumkhuin
Rem leng se, Halleluia!

2. A hmit enin a tiawm na a, 4. A riang leh a Lal hman a awm,
Van leh khawvel Lalber a ci; Lei Bethlehem leh vana khian;
Leis laia do mah ala, Thiphung a lamah hawn ila,
A ram a la zuu a ang a. Ro thil dang a ngat rawh lo vang.

KRISMAS JEJA

16

A ZALNA BAN THLENG

LUKA 11: 12.

Key G, (Zah takin)

$\left\{ \begin{array}{l} :a_1, a_1 | d : d, t_1 : d : r : - : a_1, a_1 | r : d, t_1 : r : d : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | a_1 : - : a_1, a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1, a_1 | r : a_1, a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :d, d | r : a_1, r : d : t_1 : - : a_1, d, t_1 : d, t_1 : t_1 : d : - : a_1 \\ :d, d | d : a_1, a_1 : d, a_1 : a_1 : - : a_1, a_1 : a_1 : a_1, a_1 : a_1 : d : - : a_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :d, d | f : d, r : a_1 : a_1 : - : a_1, r | a_1 : a_1, r : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | a_1 : a_1, a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1, a_1 | d : a_1, t_1 : d, a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :d, d | d : d, d : d : r : a_1 : a_1, f : a_1 : - : a_1, r : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | f : a_1, a_1 : d, a_1 : a_1 : a_1 : d, r : a_1 : - : a_1, r : d : a_1 : - : a_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :a_1, r | d : a_1, l, d : a_1 : - : a_1, a_1 | a_1 : a_1, d, d, f : a_1, r : a_1 : d : - : a_1 \\ :d, t_1 | a_1 : a_1, f, f : a_1 : - : a_1, a_1 | f : a_1 : a_1, a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :a_1, f : a_1 : a_1, d : d : a_1, d, d, d : a_1 : a_1, d, d : d : d, d : a_1 : d : - : a_1 \\ :a_1, a_1 | a_1 : a_1, f, f : d : a_1 : a_1, d, d, f : a_1 : a_1, a_1, f : a_1 : a_1 : a_1 : d : - : a_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :f, r | f : f, r : a_1 : a_1 : - : a_1, f : a_1 : a_1, f : a_1 : a_1 : - : a_1 \\ :a, d, t_1 : a, d, t : d : - : a, d, d : d, t_1, d : d : - : a_1, a_1 : - : a_1 \\ :f, r : a : a : a : a : a, f, r : a_1, r : a_1 : d : d : a : f : a_1 : - : a_1 \\ :a, a, a_1 : a, a, a_1 : d : d : d, d, r : a_1 : a_1, r : d : a_1 : f : a_1, a_1 : d : - : a_1 \end{array} \right\}$

- 1 Chu ni zân reh takah chuan,
Thlaxak vôr daifin hnhaiih,
Bethlehem bawng in tlawmah.
Lai Krista a lo piang ta,
Van miputen an rawn thlah,
Kan suai min tlan tûr,
Lei leh van kai ni mah se, (2)
Chham ang zalna raq thleng a lo ni.

2. Puan nôm tên Amah tuamih,
Ran thlengan a lu a ngat;
Rethi taka lo piangin,
A nu Mari thintunq chu,
Ngónhnâm a chhun thang, ta..
Pa Fa mai oeh chhun
Mi suai tânva lo kai chu, (3).
Davida khawpui vâng in tualah

KRISMAS HLA

- | | |
|---|--|
| <p>3 Angelen kutro ün chawí,
 Zah takin chibai an búk ,
 Chu mi zán khawhar taka
 A lu nghahqa hmuo tláwm chu,
 Lal ropunain a chhup
 Tin berámpu leh
 Mi fingen chibai an búk, (2)
 Chhám ang zálna ran in tláwm
 [hnuaiiah]</p> | <p>4 Keini pawh Anah láwmín,
 Bethlehem : pan ang u ,
 Ván mi thianglim sawi ang kháp,
 Nausen puang tuam ngei chy,
 Ran thlóngah va hmu jla ,
 Tin, a kiangah chean,
 Ni rei ni lúka duh ang, (2)
 Chham ang zálna ran in tláwm
 [hnuaiiah]</p> |
|---|--|

17

VAN LAL NAUFA

MATTH li li.

Doh is G

{ s d m f f r s t r d — — s d f f i m l t d r — — s l s d r d t s s l — — s t s i d d d t l s l t — — m f s l s f m f f m — — m f l l l s d f f e s — — d d d d d m f s s d — — a d d d d s l r r s — —	{ m f s l s m d s s l f — — f f m d n i r d t d — — s s d d d d s m f l — — d d d d d t l s s s — — d r m f m s m s f d — — l l s m s f f m r m — — d d d d d d m n f f — — f f d d d f s s s d — —
---	---

- 1 Kum súl lo vei, puan ang lo thar leh ta,
 Ván Lal Naufa hringmi ang lo pian ni ,
 Ván mipuiten pâr ang an tawm lai khân,
 Hnuthang a vhhawn piallei suai tian túrin.
2. Chhimbhei hrehawm rial ang a daih laín,
 Zingzin chún Marín ran thlóng hnuhchhâwlan,
 Chhám ang a zál, a riang dung rawn thêhn
 A hiaptu rah m tláwm búkthlâm hnuaiiah
3. Chhingkhuai mi fíng leh phúl berámpuete,
 Remna Lal lo piang láwmín ah lo kái ,
 Báwng in chhúnga chún Marí hrallóng chawí cho,
 Lal thar chibai búkin an va búk a.
- 4 Keini pawhin kan chibai, lenchâwm zai nâo,
 Perhkhuang, jingiang leh lemawí rem chungin,
 Rí thei zawng zawng nân hüm zai vâw chung mlin
 Nilóngin, thai khua pawh : vâw za ang

KRISMAS HLA

18 AW BETHLEHEM, KA NGAI A CHE

MATTH. ii 6.

Doh is Ep.

{ d u : - l l s : - f m : - r d : - s | d : - m m : f d r : - l : - }
 { d m : - f m : - r d : - t l : - s | d : - d t l : - t : - l : - }
 { m s : - f s : - l s : - f m : - m s : - s s : - m s : - l : - }
 { d d : - d d : - d d : - s l : - t | d : - d d : - l s : - s l : - s : - } }

{ s l : s l s : - f m : - r d : - s | l : - f m : d r | d : - l : - l : - }
 { m f : m f m : - r d : - t d : - s | : - r d : - t d : - l : - l : - }
 { d d : - d d : - s l s : - f m : - r d : - d s : - f m : - l : - l : - }
 { m f : - f d : - t d : - s l : - f m : - f s : - s s : - l : - l : - } }

THUNAWN.

{ s : - l : - d l s : - f m : - r d : - l : - m | r d r s t l | s : - l : - }
 { m m m m f m : - r d : - s l : - t d : - d t : - t r r d t : - d r : - }
 { s s s s : - d l s : - m r r m s s : - s s s r r : - m f : - }
 { d d d d : - d r m r d : - s d : - d r : - r r r r s : - l l t : - } }

{ s s : - s s l : s m : - r d : - s | d : - f m : d r | d : - l : - l : - }
 { m m : - m m f m d : - t d : - s l : - r t : - l t d : - l : - l : - }
 { s d : - d d l : t s : - f m : - r d : - l s : - m f m : - l : - l : - }
 { d d : - d d d d : - t l : - f m : - s m : - s s d : - l : - l : - } }

1. Vào hual khawvél sakhming chhiarin.

Lalber Kaisara chuan,

A sáwm vél e, hnam tín naufa,

Khua rei an chng zo tn.

Aw Bethlehem ka ngai a che,

Berámpuc tam tuanna,

Serafimten zai an yáwrua chu,

Ka Lal pianna i lo ni.

2. A piang ngei e vón Lal Fa chu,

A sálsa ran thlénan,

A lo piang e Mari hrai chawí,

Báwng in tláwm zár hnuaiah.

3. Chungnung berah ropui rawh se,

Vón hnuaí mi zawnng zawnng ián.

Leiah kumkhuaín rem lóng rawh se,

Remna Lal a piang ta.

4. Isu, kan hnénah lo chng rawh

Zón tháí khuaí rei páwhin,

Láwmín tháí khuaí mìn várpui rawh,

I hming chéwimawí tórin.

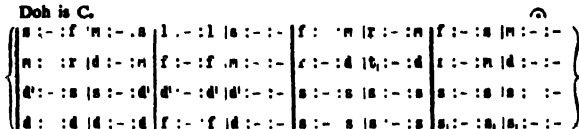
KRISMAS HLA

19

VAN MITE HLA.

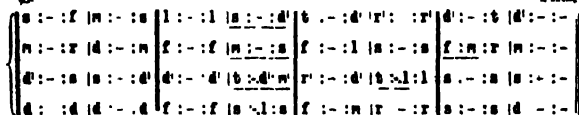
LUKA 11: 14.

Doh is C.

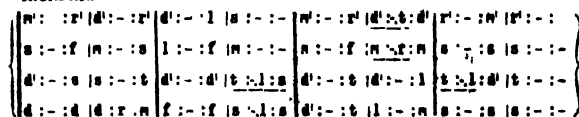


§

FIN.



THUNAWM.



1. Thimîn lei a tuam laiin
Vân ôngin piâlêi a chhun;
Vânho zai mawî a lo ri,
“Rem lêng se” tîn sà zai.
3. Vân mite an her hiam a,
Thangvân sông an kai hnu chuan,
Berâmputen khawharin,
Bethlehem dai reh an aghak.

‘Chungnong berah Pathian chu,
Ropui takin awm rawh se;
Lei chungâ muhring huônah,
Rem lêng se,” tîn an zai.

2. Puan óng vâp ropui slôn,
Bethlehem dai phâtêrgab,
Chhandamtu lo pianga chu
Chawimawi nân hla thar an sa.
4. Keini pawh vân mite u,
Berâmpute ang khânin,
“Leah rem lêng se,” tîn,
Mîn zaipui ve dawn lo’m ni ?

KRISMAS HUA

20 BETHLEHEMAH HMUN A AWM LO

LUMA 6 : 7

Doh is A.

{ s, d | m : m, x | d : d, d | r, d : t, l, | s : s, s | d : d, d | d : m, l | s : - s | s }
 { s, s | s : s, s | l, : f, f | l, : s, f | m : m, s | s : s, s | s : d, d | d : d, d }
 { d, d | d : d, d | d : f, f | d : f, f | d : d, d | d : d, d | d : d, d | d : d, d }
 { d, d | d : s, s, l, : f, f | l, : f, f | f, f | d : d, d | d : d, d | d : d, d | d : d, d }

{ f, l | s : d, d | r, d : t, l, | s : - : s, s | d : r, r | s : s, d | r : d | - }
 { d, d | d : s, s, l, l, : f, f | m : - : m, s | s : s, s, t, t | d : d, s, l, | s : - }
 { f, s | s : m, s | f, m : r, d : t, : - : d | m, s : s, s, s, s, s, s | f : m | - }
 { d, d | d : m, s, f, f, : r, r | s : - : s, s | m, s : s, s, s, s, s, s | s : d, | - }

THUNAWN.

{ x : r : r, r : x : f | d : r : m : d : - d | d : d : d : r, d : t, l, | s, }
 { t : t : t, t : t, t, l, l, t, d : s, : l, l, : l, l, | s, l, : s, f, | m, }
 { f : f : r, s : s, s | m : f : s : - : f, f | f : f, f, m : r, d : t, }
 { s : s : s, s, s, s, s, | m, s : d : d, : f, f | f, f, f, d, : r, r, | s, }

Thunawn eien D, S

1. Ngai teh, van Lal Fa chu Bethlehem bawng in tlawmah,
Hringmi hrai chawlin a lo piang a ;
A lai ropuina van thutthleng chu sawn pölin,
Min tlan tlan bawng in tlawman a lo piang a.

Kan lawm a ohe lei leh van Lal ropui,
 Theitlawpin i fak hia kan sa ang ;
 Paangvaite leh setheite Lalpa,
 Hmanah Bethlehemah i tan hmun a awm lo,
 Tónah trawh i tan hmun a awm kan singah.

2. A pianna hmun rothei Bethlehem bawng in lo chu,
A tan hmun dang a awm ve si lo ;
A lu a ngah ta, Bethlehem bawng in tlawmah,
Lei lalte leh Ama miten an duh si lo.

3. Lal chungnung hmun chungnung berah cheng hau Lal Isua,
Lei lalten Amin do mah sela,
Kei ka tan erawh Lal dphawm ber a ni si,
Riangvai kan lwina tui roga Lal lo piang hi.

4. Hmanah Eden huana nguna kraup hui kan bloh kha,
Tónah Lalpa min chawh sak leh ta ;
A jawngkam chuak hmanahna, siangvai min hnoem,
Váparh arai aia eng maw Lal duhawm hi.

5. Hmanah chuan Bethlehemah i tan hmun a awm lo,
Nang mi thlanghin van Lal pianna tui ;
Tónah erawh hettah i tan hmun a awm e,
Isu kan hmanah hup cheng ta, min awmpui rawh.

21 KHAWVELA THIL TINRENGIN

Doh 15 E.

48

$$\left\{ \begin{array}{cccccccc} s & : 1 & s & : -n & s & : 1 & s & : -n \\ d & : d & d & : -d & d & : d & d & : -d \\ m & : f & m & : -s & m & : f & m & : -s \\ d & : d & d & : -d & d & : d & d & : -d \end{array} \right\}$$
$$\left\{ \begin{array}{cccccccccccccccc} x & :n & |d & :- & s & :l & |s & :-n & d' & :l & |s & :- \\ t & :t & |d & :- & d & :d & |d & :-d & n & :f & |n & :- \\ f & :s & |n & :- & n & :f & |n & :-s & s & :d' & |d' & :- \\ s & :s & |d & :- & d & :d & |d & :-d & d & :d & |d & :- \end{array} \right\}$$
$$\left\{ \begin{array}{l} s \\ r \\ q \\ t_1 \end{array} \right. \begin{array}{l} id^1 \\ .r \\ ifo \\ i_1 \end{array} \begin{array}{l} | \\ | \\ | \\ | \end{array} \begin{array}{l} t \\ r \\ q \\ s_1 \end{array} \begin{array}{l} :-s \\ :-r \\ :-q \\ :-t_1 \end{array} \begin{array}{l} | \\ | \\ | \\ | \end{array} \begin{array}{l} t \\ r \\ q \\ r_1 \end{array} \begin{array}{l} | \\ | \\ | \\ | \end{array} \begin{array}{l} s \\ ifo \\ id^1 \\ t_1 \end{array} \begin{array}{l} | \\ | \\ | \\ | \end{array} \begin{array}{l} s \\ f \\ t \\ s_1 \end{array} \begin{array}{l} | \\ | \\ | \\ | \end{array} \begin{array}{l} :-s \\ :-f \\ :-t \\ :-s_1 \end{array} \begin{array}{l} | \\ | \\ | \\ | \end{array} \begin{array}{l} s, s, i, t \\ f, f, f, f \\ t, t, t, d^1, r^1 \\ s_1, s_1, s_1, s_1 \end{array}$$

THU-AWN.

[illegible]

$\left\{ \begin{array}{l} d' : -d' | r' : d' | t : l | s : d' | s : - | l : r' | s : - \\ n : -n | f : l | s : f | n : n | n : - | d : -d | d : - \\ s : -s | l : d' : d' | d' : s | d' : - | d' : -d | d' : -s \\ d : -d | f : f | d : d | d : - | f : -f | n : - \end{array} \right\}$

[illegible]

- 1 Khawfela thil tinrengin
A chanchin thu ni puang a,
Vana arsi zawng zawngin
A lenia a lantir a,
Angeln a a chawimaw chian a
2. Chu bla maw Jubili chu,
Mite thungah a thang.
A thu ropui lak mai chu,
Pitar putar naupangten,
Lawm takin an lo aupui a.
3. Tün hi hün lawmawm a ni,
Lal Krista lo pian ni hi,
Amah faka mkhawmin,
A hmangahna hla sain,
Aw khawvelin lo sawi nawn se.

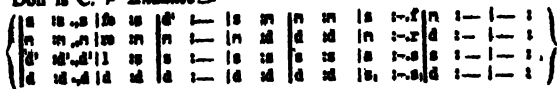
KRISMAS HLA

22

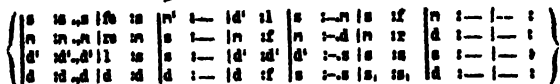
THANGVAN ZAI ROPUI

LUKA II. 9.

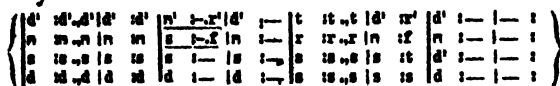
Doh is C. *p Andante*—



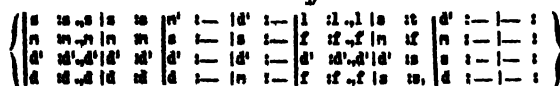
>



f

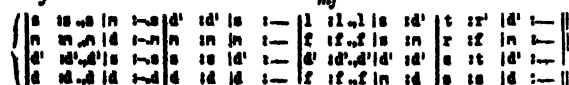


f



f

mf



1. Bethlehem thianguang kâwiah,
Tlai ni tla ông riain,
Zâp reh berâm rual zingah
Châm ang an xâi lain,
Ngai teh, thangvan zai ropui,
Ram tin khâwkin a thang,
An ngaih lai - hia maw zai chu.
“Chung Pathian ropui se,
Chongang berah ropui rawh se,
Lei chungah rem thu lóng rawh se.”

KRISMAS HLA

THANOVAN ZAI ROPUI

- | | |
|---|---|
| <p>2. Berámpu leh mí fíngten
 Hrai chwí an zawn angin
 Keini pawh thlupék chwáun
 Lal piang í pan ang í
 Thínlung nêmt inngaitáwmin
 Rírú thar êng mawí nênt,
 Tlantu híng chan chwáimawí nênt,
 Angelhó zai puijin -
 "Chungnung berah ropui rawh se,
 Lei churghah rem thú lêng rawh se."</p> | <p>3 Aw túnah bian kan zain
 Pár, chhái mawí tin kan shawí ;
 A búk hmún tín timawíin,
 Thínlungin siang kan lawí
 A pui, a piang, mí tínin
 Lámna kawí êng kan hawí ;
 Suai kai lo nausên Isua,
 Lei duhawm a pian chu '
 Chungnung berah ropui rawh se,
 Lei chungah rem thú lêng rawh se."</p> |
|---|---|

23

BETHLEHEM CHHIARIN

MATH. ii : 6.

Doh is G.

D.C. & FINE.

{ s : s : m d : r n : f s : l f : d f m : r d : i : i : i : d : d : d s, : i, d : r m : d t, : d x d i : t, d : i : i : m n : s m : s s : f m : f r : f l s : f n : i : i : d d : d d : s, d : d d : f, s, : s, s, s, : s, d : i : i : }
--

THUNAWN

D. C.

{ d f : m l i l i l s : i : i : m s : s m d : m r : i : i : i : d d : d d : d d d : i : i : i : d n : : d, t, l, i : d t, i : t, t, i : m l : i l f : f f n : m m : s s : : s s m : s s : i : s s : i : d f, : f, f, : f, f, d : d d : d d : i : d r m : i : d s, i : s, s, i : }

- Bethlehem mu! tai tia êngah,
 Khuav! sakhnung an chhiarin,
 Tah chuan Remna Lal a piang ta,
 Lei muah an chhiar ang maw?
 A fakna ri chu ngai r'u,
 Angelhote zai mawí ri,
 "Chungnung berah ropui rawh se,
 Leiah rem lêng se," an ti.
- Sual báwih riangvai sai tángte leh
 Thihna hlima thute tán,
 Píalrál ní êng mawí a lo chhuak
 Píallei thim a rawn chhun êng.
- Lo êng leh rawh Várpah Arsi,
 Ván êng zai min zawmtir rawh ;
 Aw Êng, chho la kan sak ri nênt,
 Ván Rông thínlai han chhun rawh

KRISMAH ISLA

24 EDEN HUAN MAWI CHANTU

LUSA II 14.

Doh Ho O,

$$\left\{ \begin{array}{l} d \text{ 'm } | d \text{ 'r } | m \text{ - } | \text{ - } 'f | s \text{ m } | f \text{ s } | l \text{ - } | \text{ - } 't \\ s \text{ - } | s_1 \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } 't | d \text{ 'd } | d \text{ d } | d \text{ - } | \text{ - } 't \\ m \text{ - } | m \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } 's | s \text{ s } | s \text{ d } | l \text{ - } | \text{ - } ' - \\ d \text{ - } | d \text{ s}_2 | d \text{ - } | \text{ - } r | m \text{ d } | r \text{ m } | f \text{ - } | \text{ - } ' - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s \text{ - } | l \text{ t } | d \text{ r } | m \text{ r } | d \text{ - } | \text{ - } 't | \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } ' - \\ s \text{ - } | f \text{ f } | s \text{ s } | s \text{ f } | m \text{ - } | \text{ - } r | \text{ - } | m \text{ - } | \text{ - } ' - \\ d \text{ - } | d \text{ r } | d \text{ t } | d \text{ l } | s \text{ - } | s \text{ - } | s \text{ - } | \text{ - } ' - \\ m \text{ - } | s \text{ r } | m \text{ r } | d \text{ f } | s \text{ - } | s \text{ - } | d \text{ - } | \text{ - } ' - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d \text{ - } | m \text{ s } | l \text{ - } | \text{ - } s | l \text{ t } | d \text{ r } | t \text{ - } | \text{ - } ' - \\ m \text{ - } | s \text{ d } | d \text{ - } | \text{ - } s | f \text{ f } | m \text{ f } | r \text{ - } | \text{ - } ' - \\ m \text{ - } | d \text{ s } | d \text{ - } | \text{ - } s | f \text{ f } | s \text{ l } | s \text{ - } | \text{ - } ' - \\ d \text{ - } | d \text{ m } | f \text{ - } | \text{ - } m | r \text{ r } | s \text{ f } | s \text{ - } | \text{ - } ' - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} t \text{ - } | d \text{ t } | l \text{ s } | l \text{ t } | d \text{ - } | \text{ - } 't | \text{ - } | l \text{ - } | \text{ - } ' - \\ m \text{ - } | m \text{ m } | m \text{ m } | d \text{ f } | m \text{ - } | \text{ - } r | d \text{ - } | \text{ - } ' - \\ s \text{ - } | l \text{ r } | d \text{ t } | l \text{ s } | l \text{ - } | \text{ - } s | l \text{ - } | \text{ - } ' - \\ m \text{ - } | l \text{ t } | d \text{ m } | f \text{ r } | m \text{ - } | \text{ - } m | l \text{ - } | \text{ - } ' - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l \text{ - } | s \text{ f } | m \text{ - } | \text{ - } d \text{ - } | f \text{ m } | r \text{ d } | m \text{ - } | \text{ - } s \\ d \text{ - } | d \text{ t } | d \text{ - } | \text{ - } d \text{ - } | t \text{ d } | s \text{ l } | t \text{ - } | \text{ - } d \\ f \text{ - } | s \text{ s } | s \text{ - } | \text{ - } s \text{ - } | s \text{ s } | s \text{ f } | s \text{ - } | \text{ - } s \\ f \text{ - } | r \text{ m } | d \text{ - } | \text{ - } m \text{ - } | r \text{ d } | t \text{ s } | s \text{ - } | \text{ - } m \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA

EDEN HUAN MAWI CHANTU

l	—	lt	—	d	r	l	n	r	d	—	lt	—	d	—	—	—
d	—	l	—	d	s	s	f	n	—	lr	—	n	—	—	—	—
f	—	ls	—	s	t	d	l	s	—	ls	—	s	—	—	—	—
f	—	lr	—	n	r	d	f	s	—	ls	—	d	—	—	—	—

- Eden huan mawi chantu Adama thlah,
Chungnung anchpe khuma ka vah lain,
Ngai teh, Bethlehem chung angel aw chuan,
“Lawm r'u Rem Lal a lo piang ta” a ti
Chutin chhiar seh loh van mi aw mawi chuan,
“Lei chungah rem leng se,” tun an zai
- An zawn lain van Lal Fa ni mah se,
Hruaitu arai chuan ran in chhung a chhu;
A tlawm mang'e, Van Lal tan ranthleng chu,
Vanten hmangajhna mak an tih a zual,
Nang leh kei vanga ranthleng a chan hi,
A tawk em ni? A tan a tawk em ni?
- Khual in chang lo Lal Is a tun thien in
A hmangaihie zingah a hnawng fo thin,
Kawng mi t hawn rawh,” tia dil thntu chu,
A hmangaihien eogin tak chhang ang maw?
Hnawng tawh tuh se, khawvel Chhandamtu chu
A vahvaih nan Judai kha tawk rawh se.
- Aw Isu, lo kal la ka thirlungah,
Chhnga chhm rung atan ka ngon a che,
An hlan ranthleng leh thine anchhedawng chu,
I lawm thin faknain lo thlak sela
Chutin khawvel tan i tuarna na kha,
Lo dantin lawmnain biah tawh rawh se.

KRISMAS HLA

25 A LO THANG CHHANDAMTU PIAN THU

GALATIA IV 4-5.

Doh is A₇. Moderato

{	a ₁		a ₁ d d	r		d t t ₁	s		s r r	m		r d d	}
{	m ₁		m m m	f		m r r	r		r f f	'a ₁		f m m ₁	}
{	d		d s s ₁	s ₁		s s s ₁	t		t t t ₁	-d		s ₁ s s ₂	}
{	d ₁		d d d ₁	d		s s s	~		s s s	s		d ₁ d ₁ d ₁	}

{	s		s m m	s		s f f	f		m ~ r	'm		r d d	}
{	m		m s s ₁	ta ₁		ta l l	l		s m f	s		f m m ₁	}
{	d		d d d	d		d d d	d		d d t	t		t ₁ s s ₁	}
{	d		d d d ₁	m		f f f	f		s s s	s ₁		d d d ₁	}

THUNAWN Allegretto. (Vach thuma shich)

{	a ₁ l t	d		d ~ d d	r		r r	m	r m	f		s l	}
{	a ₁ l t	d		s s ~ s	t		t ~ t	d	t d	t		d l	}
{	a ₁ l t	d		m m m	s		m ~ s	s	s	r		m l	}
{	a ₁ l t	d		d d d	s		s s	s	s	s		d l	}

{	s f m	f		f ~ f m r	m		m ~ ~ r m	s	f	m		r l	}
{	d r d	t		t t d r d	d		d l r d d	d	t	'd		t l	}
{	m f s	s		s s s s	s		s ~ s s	s	s	s		s l	}
{	d t d	r		s s l t d	d		d t d m	r	d	s		s l	}

{	a ₁ l t	d		d ~ d d	r		r ~ r	r	m r m	f		s l	}
{	a ₁ l t	d		s s s	t		t s s s	d	t	-d		d l	}
{	a ₁ l t	d		m f s	m f		f f f s	s	s	s		s l	}
{	a ₁ l t	d		d ~ r m	d s ₁		a ₁ l t	- s ₁ d	t d	r		m l	}

KRISMAS HLA

A LO THANG CHHANDAMTU PIAN THU

m f s l	r	i m f s	d	d r m f	m	r	d
d d d d	d	t t t d		ta ta ta l	s	s	s
s f m f	f	r r r m	m	s f m d	f	m	f
d d d f	f	s s s d	d	m r d r	s	s	d

- 1 A lo thang Chhandamtu pian thu,
Bethlehem di bawng in tiawmah
Keim su l bawha ting hnuic
Min chhan chhuak turin a lo piang.

Aw tunah hian lo thang leli se,
Kan aw neih chhun zawngin,
Kan tina i usen duhawm lo piang chu,
A nu klarg ngua dinu
'Chungnung berah replei riwh se
Tinn kan zaipui i
Kan tina nausen duhawm lo piang chu
A hmingthan lo zual rawh se

- 2 Amah fakim van mi thianghim,
A pian thu brilin a lo za
A hming faka lo zaipui tur
Kan mihrim zingah a awm lo
- 3 Keim mihrim sul ti mah hian
Kan pian nim liawmtu kan nei
Van Lal Fa pan ri lawm turin,
Aw tunah i kal thuai ang u
- 4 Hmanah leih lo tiawm mah se
Tunah vii chui sang zawkuh khian
A lai thu leh a hmanah thu,
Van mi chhiar sen lohvin an puang

Doh id Ah

{ 1a, | ḍ̥ | t̄-ḍ̥ | ḍ̥ | ḍ̥ | ṛ̥ | t̄-ḍ̥ | ṛ̥ | ṇ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- | ḍ̥ | ḍ̥ | t̄-ḍ̥ | ḍ̥ |
 { 1b, | ṇ̥ | t̄-ṇ̥ | ṇ̥ | ṇ̥ | f̣̥ | t̄-ṇ̥ | f̣̥ | ṣ̥ | ṇ̥ | t̄- | t̄- | ṇ̥ | ḷ̥ | t̄-ḍ̥ | ṣ̥ |
 { 1c, | ṣ̥ | t̄-ṣ̥ | ṣ̥ | ḍ̥ | ṭ̥ | t̄-ḍ̥ | ṭ̥ | ṭ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- | ḍ̥ | ḍ̥ | t̄-ḍ̥ | ḍ̥ |
 { 1d, | ḍ̥ | t̄-ḍ̥ | ḍ̥ | ṇ̥ | ṣ̥ | t̄-ṣ̥ | ṣ̥ | ṣ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- | ṇ̥ | f̣̥ | t̄-f̣̥ | f̣̥ |

{ 1e, | ṣ̥ | t̄- | t̄- | ṣ̥ | ḍ̥ | t̄-ḍ̥ | ḍ̥ | ḍ̥ | ṇ̥ | t̄-ṛ̥ | ṇ̥ | f̣̥ | ṣ̥ | t̄- | t̄- |
 { 1f, | ṇ̥ | t̄- | t̄- | ṇ̥ | ḷ̥ | t̄-ḷ̥ | ḷ̥ | ṣ̥ | ḍ̥ | t̄-ṭ̥ | ḍ̥ | ḷ̥ | ṭ̥ | ḍ̥ | ṛ̥ |
 { 1g, | ḍ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- | ḍ̥ | ṇ̥ | t̄-ṇ̥ | ṇ̥ | ṇ̥ | ṣ̥ | t̄-f̣̥ | ṣ̥ | ḍ̥ | ṛ̥ | t̄- | t̄- |
 { 1h, | ṣ̥ | t̄- | t̄- | ṇ̥ | ḷ̥ | t̄-ḷ̥ | ḷ̥ | ṣ̥ | ḍ̥ | t̄-ṣ̥ | ḍ̥ | oḷ̥ | ṣ̥ | ḷ̥ | ṭ̥ |

{ 1i, | ṇ̥ | t̄-f̣̥ | ṇ̥ | ṛ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- | ḷ̥ | ṣ̥ | t̄-ḍ̥ | ṛ̥ | ṇ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- |
 { 1j, | ḍ̥ | t̄-ṛ̥ | ḍ̥ | ṭ̥ | ḷ̥ | ṛ̥ | t̄- | t̄- | f̣̥ | ṇ̥ | t̄-ḍ̥ | ṣ̥ | ṣ̥ | ṇ̥ | t̄- | t̄- |
 { 1k, | ṣ̥ | t̄-ḷ̥ | ṣ̥ | f̣̥ | ṇ̥ | t̄- | t̄- | ḍ̥ | ḍ̥ | t̄-ḍ̥ | ṭ̥ | ṭ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- |
 { 1l, | ḍ̥ | t̄-ṭ̥ | ḍ̥ | ṣ̥ | ḷ̥ | t̄- | t̄- | f̣̥ | ṣ̥ | t̄-ṣ̥ | ṣ̥ | ṣ̥ | ḍ̥ | t̄- | t̄- |

- 1 Lal Davida khawpui weng in walah,
Tlai ni a ham, dāwnin,
Chhingkhuah nula thianghim a riap Marin
Riah rin a chang vq lo,
Bāwng in rin chhōng a bōl
- 2 Ngai teh chu hmun tlāwm leh khawharah chuan,
'Zān khua a lo tlatin
Enna ropui tək chu a lo thlēng ta,
Bethlehem bāwng inah.
La' thar a lo piang ta.
- 3 A thlang chuang lo lal in leh hmun ropui,
Hmun tlāwm a thlang zāwk o;
A va mak em! chu Lal dūhawm ber chu,
A hmangaih lei miten
Amah an dūh si lo
- 4 Hmangaihna chu a rawn inlār hma chuan,
Pa huēna chēng a ni;
Tiantu Pathian muhring a lo chan bi,
Thlam a lo briatin
Thunlungin mak a ti.
- 5 Aw Lal Isu, Nang rawn inlār ang che,
Kan thitlung chhōngah him;
Hriatna thazām thunlung bi phuar vōl l;
Min awpui reng ang che,
Chatuan chatuan thlēngin.

27 VAN LENG RUAL ZAI MAWI RI

Doh is G.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{ad} \text{ r} \text{ m} \text{ f} \text{ d} \text{ r} \text{ f} \text{ m} \text{ r} \text{ s} \text{ q} \text{ m} \text{ f} \text{ s} \text{ l} \text{ s} \\ \text{ad} \text{ d} \text{ t} \text{ d} \text{ t} \text{ t} \text{ d} \text{ t} \text{ t} \text{ d} \text{ ad} \text{ d} \text{ s} \text{ d} \\ \text{ad} \text{ f} \text{ s} \text{ s} \text{ m} \text{ s} \text{ f} \text{ s} \text{ q} \text{ s} \text{ s} \text{ f} \text{ af} \text{ r} \\ \text{ad} \text{ d} \text{ s} \text{ d} \text{ f} \text{ r} \text{ d} \text{ s} \text{ f} \text{ m} \text{ d} \text{ f} \text{ f} \text{ d} \end{array} \right\}$

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{m} : \text{s} \quad \text{m} : \text{d} \quad \text{f} : \text{m} \quad \text{r} : \text{d} \quad \text{m} : \text{s} \quad \text{m} : \text{r} \quad \text{d} : \text{—} \quad \text{—} \\ \text{d} : \text{t} \quad \text{t} : \text{d} \quad \text{d} : \text{d} \quad \text{t} : \text{d} \quad \text{d} : \text{s} \quad \text{d} : \text{t} \quad \text{d} : \text{—} \quad \text{—} \\ \text{s} : \text{s} \quad \text{r} : \text{d} \quad \text{m} : \text{s} \quad \text{s} : \text{m} \quad \text{d} : \text{d} \quad \text{s} : \text{f} \quad \text{m} : \text{—} \quad \text{—} \\ \text{d} : \text{s} \quad \text{s} : \text{l} \quad \text{l} : \text{d} \quad \text{f} : \text{d} \quad \text{s} : \text{d} \quad \text{l} : \text{m} \quad \text{f} : \text{s} \quad \text{s} : \text{d} : \text{—} \quad \text{—} \end{array} \right\}$$
$$\left(\begin{array}{cccc|cccc|cccc} id & t, & sl, & t, & r & d & :r, & ll, & m & r & id & t, & sl, & s, & : & - & - \\ sl, & so, & sl, & ll, & 'so, & l, & :-so, & ll, & id & t, & sl, & s, & 'so, & s, & : & - & - \\ m & m & m & f & m & m & :-r & d & fo & s & m & r & d & t, & : & - & - \\ sl, & t, & id & r & m & l, & :-l, & 'l, & sl, & t, & id & r & r, & s, & : & - & - \end{array} \right)$$

10, u 1f m r, n f m r d, n f s n r d :—
 10, n r d t, d r, t, d t, d r n d t, d :—
 10, u 1f 1f r s n s t s s f n :—
 10, n f, s, l, l, r, m, f, s, l, n, r, d, s, s, d, :—

1. Zāntiang hun reh khua [hāl thiāng-3
Vân lênggual zai mawī ri, [ah,
A thang vól piallei hmun thimab.
Hmun khawhar thlieng zēlin.
Chung Pathian lairīl thu —“Remna
Lei chūnghah lêng rawh se,”
Tia angelte zai mawī chu,
An ngai laikhum chungah.
 - 2 A chām reng chung-lūm rem zai
Thangvân piallei karan; [sa,
Vân hnuai hriêngmī zālêng tawnah,
Vui reng se luog lāwm a’n
Chuti kam tào thil lāwmawm chu,
Zalin l fak ang u;
Lunggaib, buaina brehāwm zingah
Ngai r’u, angel zai chu
 - 3 Khuavāi leido rāl phiar hmun hi,
Theih chang se tawnmangah;
Thlōtam lusūn aq hneem lua e,
Chhak, thliang ram kōwl rāwnah.
Do rēla hmanhēl hoam tinin,
Zai vīwī tīn ngai chung lo;
Lungphāng, mingang, thinfai
Ngai r’u, angel zai chu. [vatten
 4. Ngai r’u zāwlnette hrii angin,
Hun tiam a lo thlieng zēi;
Hautiang mual hām bun thar
Lāwmna kōwl a ēng e. [zēlin,
Remna biaththui suib khāwm
Lei hīmna a kiang aog; [humin,
Khawvōl hnam tlaiten zai vāwr-
Angel mian chhāwm ang. [in,

KRISMAS MLA

28

I HLIM ANG, I LAWM ANG

I IOH IV: 14.

Doh n C

{ (s,s) d | d.r n | r.d | l, | d.d | s, | m.f | s | l.l | s }
 { (m,n) m, | m.f, | s, | f, | f.f, | m, | s,s, | d | d.d | d }
 { d.d | s, | s,s, | d | d.d | d | d.d | d | s.f | n | f.f | m }
 { s,s, | d, | d,d, | d, | r n, | f, | l,l, | d | d.d | d | d.d | d }

{ (f,n) r | s.s | s | s,s, | d | d.r | n | r.d | l, | d.d | s, }
 { r.d | t, | t,t, | d | s,s, | s, | m.f, | s, | s,s, | l, | l,f, | m }
 { s.s | s | r.r | n | m,n | n r | d.t, | d | d.d | d | d.d | d }
 { t,d | s, | t,s, | d | d.d | d, | m,r | d, | r n | f | f,f, | s, }

FINE

TIR NAWN

{ (m.f | s | m,n | n.d | m,n | r | d.t, | d | s.d | r | — | — | m.r }
 { d.r | n.r | d.l | d | d.d | l, | s, | s, | s | s, | f, | — | — | s,s, }
 { s.s | s | s.s | s | s.s | f | m.r | n | t,n, | t, | d.d }
 { d.d | s | l,t, | d | d.d | f | s,s, | d, | s,s, | s, | s,s, }

DS

{ (d | l,l, | s, | m,f | n | — | — | d,n | s | l,l | s | f,n | r | s.s | s }
 { l, | f,f, | m, | s,s, | s, | d.r | d | m,s | d | d.d | d | r.d | t, | l,l, | t, }
 { d | d.d | d | : | s.s | s | m.d | n | f.f | n | s.s | s | r.r | f,f }
 { d, | f,f, | s, | : | m,s, | d | d.s | d | d.r | n | t,d | r | r,r, | s, }

1. Khawvlah hian lai tam tak an lo piang ta a,
 Mahse I I Krista ang hi an la piang nrai lo,
 Van Lal Fa a lo piang I I kraun min khumtir tar,
 Van mi zawng zawng pawhin min liwmpui ve rawh u
 I hlim ang, i lawm ang van Lal Fa a fak ang,
 A pinna lawmin leib g hi zawn khat se,
 Van Lal Fa a lo piang I I kraun min khumtir tar,
 Van mi zawng zawng pawhin min liwmpui ve rawh u
2. Van mipui chhuar vea lohten fik hi a rawn sa,
 An aw miwi thangkhiwk vel chu herimpun an bria,
 Lal Krista pinna chu fiah takin an hrih a,
 An beram kalcanin lai chibai an buk a
3. Khaw ohbak mi fang pawh rimui chawin an lo kal,
 Thangvana arsi engin hma a brawi zai a,
 A chun riang Mari chaw i lai nau chu an va hmu,
 An ro bawnte hawngin Lal chibai an buk a.
4. Lal Heroda'n a hriatin a manganpu a,
 Mi fangte a rawn dera chibai buk umin,
 A phetsen ral a khawm Judai ram vola mi,
 Chibai bukna rapthlak pik tumin an chhuak ta.

KRISMAS HLA

I HLIM ANG, I LĂWM ANG

5 Isu vawunah hian kan thunglung bawng inah,
Lo piang thar leh la Nang kin chatuan lal turin
Kan kut riang hi i chun Mari kut chantir la,
Chatuanin kan lăwmn kin hlim kumkhua tawh ang

29

PA RUAT VĀN LAL FAPA

GENESIS III 15

Doh is G

{	m	r	d	l	s	-	d	f	-	-	s	l	m	d	-	m	r	-	-	}
{	d	l	s	f	r	-	s	d	d	-	d	-	m	d	d	d	-	d	t	-
{	s	f	m	d	d	-	m	f	l	-	-	s	f	s	s	-	fe	s	-	
{	d	d	d	d	-	m	f	-	d	-	d	d	d	l	-	r	s	-		

{	m	r	d	l	s	-	d	m	-	f	s	-	d	d	t	d	m	-	r	d	-
{	d	t	l	l	m	-	s	l	-	t	-	l	l	se	l	d	s	s	-		
{	s	f	m	d	d	-	m	d	-	-	l	-	f	m	m	re	m	s	f	m	
{	d	s	l	f	d	-	d	l	-	-	s	-	l	l	l	s	-	s	d	-	

{	f	m	f	m	f	-	l	s	-	-	m	-	d	d	t	l	t	-	d	r	-
{	s	s	s	s	s	-	l	d	d	-	-	d	-	t	l	l	l	l	-	l	t
{	r	d	r	d	r	-	d	f	m	-	s	-	m	m	f	m	r	-	fe	s	-
{	s	s	s	d	t	-	l	s	d	-	-	d	-	s	l	l	l	r	-	r	s

{	m	r	d	l	s	-	d	m	-	f	s	-	f	f	m	f	m	r	-	m	r	d	-
{	d	t	l	f	m	s	t	l	-	-	d	-	r	r	d	r	d	t	-	t	d	-	
{	s	f	m	f	d	m	s	d	-	-	m	-	l	l	s	l	s	f	s	f	m	-	
{	d	d	d	d	d	-	d	l	-	-	f	d	-	f	f	s	-	s	s	-	d	-	

1 Hmāna thlahtu bulte chuanin	2 Hringmush mah chun riang chaw-
Pa thutam an bawchhiatin,	Vin Lal Fapa a lo kal [m,
Fam thei nab se khawngaih ziran	Van miputen an rawn thlah a,
Rauthla damna a lo tiam	Tirtu Lalber an fak a
Vān mipui chhiar sōn loh zingah,	"Chungnung berah ropui rawh se,
Mi dang reng an awm lo va ;	A hmangaih mihring chungah,
Hring a lo chang kan sui tian	A zarah remna lōng rawh se,"
Pa ruat vān Lal Fapa [nān	Tuo fak hla an rawn sa

KRISMAH HLA

30

NAU PIANG CHU FAK R'U

LUKA ii: 14.

Doh is G.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : d : - : r : m : - : m : - : - : r : - : d : d : t_1 : l_1 : s_1 : - : - : - : - \\ m_1 : - : s_1 : - : s_1 : s_1 : - : s_1 : - : - : l_1 : - : l_1 : l_1 : s_1 : f_1 : m_1 : - : - : - : - \\ d : - : - : d : - : - : t_1 : d : - : - : d : - : - : d : - : d : d : - : - : d : d : - : - : - : - \\ d : - : - : m_1 : - : s_1 : d : - : - : d : - : - : f_1 : - : f_1 : f_1 : - : - : l_1 : d : - : - : - : - : t_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : - : t_1 : d : - : l_1 : s_1 : - : - : d : - : - : m : - : r : r : - : - : d : r : - : - : - : - \\ f_1 : - : s_1 : l_1 : - : f_1 : m_1 : - : - : s_1 : - : - : s_1 : - : s_1 : f_1 : - : f_1 : s_1 : - : - : - : - \\ d : - : - : d : - : - : d : d : - : - : m : - : - : - : d : - : r : r : - : - : r : t_1 : - : - : - : - \\ f_1 : - : - : f : - : f_1 : d : - : - : d : - : - : d : - : t_1 : l_1 : - : - : r : s_1 : - : - : - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : s : d : - : r : m : - : - : m : - : - : r : - : d : d : t_1 : l_1 : s_1 : - : - : - : - \\ m_1 : m_1 : s_1 : - : s_1 : s_1 : - : - : s_1 : - : - : l_1 : - : - : l_1 : l_1 : s_1 : f_1 : m_1 : - : - : - : - \\ d : - : d : d : - : - : t_1 : d : - : - : d : - : - : - : d : - : d : d : - : - : d : d : - : - : - : - \\ d : - : d : m_1 : - : s_1 : d : - : - : d : - : - : f_1 : - : - : f_1 : f_1 : - : - : l_1 : d : - : - : - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : - : t_1 : d : - : l_1 : s_1 : - : d : m : - : - : - : m : - : s_1 : r : - : - : s : d : - : - : - : - \\ f : - : m : l_1 : - : f_1 : m_1 : - : s_1 : d : - : - : - : d : - : s_1 : t_1 : - : - : s : s_1 : - : - : - : - \\ d : - : - : d : - : d : d : - : m : s : - : - : s : - : m : f : - : - : f : m : - : - : - : - \\ f_1 : - : - : f_1 : - : l_1 : d : - : - : d : - : - : s_1 : - : s_1 : s_1 : - : - : s_1 : d : - : - : - : - \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} m : - : - : m : m : m : - : - : m : - : - : f : - : f : d : - : r : m : - : - : - : - \\ d : - : - : d : d : d : - : - : d : - : - : d : - : - : d : - : d : d : - : - : d : d : - : - : - : - \\ s : - : - : s : s : s : - : - : s : - : - : l : - : - : l : - : - : l : s : - : - : - : - \\ d : - : - : d : d : d : - : - : d : - : - : f_1 : - : - : f_1 : f_1 : - : - : f_1 : d : - : - : - : - \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA

NAU PIANG CHU FAK R'U

s : - : - l : - : s	s : - : m d : - : r	m : - : r : - : d	r : - : - : - : }
d : - : - - : d : d	d : - : - d : - : t,	d : - : s : - : fe	s : - : : - : }
m : - : - - : f : m	m : - : - s : - : s	s : - : r : - : r	t : - : - : - : }
d : - : - - : d : d	d : - : - m : - : r	d : - : t : - : l	q : - : f m r }

m : - : - m : - : m	m : - : m : - : -	f : - : - d : - : r	m : - : : - : }
q : - : - s : - : s	s : - : - s : - : -	l : - : - l : - : l	s : - : : - : }
d : - : - d : - : d	d : - : - d : - : -	d : - : d : - : d	d : - : : - : }
d : - : - m : - : s	d : - : - d : - : -	f : - : - f : - : f	d : - : : - : }

s : - : - l : - : s	s : - : m d : - : r	m : - : r : - : d	d : - : : - : }
d : - : - d : - : d	d : - : d d : - : d	d : - : t : - : d	d : - : - : - : }
m : - : - f : - : m	m : - : s s : - : l	s : - : - f : - : m	m : - : - : - : }
d : - : - d : - : d	d : - : d m : - : f	s : - : - s : - : -	d : - : : - : }

1. Chanchin lăwmawm angelho thu ngai r'u,
An fakna ri chuan vân a nghawr vôi a ;
Lei chungá Lalber thar lo piang chu fak r'u,
Hlimna leh lăwmna a lo luang ham ta.

Aw, Bethlehemá nau piang chu fak r'u,
Hnam tin chi tinin Amah lo lăwm sê ;
Túnah hlimin i chawimawi ang u,
"Lalpa ropui, Halleluia !" tiin.

2. Vân Arsi ropuiin kawng a ên a,
Chhak lam mi fngte kalqa kawng a hruai ;
Hlim takia A hmaah kûnin an bia a,
Remna Lai a piang, lungngaih a bo vang.
3. Aw, hun lăwmawmah Amah i fak ang,
Zaiin fak ila, thil ri mawi zawng nêh ;
Kan aw neih chhun zawugin fak hla i sa ang,
Enna a tuleng ta, thimna á kiang ang.

31 BÂWNG IN RUN. PUL A BEL

LUKA 4 : 1.

Doh is G.

[illegible]

: s : d : d : - : m : r : d : r : - : s : s : - : f : - : f : m : s : - :
 : m : s : - : s : s : - : s : f : - : f : l : - : l : t : - : - : - : f : m : r : d : m : - :
 : d : m : - : m : m : - : m : r : - : d : r : - : r : r : - : - : - : s : - : s : - :
 : d : d : - : d : d : - : d : l : - : l : r : - : r : s : - : - : - : d : - : d : - :

FINAL

{ 1 s : m r : s m : m f m r : d d : r m : f m : r d : - - -
 f m : d t : t d : d d : t l l l : - t d : r d : t d : - - -
 s : s s : s s : s f m f : m m : r d : d m : f m : - - -
 m r : d s : s d : d f m l : l l : s d : f m : s d : - - -

1. 11. 11

11:

D.S.

f: r m: - f m: - r d: - - - r m: - s s: - fo s: - - - t:
t: d: - r d: t: d: - - - t: d: - d r: - d t: - d r:
r d: - d s: - f m: - - - b s: - s l: - s s: - - -
s: d: - f s: - s d: - - - d: - m r: - r s: - l t:

1. Hm̄nab Kaiser lai Nam r̄ng pui,
Lai lai ni ̄ng h̄uash,
An h̄ril v̄n h̄uau khuav̄l ch̄bjarpui h̄mingthang,
Ch̄h̄ngkhuai m̄pui p̄ng Kh̄am z̄ngab,
Marin r̄ah r̄n a ch̄ng vo lo,
B̄awng in r̄n pui a b̄i. (3)
2. Khuai b̄k v̄ngtu i ui lo'n pi,
T̄lantu m̄al liam t̄r chu?
Amah v̄ng khuav̄l dam th̄h̄n̄a k̄a,
Khuai b̄k v̄ngtu s̄nh̄lung m̄w̄lin,
V̄n Lai R̄ngpui ta lung damna,
Puan ang a h̄n̄w̄l ta c̄. (3),
3. A liam si lo kh̄r dan h̄lapan,
Ch̄h̄ngkhuai a d̄ng r̄ng c̄-
"Ngai t̄h, kawngkh̄r bulah ka lo d̄ng e,
I ch̄h̄ngah ka lo l̄t ang e,
I th̄lung kawng m̄n lo b̄aw r̄awh."
T̄i-m̄n d̄i fo th̄o. (3)

KRISMAŞ HLA

4. Khuabúk vóngtu ang mai ka ni,
 Sualin min báwm reng e;
 Ka thínlung ram Kaisar lalnaah hian,
 Bethlehem tlang pui rawn din la,
 I tân ran thiêng rawn hûng leh la,
 Tahchuan lo chông ang che. (3)

32

PATHIAN HMANGAIHNA

JOH. iii : 16.

Doh is Bp. *Nim takin.*

{	s ₁ d d : d . r d . l ₁ s s s ₁ r r r : r r r d . m m ¹ m ² m ³ r d . l ¹ s s ₁	}
{	m ₁ m ₂ m ₃ m ₄ f ₁ f ₂ f ₃ m ₁ m ₂ m ₃ f ₁ f ₂ f ₃ s ₁ f ₁ m ₁ : s ₁ s ₁ l ₁ : s ₁ s ₁ l ₁ f ₁ m ₁ m ₁	}
{	d s ₁ s ₁ s ₁ s ₁ l ₁ d : d d d t t t : d s ₁ s ₁ : d d d : d t l ₁ d d d	}
{	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁ f ₁ f ₁ f ₁ d d d s s s ₁ s s ₁ d ₁ : d d d : d f ₁ f ₁ f ₁ : d ₁ d ₁	}

THUMAWN.

{	d d d m r d . m : d l ₁ l ₁ s ₁ : m d l ₁ l ₁ s ₁ : s ₁ r r : r m	}
{	m ₁ m ₂ m ₃ s ₁ f ₁ m ₁ : m ₁ m ₂ f ₁ m ₁ m ₁ m ₁ f ₁ m m ₁ s ₁ s ₁ s ₁ s ₁	}
{	s ₁ s ₁ s ₁ d t ₁ d . : d d r d : d d d d d t ₁ t ₁ t ₁ d	}
{	m ₁ d d ₁ : s ₁ s ₁ d . : d ₁ d t ₁ d ₁ d ₁ d ₁ d ₁ d ₁ m ₁ s ₁ s ₁ r ₁	}

A hming Maka, Remruattua

{	r : - - m : m - r : d l ₁ s ₁ s ₁ d d d d d : m r d : - .	}
{	s ₁ : - - s ₁ : s ₁ - s ₁ l ₁ f ₁ m ₁ s ₁ : m ₁ m ₁ m ₁ m ₁ s ₁ s ₁ f ₁ m ₁ - .	}
{	t ₁ : - - : d d . d d d d : - s ₁ s ₁ s ₁ d l ₁ s ₁ : - .	}
{	s : - - : mak a Ruattua d ₁ d ₁ : s ₁ f ₁ d ₁ : - m ₁ m ₁ s ₁ s ₁ s ₁ s ₁ d ₁ : - .	}

1. Pathianin khuavêi a hmangah, 2. Eng vâng ngê maw a hming
 A Fa mal. ngêi chhun a pe; Remna Lal a lo nih le? [Maka
 Amah chu a'ring apiangia, Thiàngbham samkim ni mah
 Chatuan nunna an noih nân Mi suai kei mi huar si lo. [sela,
 A hming Maka, Remruattua, 3. Chutiang hmangaihoa luipui chu,
 Rem Lal Pathian Chaka, A luang chhuak ka ram thlengia;
 A hming— Remruattua, Ka thínlungah hla mawi min pe,
 Chatuan Pa, Remna Lal, an tiang. Lâwm hlaia ka luang tiam ta.

KRISMAS HLA

33 ZÄWLNEITEN AN HRILH LÄWK

ISAIA 9 : 6.

Doh is A.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : a_1 s_1 d : d | t_1 s_1 : l_1 t_1 l_1 s_1 : - | m : m d | r d : t_1 s_1 | l_1 : d | r : - \\ m_1 : d_1 m_1 s_1 : s : m_1 : f_1 f_1 f_1 m_1 : - | s_1 : s_1 m_1 f_1 m_1 r_1 m_1 f_1 : s_1 : s_1 : - \\ d : s_1 d | m : - | m d : d d d d : - | d : d d | t_1 d : s_1 d | r : d | t_1 : - \\ d_1 : d d_1 d_1 : - d_1 d_1 : f_1 f_1 f_1 d_1 : - | d_1 : d_1 d_1 r_1 m_1 f_1 m_1 r_1 : d_1 : s_1 : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} r : t_1 d | r d : t_1 s | l_1 l_1 s_1 : | m : m d | r d : l_1 s_1 d | t_1 r | d : - | - : \\ f_1 : m m_1 | f_1 f_1 : m m | f f_1 m | s : s_1 m_1 f f_1 m m_1 | f_1 : f_1 : m_1 : - | - : \\ t_1 : d d | t_1 l_1 : s d : d d d | d : d d | t_1 l_1 : s d | l_1 : s | s_1 : - | - : \\ s_1 : s_1 s_1 s_1 f_1 : m d | f_1 f_1 d_1 : s : s_1 s_1 s_1 f_1 m d | f_1 : s_1 : d_1 : - | - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN. (Push them)

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : s_1 s_1 l_1 l_1 : s s_1 d : d | d d d : m m : d : d | d : - : - | s_1 s_1 s_1 \\ m_1 m_1 f_1 m_1 : m m f f_1 : m m s_1 s_1 | l_1 l_1 l_1 : s_1 s_1 : m : m_1 m_1 : - : - | m_1 m_1 s_1 \\ d d l_1 s_1 : d d d d | d d m : m | m m m : d d : s_1 : s_1 s_1 : - : - | d d m \\ d_1 d_1 d_1 d_1 : d d f f_1 : s_1 s_1 m_1 d_1 | l_1 l_1 l_1 : s_1 s_1 s_1 : s_1 d : - : - | d_1 d_1 d_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : - : l_1 d l_1 s : d r | s : m d | r m : r : - d | d : - : - \\ s_1 : - : f_1 f f_1 m_1 : s s d : s_1 l_1 | s_1 s_1 f_1 : - m_1 m_1 : - : - \\ m : - : d d d d : m f m : d d | d d : t_1 : - s_1 s_1 : - : - \\ d : - : f_1 f f_1 d_1 : d d d | d : t_1 l_1 | s_1 s_1 : s_1 : - d_1 d_1 : - : - \end{array} \right\}$$

1. Zäwlneiten an hrilh läwk Lal Messia kha,
Kausara ni ropuiah a lo thleng;
Lal thar läwmawm a ni, fak r'u, fak r'u,
Lal thar läwmawm a ni, fak r'u, fak r'u.

Aw, angel vâr leh berämputen,
Mi fiog lo kal chhngkhuala mün,
Chung si-ar leh mi thianghlumten,
Läwm takin Lal thar a piang tih mün hrilh.
2. Lal zäwng zäwng lal angin a piang nôm maw,
Bethlehem bäwng in tläwmah a piang e;
A'hming Maka, Lal chu fak r'u, fak r'u,
A'hming Maka, Lal chu fak r'u, fak r'u.
3. Angelen thlabin hla mawi an rawn sa,
'Mihringte buénah rem lêng se,' uip:
Krista, Remna Lal chu fak r'u, fak r'u,
Krista, Remna Lal chu fak r'u, fak r'u.

KRISMAS HLA

- 4 Chbandamma dâr Lal Jubili aw chuan,
 Loi leh vân ram zawng zawng a thang chhuak ta,
 Lal Immanuela lâwm r'u, lâwm r'u
 Lal Immanuela lâwm r'u, lâwm r'u

34 NGAİ TEH, AN RI A VA MAWI ÊM

LUKA II 14

Doh ts Bb

(	id	n . n	in	id		x . x	id	is,		d . x	id	il . il,		s,	:-	)
	in,	s,	s,	is,	in,	f,	f,	in,	in,		l . l,	il,	is,	is,	:-	
	is,	d	d	id	is,	t,	t,	id	id		f . f	if	x . x	t,	:-	
	id,	d,	d,	id,	in,	s,	s,	id,	id,		f,	f,	if	x . x	s,	:-

(	in,		s,	il,	is,		is,	s,	d		d	id	x . n	in		d		n . x	id	
	in,		f,	f,	in,		is,	s,	d		s,		il . il,	il,		s,		f,	in,	
	id		d	d	id		id	d	n		x		id	d	id		d	s,	is,	
	id,		f,	f,	id,		id,	d,	n		s,		il . il,	il,		s,		s,	id,	

THUNAWN

(	il . il,	il,		n,	s,	id	d	id		id	x . n		n	d	x	t,	id	
	if,	f,	f,		n,	n,	is,	s,	il,		is,	s,	s,	s,	n,	if,	x,	
	id	d	d		d	id	n	id		is,		id	d	d	d	id	t,	
	if,	f,	f,		d,	n,	is,	n,	id,		is,	s,	d		d	il,	is,	

(	il . il,	il,		n,	s,	id	d	id		id	x . n		n	d	in	x	id	
	if,	f,	f,		n,	n,	is,	s,	il,		il . il,	il,		s,	f,	in,		
	id	d	d		d	id	n	n		x		id	d	d	d	id	s,	
	if,	f,	f,		d,	d,	is,	s,	il,		il . il,	il,		s,	is,	s,	id	

1. Ngai teh, an ri a va mawi êm ! 4 An va mawi êm, an puan ropui,
 Ni ropui lo thleng lâwmîn, An bmel ni aia ông nêh,
 "Khawvêl sual leh thlêmna chung- An puan (ng vâh ropui sinin,
 Rem lêng se" tun ao zai [ah, "Rem lêng se," tun ao zai.

"Chungnung berah ropui rawh se,
 Chungnung berah ropui rawh se,
 Tin an tingtang ri mawi nêh,
 "Rem lêng se," tun an zai.

2. Hmâna Aigupta ang khânin, 5. Min hrilh rawh u, angelte u,
 Jubili a lo thleng e, Vân Lal Immanuela,
 Ropui rawh se chungnung berah, A lal thuthlêng ropui pela,
 Salem thar rawn hawngtu chu Mi sual tana lo kal hi
 3 Hmêl hrilh loh kâr bla mi an ni, 6 Lo còg leh se kan chungah hi in,
 Tiant. faka zaitte chu, Chlunchhiahna Vâsparhi Arsi,
 Chatuan Rem Lal ropui fakîn, Remna lêng se bmun thah bian,
 "Rem lêng se" tun an zai Tuu kan zaipui tawh ang

KRISMAS HLA

35

KRISMAS NI ÈNG

2 KOR. VÍ 2.

Doh is Ab

{ s s s | d d x x | m r | d t d l s — | u s t | r r | m m r d }
 { m m m | m m | s s | s, - s l l l l f m — | - m m s | f, f | s s f f }
 { d d d s s | t t | d d | d d d d — | d d r | t t | d d t s }
 { d d d m m | s s | d r | m m f f d — | d d m | s s | s s s s d }

{ d — | s s d | m m | m m f m | r d r — | m | f f m | d r d | t l s — }
 { m — | m m b | d d d d | t l t — | d | r r d | s l l | m f m — }
 { d — | d d m | s s | d l s f m s — | l l s | m f f d d — }
 { d — | d d d | d d | d r d | s l s — | d | d d d | m f f | s s d — }

PINS THONAWH

DS

{ m | f f m, r d m s | d — | — | m f, f m | d s s r r | r m r | d }
 { s d d d, t s d t | s — | — | d d d d | s | f f s s s s s | s }
 { s l l s f m s f | m — | — | s l l s | m | r r f f f s f | m }
 { m | f f s s s s s | d — | — | d f f d | d s s s s | s s s | d }

- 1 Kurn pui sùl a lo vei châng hian lungien a tho leh thîn,
 Ngai lo leh lawm lo rêng awm hiei lo,
 Kan ngaih Krismas ni Èng a lo zâm thar leh ta,
 A maw tizua! a'n Bethlehem p'r nen
 A lo vui ta e, pâr ang kan lăwm

Aw a va maw! êm! He ni lăwmawm hun tawî tê hi,
 Kan vancê êm e, lăwmna ni kan tawng leh ta,
 Lung rual takin him zai i vâw ang aw
 T lunggaihna chu puan ang hîp rawh

- 2 Awmlai vei leh 'usôn fatê chen tâwk hi dâwn ve teh,
 Hnuthâng mua! hiam hnu ngam an tap e,
 Pâr âng an lăwm tnu hê ni ropui lo thien hian
 Chhông kim dâr ang lôn lai kha ngai zeahn,
 Tapin luathh pui aî nôi sgei ang
- 3 Kâr hlaa lêng rual düh zawngte, in dùm lai em ni lo?
 Krismas ni lăwmawm a lo êng leh e
 Chhông Pathianin dam te'o mi' vêng tawn zêl rawh se,
 Dam takin aw kan lăwm leh hma zawng,
 Hmîn zai ang cho, haktur, mangtha
- 4 Chung Khuau lêngin min hual se, lăwmîn i zai ang u;
 A then thihlai na puih dam rawh se
 Kan ngaih ni lăwmawm tak chu a lo thiang leh ta,
 I phur rîl zawng zawngte chu kalsân la
 Hmê la, hun tha i neih chhông hiam

KRISMAS HLA

36

AW VÂN LÊNG RUAT.

I JOH. IV : 9.

Doh is D

(is | s t - is | d' t - is | t t - il | l i - : f | f m : f | l i - is | n i - t - i - i -)
 (m n i - m d i - : n s i : f | f ' r r : de r | f i - : n d i - i - i - i -)
 (id' d' t - id' | s t - : d' d' t - id' | d' i - : l b i - : s ' s i - : is s i - i - i - i -)
 (id d i - id | m i - : d i f i - i f | f : . f | s i - : s | s i - : is | d i - i - i - i -)

(is | s t - is | d' r' d' | t i - : il | l ' - : l | l i - : l | r' i : l : d' | t i - i - i - i -)
 (m n i - : m | s i - : s | s i - : f r - : s | fe i - : fe | fe - : r | r i - : i - i - i -)
 (id' d' t - id' | s . : d' d' t - id' | d . : do | r' i - : l ' l d' : fe | s i - i - i - i -)
 (id d i - id | m i - : d i f i - : f | f i - : m | r i - : r | r i - : r | s i - i - i - i -)

(is | s t - : s | t s - is | d' ' - : i - : s | s i - : s | t . l is | d' i - i - i - i -)
 (is | f i - : f | f i - : f | m i - : i - : s | i - : ' f | f i - : f | n i - i - i - i -)
 (is | t i - : t | r' i - : t | s i - : i - : s | t ' - : t | x' d' : t | d' i - i - i - i -)
 (is | s i - : s | s i - : s | d i - : i - : s | s i - : s | s i - : s | l i - i - i - i -)

(id' d' t - id' | t i - : l | s i - : i - : m i - : m | r : de r | l i - : is | d i - i - i - i -)
 (l i l ' - : l | s i - : f | n i - : i - : d i - : d | l i - : l | t i - : t | d i - i - i - i -)
 (id' d' t - id' | d' i - : d' d' i - : i - : s | l : g | s | f i - : f | n i - i - i - i -)
 (f | f i - : f | f i - : f | s i - : i - : s | f ' n | r | s i - : s | d i - i - i - i -)

1. Aw, vân l ơng ruat zai thiamte u,
 Chhandamtu piuna hli,
 " Uah rem l ơng rawh se tuu
 In la zai fo lo m ' ?
 Hmānēh zu hli rem maw
 Sur'i len' in awihna,
 Lairilah a chām reng,
 Aw, vân aw miwite u.

- 2 Aw, nang ɛna maw l ɛh d' hawm, 3. Hmangaha min Tiantu huɛna
 Vân ropuna puangtu Hruatu chung l ɛng si-ār,
 Ram loh tui t'iang cham del chungah, Van zawl kawikung khi zawng
 Berāmpu tui nnaai Kan i tawng l ɛh ang che'm? [ila,
 Zān thiaphim ber an khin Kāwl r wn zawng i liant lo,
 Beisei, lāym l ɛh i i ' I eng a chuai chuang lo,
 Min awmpui reng i i c e Kan tui lo eng te rawh,
 Aw, ɛng maw l ɛh duawm Hru. tu si-ār ropi.

KRISHNAS MLA

37 LAL FIAN HUN LAWMAMW TAK

ISAIA ix : 6.

Dob is A.

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : a_1 : a_1 | d : - : | d : - : | d : - : | l_1 : - : | l_1 : - : | d : d : l_1 | d : - : | l_1 : - : a_1 \\ a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : | a_1 : f_1 : a_1 | f_1 : - : | f_1 : - : | l_1 : l_1 : l_1 : a_1 : - : | f_1 : - : a_1 \\ d : d : d | a_1 : - : | a_1 : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | d : - : | d : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : - : | d : a_1 : a_1 | f_1 : - : | f_1 : - : | f_1 : f_1 : f_1 | d_1 : - : | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : l_1 : l_1 | a_1 : - : | - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : | a_1 : - : | a : a : a | a : - : a | d : - : a \\ f_1 : f_1 : f_1 | a_1 : - : | - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : | d : - : | d : d : d | d : - : a_1 : l_1 : - : \\ f : f : d | d : - : | - : - : | a : a : a | a : - : | a : - : | a : a : a | a : - : a | d : - : a \\ l_1 : l_1 : l_1 | a_1 : - : | - : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | d : - : a_1 : l_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} x : d : l_1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : d | a : - : - : | a : - : - : | x : a : x | d : - : - : | - : - : - : \\ l_1 : l_1 : f_1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a : - : - : | a : a : f_1 | a_1 : - : - : | - : - : - : \\ f : f : d | d : - : - : | d : d : d | d : - : - : | d : - : - : | d : d : a | a_1 : - : - : | - : - : - : \\ f_1 : f_1 : f_1 | d_1 : - : - : | d_1 : d_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | a_1 : a : a_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : \end{array} \right\}$$

TEUMAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : l_1 : l_1 | l_1 : - : | a_1 : - : | a_1 : a_1 : d | a : - : | - : - : | a : a : a | a : - : | a : - : d | a : a : a | x : - : \\ a_1 : f_1 : f_1 | f_1 : - : | a_1 : - : | a_1 : a_1 : d | d : - : | - : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | a : a : a | a : - : \\ d : d : d | d : - : | d : - : | x : x : x | a : - : | - : - : | a : a : a | a : - : | d : - : | d : d : d | d : - : \\ d_1 : f_1 : f_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : | - : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | a : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} a : a : a | a : - : | d : - : | x : d : l_1 | a_1 : - : | a : a : d | a : - : | a : - : d | x : x : x | d : - : | - : - : - : \\ d : a : a | a : - : | a : - : | l_1 : l_1 : f_1 | a_1 : - : | a : a : a | a : - : | a : - : a : a : a : f_1 | a : - : | - : - : - : \\ d : d : d | d : - : | a : - : | d : d : d | d : - : | d : d : d | d : - : | d : - : | d : d : d | a : - : | - : - : - : \\ d : d : d | d : - : | d : - : | f_1 : f_1 : f_1 | d_1 : - : | d_1 : d_1 : a_1 | a : - : | a : - : | a : a : a | d_1 : - : | - : - : - : \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA

LAL PIAN HUN LAWMAWM TAK

1. Lal pian hun lăwmawm tak kan thleng leh ta,
Hlim taka lăwmin zai i vâw ang ;
Thihna thim hnuaja thute tin ôna ropui a thleng ta,
Halleluia ! lăwmin i zai ang.

A hmog Maka, Remruattu Lalpa,
Chatuan Pa, Rem Lal ropui a ni ,
A ramun kin ni a nei lo vang,
A zual zai ang chatuan thleng pawhin

2 Tûnah hian Bethlehem kăw lamah chuan,
Rinnain thlăwkin va lêng ila,
Chûn riang Mari chawî lu leh vâi Lal riangvâi kan hnu ang,
Kan neih ro thil zawng zawng i pe ang.

3 Rinio ka han thir a ka chung vâi khuâ,
Remna Lal fapa lo pian ni chuan ;
Thenna zai an rem, in aw mawi thangkăwk chuan khawvêi
Ka chung thangvân sang khi a nghawr vôi. [zawng leh,

4 Min Tiantu Lalber thar lo pianga chu,
A hmog Lal Krista, Immanuela ,
Hosanna ! chungnung berah khian ropui takin awm rawh so,
Remna thu lêng so khawvêlah hian.

KRISMAS HLĀ

38 ZAN TLAI KHAW THIANG KĀRAH

LUKA II : 8.

Doh is H₂

{ s₁ | s₁ : m d : l₁ | l : s : - : - : s₁ | l₁ : - : l₁ : l₁ : s₁ | s₁ : d : - : - : }
 { m₁ | r : s, t₁ : - : f₁ | m₁ : - : - : - : m₁ | f₁ : - : f₁ | f₁ : m₁ : d₁ | m₁ : - : - : f₁ : - : }
 { d : d : s : l : - : d : d : - : - : - : d | d : - : s₁ | t₁ : - : f₁ | d : f : - : - : f₁ : - : }
 { d₁ | d₁ : - : d : - : f₁ | d₁ : - : - : - : d | d₁ : - : d₁ | s₁ : - : s₁ | d₁ : - : - : - : }

{ s₁ | p₁ : - : m : - : l₁ | s : - : m₁ | s : - : s | d : - : d | r : d : r | d : - : - : - : }
 { m₁ | m₁ : - : s, f : - : f | m₁ : - : d₁ | m₁ : - : m₁ | f₁ : - : f₁ | f₁ : - : f₁ | m₁ : - : - : - : }
 { d | s : - : d : l : - : d | d : - : s₁ | d : - : d | l : - : l₁ | s : - : s | s₁ : - : - : - : }
 { d : d₁ : - : d₁ | f₁ : - : f | d₁ : - : d | d : - : d₁ | f₁ : - : f | s₁ : - : s₁ | d₁ : - : f : - : - : }

THUNAWN. (Fua^h ha thiah)

{ : : : : : | : : | d : r : r | f : - : - : - : - : f : m : r | m : - : - : - : - : }
 { : : : : : | : : | m₁ | f₁ : - : - : - : - : l₁ | s₁ : f₁ : - : s₁ : s₁ : - : s₁ : - : }
 { : : : : : | : : | d : d : l | d : - : d | d : - : d | d : - : d : d : r | d : - : d | t₁ : - : r }
 { : : d₁ | m₁ : r₁ | d₁ : s₁ : - : - : - : - : - : f₁ : - : f₁ | f₁ : - : - : s₁ | l₁ : t₁ | d : - : s₁ | m₁ : s₁ }

{ - : - : - : d : r : r | r : - : - : l₁ | r : - : d : t₁ : - : - : l₁ : - : - : s : - : - : - : - : }
 { s₁ : - : - : s₁ : s₁ : s₁ | s : - : l₁ | s₁ : - : s₁ | s : - : - : l₁ : - : - : s : - : - : - : - : }
 { d : - : - : m : r : d | t₁ : - : d | r : - : m₁ : - : - : d : - : - : t₁ : - : - : - : - : - : }
 { d : - : - : d : t₁ : l₁ | s₁ : - : l₁ | t₁ : - : d : - : - : - : - : r₁ : - : - : s₁ : - : - : - : - : }

{ - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : - : - : - : - : - : d : r : m | f : - : - : - : - : - : }
 { - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : s₁ | s₁ : - : s₁ | s₁ : - : - : m₁ : f₁ : s₁ | l₁ : - : - : d : - : - : }
 { - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : d | m : - : m | d : - : - : d : d : d | d : - : - : d | d : - : d }
 { - : - : - : s₁ : l₁ : t₁ | d : - : s₁ | d : - : d | d : - : - : d : d : d | f₁ : - : - : f₁ | f₁ : - : - : f₁ }

{ - : - : - : - : - : d : r : r | r : d : r : r | m : - : r : - : - : d : - : - : - : - : - : }
 { - : - : - : - : - : m₁ : s₁ | s₁ : s₁ : s₁ : s₁ : - : - : f₁ : - : - : m₁ : - : - : - : - : - : }
 { d : - : - : r | d : - : - : d : t₁ : t₁ : - : - : t₁ : - : - : t₁ : - : - : t₁ : - : - : s₁ : - : - : - : - : - : }
 { f₁ : - : - : s₁ | d₁ : - : - : s : d : s₁ | s : - : s₁ | t₁ : - : - : s₁ : - : - : d₁ : - : - : - : - : - : }

1. Zan tlai khaw thiang kĀrah,
 Muangte'n zan mu an chhng;
 Ber&mputen th&an an briat chu,
 Bethlehem ti&ng chungah.

KRISMAS HLA

“Chungnung, berah ropui rawh se,
Lei chungah rem thu lêng rawh se,” an ti;
“Chungnung berah ropui rawh se,
Rempa lêng se,” tiin an zai.

2. Hmangaih tuipui a fawn,
A kuang a fawn liam e;
A liamin piallei a bualin,
Van miteo zai an rem.
3. An lentblain min zêm,
Thinlai a zing reng e;
Chatuen Rem Lal ropui fakín,
Van miteo zai an rem.
4. Nangni van mite u.
Piallei thim zingah hian;
“Leiah rem lêng rawh se” tiin,
In zai leh dawn lo'm ni?

39

A FAK HLA THANG RI

SAM 106 : 1.

Doh is ay,

{ m : : | m : d : m f : f | m : : | r : : | t : d r | d : t l : : | s : : }
 { s : : | s : f : s : l : l | s : : | f : : | f : f : s : l : f : f : : | m : : }
 { d : : | d : d : d : f : f | s : : | f : f : f : f : f : f : f : : | d : : }

{ s : : | s : fe : s : s : f | m : : | m r : : | : : : : | m : : | m : d : m f : : f }
 { m : : | m : ro m : s : d | t : : | d t : : | : : : : | s : : | s : fe : s : l : : l }
 { d : : | d t : d m : s : s : s : s : : : : | d : : | d d : d d : : d }

{ m : : | r : : | t d r d : t l : : | s : : | s : : | s : l : t : d : f | m : d | r : : | d : : }
 { s : : | s : : | f f : s : l : f : f : : | m : : | m : : | m : f | m : : l : s : : s : t : : | s : : }
 { d : : | t : : | d d d : : d d : : | d : : | d r r d : : d | d : : m f : : m : : }

1. Kum sôl vei khua a lo thâlin,
Van Lal nau ang a pian ni,
A her chuak thin lêng zawngte lăwm a'n;
Himin i lăwm theuh ang u,
Zai tin rema tlâng tin chuanin,
Kan lăwm hla thang ri van hauai khat rawh se
2. Tlăwm mah se a pianna rûn chu,
Van Lal ropui ber a ni;
A faktu angel lêng rualte chuan,
“Chungnung berah ropui rawh se,
Lei chungah remna lêng se.”
Tia fakín an zai thangvan sângah
3. Keini pawhin lenrual kim te'n
Zain i fak ve ang u
“Halleluia Chungnung ber,” tiin.
Amah chu squal bawih ate min
Tiantu Lal lian a ni s, [rawh se.
A fak hla thang ri van hauai khat

KRISMAS HLA

40 KAN HNĒNAH AWM VE TA CHE

LUKA XXIV 29.

Doh is G.

1	s	g	l	1	s	m	d	r	r	d	r	m	(	s
1	d	1	d	d	1	1	s	t	t	l	t	1	)	d
1	m	m	f	f	s	s	m	f	f	m	s	s		m
1	d	d	f	f	d	d	d	s	s	l	s	d		d

FINIS

1	s	s	l	1	s	m	d	r	r	m	m	1	d	d
1	d	d	d	d	d	t	d	t	t	d	t	s	s	
1	m	m	f	t		m		s	s	d	s	t	m	
1	d	d	f	f	d	t	l	s	s	s	s	s	d	

1	m	m	m	r	m	s	f	m	-	r	r	t	d	r	m	r	d	m	m	r	m
1	d	d	d	t	d	1	r	d		t	t	t	l	t	d	s	s	d	d	d	t
1	d	d	d	d	s	s	d	-	s	s	s	s	d	d	d	d	d	d	d	d	

//

1	s	f	m	r	s	g	fe	1	s	s	1	fe	s	1
1	m	r	d	t	m	m	10		1	d	1		r	d
1	s	s	s		s	m	r	d	r	s	m	1	d	s
1	d	d	s		d	s	s	1	d	s	s	d	r	m

D.S

1. Judu ram Bethlehemah,
Lal thar a lo ping a.
Amah fakim vin miten
Hla mawi ropui in rawh sa.
Chung n, berah Pathian chu
Ropui tikin awri rawh se
Lei chunza mihring hnēnah
Rem leng rawh se (2)
Tia angahin zai chu
Thiplan a chim reng e.

2. A liwma Lal Arai pawh
Thangvanah lo eng e,
Mi tingten rawn zui zhin,
Lal thar chubai an buk e.
Mahse lei lai Herodan
Amah thiboral tumin,
Nausen zawng zawng a rawl o,
A rapthik e, (2)
Nimahse Chungnung kumh
Tihnat a phal lo ve
3. Aw, Nang hnam tin Lal ropui,
Kin tawngtai ngaithla la,
Kan hnēnah awm ve ta che,
Khua pawh a thai dawn tawh e
Tin i hupel eng kan enin,
Liwm lo tunge awm thei ang?
'Kan angah Pathian ropui
A lo ching ta (?)
Leilung jawmin a khat e,"
Inu kap zai tawh ang.

KRISMAS HLA

LEIAH A LO PIANG

LUKA 11: 14.

Doh ts Dp.

{ s, s, s, d, -, -, d, -, -, r, d, t, d, -, -, -, | -, -, r, -, | r, m, r, d, -, -, d, -, - }
 { m, m, m, m, -, -, f, -, -, f, m, r, m, -, -, -, | -, -, m, -, | s, s, s, f, -, -, f, -, - }
 { d, d, d, m, -, -, s, -, -, l, -, -, t, d, r, d, -, -, -, | -, -, -, | t, -, | t, d, r, d, -, -, d, -, - }
 { d, d, d, m, -, -, d, -, -, f, -, -, s, s, s, d, -, -, f, -, | d, -, m, d, -, | s, s, s, l, -, -, l, -, - }

{ l, -, t, d, t, l, m, -, -, s, -, -, | -, | m, -, m, r, d, r, -, | d, -, t, d, -, | -, -, l, -, - }
 { f, -, -, l, m, f, m, -, | m, -, -, -, | s, -, -, m, f, m, f, -, | m, -, r, m, -, | -, -, f, -, - }
 { d, -, -, d, d, d, d, -, -, d, -, -, -, | d, -, | d, t, l, f, -, | r, -, r, d, -, | -, -, d, -, - }
 { f, -, -, f, -, f, f, d, -, -, d, -, -, -, | d, -, | d, r, m, s, -, | s, -, d, -, | -, -, f, -, - }

THUNAWN.

{ l, s, -, | s, -, -, -, s, l, -, -, d, -, -, | r, -, -, -, d, d, -, -, -, | s, -, -, | -, -, | s, s, s, s }
 { f, -, f, m, -, -, -, m, f, -, -, l, -, | s, -, -, | m, m, -, | -, -, | m, m, m, m, m, -, | m, m, m, m }
 { d, -, d, d, -, -, -, d, d, -, | m, -, | r, -, -, -, r, d, -, -, -, | d, d, d, d, -, -, d, d, d, d }
 { f, -, f, s, -, -, -, d, f, -, -, r, -, | s, -, -, -, d, d, -, -, -, | d, d, d, d, d, -, -, d, d, d, d }

{ d, -, -, -, r, d, -, | s, -, -, -, -, s, d, m, -, | m, m, m, m, m, -, | r, r, r, r, r, -, | m, r, - }
 { s, -, -, -, l, l, f, m, -, -, -, m, m, m, s, -, | l, l, l, s, -, | f, f, f, f, s, f, -, | f, -, - }
 { d, -, | d, -, | d, -, | d, -, | d, -, | d, d, d, d, -, | d, d, d, d, d, -, | t, t, t, t, d, r, - }
 { m, -, | f, -, | f, -, | d, -, | d, -, | d, m, s, d, -, | l, d, d, d, d, -, | l, s, s, s, s, s, -, | s, -, - }

{ d, d, -, | -, -, l, l, l, l, l, -, | s, -, -, -, s, l, -, | d, -, | r, -, | m, r, -, | d, d, -, | }
 { m, m, -, | -, -, | f, f, f, f, f, -, | m, -, | -, | m, f, -, | s, -, | m, -, | s, f, -, | m, m, -, | }
 { r, d, -, | m, -, | d, d, d, d, -, | d, -, | -, -, | d, d, -, | m, -, | r, -, | d, t, -, | s, s, -, | }
 { s, d, -, | -, -, | f, f, f, f, -, | s, -, -, -, -, d, f, -, | d, -, | s, -, | s, -, | s, -, | d, d, -, | }

1. Leiah a lo piang, vân Lalbera chu,
 Angelin an chawimawi, lâwm hla ropui takin;
 "Chungnung berash ropui rawh se,
 Lei mihring tân remna lêng se," an ti.
 Aw vân angelho zai rite chuan.
 Bethlehem dai a nghawr vôi e;
 An lâwm hla ri zâm vôtte chuan,
 "Immanuela, Lal chungnung ber rawh se," an ti.
2. Remna Lai thianghlim ber chu a piang ta,
 Davida thlah Arsi ông mawi chatuan ata,
 Kumkhuaïn a lai reng ang a,
 A hming ropui chatuanin an fak ang.
3. Aw, angelte chu lô zai nawn leh se,
 Bethlehem dai hmun khawhara ka awm lai hian;
 An ri mawi leh an thâwmte chu,
 Kan thilungah kum.khuaïn châm rawh se.

KRISHNA'S FILA

42

NOEL HMASA

LUKA i 68.

Doh is D.

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} m.r & d & i-r & m.f & s & i- & i.l & d' & it & il \\ it & s & i- & id & r & i- & ir & s & is & if \\ m.f & m & i- & id' & t & i- & il & s & is & i.l & d' \\ id & d & i- & il & s & i- & if & m & m & if & d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} i.l & d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & m & i- \\ ir & s & is & if & s & id & if & m & m & ir & d & i- \\ il & s & is & it & d' & il & if & s & id' & is & s & i- \\ if & m & id & ir & m & if & ir & m.f & is & is & d & i- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} m.r & d & i-r & m.f & s & i- & i.l & d' & it & il & s & i- \\ it & s & i- & id & r & i- & ir & s & is & if & m & i- \\ m.f & m & i- & id' & t & i- & il & s & is & i.l & d' & i- \\ id & d & i- & il & s & i- & if & m & m & if & d & i- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} i.l & d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & m & i- \\ ir & s & is & if & m & if & if & m & m & ir & d & i- \\ il & s & is & it & d' & i- & ir & s & id' & is & s & i- \\ if & m & id & ir & m & if & ir & m.f & is & is & d & i- \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} m.r & d & i-r & m.f & s & i- & id' & t & l & i- & il & s & i- \\ it & s & i- & id & t & i- & m & f & i- & if & m & i- & is \\ m.f & m & i- & il & s & i- & is & t & i- & it & id' & r' & i- \\ id & d & i- & il & m & i- & id & t & i- & is & i.l & d' & i- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & m & i- \\ m & m & if & m & i- & if & m & i- & ir & d & i- \\ d' & id' & id' & d' & i- & if & s & i- & is & s & i- \\ l & is & if & d' & id & ir & m.f & is & is & d & i- \end{array} \right\}$$

(A thupna olin myang deuwin)

$$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|l|l|l} d' & it & il & s & il & it & d' & is & if & d' & i- & i- \\ m & m & if & m & i- & if & m & is & if & m & i- & i- \\ d' & id' & id' & d' & i- & if & s & i- & is & s & i- & i- \\ l & is & if & d' & id & ir & m.f & is & is & d & i- & i- \end{array} \right\}$$

KRISMAS HLA NOEL HMASA

- 1 Noel hmasa angelte puan chu
Berampute hnénh chuan a lo th'eng ta
Phôlah berámte an vên laiin
Kha sân khaw thiang hun reh takah khân

Noel Noel, Noel, Noel,
Israelie Lal a lo piang ta
- 2 Chung siâr eng vân sângah an hmu,
A lo êng maw takin chhak tiang kâwl ráwnah,
Êng ropua piallei rawn dengin
Chhôn zân táwp lovin a êng zôl a
- 3 Chu arsi êng ngei chu rawn zuiin,
Ram hla tak ata mîing pathumte kha,
An lo kai a, Lal chu hmuh tumín,
An hruaitu arsi chu zui zôlin.
- 4 Chu arsi chu hmâr thiang lam panin,
Bethlehem khaw chung zawn takah chuan dingin
Isua mutna hmun chungah tak chuan,
Cháwlin a ding ta a Lal biain
- 5 Mí fíngte chu an lo kai zôl a,
Láwm leh zah takin chibai an rawn bôk a,
Beraw, murra leh an rangkachak,
Nausôn hmasah chuan an rawn hân a.

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA
43 ENGTINNGE NI KA' OHHANDAMTU

ROM V 9.

Doh is A

d - d	r	m - - s	f - 1	t ₂ - r	d - - m
m	q	s - - s	1 ₁ - f ₁	t ₂ -	m - - d
s - d	t	d - - m	r - r - t		d - - s
d - m	s	d - s - m ₁ d	f - s -		d - - d

f - r	t	s	d - r - d	t - 1 -	s - - -
d - f	r	s - m ₁ -	m ₁ - fo -	s	- -
1 - s	t	d - f - m	r - d -	t - - -	
f - s	f	m - t ₂ - d	r - r ₁ -	m ₁ - -	

s - t	d	d - t ₂ - s	d - m -	r - - s	
s - s	s	s - m -	m ₁ - m ₁ -	s	- s
t - r	m	m - r - t	d - d -	t - - d	
s - s	s	s - - f	m - d -	s - - m	

1 - d	1	s - d	- r	m - r -	d - -
f - 1	f	m ₁ - - 1	m ₁ - r ₁ -	m - -	-
d - -	d	d - m - d	d - t ₂ -	d - -	-
f -	f	m - - f	s - s -	d - -	-

m - r - s	d - r - m	f - 1	r - d	t ₂ - s	s
s - s	s ₁ - m ₁ -	1 ₁ - 1 -	m ₁ - -	r	
d - t ₂ -	d - t ₂ - d	d - 1 - r	r - d -	t ₂ -	t
d - s	f	m - r - d	f - fo -	s - -	s

m ₁ - s	d	s ₁ - d - f	1	t - r	s - t	d - - d
m ₁ - -	m ₁	f - 1 -	1	s - -	f	m - -
d - -	d	d - -	r	r - t	- r	d - -
d - -	d	f - -	f	s - -	s	d - -

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA ENGFINNGE NI KA CHHANDAMTU

m	m	—	r	—	—	r	r	—	lf	—	m	—	—	m
s	s	—	s	s	is			s	—	s	s	is		
d	—	t	t	it				it	—	d	m	is		
d	—	s	s	is				is	—	d	d	is		

l	—	l	s	f	—	r	d	—	it	—	d	—	—	—
d	id	id	d	—	il	—	s	—	lf	—	m	—	—	—
f	f	f	m	ir	f		m	—	ir	—	d	—	—	—
f	l	f	d	—	lf	—	s	—	s		d	—	—	—

1. Engfinnge ni ka Chhandamtu,
Tisenah biawkna hlu ka hmuah ?
Ihuhna rapthlek tuartirtu, kei
Ka tan a lo thih tak ni le !
Hmangaibna mak engfinnge ni,
Ka tan Pathjan i lo thih le ?

2 A va mak em thi thei lo thi , 4 Rei tak ka tnla sai tang tawh kha,
A tum zia mak tunge sawi thei / A rum khawvej suai thim hnuaiah ,
A hmangaib thukzia puang turin, I hmei eng chu a lo lang a,
Serafte pawhin an phak lo Nungin ka tho ta i engah
Khawngaihna mak lein fak se, Phuarna a pheh ka zalen ta,
Angel pawhin zawt tawh suh se Thovin ka kai, ka zul ta che.

3 A Pa lai thutthlengrawn pelin, 5, Thiam loh channa ka hiau tawh
Kan tin a khawngaih tawp nei lo ! Isua ka ta, A hausakna , [lawng,
Hmangaib chauh lo chu hip vek- Lu nung Krista zawmin ka nung,
Adam thiah suai bo tan a thi in, Pathian felna chu ka thuamna,
Khawngaihna mak a thlawna ni, Lal thutthleng chu ka pan ngam ta,
Awka Pathian, min zawng hmu ta Kraun hlu Krista sarah ka ta.

LAL ISUA THINNA LEH JI LANNA

44

KRISTA NUNNA A NI

KOLOSA iii. 4.

Doh la A

$$\left(\begin{array}{l} 1s, \left| d \text{ } 1-2, \left| d \text{ } 1r \right| n \text{ } 1- \left| d \text{ } 1d \right| x, x \text{ } 1- n \left| x \text{ } 1d, 1 \right| s, \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \\ 1s, \left| s, \text{ } 1- n, \left| h \text{ } 1s, \right| s, \text{ } 1- \left| s, \text{ } 1s, \right| t, t, \text{ } 1- s, \left| f, \text{ } 1f \right| n, \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \\ 1s, \left| n \text{ } 1- n \left| f \text{ } 1t, \right| d \text{ } 1- \left| n \text{ } 1n \right| s, s, \text{ } 1- s, \left| t, \text{ } 1t, \right| d \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \\ 1s, \left| d, \text{ } 1- d, \left| d, \text{ } 1d, \right| d, \text{ } 1- \left| d, \text{ } 1d, \right| s, s, \text{ } 1- s, \left| s, \text{ } 1s, \right| d, \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{l} 1s, \left| x \text{ } 1- d, \left| x \text{ } 1n \right| f \text{ } 1- \text{ } 1, \text{ } 1x, d \right| t, \text{ } 1- d \left| n \text{ } 1x \right| d \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \\ 1s, \left| t, \text{ } 1- t, \left| t, \text{ } 1s, \right| f, \text{ } 1- \left| f, \text{ } 1f, \right| s, \text{ } 1- s, \left| s, \text{ } 1f, \right| n, \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \\ 1n \left| s \text{ } 1- s \left| s \text{ } 1t, \right| d \text{ } 1- \left| d \text{ } 1f \right| x \text{ } 1- n \left| d \text{ } 1s, \right| s, \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \\ 1d, \left| s, \text{ } 1- s, \left| s, \text{ } 1s, \right| l, \text{ } 1- \left| f, \text{ } 1f, \right| s, \text{ } 1- s, \left| s, \text{ } 1s, \right| d, \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \end{array} \right)$$

THEUNAWOL

$$\left(\begin{array}{l} 1d \left| x \text{ } 1- x \left| d \text{ } 1x \right| n \text{ } 1- \text{ } 1- \left| d \text{ } 1, \text{ } 1- s, \left| d \text{ } 1h \right| s, \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \\ 1s, \left| t, t, \left| t, t, \left| s, \text{ } 1s, \right| s, \text{ } 1- \text{ } 1- \left| s, \right| l, \text{ } 1- \left| s, \left| f, \right| n, \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \\ 1n \left| s, s \left| s, s \left| n \text{ } 1x \right| d \text{ } 1- \text{ } 1- \left| n \right| d, d \left| d, f \left| f \text{ } 1t, \right| d \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \\ 1d, \left| s, s, \left| s, s, \left| s, \text{ } 1s, \right| d, \text{ } 1- \text{ } 1- \left| d, \right| f, f, \left| f, \left| f, \right| d, \text{ } 1- \text{ } 1- \right. \end{array} \right)$$

$$\left(\begin{array}{l} 1s, \left| l, \text{ } 1- t, \left| d \text{ } 1s, \right| d \text{ } 1- \left| n \text{ } 1x, d \right| t, \text{ } 1- d \left| n \text{ } 1x \right| d \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \\ 1n, \left| f, \text{ } 1- f, \left| n, \text{ } 1n, \right| s, \text{ } 1- \left| s, \text{ } 1s, \right| s, \text{ } 1- d, \left| s, \left| f, \right| n, \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \\ 1d \left| d \text{ } 1- d \left| t \text{ } 1f \right| n \text{ } 1- \left| d \text{ } 1t, \right| x \text{ } 1- n \left| d \text{ } 1s, \right| s, \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \\ 1d, \left| f, \text{ } 1- f, \left| n, \text{ } 1f, \right| d, \text{ } 1- \left| d, \left| f, \right| s, \text{ } 1- s, \left| s, \text{ } 1s, \right| d, \text{ } 1- \text{ } 1- \parallel \end{array} \right)$$

1 Ka hmangaih Chbandamtu chu

Kalvarian a thi ta ;

Ka tñn nunna min pe a,

Chatyah ka nunna chu.

Krista nunna a ni,

Krista nunna a ni,

Ka sual mas bat a pe ta,

Krista ka tñn nunna.

2 A lungngasibna haiderin,

Ka nunna min siam sak ta ;

Thing anchhe dawnga tuarin,

Kei my sual chbandam nan,

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA
45 KALVARIAN A. HLEN ZO TA

JOH. xix : 30.

Doh is A.

{ a : f : m | r : s, s, | f : s : f | m : m, f | s : f : m | m : l : m | r : - : - : - }
 { s, s, s, s, | s, s, s, s, | s, s, s, s, | d : r : d : d : l, s, | s, - : - : - }
 { m : d : r : d : t, - : m, m | r : m : r : d, - : d : r : m : f : s : s : m : d : t, - : - : - }
 { d : d : s, d : s, - : d, d | t, d : s, | d : - : d, d | d : t, d : d : d : d : s, - : - : - }

{ s, s, m : m : m : s : - : d, d | d : d : d | f : - : f | m : m : m | r : d : r : d : - : - : - }
 { s, s, s, s, | s, s, s, s, | f, l, l, l, - : l, s, - : s, s, | s, s, s, f, s, - : - : - }
 { r : r : d : d : m | r : - : m, m | d : d : d : d : - : d | d : d : d : d : t, m : t : d : - : - : - }
 { s, t, d : d : l, s, - : d, d | l, f : f, f, - : f, s, - : s, s, | s, s, s, s, | d : - : - : - }

THUNAWN.

{ m : m : m | r : d : l, | s, - : - : - : s, | d : d : d | r : - : r | m : - : - : - }
 { s, - : s, s, | s, l, f, s, - : - : - : t, - : - : - : t, - : - : - : t, - : - : - }
 { d : d : d | t, d : d : d : - : - : - : d | m : m : m : s : s, | s, - : - : - }

{ d : d : d : l, - : d, d : d : d : s, - : d | m : m : m : s : d : r : d : - : - : - }
 { s, s, l, l, l, - : l, l, l, s, - : f, s, - : s, s, | s, s, s, s, | s, - : - : - }
 { m : m : m | d : - : d, d : d : d : l, d : - : d | d : d : d : t, d : t, s, - : - : - }
 { d : d : l, l, f, - : f, f, f, s, - : f, d, - : l, s, - : s, s, | s, s, s, s, | d : - : - : - }

1. Aw ka thihlungah a lo thiong he thu hi,
 Khawvöl zawng aia ka tãh a hlu;
 Ka tãh Lal Krista chuan tlaana'a rawn siam ta,
 Aw, Kalvariah a hlen zo ta.
 Kalvariah a hlen so ta,
 Ka suel bewihhlawh sã faina;
 Lungkham, beidawnaa Isuan a phur so ta,
 Aw, Kalvariah a hlen zo ta.
2. An vuakna te leh a hling lukhum te chuan,
 A hmangaihna mak tak min kriatêr;
 Insitna mak tak nân a hmanah ka kên a,
 Aw, Kalvariah a hlen zo ta.
3. Ka Lalpa hmêl chu kraawah khôngbet mah so,
 Dubawmna hmangaihna hmêl a ni;
 Tin, ka tlanne fankim athlawnin ka hmu a,
 Aw Kalvariah a hlen zo ta.
4. Ka nunna Kristan a lei ta tih ka hria,
 A ropuma ka chan ve tûr chu;
 A va ropui dawn êm, vâp mipuite zingah,
 Aw, Kalvariah a hlen zo ta.

LAL ISUA THIHNA LEH ILANNA

46

1 SUAL PHURRIT THIBONA

I JOH. 1. 7.

Doh is Ro

	s	s	s	s	s	i	i	i	s	-	d	t	r	d	e	r	-	d	e	r	e	m	-
	m	m	m	m	m	r	r	r	m	s	i	h	s	s	s	-	f	m	s	f	e	s	-
	d	d	d	d	d	d	d	d	d	m	m	r	t	l	e	t	-	s	d	d	d	-	
	d	d	d	d	d	f	f	f	d	d	s	s	s	s	s	-	d	d	d	d	-		
	s	s	s	s	s	i	i	i	s	-	d	t	t	t	r	d	t	d	-	-	-	-	
	m	m	m	m	m	r	r	r	m	s	i	s	s	s	f	m	r	m	-	-	-	-	
	d	d	d	d	d	d	d	d	d	m	i	r	r	t	s	s	s	-	-	-	-		
	d	d	d	d	d	f	f	f	d	s	s	s	s	s	s	d	-	-	-	-			

THUNAWN

THEORAWY																						
{	s, d, m	-	m	-	i	d	d	i	l	e	t	n	r	-	d	r	m	-	-	-	-	
	m, m, s	-	s	-	i	i	i	f	s	r	m	f	-	m	f	s	-	-	-	-		
	d, d, d	d	d	d	-	d	d	d	d	d	-	t	t	t	-	d	d	d	-	-		
	d, d, d	m, s, d	-	f	f	f	f	d	-	s	s	s	-	d	d	d	-	-	-	-		
{	s, d, m	-	m	-	r	d	d	i	l	e	t	n	r	-	f	m	-	r	r	d	-	
	m, m, s	-	s	-	i	i	i	f	s	r	m	f	-	m	f	s	-	-	-	-		
	d, d, d	d	d	d	-	d	d	d	d	d	-	r	r	t	-	d	d	t	s	s		
	d, d, d	m, s, d	-	f	f	f	f	d	-	s	s	s	-	d	d	d	-	-	-	-		

1 I sual phurrit thibona : duh em?

Thisenah thiluhtheihna a awm.

Sualna zawng zawngte hneh vek : duh em,

Thisenah theihna chu a awm

Thiluhtheihna mak tak a awm a

Berâm No thisenah,

Thiluhtheihna mak tak a awm a,

Berâm No thisen hluah chuan

2. Chapo, chakng sual hneh ve i duh em?

Thisenah thiluhtheihna a awm,

Kalvari ni fahna hui pun ve teh,

Thisenah theihna chu a awm

3. Wêr ni pawha lo vâe chak i duh em?

Thisenah thiluhtheihna a awm;

Sual si fâi thei nunna si a ni e,

Thisenah theihna chu a awm.

4. Lai Isua rawngbawl ve tawh i duh em?

Thisenah thiluhtheihna a awm,

Ni tin Amah taka zar i duh em?

Thisenah theihna chu a awm.

LAL ISUA THUHNA-LEM TLANNA

48

NGAIDAM ANG CHE

LUKA xxi: 34.

Deh is By.

{ a₁ a₁ :- a₁ | m₁ :- a₁ | l₁ :- l₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | t₁ :- t₁ | n₁ :- n₁ | }
 { m₁ m₁ :- m₁ | d₁ :- d₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | a₁ :- a₁ | s₁ :- s₁ | m₁ :- m₁ | }
 { d₁ d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | s₁ :- s₁ | }
 { d₁ d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | f₁ :- f₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }

{ d₁ d₁ :- d₁ | l₁ :- l₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | }
 { m₁ m₁ :- m₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | a₁ :- a₁ | f₁ :- f₁ | }
 { a₁ s₁ :- a₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | }
 { d₁ d₁ :- m₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }

THUNAWN. (Vach thamo thloh)

{ : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | l₁ :- l₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | t₁ :- t₁ | n₁ :- n₁ | }
 { : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | a₁ :- a₁ | s₁ :- s₁ | }
 { : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | }
 { : : | : d₁ | m₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | }

{ m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | l₁ :- l₁ | d₁ :- d₁ | }
 { s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | m₁ :- m₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | }
 { d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }
 { ka Pathian }
 { s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | f₁ :- f₁ | d₁ :- d₁ | }

{ s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | r₁ :- r₁ | d₁ :- d₁ | }
 { m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | m₁ :- m₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | f₁ :- f₁ | }
 { d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | }
 { ka Pathian }
 { d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | d₁ :- d₁ | s₁ :- s₁ | s₁ :- s₁ | d₁ :- d₁ | }

1. Kalveriah ka Lalpa chu,
 Lunggalin a rôm a,
 A jawngtainsahte chuanin,
 Ka tân min ngen sak thîn.

Ngaidam rawh aw, ngaidam ang che,
 Ngaidam rawh aw, ngaidam ang ché;
 An tân-ka'bunga ka pe ta, ngaidam rawh aw,
 Ngaidam rawh aw, ngaidam ang che.

2. Gets'maniah ka Lalpa chu, 3. Tietnê nih ka' Lalpa chu,
 Lunggalin a rôm a, Lunggalin a rôm a,
 A jawngtainsahte chuanin, A jawngtainsahte chuanin,
 Ka tân min ngen sak thîn. Ka tân min ngen sak thîn.

LAL ISUA THUHNA LEH TLANNA
EN R'U. PAT'HI N BERAM NO
 JOH 1: 29

Doh is Bp

{ s s s d m m m m d d d s d d d d	d d r d l s s s f - s s t d d d d r f -	l d t l f l s f m d d d d d f f f f s	d r m r s s s s m r d t d t d s
--	--	--	--

{ r d r m s s s s t l t d s s s d	m m r b s s s s s f d d l m d d i d d	m r d l s s l l f m d d d d d m f f f s	m r d r d s f m f m d m s s s s s s d
--	--	--	--

THUNAWN

{ s l l l l l s s s m f f f f m r m d d d d d d d d d f f f f d d d	{ s s d d d t d m f f f f s d d d d m r d d d l l l f m
--	--

{ r s t d r d l t s s s f s	{ d r m m r r m f s s s l d d d d d d d d l d u s s s
--	--

- 1 En r'u Patbian Beram No sual phurtu,
 A hming Kalvari tiangah chuan,
 Thing Anchhe dawng chungah chuan an khai kang,
 Ka tan a thisen hlu a luang chhuak
 Chbandamtu nak thianghlamah chuan,
 Thisen leh lui a lo luang chhuak
 Ka thilungu theihnguh sih c,
 Mi sual faina lui chu
- 2 Hmangashoa lui thianghlam a luang tahchuan,
 Chbandamtu th hui hnunah chuan
 Chhin zim ch tah chuan va leng ang che,
 Ka thlarau i Chbandamtu hn n h
- 3 Tipawh cuu thise luia i burl cuu,
 An sual vir uui i var ang
 Aw i sual bawhlawh churawn sil fii la
 Lo kal rawh aw Chbandamtu a ti
- 4 Ka vah bosan rawh lawng khawhlah hin
 Ka hmanah ka Lal Chbandamtu,
 Aw i Thlarau Thuanhlamin min hrua li
 I hmel duhawm chu min hmuhtir rawn

LAL ISUA THINNA LEH ILANNA

50

BERAM NO THISENA BUALIN

SAM II: 7.

Doh is D. Moderate.

{ m,n:n,ro|m :n,f | s — — — :s,n | r : r | n :f,n | r : — — :
 { d,d:d,d | d :d,r | n — — — :n,d | b, : b, | d :r,d | t, — — :
 { s,s:s,fo|s :s,s | d' — — — :a',b | d :s' | s :s,b | s — — :
 { d,d:d,d | d :d,d | d — — — :d,c | s :s, | d :d,c | s — — : }

{ m,n:n,ro|m :n,f | s — — — :s,n | r : r | r :n,r | d — — :
 { d,d:d,d | d :d,r | n — — — :n,d | d :d | b, : b, | d : — — :
 { s,s:s,fo|s :s,s | d' — — — :s,s | l : l | l :s,l | n — — :
 { d,d:d,d | d :d,d | d — — — :d,d | f : f | s :s,b, | d — — : }

{ l,l:l,l | l :l,f | n — — — :s : — — — :f :
 { d,f:f,f | f :f,r | d — — — :n : — — — :f,f:f,f | fo :r,a | t, — — :
 { d',d':d',d' | d' :d',l | n — — — :d : — — — :d',d':d',d' | d,l :s,fo | s — — :
 { f,f:f,f | f :f,f | d — — — : — — — :f,f,l,f | f | r,r | s, — — : }

{ m,n:n,ro|m :n,f | s — — — :n : — — — :r :r,r,r | r :n,l | d — — :
 { d,d:d,d | d :d,r | n — — — :d : — — — :d :d,d | b, : b, | d : — — :
 { s,s:s,fo|s :s,s | d' — — — :s : — — — :l :l | b, :s :s,s | n — — :
 { d,d:d,d | d :d,d | d — — — :d : — — — :f :f,f | s :s,s, | d : — — : }

THUNAWN.

{ s — — — :s,a,d | b — — — : — — — :f — — — :r,f,l | s — — :
 { m,n:n,n | :f,f:f,f | f : — — — :r,r:r,r,r | :m,n:n,n | :
 { d',d':d',d' | :b',b' | r',r' | :b,t:b,t | b : — — — :d',d':d',d' | :
 { d,d:d,d | d : — — — :s,s:s,s | s, | :s,s:s,s | s : — — — :d,d:d,d | d : }

{ d',d':d',d' | d',b | l : — — — :f :l | d :m,d | r :n,r | d : — — :
 { m,n:n,n | s :s,s | f :f,f | f :f | n :d,d | d :b,b | d :l, | s, :
 { s,s:s,s | s :d',d' | d' :d',d' | d' :d | d' :s,n | s :s,f | n :f | n :
 { d,d:d,d | m :m,n | f :f,f | l :f | s :s,l, | s, :s,s, | d : — — : }

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA
BERAM NO THISENA BU'ALIN

- 1 Maisawanna thien tuikhun,
Khawvel suai chu a tieng fai ta ,
Pathian Fapa thatpa chuanin,
Ama zarah min tidam te
A hnên ata ka vah bovin,
Ka thimlung sualin a lo khat ,
Berâm No thisenâ bualin,
Tin, vûr ainn ka vât ang a.

Vûr aia vârin,
Vûr aia vârin,
Berâm No thisenâ bualin,
Tin, vûr ainn ka vât ang a.

- 2 Hing lukhum nên a lo tuar a,
Tin, krawsah chuan a hneh ta a ,
Lungngaih loh hrehawm a tuar chu,
Athlawra tuar a ni lo va.
Faina tuikhur ka thileng thei ang
Chu chuan ka suai a tiai ang .
Berâm No thisenâ bualin,
Tin, vûr ainn ka vât ang a.

3. Pathian hnên ata ka lila ta,
Ka niruin ka tiên bo va ;
Ka niru sualin a lo khat,
Tuam a tieng fai zo thei lo.
Isu, Nangmah tukhur kiangah,
I thutiam ringin ka lo kai :
I thisenin min buai fai la,
Tin, vûr ainn ka vât ang a.

LAL ISUA THIHNA'LEH TLANNA

51

HAN THLIR TLANGIN

HER. xiii : 13.

Doh is A.

s ₁ :s ₁ :d m ₁ :ro	m ₁ : - 'm ₁ :r:d	r ₁ : - do r ₁ : - -	m ₁ :m ₁ :r d ₁ : - -
m ₁ :m ₁ :s ₁ :d -	d ₁ : - - d ₁ :t ₁ :l	t ₁ : - e ₁ t ₁ : - -	d ₁ :d ₁ :s ₁ :s ₁ : - -
d ₁ :d ₁ :m ₁ :s ₁ : -	s ₁ : - s ₁ :f ₁ :m	f ₁ : - - f ₁ : - -	s ₁ :s ₁ :f ₁ :m ₁ : - -
d ₁ :d ₁ :d ₁ :d ₁ : -	d ₁ : - d ₁ :s ₁ :m	s ₁ : - - s ₁ :t ₁ : - -	t ₁ :s ₁ :s ₁ :d ₁ : - -

s ₁ :s ₁ :d m ₁ :ro	m ₁ : - s ₁ :s ₁ :l	s ₁ : - - m ₁ : - -	m ₁ :m ₁ :m ₁ :m ₁ : - r
m ₁ :m ₁ :s ₁ :d -	d ₁ : - d ₁ :d ₁ :d	d ₁ : - - d ₁ : - -	s ₁ :d ₁ :t ₁ :d ₁ : - t ₁
d ₁ :d ₁ :m ₁ :s ₁ : -	s ₁ : - m ₁ :m ₁ :f	m ₁ : - - s ₁ : - -	m ₁ :s ₁ :l s ₁ : - f
d ₁ :d ₁ :d ₁ :d ₁ : -	d ₁ : - d ₁ :d ₁ :d	d ₁ : - - d ₁ : - -	d ₁ :d ₁ :d ₁ :s ₁ : - -

THUNAWN.

d ₁ : - - m ₁ :m ₁ :m	r ₁ : - d ₁ :d ₁ : -	s ₁ :s ₁ :s ₁ :r ₁ : - -	r ₁ : - - s ₁ :s ₁ :l
s ₁ : - - d ₁ :d ₁ :d	t ₁ : - - s ₁ : - -	d ₁ :d ₁ :d ₁ :t ₁ : - -	t ₁ : - - d ₁ :d ₁ :d
m ₁ : - - s ₁ :s ₁ :s	f ₁ : - - m ₁ : - -	: : t ₁ :t ₁ :t ₁	t ₁ : - - t ₁ : - -
m ₁ : - - s ₁ :s ₁ :s ₁	s ₁ : - - d ₁ : - -	: : s ₁ :s ₁ :s ₁	s ₁ : - - s ₁ : - -

s ₁ : - - s ₁ : - -	: : : :	s ₁ :s ₁ :l s ₁ : - -	r ₁ : - - m ₁ :m ₁ :f
d ₁ : - - d ₁ : - -	: : : :	d ₁ :d ₁ :d ₁ :d ₁ : -	s ₁ : - - s ₁ :s ₁ :l
: : : :	m ₁ :m ₁ :m ₁ :f ₁ :m	m ₁ :m ₁ :m ₁ :m ₁ : -	t ₁ : - - : :
: : : :	d ₁ :d ₁ :d ₁ :d ₁ : - d	d ₁ :d ₁ :d ₁ :s ₁ : - -	s ₁ : - - : :

m ₁ : - r d ₁ : -	d ₁ :m ₁ :m ₁ :m ₁ : - r	d ₁ : - - m ₁ :m ₁ :m	r ₁ :d ₁ : - d ₁ : - -
s ₁ : - f ₁ m ₁ : - -	m ₁ :s ₁ :s ₁ :s ₁ : - f ₁	m ₁ : - - s ₁ :s ₁ :s ₁ :f ₁	- - - m ₁ : - -
d ₁ :d ₁ :d ₁ :d ₁ : - d	: : d ₁ :d ₁ :d	d ₁ : - - d ₁ :d ₁ :d	t ₁ : - - s ₁ : - -
d ₁ :d ₁ :d ₁ :d ₁ : - d	: : f ₁ :f ₁ :f ₁	s ₁ : - - s ₁ :s ₁ :s ₁	s ₁ : - - d ₁ : - -

1. Han thlir itangin.

Kalvari tlanga thihna hunan saw;

Khawvel Chhandamtu kan. Lal Isua.

Lungngaih leh thlaphain amah an bawm.

A kalna tur chu, aw k thlir ngam lo.

Juda mipui leh bmelmate karah.

Ka hrang ropui vanga ka Lal Isu.

LAL ISUA THIHNA LEH TLANNA

- 2 Aw, i hmangaihhaa
Lungngaih Tawn vèlin Kalvariab,
Kenut min tian ta, vâk bo retheite;
Aw, ka suai faina i thisen hlu chu
- 3 He khawvelah hian,
Vakvut retheite min rawn zawn ta,
I angchhông muen i ka thlen hma loh chuan
Ka rawn zawn zêl cho, aw ka Chhandamtu

52

AW KHAWIAHNGE

JOH XIX 17.

Doh is A

s, s, d d	d m r n d	r d m m r r	
m m s s	s s s s	s f s s p s	
d d r m	m d d s	v, d d d d t	
d d d d	d d d d	s s d d d s	

s s d d	d r m m	r d m r d d	
m m s s	s s s l	f m s, f m m,	
d d r m	m d d d	t, d d j t s s	
d, r d d	d d d l	s s s s s d	

THUNAW

s s s s	m r d r d	s s d d d m m d	
r m m r	d d l t	s s d d d m m d	
d r m s	s s m s	s s d d d m m d	
l d l r	d d t l s	f s s d d d m m d	

m m r m r d	m f m	r d m r d d	
d d d d	s l l lo	r s d t s s	
s s s s	m d d t	f m s f m m	
d d d d	d l f m	s s s s, s d	

- 1 Aw, khawiahnge Chbandamtu chuan
Lungngaih hrehawn a tuar?
A hmal dutawm tak hmuh ka chàk,
Hmangaih thisen luanna.

Aw, i thisen luang ka hmuh chuan,
Ka suai kaidum a sil fai ang,
Lungngaih mangan a bo taw ang,
Aw, i thusenab chuan

- 2 Aw, ka ngai che Lalpa tunah 3 Ka houkchah hun a lo thlenin,
Ka suai tieng fai tûrin, Hmangasun min hruai la,
Khawvelah hian nangmah lo chu ka hma lo weng, thihna lu chu,
Faina dang a awm lo Hnin ka lo kai ang

LAL ISUA THINNA LEH TLANNA

53

KAN LALPA KHAWNGAIHNA

ROM v, 8-9

Dob is G

d	:-	t, id	r	id	ix	n	:-	ix	d	:-	:-
s,	:-	s, is,	t	:-	is,	s,	:-	is,	s,	:-	:-
n	:-	ix in	f	:-	ix	d	:-	ix	n	:-	:-
d	:-	d id	s,	:-	is,	d	:-	is,	d,	:-	:-

t,	is,	id	r	:-	ix,	d	id	ix	n	:-	:-
s,	is,	s,	t,	:-	is,	s,	is,	is,	t	:-	:-
r	ix	in	f	:-	ix	n	in	ix	s	:-	:-
s,	is,	s,	r,	:-	is,	d	id	id	d	:-	:-

d	:-	t, id	r	id	ix	n	:-	ix	d	:-	:-
s,	:-	s, is,	t,	is,	is,	s	:-	is,	is,	:-	:-
n	:-	ix in	f	in	ix	t	:-	ix	n	:-	:-
d	:-	d id	s,	is,	is,	is	:-	is,	is,	:-	:-

r	:-	ix in	f	in	ix	d	:-	is,	d	:-	:-
is,	:-	is id	d	is	is,	t,	:-	is,	s,	:-	:-
n	:-	ix is	is	:-	ix	n	:-	ix	n	:-	:-
is,	:-	is in	r,	is,	is,	is,	:-	is,	d	:-	:-

THUNAWN

n	:-	:-	d	:-	:-	f	:-	:-	n	:-	:-
d	:-	d id	d	:-	:-	d	:-	d id	d	:-	:-
s	:-	:-	n	:-	:-	is	:-	:-	s	:-	:-
d	:-	d id	d	:-	:-	t	:-	d id	d	:-	:-

Khawngaihna mik,

na- - sa leh thuk,

r	:-	ix ix	r	in	ix	d	:-	ix	n	:-	:-
t,	:-	s, is,	t,	is,	is,	s,	:-	id	d	:-	:-
f	:-	ix ix	f	is	ix	n	:-	is	d	:-	:-
s,	:-	d, is,	s,	is,	is,	d	:-	id	d	:-	:-

**LAL ISUA THIHNA LEN TLANNA
KAN LALPA KHAWNGAIHNA**

$\left(\begin{array}{c} n \\ d \\ s \\ d \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \begin{array}{c} :- \\ d \\ :- \\ d \end{array}$	$\left(\begin{array}{c} d \\ n \\ d \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \end{array} \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \end{array}$	$\left(\begin{array}{c} f \\ d \\ l \\ d \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \begin{array}{c} :- \\ d \\ :- \\ d \end{array}$	$\left(\begin{array}{c} n \\ d \\ s \\ d \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array}$
Khawngaihna mak		na- - - a leh	thók,

$\left(\begin{array}{c} r \\ l \\ f \\ r \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ - \\ . \end{array} \begin{array}{c} .r \\ .l \\ .f \\ .r \end{array}$	$\left(\begin{array}{c} f \\ d \\ l \\ r \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ .d \\ .s \\ .r \end{array} \begin{array}{c} :n \\ :l \\ :f \\ :r \end{array}$	$\left(\begin{array}{c} d \\ s \\ n \\ r \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ .- \end{array} \begin{array}{c} :t \\ :s \\ :r \\ :s \end{array}$	$\left(\begin{array}{c} d \\ s \\ n \\ d \end{array} \right) \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \begin{array}{c} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array}$
--	--	--	--

- 1 Kan Lalpa khawngaihna ropui tak
 Kan bawhchhiatna suai aia nisa,
 Kalvari tlângah a lo lang ta.
 Tah huan Berâm No thisen a chhuak

Khawngaihna thók,
 Ngaidama thinlung tuluanghlmtu ;
 Khawngaihna thók,
 Kan suai zawnng aia nasa zawk chu.

- 2 Suai leh beidawna tuifmriat ang
 Fawn hlaubawnten min chim buai laiz,
 Khawngaihna ropui chu a lo lang,
 Kraws min kawhbmuh ka limna túrio.

- 3 Suai kai dum cou kan khui bo zo lo,
 A sil fai nân engnge táwk thei ang '
 Ngai teh, thisenin a sil fai zo,
 Vûr aun túnah i vâi thei ang.

- 4 Khawngaihna thók, ropui leh mak tak,
 Ringtu zawnng zawnng athlâwain a pe ,
 Tupawh a hmâi hmu duh ariangten,
 Túnah huan a khawngaihna táwm se.

LAL ISUA THINNA·LEH·TLANNA

54

KALVARI TLANG CHUNGA

HEB. v: 7.

Doh is B

{ s, s, : m, s, d, t, l, | s, : - - - : s, | d, : - d r, d, l | s, : - - - : }
 { m, : m, s, : f, m, : - - - : m, | l, : - s, s, : - f, | m, : - - - : }
 { s, : - s, t, : - d, d, : - - - : d, | d, : - d, t, : - d, d, : - - - : }
 { d, d, : - d, f, : - f, | d, : - - - : d, | m, : - s, s, : - s, | d, : - - - : }
 { s, | s, m, s, d, : - d | d, t, d r, : - d | m, : - m r, d, r | d, : - - - : }
 { m, | d m s, : s, | s, : - s, s, | s, : - s, s, : - f | m, : - - - : }
 { d, d, : - d s, : - s, | s, : - s, t, : - d, d, : - d, t, : - s | d, : - - - : }
 { d, d, : - d, d, : - s | s, : - s, s, : - d, | s, : - s, s, : - s | d, : - - - : }

THUNAWN.

{ s, s, : l, s, s, : - - - : - - - : s | l, s, l, s, : - - - : }
 { m, : f, m, m, : - - - : - - - : f, m, : - - - : }
 { s, s, : - d d, : d | d, : - d d, : d | l, : - d, d, : - - - : }
 { d, : - r, d, : d | d, : - d, : - - - : f, : - f, d, : - - - : }
 { s, | l, : - d l, : - - - : - - - : d | s, d, l, s, : - - - : }
 { s, | f, : - f, f, : - - - : - - - : l | s, : - - - : }
 { d | l, : - d | d, : - d | d, : - d | d, : - d | d, : - - - : }
 { d, | f, : - f, f, : - f, f, : - f, f, : - f | t, : - r, s, : - - - : }
 { s, | s, m, s, d, : - d | d, t, d r, : - m | m, r, d, m, : - r | d, : - - - : }
 { m, | m, : - m, s, : - s, | s, : - s, s, : - d | l, s, s, : - s | m, : - - - : }
 { s, | d, : - s, s, : - s, | s, : - s, t, : - d | d, : - d l, : - d | s, : - - - : }
 { d, d, : - d, d, : - s | s, : - - - : f, : - s, m, : - s, s, : - s | d, : - - - : }

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 Kalvari tiang chunga; | 3. Thisen hlu tak chhauk a. |
| Lungngaia roma khân; | Thinna ngamtu nei khân; |
| A lo tuar a hmangaihte tân, | Khaw,êi sual tân a nun pe kha, |
| A Pa thutiam hienin. | Lei tinrôgin fak se. |

A ropuîn, a va hlu ôin !
 Kan Chhandamta lungngaia khân,
 Hringfa sual thawi nakmahte tân,
 A nunna a pe ta.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 2. Kan sual thawina tûrin? | 4. Kê thia, vî' kal ta la, |
| Kawng dang a awm hawm'ni'? | Kalvari tiangah'chân; |
| Engatnge vân Lal Fâ chuân, | Rinna nung sînna lo kir ta, |
| Thinna kher a lô tuar? | Ka' fak vâwp thei' lo vang |

LAL ISUA THAWH LEHNA

55

A THO LEH TA E

LUKA XXIV . 34.

Doh is Bp

{	s, s, s, d	d r	t d	- d r m m	r d	-	
	m, m m m,	m f	f m	- m f, s s	- f, m,	- -	
	d d d d	s t	r d	- m r d d	s s -		
	d d d m	d a	s l	s, s s, s	- s, d,	-	

{	s s s s	s l t d	d r m m	d r m r d t d	- -
	m m m m	m f, f m	m f s s	- s s s f m r m	- -
	d d d d	d d r d	d d d d	- t d d l - s, s	- - -
	d d d d	d f m l	s s d d	- s s s s, s, d	- - -

THUNAWN,

{	s s s n	d r d t d	d r m m	m r d r d	d	-
	m m m m	m f m r m	m s s l	l s l s m	- m	-
	d d d d	l t d r d	d t d d	d d t, l s,	l s	-
	d d d d	f s s s l	s s d m m	s s s d	- d	

{	d d t l	d d t l s	d r m m m	r d r	d d	-
	f f f f	l l s f m	m f s s s	s s f m f	m, m	-
	d d d d	d d d d d	d d d d	d d t l s	s, s	-
	f f f f	f f f f d	d d d m m	s s s s	s d	-

- En r'u an khai kang hm³lmaten,
Rempa siamtu tur chu,
Pathian Fapa ngei a lo ni.
Kalvari thing anchhe dawnga thi kha.
A tho leh ta, a tho leh ta e,
Fak r'u kan Chhandamtu a tho leh e,
Ropui a hm³elma a hneh zo
Kumkhuain mi thianghlmtc nen ro an sel
- A ruang puan nem tain an tuam,
Pathian ram beisenen
Huan thian ruakah chuan an zalh a,
Hnehna ropui nen a tho leh ta e.
- Thian atangin a tho leh ta,
Chhandamtu Lalber chu,
Thian thim atangin a lo chhuak,
Khawvel sual leh thihna a hneh zo ta.
- Thihna ngei chu a ngam zo ta,
Hnehtu ropui fak r'u;
Halleluia, ka Chhandamtu,
Fakin khawvel zann lo khat leh rawh

LAL ISUA THAWH'LEHNA

58 NGAI TEH ! PATHIAN NI ROPUI CHU

TIRIL li : 24.

Doh m C

{	a	a	l	a	m'	r	r'	r'	d'	t	l	d	l	s	f	s	m	:-
	m	m	f	m	s	f	s	f	m	s	f	l	f	m	r	m	d	:-
	d'	d'	d'	d'	d'	t	t	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	t	s	:-	
	d	d	d	d	d	s	s	d	f	f	f	f	s	s	d	:-		

{	a	a	l	a	m'	r	r'	r'	d'	l	f	m'	d	t	l	t	d	:-
	m	m	f	m	s	f	s	f	m	f	l	s	m	f	f	m	:-	
	d'	d'	d'	d'	d	t	t	d	d'	d	d	d	r	s	s	:-		
	d	d	d	d	d	s	se	l	f	f	s	s	s	s	d	:-		

8. THUNAWN. (Nim takun)

{	l	l	t	d'	t	l	l	m	-	f	-	l	s	f	f	m	:-
	Hinawi	leh	phatsan	ni	mah	se,				Tih	dubdah,	khep-				beh	tuar-in,
	d	-	r	m	r	d	d	d		r	-	m	f	m	r	f	d
	l	l	l	l	l	l	l	l		l	l	l	l	l	l	l	l
	Hinawi	leh	phatsan	ni	mah	se--	la,			Tihdubdah,	khen-					beh	tuaria, Hneh-
	l	l	l	l	l	l	l	l		l	l	l	l	l	l	l	l

{	m	:-	:-	m	fe,	se	l	t	d'	m'	r'	d'	t	l	s	:-
	Thlan	a-	ta	a	tho	leh	ta,	A	hmeima	a	hneh	ta!				
	r	-	r	r	d	m	m	s	s	s	s	fe	s	:-		
	se	se	se,	se	l	t	d'	r'	d'	de	r'	m	r	d	t	s
	tu	chuthlan	ata	a	tho	leh	ta,	A	hmeima	a	hneh	ta!	Tu-	ngo	a	
	t	t	m	m	m	l	se	l	l	t	d'	r'	r	s	s	s

{	Tu	-	-	-	nge	a	hming	phat	leh	ang?	A	chak-	-	-	na	do	ngam
	s	fe	s	fe	s	d	r	d'	s	fe	s	le	t	l	se	t	l
	t	d	r	d	t	t	d'	r'	d	t	t	t	t	m	m	m'	m'
	hming	phat	leh	ngam	ang?	A	hming	phat	ngam	ang?	A	chakna	do	ang,			
	s	l	t	l	s	s	l	t	l	s	m	fe	se,	se	m	-	

Vawi r-na.

{	d	-	-	d	f'	d'	d	f	m'	d	d	d'	d	d	d	t
	l	-	-	q	f	-	f	f	s	m	m	l	l	l	l	l
	ang	-	-	A	hma-	ah	kun-	in	kao	raop	bia,	Lal-	ber	chuk	humi-	
	m	-	-	m	d	d	d	d'	d'	-	d'	r'	re	re	re'	
	l	t	d'	t	l	ta	l	l	la	la	la	la	fe	fe	fe	

A chakna do ang?

LAL ISUA THAWH LEHNA NGAI TEH ! PATHIAN NI ROPUI CHU

D.S.				Yau: 2-na				①								
t	m	m	m	m'	·	d	d'	s	d'	m'	s'	t	d'	·	·	·
so	m	m	r	s	·	m	s	s	d'	m'	t	f	m	·	·	·
in.	En	teh	u!	kan	raw	bia,	Lal-	ber	chu	'hum	tr-	in.				
m'				d	d'	d	s	d'	m'	r'	r'	d'	·	·	·	·
m				s	·	s	m	s	d'	m	s	s	d	·	·	·

1. Ngai teh, Pathian ni ropui chu,
A lo thlung kâwi a lo ông;
Hringfa zawnge u, tho ula,
Lâwm r'u, Vârparh ông mawi chu.

Hnâwl leh phatsan ni mah se,
Tihduhdab, khenbeh tuarin,
Thlân ata a tho leh ta;
A hmêlma a hneh ta!
Tunge a hming phat leh ang,
À chakna do ngam ang?
A hmaah kûnin kan rawn bia,
Lalber chu khumtfrin.

2. Krista ring r'u, in Hruaitu chu,
In thilung thlaphân bo se;
Sipai rual Isuan a hruai a,
A hm.ugin an ngam ngei ang.

- 3 Hnehtu pâwlho an puanzâr phe,
An lo hien, hma an sâwn zôl;
'Lal Kristan lehah ro a rôl,'
Tih bia ropui an rawn chhâwn.

LAL ISUA THAWH LEHNA

57

LALPA CHU A THO LEH TA

I KOR. xv ; 20.

Doh is D.

d : m	s : d	f : l	l : s	m : f : s : d	f : m : f	m : r	d : —
s : d	r : d	d : f	f : m	d : —	l, t, d	d : t	d : —
m : s	s : m	f : d	d' : —	s : —	f : s	s : —	m : —
d : d	t : d	l : f	d : —	d : m	r : d	s : s	d : —

f : s	l : s	f : m	m : r	m : f : s : d	f : m : f	m : r	d : —
d : m	f : d	t : d	d : t	d : —	l, t, d	d : t	d : —
f : d	d' : d'	f : s	s : —	s : —	f : s	s : —	m : —
l : d	f : m	r : d	s : —	d : m	r : d	s : s	d : —

t : d	r : s	d' : r	m : —	m : f : s : d	f : m : f	m : r	d : —
r : f	s : r	s : f	s : —	d : —	l, t, d	d : t	d : —
s : d	t : t	d' : t	d' : —	s : —	f : s	s : —	m : —
s : l	t : s	f : m	r : d	d : m	r : d	s : s	d : —

s : l : t : s	d' : m	f : l	l : s	d' : d' : s : l : t : d' : r : d' : t	d' : —
r : s	m : d	d : d	d : —	m : f : s : d : d : r : d : f	m : r
t : l : r : t	d' : s	f : f	f : m	s : f : m	f : s : l
s : f	m : d	l : f	d : —	d : r : m : d : f : r : m : f	s : s : d : —

1. Lalpa chu a tho leh ta, Halelua,
Mihriogte u, lawm rawh u, Halelua;
Angelten lawm hla rem se, Halelua,
Van leh lei pawhin fak se, Halelua.

LAL ISUA THAWH LEHNA
LALPA CHU A THO LEH TA

2. Hmangaih tlanna a kim ta, Halleluia,
Indona a hueh zo ta, Halleluia,
Chhûm zing chu a lo klang ta, Halleluia,
Ni ropui a lo lang ta, Halleluia.

 - 3 Chhinna lungpui a hawng ta, Halleluia,
Hremhmun kawngkhâr a thiat ta, Halleluia,
Thihnain a dâi zo lo, Halleluia,
Pialrâi kawngkhâr a hawng ta, Halleluia.

 4. Nung leh ta kan Lalpa chu, Halleluia,
Thihna, khawiahnge i tûr ? Halleluia,
Min chhandam tûrin a thi, Halleluia,
Khawiahnge thlân, i tbeihna ? Halleluia.

 5. Lawm r'u, Lalpa 'ropui chu, Halleluia,
Chatuan nun a thlen che u, Halleluia,
Tônah hmangaih thung ila, Halleluia,
Tio, chatuanin fak ila, Halleluia.
-

KRISTIAN NUN

58 "IN THEI ANG EM T" LALPAN A TI

MARKA x; 38,

Doh is Bb.

$$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 | s_1 : m_1 | d_1 : t_1 | t_1 : l_1 | : f_1, f_1 | f_1 : r_1 | t_1 : l_1 | s_1 : - | - \\ : m_1, m_1 | m_1 : d_1 | m_1 : - s_1 | s_1 : f_1 | : r_1, r_1 | r_1 : f_1 | s_1 : - f_1 | m_1 : - | - \\ : d, d | d : s_1 | s_1 : - s_1 | s_1 : d | - t_1 | t_1 : t_1 | r : d | d : - | - \\ : d, d | d : d_1 | d_1 : m_1 | m : f_1 | - s_1, s_1 | s_1 : s_1 | s_1 : - d_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 | s_1 : m_1 | d_1 : t_1 | t_1 : l_1 | - : l_1, l_1 | l_1 : l_1 | t_1 : d | r : - | - \\ : m_1, m_1 | m_1 : d_1 | m_1 : - s_1 | s_1 : f_1 | - : f_1, f_1 | f_1 : f_1 | f_1 : m_1 | s_1 : - | - \\ : d, d | d : s_1 | s_1 : s_1 | s_1 : d | - d | d | d : r | d | t_1 : - | - \\ : d, d | d : d | d_1 : - m_1 | m : f_1 | - : f_1, f_1 | f_1 : f_1 | f_1 : l_1 | s_1 : - | - \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} m : - | m : - m | m : m | - m | f : - | d : r | m : - | - \\ s_1 : - | s_1 : - s_1 | s_1 : s_1 | - s_1 | l_1 : - | l_1 : l_1 | s : - | - \\ d : - | d : - d | d : d | - d | d : - | d : d | d : - | - \\ d_1 : - | d_1 : - d_1 | d_1 : d_1 | - d_1 | f_1 : - | f_1 : f_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - | l_1 : t_1 | d : - | m : - | r : - | m : r | r : - | - \\ s_1 : - | f_1 : f_1 | m_1 : - | s_1 : - | s : - | s_1 : s_1 | s_1 : - | - \\ t_1 : - | r : t_1 | s_1 : - | d : - | t_1 : - | d : t_1 | t_1 : - | - \\ r_1 : - | r_1 : r_1 | d_1 : - | d_1 : - | s_1 : - | s_1 : s_1 | s_1 : - | - f_1, m, r \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : - | m : - m | m : m | - m | f : - | d : r | m : - | - \\ s_1 : - | s_1 : - s_1 | s_1 : s_1 | - s_1 | l_1 : - | l_1 : l_1 | s_1 : - | - \\ d : - | d : - d | d : d | - d | d : - | d : d | d : - | - \\ d_1 : - | d_1 : - d_1 | d_1 : d_1 | - d_1 | f_1 : - | f_1 : f_1 | d_1 : - | - \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

"IN THEI ANG EM ?" LALPAN A TI

r	:-	ld	:l,	s,	:-	lf	:-	m	:r	ld	:t,	d	:-	:-
s,	:-	sa	:f	m,	:-	ll	:-	s,	:f,	m,	:x,	m,	:-	:-
t,	:-	ld	.d'	d	:-	ld	:-	d	l,	sa	:s,	s,	:-	:-
x,	:-	m,	:f,	d,	:-	lf	:-	s,	:s,	sa	:s,	d,	:-	:-

1. "In thei ang em ?" Lalpan a ti,
"Ka hnênah khenbeh tûrin ?"
"Kan thei ang," tiin an chhâng a,
Thihna thlenga zu tûrin.

Kan thei e, Lalpa, i ta kan ni e,
Min siem la Nangmah ang zual tûrin ;
I hruaina êng chu kan chungah awm se,
Lalpa hmangaihna ramah min thlen ngel ang.

2. "In thei ang em bre reng tûrin,
Krawsa khenbeh sual sim kha ;
Paradis-ah hmun chang tûrin,
A thlarau ka chhandam kha ?"
3. "In thei ang em, lungngaih lahn,
Lalpa hnên thleng thei tûrin ;
Thlarau chuan a tih sak sawh che,
Tih thu dik bi ring tûrin ?"
4. "In thei ang em ?" tiin Lalpan,
Nang leh kei min zâwt rêl a ;
Galili-ah an tih ang khân,
Mi buasenten an chhâng zêl.

KRISTIAN NUN

59

NUNNA HRUI THLUNG R'U

JAKOBA v: 19.

Doh is F.

{	a: m: m m: r: d	x: m: f m: -: -	a: l: a: s: m: d	m: r: d x: -: -
	m: a: s: s s: a: a:	a: s: d d: -: -	d: d: d d: d: d	d: d: l: t: -: -
	d: d: d d: t: d	t: d: s s: -: -	m: f: m m: s: s	fe: fe: fe s: -: -
	d: d: d d: r: m:	s: s: t: d: -: -	d: d: d d: d: d	l: r: r s: -: -

{	a: m: m m: r: d	x: m: f m: -: m	a: l: a: s: m: d	r: d: t: d: -: -
	a: s: s: s s: a: a:	a: s: d d: -: d	d: d: d d: d: d	l: s: s: s: -: -
	m: d: d d: t: d	t: d: s s: -: s	m: f: m m: s: s	f: m: r m: -: -
	d: d: d d: r: m:	s: s: t: d: -: d	d: d: d d: d: m:	f: s: s: d: -: -

THUNAWN.

{	s: s: s l: s: -	m: m: m f: m: -	r: r: r r: d: r	m: -: - s: -: -
	d: d: d d: d: -	d: d: d d: d: -	t: t: t: t: s: t:	d: -: - -: -: -
	m: m: m f: m: -	s: s: s l: s: -	s: s: s f: m: s	s: -: - m: -: -
	d: d: d d: d: -	d: d: d d: d: -	s: s: s: s: s: s: s:	d: -: - -: -: -

{	s: s: s l: s: -	m: m: m f: m: -	l: l: l s: m: -: r	d: -: - -: -: -
	d: d: d d: d: -	d: d: d d: d: -	d: d: d d: d: -: d	s: -: - -: -: -
	m: m: m f: m: -	s: s: s l: s: -	f: f: f m: s: -: f	m: -: - -: -: -
	d: d: d d: d: -	d: d: d d: d: -	f: f: f: s: s: -: s:	d: -: - -: -: -

1. Nunna hrui thlung r'u, tui fawn hlaubawmah,

Unau boral tûr chhan ngai a awm e;

Tu unau oge ni, tunge chhan chhuak ang ?

A tân nunna hrui thlung siama-pui tûrin.

Nunna hrui thlung r'u, nunna hrui thlung r'u,

Tui fawnis a lén bo mék ;

Nunna hrui thlung r'u, nunna hrui thlung r'u,

Tui fawnah an pil mék e.

2 Nunna hrui thlung r'u, chak leh rang takin,

Engah nge i muan, i awm muan mai le ?

En teh, a pil mék, aw hmanhmawh langin,

Nunna lawng nêu chuanin lo kal thuai ang che

3 Nunna hrui thlung r'u, hlaupa khatie tân,

Thlen loh chinah mangangin an pil e ;

Thlémna thlipui leh lungngaih tui fawn chuan,

Tuipui thók lamah chuan a lén bo mék e.

4 Chbanhim nân hun rei kan nei tawh lo vang,

Chatuan ramah chuan an lût thuai dâwn e ;

Ka unau, hmanhmawh lang, i thai ang e,

Nunna hrui chu thlung r'u, tânah chbandam r'u

KRISTIAN NUN

60 ISUA RINAWM TAKA ZUI KA TUM TA

JOH. xli : 26.

Doh is E

{	d	m	:-	f	s	:-	:-		s	:-	:-	:-	s		l	:-	s	m	:-	r		d	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	r	m	:-	:-		m	:-	:-	:-	m		f	:-	m	d	:-	t		d	:-	:-	:-	}
{	m	s	:-	s	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	d		d	:-	s	s	:-	f		m	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	d	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	d		d	:-	d	s	:-	:-		d	:-	:-	:-	}

{	d	d	:-	d	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	d		r	:-	d		l	:-	:-		s	:-	:-	:-	}
{	m	m	:-	s	f	:-	:-		f	:-	:-	:-	f		f	:-	f	f	:-	:-		m	:-	:-	:-	}	
{	s	s	:-	s	l	:-	:-		l	:-	:-	:-	l		l	:-	l	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	}	
{	d	d	:-	m	f	:-	:-		f	:-	:-	:-	f		f	:-	f	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	}	

{	d	m	:-	f	s	:-	:-		s	:-	:-	:-	s		l	:-	s	m	:-	r		d	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	r	m	:-	:-		m	:-	:-	:-	m		f	:-	m	d	:-	t		d	:-	:-	:-	}
{	m	s	:-	s	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	d		d	:-	s	s	:-	f		m	:-	:-	:-	}
{	d	d	:-	d	d	:-	:-		d	:-	:-	:-	d		d	:-	d	s	:-	:-		d	:-	:-	:-	}

{	s		l	:-	s	m	:-	:-		:-	:-	d	m	:-	r		d	:-	:-	:-		:-	:-	:-	
{	d	d	:-	d	d	:-	:-		:-	:-	d	d	:-	t		d	:-	:-	:-		:-	:-	:-		:-
{	m	f	:-	m	s	:-	:-		:-	:-	m	s	:-	f		m	:-	:-	:-		:-	:-	:-		:-
{	d	d	:-	d	d	:-	:-		:-	:-	d	s	:-	s		d	:-	:-	:-		:-	:-	:-		:-

1. Isua rinawm taka zui ka tum ta,
Isua rinawm taka zui ka tum ta,
Isua rinawm taka zui ka tum ta,
Ka hawi kir lo'ng, ka hawi kir lo'ng.
2. Ka hma lamah kraws, ka huungah khawvêl,
Ka hma lamah kraws, ka huungah khawvêl,
Ka hma lamah kraws, ka huungah khawvêl,
Ka hawi kir lo'ng, ka hawi kir lo'ng.
3. Ka kalra apiangah min hrui ang a,
Ka kalra apiangah min hrui ang a,
Ka kalra apiangah min hrui ang a,
Ka hawi kir lo'ng, ka hawi kir lo'ng.
4. Ama chaknain ka kal zêl ang a,
Ama chaknain ka kal zêl ang a,
Ama chaknain ka kal zêl ang a,
Vào in thlengia, vào in thlengia.

KRISTIAN NUN

61 KEI HÈ LEI RAM MIKHUAL

II KOR. V: 20.

Doh is E.

{	s:l,d	n,n,n	-	n,x,d	f,f,f	-	f,n,x	f,f,f	-	f,n,x	s,s,s	-	}
{	s:s,s	d,d,d	-	d:s,s	t,t,t	-	x:t,t	r,x,r	-	x:t,t	d,t,d	-	}
{	n:f,n	s,s,s	-	s:f,n	s,s,s	-	s:s,s	s,s,s	-	s:s,s	s,f,n	-	}
{	d:d,d	d,d,d	-	d:d,d	r,x,s	-	s:s,s	s,s,s	-	s:s,f	n,x,d	-	}

{	s:l,d	n,n,n	-	n,x,d	d',d',d'	-	d:t,l	s:l:n	-	r	d	-	-
{	s:s,s	d,d,d	-	d:t,d	n,n,n	-	d:d,d	d,d,d	-	t	d	-	-
{	n:f,n	s,s,s	-	s:f,n	l,l,l	-	l:s,f	n,f:s	-	f	n	-	-
{	d:d,d	d,d,d	-	d:s,d	l,l,l	-	f:f,f	s,s:s	-	s	d	-	-

THUNAWN.

{	s:s,s	t	-	t:l,s	d'	-	n,x,n	f,s:t	-	l	s	-	-
{	n,n,n	r	-	x:r,r	n	-	d:t,d	t,t:r	-	d	t	-	-
{	s:s,s	s	-	s:f,s	s	-	s:s,s	s,s:s	-	f	r	-	-
{	d:d,d	s	-	s:s,t	d	-	d:f,n	r,x:r	-	r	s	-	-

{	s:s,s	n,n,n	-	n,x,d	d',d',d'	-	d:t,l	s:l:n	-	r	d	-	-
{	t,t,r	d,d,d	-	d:t,d	n,n,n	-	d:d,d	d,d,d	-	t	d	-	-
{	s:s,s	s,s:s	-	s:f,n	l,l,l	-	l:s,f	n,f:s	-	f	n	-	-
{	s:l,t	d,d,d	-	d:s,d	l,l,l	-	f:f,f	s,s:s	-	s	d	-	-

1. Kei he lei ram mikhual mi rama ohèng mai hian,
Ka in rangkachak ram, ram bla tak a'angin,
He lei piab ram nuam thu karawn thlen ve a che,
Ka Lal tana thawktu ka ni.

Thu lawmawm tak karawn thlen hi,

Angelte puan chàk ber a ni;

"Min rem r'u in Lal hi, aw minrawn rem lul r'u,"

Kan Lal leh Pain a tih chu.

2. Nunna blu tak potu, thlamuanna thlentu leh,
Sualna tibo theit chanchin karawn puang e;
Pathian pawm thin thu hi ka hrit mawn fo a che,
Ka Lal tana thawktu ka ni.
3. Mi tinia sual sinio Laipa churawn béi se,
Sual ohhian sen loh ngaihdam Laipa a peih reng e;
A ring apiang tana ro an s'ipui tar chu,
Ka Lal tana thawktu ka ni.
4. Ka in chu in mawi tak, saron phai ala mawi,
Chatuan nun himna mak, bun zay leh nuam tak mai,
Lei mi zawng zawngte pawh an chen ve theihna thu,
Ka Lalpain puang a'n min dèh

KRISTIAN NUN

62 KA CHHANDAMTU KA HMUH CHINAH

GALATIA IV : 9.

Doh is A.

{	s ₁	m, r : d	:- m	r, d, l ₁ : s ₁	:-	d	:- s ₁ : d, m	m	: r	:-
	m ₁	s ₁ , f ₁ : m ₁	:- s ₁	l ₁ , f ₁ : m ₁	:-	m ₁	:- m ₁ : d ₁ , s ₁	s ₁	: s ₁	:-
	d	d, s ₁ : s ₁	:- d	d, d, d	:-	s ₁	:- d : d, d	d	: t ₁	:-
	d	d ₁ , d ₁ : d ₁	:- d ₁	f ₁ , l ₁ : d	:-	d ₁	:- d ₁ : m ₁ , d ₁	s ₁	: s ₁	:-

{	s ₁	m, r : d	:- m	r, d, l ₁ : s ₁	:- d	d, r : m	:- d	r	: d	:-
	m ₁	s ₁ , f ₁ : m ₁	:- s ₁	l ₁ , f ₁ : m ₁	:- s ₁	l ₁ , l ₁ , s ₁	:- s ₁	s ₁	: s ₁	:-
	d	d, s ₁ : s ₁	:- d	d, d, d	:- d	d, d, d	:- m	f	: m	:-
	d	d ₁ , d ₁ : d ₁	:- d ₁	f ₁ , l ₁ : d	:- m ₁	f ₁ , f ₁ : s	:- s	s ₁	: d ₁	:-

THUNAWN.

{	r	m : f	l ₁ : t ₁ , l ₁	s ₁	:- d	:-	m	, f : s, m	r, d	r	:-	re
	s ₁	, s ₁ : s ₁ , f ₁ : f ₁ , f ₁	m ₁	:-	:-	:-	s	, s ₁ : s ₁ , s ₁ : s ₁ , s ₁	s ₁	:-	:-	
	t ₁	, d r, d : r, d	d	:-	s ₁	:-	d	, r : m, d : r, r	t ₁	:-	:-	
	s ₁	, s ₁ : s ₁ , s : s ₁ , s	d ₁	:-	:-	:-	d	, d : d, d : t, l	s ₁	:-	:-	

{	m	, m : m	:- d	r, d, l ₁ : s ₁		d	, r : m	:- d	r	: d
	s ₁	, s ₁ : s ₁	:- s	l ₁ , f ₁ : m ₁	:-	s ₁	, l : s ₁	:- s ₁	s ₁	: s ₁
	d	, d : d	:- d	d, d, d	:-	d	, d : d	:- m	f	: m
	d	, d ₁ : d ₁	:- m ₁	f ₁ , l ₁ : d	:-	m ₁	, f : s ₁	:- s ₁	s ₁	: d ₁

- 1 Ka Chhandamtu ka hmuh chinah, 3. Ka Chhandamtu ka hmuh chinah,
 Nun danglam ka nei ta; Chhūntien min kbuh mah se;
 A krawsan zahgahna ka bəpu, Ka kiangah-j awm reng thia a,
 Chhandamtu ngaiwei a ni. Hmu thei lo che mah itang.

Ka lungngahb kwm a chantir,
 Hlahna leb rinhleth a bo;
 Chhandamtu ka hmuh chinah,
 Vān ram ka blat tawh lo.

- 2 Hetiangin ka lo hmu ta, 4 Ka Chhandamtu ka hmuh chinah,
 Hmangaihin minrawn zawng; A kutin min vuan a;
 Chhandamna chu erawn sin a, Vān thutthlāng lamah min bruai a,
 Chhandamtu ka lo ring ta. Aw, Chhandamtu ka hmu ang.

63 ISUA NEIH KA DUH ZAWK

Dot is D.

[illegible]
$$\left\{ \begin{array}{cccc|cccc|cccc} id & n & i-n & n & s & i-s & s & i^2 & n & r & i-r \\ is & d & i-d & d & n & i-n & n & r & d & r & i-r \\ in & s & i-s & s & d' & i-d' & d' & s & s & s & i-s \\ id & d & i-d & d & d & i-d & d & r, & d & s, & i-s \end{array} \right\}$$
$$\left. \begin{array}{l} \{ \begin{array}{l} 1d \\ 1a \\ 1n \\ 1d \end{array} \right\} \begin{array}{l} n \\ d \\ s \\ d \end{array} \begin{array}{l} 1-n:n \\ 1-d:d \\ 1-s:s \\ 1-d:d \end{array} \left| \begin{array}{l} n \\ d \\ s \\ d \end{array} \right. \begin{array}{l} s \\ d \\ n \\ d \end{array} \begin{array}{l} 1-d:d \\ 1-d:n \\ 1-n:l \\ 1-d:l \end{array} \left| \begin{array}{l} d' \\ n \\ l \\ l \end{array} \right. \begin{array}{l} 1 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \end{array} \left| \begin{array}{l} s \\ n \\ d' \\ d \end{array} \right. \begin{array}{l} 1 \\ n \\ d' \\ d \end{array} \right\}$$

1d	n	1-3	1,2,3	a	1-	1d,r	n	1-	1r	d	1-	
1d	d	1-	1d	1,2,3	d	1-	1d,d	d	1-	1t,	d	1-
1n	s	1-	1s	1,2	n	1-	1s,l	s	1-	1f	n	1-
1d	d	1-	1d	1,2,3	d	1-	1n,f,	s,	1-	1s,	d	1-

$$\left(\begin{array}{ccc|ccc|ccc} \text{is. d'} & t & \text{---} & \text{id'} & x' & \text{---} & \text{il. t} & d' & \text{---} & \text{il} & s & \text{---} \\ \text{m. r} & r & \text{---} & \text{m} & r & \text{---} & \text{id. r} & m & \text{---} & r & m & \text{---} \\ \text{is. s} & s & \text{---} & s & l & \text{---} & \text{il. g} & s & \text{---} & \text{id'} & d' & \text{---} \\ \text{id. d} & s_1 & \text{---} & \text{id} & r & \text{---} & \text{m. r} & d & \text{---} & \text{id} & d & \text{---} \end{array} \right)$$
[illegible]

KRISTIAN NUN ISUA NEIH KA DUH ZAWK

$\left(\begin{array}{c c} \text{id} & \text{n} \\ \text{ts,} & \text{d} \\ \text{in} & \text{s} \\ \text{id} & \text{d} \end{array} \right $	$\begin{array}{c} \text{t-} \text{h} \text{ in} \\ \text{t-} \text{d} \text{ t-d} \\ \text{t-} \text{s} \text{ ts} \\ \text{t-} \text{d} \text{ t-d} \end{array}$	$\left(\begin{array}{c c} \text{n} & \text{ts} \\ \text{d} & \text{id} \\ \text{s} & \text{in} \\ \text{d} & \text{id} \end{array} \right $	$\begin{array}{c} \text{t-} \text{d} \text{ d'} \\ \text{t-} \text{d} \text{ n} \\ \text{t-} \text{h} \text{ l} \\ \text{t-} \text{d} \text{ l,} \end{array}$	$\left(\begin{array}{c c} \text{d'} & \text{t-} \text{ l, l} \\ \text{n} & \text{t-} \text{ in} \text{ h} \\ \text{l} & \text{t-} \text{ d', d'} \\ \text{l,} & \text{t-} \text{ id, d} \end{array} \right $	$\left(\begin{array}{c c} \text{t} & \text{t-} \\ \text{r} & \text{t-} \\ \text{t} & \text{t-} \\ \text{s,} & \text{t-} \end{array} \right $	$\left. \right)$
---	---	--	---	---	---	------------------

$\left(\begin{array}{c c} \text{id, n} & \text{s} \\ \text{id} & \text{d} \\ \text{in, s} & \text{n} \\ \text{ts,} & \text{d} \end{array} \right $	$\begin{array}{c} \text{t-} \text{ in} \\ \text{t-} \text{id} \\ \text{t-} \text{ts} \\ \text{t-} \text{id} \end{array}$	$\left(\begin{array}{c c} \text{r} & \text{t-} \text{id} \\ \text{t,} & \text{t-} \text{ts,} \\ \text{s-} & \text{t-} \text{in} \\ \text{s,} & \text{t-} \text{id} \end{array} \right $	$\left(\begin{array}{c c} \text{d} & \text{t-} \text{t-} \\ \text{s,} & \text{t-} \text{t-} \\ \text{n} & \text{t-} \text{t-} \\ \text{d} & \text{t-} \text{t-} \end{array} \right $	$\left(\begin{array}{c c} \text{t-} & \text{t-} \\ \text{t-} & \text{t-} \\ \text{t-} & \text{t-} \\ \text{t-} & \text{t-} \end{array} \right $	$\left. \right $
---	--	--	---	--	-------------------

1. Isua neih ka duh zâwk, ro hlu ber aiin,
A ta nih ka duh, lei sum zawneg neih aiin.
Isua neih ka duh zâwk, ram leh in aiin,
A kut thirkhen mi hruaina ka thlang zâwk e.

Ram Zau taka lai bera phut ai chuan,
Sual thunun ka nih si chuan ;
Isua neih ka duh zâwk, thil dang zawneg aiin,
Khawvêl zawneg ai pawhin.

2. Isua neih ka duh zâwk, chawimawina aiin,
Rinawma Amah fan tlat fo ka duh zâwk.
Isua neih ka duh zâwk, hmangthanna aiin,
A hming thianghlim tak chu chawi ka nuam zâwk e.

3. Lili pâr mawi ber aiin a mawi zâwk,
Khawizu thlum ber ai pawhin a thlum zâwk si.
Ka thla rilâm tân chaw pha ber a ni,
Isua neih ka duh, min hrusitu atân.

KRISTIAN NUN

64 CHHANDAMTŪ RAWŅG KA BĀWL

HEBRAI vii : 8.

Doh-is C.

{	s	s :-	l	l :-	d'	d' :-	l	l :-	m	s :-	s	l :-	l	m	:-	:-	l	:-	}
{	m	m :-	m	m :-	m	m	:-	:-	m	:-	d	m	:-	m	m	:-	:-	d	:-
{	d'	d' :-	d'	d' :-	s	s	:-	:-	d'	:-	s	d'	:-	d'	s	:-	:-	d'	:-
{	d	d :-	d	d :-	d	d	:-	:-	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	:-	d	:-

{	s	m' :-	m'	m' :-	r'	d' :-	:-	l	l :-	t	d' :-	d'	r' :-	m'	r'	:-	:-	l	:-
{	m	s :-	s	so	:-	so	l	:-	:-	m	:-	s	f	:-	f	fo	:-	fo	:-
{	d'	d' :-	m'	m' :-	f'	m'	:-	:-	d'	:-	r'	r' :-	r'	s	:-	:-	l	:-	
{	d	d' :-	d'	t	:-	t	l	:-	:-	l	:-	m	r	:-	r	r	:-	r	:-

{	s	s :-	l	l :-	d'	d' :-	:-	l	l :-	m	s :-	s	l :-	l	m	:-	:-	l	:-
{	m	m :-	m	m :-	m	m	:-	:-	m	:-	d	m	:-	m	m	:-	:-	d	:-
{	d'	d' :-	d'	d' :-	d'	d'	:-	:-	d'	:-	s	d'	:-	d	d	:-	:-	d	:-
{	d	d :-	d	d :-	d	d	:-	:-	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	:-	d	:-

G. f.

t. G.

{	l	s ₁ :-	l	t ₁ :-	d	r' :-	d	:-	:-	f	m	:-	:-	r	:-	:-	q ₁	:-	:-
{	f	m ₁ :-	m ₁	s ₁ :-	l	l ₁ :-	t ₁	:-	:-	d	d	:-	:-	t ₁	:-	:-	q ₁	:-	:-
{	d	d :-	d	r	:-	m	f	r	:-	:-	f	s	:-	:-	f	:-	m	:-	:-
{	d	d ₁ :-	l	m ₁ :-	d	l ₁ :-	s	:-	:-	l	s ₁ :-	:-	:-	q ₁	:-	:-	d ₁	:-	:-

TMUNAWN.

{	s	m' :-	:-	:-	s	m' :-	:-	:-	r'	d' :-	d'	r' :-	d'	l	s	:-	:-	l	:-
{	s	s	:-	:-	s	s	:-	l	ta	:-	ta	l	:-	l	l	s	:-	:-	f
{	:	:	:	d'	d'	:-	:	:	d'	d'	:-	d'	:-	d'	:-	d'	:-	:-	l
{	:	:	:	d	d	:-	:	:	d	d	:-	m	f	:-	f	f	:-	f	:-

{	s	s	:-	f	f	:-	l	l	:-	s	s	:-	d'	d' :-	d'	l	:-	t	:-
{	m	m	:-	r	r	:-	f	f	:-	m	m	:-	q	s	:-	s	:-	fo	:-
{	d'	d'	:-	t	t	:-	d'	d' :-	d'	d'	:-	m'	m' :-	d'	r'	:-	r'	t	:-
{	d	d	:-	s	s	:-	d	d	:-	d	d	:-	d	d	:-	m	r	:-	r

$$\left\{ \begin{array}{l} : s : r' : - : - : s : r' : - : - : r' : d' : - : d' : r' : - : r' : r : - : - : - : \\ : s : s : - : - : s : s : - : l : ta : - : ta : l : - : l : l : - : l : so : - : - : - : \\ : : : d' : d' : : : : d' : d' : - : d' : d' : - : d' : l : - : l : t : - : - : - : \\ : : : d : d : - : : : : d : d : - : r : f : - : f : f : - : f : n : - : - : - : \end{array} \right\}$$

{ s s s l : ao ao : l f : d' t : s f : r r : - - - -
 { d d' : d' l : t t : l d' : r r' : d' t : s s : - - - -
 { d d : d r : r r : f f : l s : s s : d d : - - - -

- 79

KRISTIAN NUN

65 KHAWVĒLAH HIAN KEI ZAWNG

JOH. XVI. 33.

Doh ts Bp.

{ s, i, t, | d i- i, | s, i- i- | n m m | d i- i- | d i- i- | d i- i- }
 { m, m, m, | n, i- i, | n, i- i- | s, i, i, | n, i- i, | n, i- i- | d i- i- }
 { d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, }
 { d, i, i, | d, i- i, | d, i- i, | s, i, i, | s, i- i, | d, i- i, | d i- i, }

{ d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | s, i, i, | d i- i, | d i- i, | s, i, i, }
 { n, i, m, | i, i- i, | i, i, i, | n, i- i, | s, i, i, | s, i- i, | s, i, i, }
 { s, s, i, | i, i- i, | d i- i, | d i- i, | n m m | n i- i, | n m m }
 { d, i, i, | i, i- i, | i, i, i, | d, i- i, | d, i, i, | d, i- i, | d i- i, }

{ m i- i- | r i- i- | i- i- | r i- i, | n i- i- | n i- i, | i, i- i- }
 { s, i- i, | s, i- i- | i- i- | i, i, i, | s, i- i- | s, i, i, | i, i- i- }
 { d i- i- | t, i- i- | i- i- | t, i, i, | d i- i- | d i- i, | d i- i- }
 { d i- i- | s, i- i- | i- i- | s, i, i, | d i- i- | d, i, m, | i, i- i- }

{ d i, i, | s, i- i- | d i- i- | t, i, i, | d i- i- | d i- i- | d i- i- }
 { i, i, i, | m, i- i- | s, i- i- | s, i, m, | i, i- i- | i- i- i- }
 { d i- i, | d i- i- | n i- i- | r i- i, | d i- i, | d i- i- | d i- i- }
 { i, i, i, | s, i- i- | s, i- i- | s, i, i, | d, i- i- | i- i- i- }

THUNAWN,

{ n m i, m i- i, | d i- i, | r i- i, | r i- i, | d i- i, | n i- i, }
 { s, i, i, | s, i- i, | n, i, i, | s, i- i, | s, i, i, | n, i- i, | s, i- i, }
 { d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | s, i- i, | t, i, i, | n i- i, | d i- i, }
 { d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | s, i- i, | s, i, i, | s, i, i, | d i- i, }

{ d i- i, | d i- i, | s, i- i- | d i- i, | r i- i, | i, m i- i, | d i- i, }
 { s, i, s, | i, i, | s, i, i, | n, i, i- | s, i, i, | s, i- i, | s, i, i, | n, i- i, }
 { d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | d i- i, | r i- i, | t, i- i, | r i- i, | d i- i, }
 { n, i, m, | i, i- i, | i, i, | d, i- i- | s, i, s, | s, i- i- | s, i, s, | d, i- i, }

- 1 Khawvĕlah hian kei zawng himna rêng ka nei lo,
 Ka nunna leh ka neih zawng bi rei lo tē atân chauh mui a ni,
 Mahse tsua ka rin vângin himin ka zai,
 Muanna ka chhar ta.

Himna ka nei, muanna ka chhar ta,
 Khawvĕlah a ni lo;
 Kan Lai tsua hnêpah himin ka zai,
 Halleluia

2. Khawvêlah hian kei zawng phurrit phur ka lo ni,
Ka duhâm loh nawmsakua hian min lo tihchawm chauh mai a ni;
Tûnah erawh Kulvariah ka phur ka ngat,
Hlimin ka zai ta.
3. Khawvêlah hian kei zawng hrechawm tuar mah ila,
Ka hmaah khian chatuan in nuam Lalpan min pek chu a awm ka
A rei lo'ng e. ka thlen bun tûr, chu bunun panin, {hrie;
Hlimin ka zai ta.
4. Engahage i mangan, engahnge i lungngaih ?
I thinlungchhûng tûlâwm tûrin a ko niêk che hmangaih aw nêmin;
I phûrin chu Amah pe la, aw lo kal rawh,
Hlimin i zai ang.

THIN 'A' LUNGAE

$$\left. \begin{array}{l} d : d \quad m : m \quad a : m \quad r : d \quad d, d : d \quad m : - \quad s, s : l \quad a : m \\ d : d \quad m : - \quad m \quad a : m \quad r : d \quad d, d : d \quad d : - \quad m, m : f \quad a : - \\ d : d \quad m : - \quad m \quad a : m \quad r : d \quad m, m : m \quad a : - \quad d, d : d' \quad d : - \\ d : d \quad m : - \quad m \quad a : m \quad r : d \quad d, d : d \quad d : - \quad d, d : d \quad d : - \end{array} \right\}$$

Fns.											
d	d	m	-	m	s	m	r	d	l, l, d	d	-
d	d	d	-	d	m	d	t	m	l, l, l	s	-
m	m	s	-	s	d	s	f	m	f, f, f	m	-
d	d	d	-	d	d	d	s	l	f, f, f	d	-

$$\left. \begin{array}{l} \begin{array}{c} |d \ d \ d| \ 1 \\ s \ s \ s \end{array} \quad \begin{array}{c} | \quad \quad \quad | d' \\ | \quad \quad \quad | 1 \end{array} \quad \begin{array}{c} |d' d' 1 \\ | 1 1 f \end{array} \\ \begin{array}{c} |d' d' a \\ | f f' d \end{array} \quad \begin{array}{c} | \quad \quad \quad | a \\ | \quad \quad \quad | f \end{array} \end{array} \right\} \begin{array}{c} \begin{array}{c} | \quad \quad \quad | \quad \quad \quad | 1 \\ | \quad \quad \quad | \quad \quad \quad | f' \end{array} \\ \begin{array}{c} |d' d' d' \\ | d' d' d \end{array} \end{array} \right\} D.S. \end{array}$$

1. Lalpa Krista an ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah,
Lalpa Krista an ka duh a
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
2. Lalpa, thiarghlinna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Lalpa, thiarghlinna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
3. Lalpa, hmangaihna ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah,
Lalpa, hmangaihna ka duh a
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
4. Lalpa, Isua an' ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Lalpa, Isua an' ka duh a,
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.
Thin 'a' lungah, thin 'a' lungah.

KRISTIAN NUN

67 LAL ISUA KA NEIH CHINAH CHUAN

KOLO: 1: 21-22.

Doh is A.

$\begin{pmatrix} :m,f_1 s_1 : l_1,t_1 d : d,x m : m,f m : -x d,d:-,l_1 d,d:-,d s_1 : -x - \end{pmatrix}$	}
$\begin{pmatrix} :d_1,x_1 m_1 : f_1,f_1 m_1 : m_1,f_1 s_1 : s_1,d_1 s_1 : -s_1 l_1,l_1:-,f_1 l_1,l_1:-,f_1 m_1 : - - \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :s_1,s_1 d : d,s_1 s_1 : s_1,s_1 d : d,d d : -m f,f:-,d f,f:-,d d : - - \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : -d_1 f_1,f_1:-,f_1 f_1,f_1:-,l_1 d : - - \end{pmatrix}$	

$\begin{pmatrix} :m,f_1 s_1 : l_1,t_1 d : d,x m : m,f m : -x l,s:-,s t,t:-,s d,s : - - \end{pmatrix}$	}
$\begin{pmatrix} :d_1,x_1 m_1 : f_1,f_1 m_1 : m_1,f_1 s_1 : s_1,l_1 s_1 : -s_1 d,d,t,t:-,t_1 x,x:-,x t,t : d t_1 \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :s_1,s_1 d : d,s_1 s_1 : s_1,s_1 d : d,d d : -d f,f,x:-,s s,s:-,s s,r : m f \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : -d_1 s_1,s_1:-,s_1 s_1,s_1:-,t_1 d,s : - - \end{pmatrix}$	

THUNAWN.

$\begin{pmatrix} :s m,m:-,x m,m:-,d m : - - :x d,d:-,l_1 d,d:-,d s_1 : - - \end{pmatrix}$	}
$\begin{pmatrix} :t_1 s_1,s_1:-,f_1 s_1 : s_1,m_1 s_1,s_1:-,s_1 m_1 : s_1 l_1,l_1:-,f_1 l_1 : f_1 m_1,m_1 : -m_1 \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :x d,d:-,d d : -s_1 d,d:-,d d : -m f,f:-,d f : d d,d : d d \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :s_1 d_1,d_1:-,d_1 d_1 : d_1 d,d_1:-,d_1 d_1 : d_1 f_1,f_1:-,f_1 f_1 : l_1 d,s_1:-,m_1 d_1 \end{pmatrix}$	

$\begin{pmatrix} :m,f_1 s_1 : l_1,t_1 d : d,x m : m,f s : f m,m:-,d m,m:-,x d : - - \end{pmatrix}$	}
$\begin{pmatrix} :d_1,x_1 m_1 : f_1,f_1 m_1 : s_1,s_1 s_1 : s_1,s_1 d : l_1 s_1,s_1:-,m_1 s_1,s_1:-,f_1 m_1 : - - \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :s_1,s_1 d : d,s_1 s_1 : d,t_1 d : d,x m : d d,d:-,d_1 d,d:-,s_1 s_1 : - - \end{pmatrix}$	
$\begin{pmatrix} :d_1,d_1 d_1 : d_1,d_1 d_1 : m_1,s_1 d : d,d d : f_1 s_1,s_1:-,s_1 s_1,s_1:-,s_1 d_1 : - - \end{pmatrix}$	

1. Ka ounah danglamna mak tak mai a thlang ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan;
Ka ounah ka nei ta, onna karawn thin kha,
Lal Isua ka neih chinah chuan.

Lal Isua ka neih chinah chuan,
Lal Isua ka neih chinah chuan,
Lawnnain minrawn vúr, tuipui fawn vèl augin,
Lal Isua ka neih chinah chuan.

2. Bo hmanng ka nih ka hria, tûnah ka lo sim ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan;
Ka sual zawnng tam mah se, Ama'n min tieng fai ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan.

KRISTIAN NUN

- 3 Beiseina nghet tak chu tûnah ka lo nei ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan;
Rinblehna chhûmpui zing tûnah a lo kiang ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan.
4. Thibna hlim kawr thimah êng ropui ka nei ta,
Lal Isua ka neih chirah chuan;
Vân khawpuî kawngkhâr chu ka tân a inhawng ta,
Lal Isua ka neih chinah chuan.
5. Chuta chêng ve tûrin ka kal dâwn ka hria a,
Lal Isua ka neih chinah chuan;
Hluma leh lâwm takin hma lam ka pan zêl a,
Lal Isua ka neih chinah chuan.

68 PATHIANIN KHAWVÊL A HMANGAIIH

JOH. iii : 16.

Doh is A.

{ s | n : - m | m : f | m | m : r | r : s | r : r | r : m | r | r : d | d : - }
 { s | d : - d | d : d | d : d : - t | t : - n | t : - t | t : d | t : - s | s : - }
 { m | - : s | s : l | r | s : - f | f : - f | f : - s | f : - m | m : - }
 { f | d : - d | d : d | d : d : - s | s : - s | s : - s | s : s : s | s : - d | d : - }

{ s | l : - l | l : t | d | n : - d | f : - m | r : - r | r : m | r | d : - t | d : - }
 { m | f : - f | f : s | f | m : - s | l : - d | t : - t | t : d | t : d : - s | s : - }
 { d | d : - d | d : d | d : d : d | d : d : d | m : - s | s : s : f | m : - r | m : - }
 { a | f : - f | f : m | m | d : - l | f : - f | s : - s | s : s : s | s : - s | s : d : - }

THUNAWN.

{ d | m : - r | s | d : m | r : - : s | t | d | r : - : r | d : r | m : - s | l : - }
 { m | s : - f | r : m | s | f : - : m | f : e | f : - : s | m | f | s : - m | f : - }
 { d | d : - t | e | m | d | t : - : t | r | d | t : - : f | m | r | d : - d | d : - }
 { d | m : - s | m | r | d | s : - : s | s : s | s : - : s | s : s | d : - d | f : - }

{ l | l : t | d | s : - d | f : - : - : l | f | m | d : - r | d : - : - : }
 { f | f : s | f | m : - s | l : - : - : f | l : s | s : - : s : - : - : }
 { d | d : r | d | e : - d | d : - : - : d : d | d | m : - f | m : - : - : }
 { f | f : s | m | d : - l | f : - : - : s | s : s : s : - : s | d : - : - : }

1. Pathianin khawvêl a hmangaih a,
A Fapa mal neih chhun a pe ta;
Amah chu tûnah hien lo ring la,
Chatuana nunna chu i chang ang.
Chhandamtu tûnah zui la,
Tûnah zui la tûnah zui la;
Amah zuitute a chhandam ang,
Tûnah lo kal ve rawh.
2. Khawvêl nawmna hi hmangaih suh la,
A ropuina leh a hausakna,
A chhônga thitte a borat ang;
Chhandamtu chu zui la i nung ang.

69

KRISTIAN NUN AW, LO KIR RAWH

LUKA xv 18

Doh is B, Moderato

{	s	s	if	m	d	-	m	d	d	t	id	l	h	-	—
	n	n	r	d	m	-	s	s	l	se	il	f	m	-	—
	d	d	-	s	s	s		id	d	d	-	id	d	d	-
	d	d	-	id	d	d		d	m			if	f	d	-

{	s	s	-	il	t	d	-	ir	m	m	r	d	l	r	-
	n	r		ir	s	b		is	s	fe		fe	te	s	-
	d	t	-	ir	r	d		t	d	d		l	d	t	-
	d	s		if	f	m	-	ir	d	r		ir	r	s	-

{	s	s	-	if	m	d	-	m	d	d	t	d	r	m	-
	f	m		ir	d	m		s	s	l	se	l	l	se	-
	t	d		b		-	d	d	d		d	l	t	-	—
	s	d		d	d	d	-	d		f		f	f	m	-

{	m	f	l	m	r	r	d		r	m	r	t	t	d	-
	s	f		is	l	s	s	l	fe	f		f	f	m	-
	do	r	-	de	r	m	m		d	t	-	d	l	d	-
	l	r	-	m	f	s	s	l	l	b	-	s	s	d	-

THUNAWN

{	d	d		d	d	d	t		t	l	d	t	l	s	-
	m	l	-	l	l	c	r		se	l	-	s	f		-
	d	m	-	m	m	l	m	l	r	d		id	d	d	-
	l	l	-	l	l	m	m	l	m	l	-	if	f	d	-

KRISTIAN NUN

AW, LO KÎR RAWH

$$\left\{ \begin{array}{l} :s_1 \left| \begin{array}{l} s_1 : - | n_1 : s_1 \\ s_1 : - | n_1 : s_1 \\ s_1 : - | n_1 : s_1 \\ s_1 : - | n_1 : s_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} d : d | \\ d : d | \\ d : d | \\ d : d | \end{array} \left| \begin{array}{l} : r \\ : s_1 \\ : t_1 \\ : s_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} n : - | f \ n \\ s_1 : - | s_1 : s_1 \\ d : - | r : d \\ d : - | t_1 : d \end{array} \left| \begin{array}{l} r : - | - \\ s : - | - \\ t_1 : - | - \\ s_1 : - | - \end{array} \right. \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} : r \left| \begin{array}{l} n : - | r : d \\ s_1 : - | t_1 : t_1 \\ t_1 : d : - | n : n \\ s_1 : d : - | d_1 : d_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} r : d | \\ l_1 : l_1 | \\ f : f | \\ f_1 : f_1 | \end{array} \left| \begin{array}{l} : l_1 \\ : f_1 \\ : d \\ : f_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} s_1 : d | r : d \\ n_1 : - | s_1 : - f_1 \\ d : - | t_1 : - s_1 \\ s_1 : - | s_1 : - d_1 \end{array} \left| \begin{array}{l} d : - | - \\ n_1 : - | - \\ s_1 : - | - \\ d_1 : - | - \end{array} \right. \end{array} \right\}$$

- 1 Aw, lo kîr leh rawh, vâk bo rei tawh lovin,
Hlimin lo haw rawh, hmân anga awm tûrin;
Vâk bo mэк kîr dub lo nghâktuhote chu,
An mittui a tla thîn, anmahni ngawn.

Lungngaih leh thimna chauh,
Vak boie chan tûr;
I in, hlimna in nuamah lo kîr thuai rawh,
I in, hlimna in nuamah lo kîr thuai rawh.

- 2 Lo haw rawh, i tân tawngtaitu an awm e,
Rinna leh beinain an nghâk reng che;
Thchitâwp chhuahin, bâng lovin an dfl sak che,
Chu hmangaihna aw nôm chu ngauthla ang che.

- 3 Zahngaihna chu i ta a la ni thei fan,
I suai bawhlhlawh zawngte pawh tihianghlimin;
Hei chauh hi i tân chhandamna chu a ni,
Isua krawsah chauh hian chbandamna a awm.

KRISTIAN NUN
ISUAN A KOH CHE HI

Dot is F.

A	[	l		l	d'		s	-	[	r	d		r	r		r	m	]
	d	-	d	-	d	d	d	-	s	-	-	-	t	-	t	-	t	t
	f	-	suan	-	a	koh	che	-	hi	-	-	-	k	-	suan	-	a	koh
	f	-	f	-	f	l	t	d	-	s	f	m	-	s	-	s	-	s

KRISTIAN NUN

{ d : -	{ l, s : - s,	{ d d : - x	{ m m : m	{ r : r	{ d : -
{ l, : -	{ m, s : - s,	{ s, s : - t,	{ d, s : l,	{ l, : s,	{ s, : -
{ che	{ h, Lăwm	{ takin rawn zuiang che,	{ a	{ tiai	{ dăwn.
{ m : -	{ m : - s	{ m m : - s	{ s, s : d	{ f : f	{ m : -
{ l, : -	{ d' : - s	{ d' d : - s,	{ d, t : l, s,	{ f, : s,	{ d : -

71

BORAL SUH LA

I PETERA i: 19.

Doh la F. (S & T)

{ d x	{ m : - d : f f	{ m : - x d : m m	{ r : - t, : f f	{ m : - x d
{ m f	{ s : - m : l l	{ s : - f m : s s	{ f : - r : l l	{ s : - f m
1. Ka thla-	rau sualin bo	meh se, Ka thla	rau sualin bo	meh se
2. Mi sual	tân - a lo kal	a ni, Mi sual	tân - a lo kal	a ni.
3. Mi sual	riang-vai, lo kal	hrâm roh, Mi sual	riang-vai lo kal	hiâm rawh,
4. Bo-rai	suh la, a tian	ta che, Boral	sub la, a tian	ta, che,

{ d x	{ m : - d : f f	{ m : - x d : d m	{ r x : r x	{ r f : m x
{ m f	{ s : - m : l l	{ s : - f m : m s	{ f : f f	{ f l : s f
Ka thla-	rau sualin bo	meh se, Isuan	min chhan-----	dam ta, ka fak
Mi sual	tân - a lo kal	a ni, I thla	rau bo-rai hma hianin ring hrâm	
Mi sual	riang-vai, lo kal	hrâm rawh, Isuan	a koh che chu ngai la, pan thui	
Bo -rai	suh la, a tian	ta che, I thla	rau chbandam nân nunna a pe	

86

{ d : -	{ x m	{ f f : f f	{ f f : d f	{ m m : m m	{ m m
{ m : -	{ d d	{ d d : d d	{ d d : d d	{ d d : d d	{ d d
ang	Isuan	min chhan-----	dam ta, Isuan	min chhan-----	dam ta,
rawh.	I thla	rau boral hma hianin,	I thla-	rau boral hma hianin,	
rawh	Isuan	a koh che chu ngai la, Isuan	a koh che chu ngai la,	pan thui	
ta.	I thla	rau chbandam nân nunna, I thla-	rau chbandam nân nunna,		
	t t	l l : l l	l l : l l	s s : s s	s s
	d d	f, f, f, f,	f, s, l, t,	d d : d d	d d

Vau s-na,

D.S

Vau s-na,

{ d m	{ r x : r x	{ r x : d x	{ m : x d	{ r x : m x	{ d : - -
{ d d	{ t, t : t, t,	{ t, t, l, t,	{ d : - s	{ t, t, t, t,	{ d : - -
Isuan	min chhan-----	dam ta, ka fak	ang.	dam ta, ka fak	ang
I thla	rau boral hma hianin ring hrâm	rawh.	hianin ring hrâm	rawh.	
Isuan	a koh che chu ngai la pan thui	rawh.	ngai la pan thui	rawh.	
I thla	rau chbandam nân nunna a pe	ta.	nun-na a pe	ta.	
{ s s	{ f f : f f	{ f : m f	{ s : - f	{ f l : s f	{ m : - -
{ d d	{ s, s, s,	{ s, s, l, s,	{ d : - -	{ s, s, s, s,	{ d, : - -

KRISTIAN NUN

72

HLAU LOVIN KA ZUI ZÊL ANG

SAM xxxi : 3.

Doh is G.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1, d : m : m \quad m, r : d, r : d \quad l_1 : s_1 : s_1, s_1 \quad l_1 : l_1 : t_1, d \quad r : m : r \\ m_1, m_1 : s_1 : s_1 \quad s_1, s_1 : l_1, s_1, s_1 \quad f_1 : m_1 : m, m \quad f_1 : f_1 : r, m \quad s : s_1 : s_1 \\ d, d : d : d \quad d, t_1, d, f, m \quad d : d : d, d \quad d : d : s, s_1 \quad t_1 : d : t_1 \\ d, d : d : d_1 \quad s_1, s_1 : f_1, f_1, m_1 \quad f_1 : d_1 : d, d \quad f_1 : f_1 : r_1, r_1 \quad r_1 : d_1 : s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1, d : m : m \quad m, r : d, r : d \quad l_1 : s_1 : l_1, t_1 \quad d, r : m, d : r : r \quad d : - \\ m_1, m_1 : s_1 : s_1 \quad s_1, f_1, m_1, f : m \quad f_1 : r_1 : f_1, s_1 \quad m_1 : s : s, m \quad s_1, s_1 \quad s_1 : - \\ d, d : d : d \quad d, t_1, l_1, t_1, d \quad d : t_1 : d, r \quad s_1, t_1 : d : m : f, f : m : - \\ s_1, d_1 : d_1 : d_1 \quad d_1, f_1, f : f_1, f_1 \quad f_1 : r_1 : d_1, f_1 \quad m_1, r_1 : s_1, s_1 : s_1, s_1 \quad d_1 : - \end{array} \right\}$$

THUNAWN,

$$\left\{ \begin{array}{l} d, d : d - d : t_1 \quad l_1 : s_1 : - \quad m, m : - m : r \quad d : r : m : r \\ s, s : - s_1, s_1 \quad f_1 : s_1 : - \quad s, s_1 : - s_1, s_1 \quad m_1 : s : - \\ : \quad m, m : - m : r \quad d : t_1 : m : s \quad d, d : - d : t_1 \quad l_1 : t_1 : \\ l_1, s_1 : d, d, d_1 : - d_1 : s \quad f_1 : r_1 : - \quad s, s_1, s_1 : - s_1, m_1 \quad d_1 : s_1 : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : d : d \quad d, t_1 : l_1 : l_1 \quad l_1 : t_1, d : r : f : m : - : r \quad d : - : - \\ s_1 : s_1 : s_1 \quad f_1 : f_1 \quad f : s_1, s_1, s_1 \quad s_1 : - s_1 \quad s : - : - \\ m : m : m \quad d : d \quad d : r : m, f : f : d : - : f : m : - : - \\ d_1 : d_1 : d_1 \quad f_1 : f_1 \quad f_1 : s_1, s_1, s_1 \quad s : - : s_1 \quad d_1 : - : - \end{array} \right\}$$

1. Ka Chhandamtu ka thlarau chhandamtu chy,
Amah zuun ka kalnaah lo vang;
Hlauhawm ata ka thlarau a vang zêl ang.
A kalnaah ka zui zêl ang a.

(Thihna) Hlau lovin ka zui zêl ang,
(Thihna) Hlau lovin ka zui zêl ang,
(A mi) Hmangathna (ka briat) avângin,
Hlau lovin ka zui zêl ang.

2. Sualoa ata ka thlarau chhandamtu chy,
Kumkhuain Amah ka hmangaih ang;
Ka thjilung leh ka dub tin ka hlan ar;
A kalnaah ka zui zêl ang a.

KRISTIAN NUN

74 KA THINLUNGAH MUANNA

JOH, XV. 4.

Doh is Dy.

1d, x	n	1x	1d	s	1—	1n, s	d'	1t	1d'	1	1—
1d, d	d	1d	1d	n	1—	1d, n	n	1f	1s	f	1—
1n, f	s	1f	1n	d'	1—	1s, s	s	1s	1d'	d'	1—
1d, d	d	1d	1d	d	1—	1d, d	d	1x	1n	f	1—

11	s	1f	1n	s	1f	1n	x	1—	1—	1—	1—
1f	n	1x	1d	d	1t,	1d	t,	1—	1—	1—	1—
1d'	d'	1s	1s	s	1s	1s	s	1—	1—	1—	1—
1f	d	1d	1d	n	1x	1d	s,	1—	1—	1—	1—

1d, x	n	1x	1d	s	1—	1n, s	d'	1t	1d'	1	1—
1d, d	d	1d	1d	n	1—	1d, n	n	1f	1s	f	1—
1n, f	s	1f	1n	d'	1—	1s, s	s	1s	1d'	d'	1—
1d, d	d	1d	1d	d	1—	1d, d	d	1x	1n	f	1—

11, 1	s	1n	1d'	t	1s	11	s	1—	1—	1—	1—
1f, f	n	1d	1n	x	1t,	1d	t,	1—	1—	1—	1—
1d', d'	d'	1s	1s	s	1s	1s	s	1—	1—	1—	1—
1f, f	d	1d	1d	x	1x	1x	s,	1—	1—	1—	1—

THUNAWN.

n	1—	1n, f	1s, 1	s	1—	1n	1—	d'	1—	s	1d'
d	1—	1n, x	1n, f	n	1—	1d	1—	n	1n, n	n	1s
s, s	1s, s	1s	1d'	d', d'	1d', d'	s	1s	s	1s, s	d'	1d'
d, d	1d, d	1d	1d	d, d	1d, d	1d	1d	d	1d, d	1d	1n

Amahah ka awm reng, Amahah ka awm reng, I - sua ka ta, Eal

t	1—	1—	s	f	1—	1n, s	11, s	11	1—	f	1—
s	1s, s	1s	1	x	1—	1n, n	1f, s	f	1—	x	1—
x'	1x', s'	x'	1	t, s	1t, s	1t	1t	t, s	1t, s	t	1t
s	1s, s	1s	1	s, s, 1s, s, 1s, 1s	1s, 1s	1s, s, 1s, s, 1s, 1s	1s, 1s	1s, 1s	1s, 1s	1s, 1s	1s, 1s

I - sua ka ta ;

Amahah ka awm reng, Amahah ka awm reng,

KRISTIAN NUN

KA THINLUNGHA MUANNA

$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l} t & \text{---} & l & f \\ f & \text{---} & f & r \\ s & \text{---} & s & t \\ s, & \text{---} & s, & s, \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} n & \text{---} & \text{---} & : \\ d & \text{---} & \text{---} & : \\ s & \text{---} & s & : \\ d & \text{---} & d & : \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} s & \text{---} & n, f & s, l \\ n & \text{---} & d, r & n, f \\ d' & \text{---} & d', s & d' \\ d & \text{---} & d, d & d \end{array} \right\}$
 Aw, vân lăwmna chu, Aw, vân lăwmna; Malin ka awm lo'ng,

$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l} s & \text{---} & n & \text{---} \\ n & \text{---} & d & \text{---} \\ d' & \text{---} & d', d' & s \\ d & \text{---} & d, d & d \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} d' & \text{---} & t & d' \\ n & \text{---} & n & s \\ s & \text{---} & s & d' \\ d & \text{---} & d & n \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} l & \text{---} & \text{---} & : \\ f & \text{---} & \text{---} & : \\ d' & \text{---} & d' & : \\ f & \text{---} & f & : \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} d' & \text{---} & \text{---} & : \\ l & \text{---} & \text{---} & : \\ d' & \text{---} & \text{---} & : \\ f & \text{---} & \text{---} & : \end{array} \right\}$
 Malin ka awm ngai lo'ng, A tiam, a tiam ka hnənah, "Ka kal-

$\left\{ \begin{array}{l|l|l|l} t & \text{---} & l & \text{---} \\ s & \text{---} & f & \text{---} \\ d' & \text{---} & d' & \text{---} \\ f & \text{---} & f & \text{---} \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} s & \text{---} & s & \text{---} \\ s & \text{---} & s & \text{---} \\ d' & \text{---} & d' & \text{---} \\ s, & \text{---} & s, & \text{---} \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} n & \text{---} & n & \text{---} \\ n & \text{---} & n & \text{---} \\ t & \text{---} & t & \text{---} \\ s, & \text{---} & s, & \text{---} \end{array} \right| \begin{array}{l|l|l|l} d & \text{---} & \text{---} & \text{---} \\ t & \text{---} & \text{---} & \text{---} \\ n & \text{---} & \text{---} & \text{---} \\ d & \text{---} & \text{---} & \text{---} \end{array} \right\}$
 san lo, kal - san lo'ng che," I - sua, I - sua ka ta.

1. Ka thinlungah muanna he khaw rēl hriat ngai loh,
 Thlamuanna tak tak chu a awm;
 Buannaten chhūm angin min hual vōl mah sela,
 Ka hlau lo'ng, muanna ka nei alāwm.

Amahah ka awm reng, Isua ka ta,
 Amahah ka awm reng, aw, vân lăwmna;
 Malin ka awm ngai lo'ng e, a tiam ka hnənah,
 "Ka kalsan lo vang che," Isua ka ta.

2. Chhandamtu Lal fakim engkim zaiin ka hria,
 Thlamuanna duhawm lo thlengin;
 Buanna a kiang zo ta, thimna a ōng zo ta,
 Ka zai zēl ang, Lal leua fakim
3. Chu ro hlu tak mai chu, leia ka vah chhōng hian,
 Lalpan nin vawntir hlum bōlah;
 A lo kal leh ngai dāwm, chu nī ropulāh chuan,
 Min thlen ngai ang a, ka vân inah.

KRISTIAN NUN

75

MIN AWMPUI LA

JFREMLIA III 4.

Doh la Bb.

s	l	t	d	n	r	d	l	d	-	it	l	t	d	r	f	s	f	n	-	-
m	m	m	m	m	m	m	m	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f
d	d	d	d	d	d	d	d	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r
d	d	d	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s

s	l	t	d	n	r	d	t	d	-	is	l	t	r	r	l	d	d	l	s	
m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m
d	d	d	d	d	d	d	d	d	s	l	t	d	d	r	t	l	r	r	d	t
d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d

TRONAW

s	m	m	m	d	d	t	t	l	e	f	s	f	f	f	t	l	s	d	r	-
s	s	d	t	l	s	s	s	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f	f
t	d	d	d	d	d	d	d	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r	r
s	d	d	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s

s	m	m	m	d	t	d	r	m	f	r	r	m	d	d	t	l	t	d		
m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m	m
d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d
d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d

- 1 Lalpa, i chhaodamma ngaiin ka lo kal
I angchhúng thlamuanoa karawn pan e
Nangmah lovin thih leh dam reng ka zuam lo,
Min ngaidam la, Lalpa min awmpui rawh

Min awmpui la, m tun ka ngai a che.
Min awmpui la, thlêmtu a hnoi reng e.
Min awmpui la, khawdur leh ni engah
Dam la, thih hunin min awmpui ang cne.

- 2 Thlêmtu, hrohmata m mrawn bei mah seia,
Lunggaishna tu fâwna ka len lai huan,
Beidawna leh huphlehnafe awm mah se,
Min ngaidam la, Lalpa min awmpui rawh.

KRISTIAN NUN

- 3 Ka Chhandamtu, min Vêngtu leh min Hruaitu,
Chhüm dîng êng chuan ka hma hruai zêi sela ;
Lunghaihna leh thlaphânate nei îla,
Min ngaidam îa, Lalpa, min awmpui rawh
4. Thihna lui leh hrât loh ram ka lo kai a,
Lei leh vâneh tanpuuta an awm lo ;
Nangmah chauh hi Chhandamtu i ni, Lalpa,
Min ngaidam îa, min awmpui rawh.

76 NUNNA KAWNG A HAWNG TA

ISAIA 55 7.

Dch is F#

{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	n	d	l	j	—	n	n ₁ n ₁ d ₁ n	r	r	t	t	t	d	n	}
{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	s	d	l	j	—	s ₁	s ₁ s ₁ s ₁ l ₁ l ₁ s ₁	s ₁	t	t	t	t	t	d	}
{	s ₁	n ₁ l ₁ s ₁	t	d	d	d	—	d	d	d	d	t ₁	s	s	s	s	}
{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	n	f ₁	f ₁	d ₁	—	d ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	s ₁	s ₁	s ₁	s ₁	s ₁	s ₁	d	}

{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	r	d	l	j	—	n	n ₁ n ₁ s ₁ s ₁	f	l ₁	t	d	—			}
{	s ₁	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	s ₁	s ₁	f ₁	f	—	s ₁	s ₁ s ₁ s ₁ n ₁	l ₁	f	f	n	—			}
{	s	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	t ₁	d	d	d	—	d	d	d	d	d	s	s ₁	—		}
{	s	n ₁ f ₁ l ₁ s ₁	n ₁	f ₁	f ₁	d ₁	—	d ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	d ₁	f ₁	s	d	—			}

THE SINGS.

{	r r	- f s s s	d d	r n n n	f f	n r r r	n n	- r d t l s	}	
{	d d	r n n n	s s	s s s	l l	t t t t	s s	s s	a l l l t n	}
{	s s	l d d d	r n	- d d d d	d d	r s s s	d d	- r n n d	}	
{	d d	- d d d	s s	s s s s	l l	l - l s s t	d d	t l l l t n	}	

{	n ₁ n ₁ —f ₁ s ₁ s ₁ s ₁	d	d	—r	n	n ₁ n ₁	f	f	n	r	r	r	n	n	—r	d	—	}
{	d ₁ d ₁	r	n	n ₁ n ₁	s ₁ s ₁ —s ₁ s ₁ s ₁ s ₁	l ₁ l ₁	d	t	t	t	t	s ₁ s ₁	f ₁ f ₁ n ₁	—	}			
{	s ₁ s ₁	l ₁ d	d	d	n	n	d	d	d	d	d	d	—s	s ₁ l ₁ s ₁	—	}		
{	d ₁ d ₁	d ₁ d ₁ d ₁ d ₁	s ₁ s ₁ —s ₁ s ₁ s ₁ s ₁	l ₁ l ₁ —l ₁ s ₁ s ₁ s ₁ t ₁	s ₁ s ₁	s ₁ l ₁ d ₁	—	}										

1. Isua mi tin tân thia chuan,
Nunna kawng a hawng ta,
Nunna kawng a hawng ta,
Amah riogin nunna a ni ;
Aw ka thiau, tûnah hian lo ring
- 2 Khawvêl suaîna phur zotû chuan,
Nunna kawng a hawng ta,
Nunna kawng a hawng ta,
I suaîna chu tam hie mah se ;
Amah pan la a ngaidam ang che.
- 3 Sual ngaidama Chhandamtu chiu,
Lal Isua chauh a ni,
Lal Isua chauh a ni,
Min chbandam tûr dang an awm
Lal Isua chauh nunna a ni e. (lo ;

[la.
A lo chhandam ang che, (6)
A lo chhandam ang che,
Aw, lo kal la.

KRISTIAN NUN

77 KRISTAAN CHUAN HAUSAKNA

KOLO. ii : 10.

Doh is C.

{	s	d'	:-s	m	:s	l	:-	s	:d'	r'	:-	t	s	:f	m	:-	l	-
	m	m	:-m	d	:m	f	:-	m	:m	f	:-	f	r	:r	d	:-	l	-
	s	s	:-s	d'	:d'	d'	:-	d'	:d'	t	:-	r'	t	:s	s	:-	l	-
	d	d	:-d	d	:d	f	:-	d	:d	s	:-	s	s	:s	d	:-	l	-

{	s	d'	:-s	m	:s	l	:-	s	:l	t	:-	a'	t	:l	s	:-	l	-
	m	m	:-m	d	:m	f	:-	m	:m	r	:-	r	r	:d	t	:-	l	-
	d'	s	:-s	d	:d'	d'	:-	d'	:l	s	:-	l	s	:fo	s	:-	l	-
	d	d	:-d	d	:d	f	:-	d	:d	r	:-	r	r	:r	s	:-	l	-

{	t	r'	:-	t	l	:s	s	:-	m	:s	l	:-	l	t	:d'	t	:-	l	-
	r	f	:-	f	f	:f	m	:-	d	:m	m	:-	m	fo	:fo	s	:-	l	-
	s	s	:-	s	s	:s	s	:-	s	:d'	d'	:-	d	l	:r'	r	:-	l	-
	s	s	:-	s	s	:s	d	:-	d	:d	l	:-	l	r	:r	s	:-	l	-

{	s	d'	:-	d	d'	:d'	d'	:-	d	:r'	m'	d'	'r'	:d	d	:-	l	-
	f	m	:-	m	f	:s	l	:-	l	:l	s	:m	f	:m	m	:-	l	-
	r'	d'	:-	d'	d'	:d'	d'	:-	d'	:d'	d'	s	t	:s	s	:-	l	-
	s	d	:-	d	r	:m'	f	:-	fo	:fo	s	s	s	:d	d	:-	l	-

THUNAWN.

{	s	l	:	l	:f'	m'	:	f	:d'	r'	r'	r'	m'	r	d	t	d'	r'	m'
	m	f	:	f	f	:l	s	:m	m	:m	s	s	s	s	s	s	m	f	r
	d'	d'	:	l	l	:d	d	:s	s	:d'	t	t	t	t	t	d	r	d'	d'
	d	f	:	f	f	:l	d'	d'	d	:d	s	s	s	s	s	s	s	s	d'

KRISTIAN NUN

KRISTAAN CHUAN HAUSAKNA

{ s	l : : f	n' : : d'	r' : - r n' : r'	d' : - -
{ m	f : f f : l	s : m m : m	f : - f s : f	m : m m
{ d'	d' : l l : d'	d' : s ' s : s	t : - t d' : t	d : s s
{ d	f : f f : f	d : d d : d	s : - s s : s	d : d d

1. Kristaah chuan hausakna chhui sên rual loh a awm,
Hmangaihna leh khawngaihna, ka manna leh himna,
Pathian nêu inrem lehna, chatuana nunna nêu,
Chhandamna famkim tak leh sual do bnehna a awm.

Amahah chuan,
A rawngbâwl hnaah malsawmna kim a awm;
Amahah chuan,
Tihfamkimin kan awm

2. Tônah Amahah ka châwi, a malsawmna blu tak,
A man chbiar sên rual loh chuan ka thilung a tilawm;
Thlamuanna leh khawngaihna ni tin ka chanto hian,
Ka thilung leh ka rilru him takin a wawng thlo.
3. Iu i hmêl chu ka la hmo ang inhmatawnin,
Nangmah tak ka hmuh hun chuan i mawina a zual ang;
Nanginaha thil awmtê chu ka chan avâng hianin,
Aw, ka Tiantu, bâng lovin chatuasin ka fak ang.

Dol is C.

{	s, s		s, s, s, f		m, s, d, r'		m', m', m', x		d'		d', t		l, l, l, t		d', t		d', l		s, l, s, m		s		}
{	m, m		m, m, m, x		d, m, s, l		s, s, s, f		m		s, s		f, f, f, s		l, so: l		f, m, f, m, d		m		}		
{	d', d'		d', d', d', s		s, d', d', d'		d', d', t		s, s		d, d		d', d', d		d', d', d', d'		d, d', d', s		d'		}		
{	d, d		d, d, s, t		d, d, m, f		s, s, s, s		d		m, m		f, f, f, f		f, f, f, f		d, d, d, d		d		}		

{	s, s		s, s, s, f		m, s, d, r'		m', m', m', x		d'		d'		r'		r'		d'		t		d'		—		—	
{	m, m		m, m, m, x		d, m, s, l		s, s, s, f		m		s		f		f		m		x		m		—		—	
{	d', d'		d', d', d', s		s, d', d', d'		d', d', t		a'		d'		l		l		s		s		s		—		—	
{	d, d		d, d, s, t		d, d, m, f		s, s, s, s		e'		m		f		f		s		s		d		—		—	

THUNAWN.

{	s		—		f		m		s		d'		r'		m'		—		d'		—		d'		—		
{	m		—		x		d		m		f		s		—		m		—		f		—		s		l
{	d'		—		s		s		d'		d'		d'		—		d'		—		d'		—		d'		—
{	d		—		d		d		d		d		d		—		d		—		f		—		f		—

{	s		—		f		m		s		d'		r'		m'		—		d'		—		d'		—		
{	m		—		x		d		m		f		s		—		m		—		f		—		s		l
{	d'		—		s		s		d'		d'		d'		—		d'		—		d'		—		d'		—
{	d		—		d		d		d		d		d		—		d		—		f		—		f		—

1. Lalpa lo kalna ropuizia tûr ka mitin a lo hmu,
A thinnur mût a lo alh kai, phuba lāk a buatsaih chu;
Tōk anga tlō a khandaib hlauhawm tla rang thei a lo chhuak,
Hneh chungin a kal zêl.
Ropui rawh se, Haleluia,
Ropui rawh se, Haleluia,
Ropui rawh se, Haleluia,
Hneh chungin a kal zêl.
2. Rammu awmtual chhēm vêl tam takah Amah chu ka lo hmu,
Tlai dai tlāk hua leh hmuo dāmsah a maichām an dawh käng;
A rorêl thu dik chu meichher êngah chuan ka chhiar thei a,
Hneh chungin a kal zêl.
3. Kîr ngai lo tûra a tanna taw'taw'râwt chu a lo ri,
A rorêl thutphañ hmaah mihringte thünlung a thlar hi;
Ka thla, hmanhmawb la, a lam tan rawh; ka ke, lāwmin pān
Hneh chungin a kal zêl. [rawh,
4. Lili pâr mawi Krista chu a lo pang leia mi zingah,
Nang leh kei tidarglam thei ropuizia a rawn pianpui a;
Mihring ththianghlum nân a th, zākên nân thih peih ita,
Hneh chungin a kal zêl

KRISTIAN NUN

79

MIN HRE RENG ANG CHE

SAM XXV : 7.

Doh is A.

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, r	d	:-	l, l, l, t	d, d, d, l	d, d, d, l	s, :-	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	f, f, f, s	l, l, l, f	l, l, l, f	m	:-
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, s	s	:-	d, d, d, d	f, f, f, f	f, f, f, d	d	:-
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, d	d	:-	d, d, d, d	f, f, f, f	f, f, f, f	d	:-

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, r	d	:-	m, d, m, r	d, d, d, d	:-	:	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	s, s, s, f	m, m, m, m	:-	:	}
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, s	s	:-	d, s, d, t	s, s, s, s	:-	:	}
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, s	d	:-	d, s, d, s	d, d, d, d	:-	:	}

(Vân sâng- ah.)

THUNAWN.

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, m, r	d	:-	l, l, l, t	d, d, d, l	d, d, d, l	s, :-	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	f, f, f, f	l, l, l, f	l, l, l, f	m	:-
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, t	s	:-	d, d, d, d	f, f, f, f	f, f, f, d	d	:-
{	d, d, d, d	d, d, d, d	d, d, d, s	d	:-	f, f, f, f	f, f, f, f	f, f, f, f	d, s, s, d	:-

(Haleluia)

{	s, s, s, l	d, d, d, r	m, m, m, r	d	:-	m, d, m, r	d, d, d, d	:-	:	}
{	m, m, m, f	m, m, m, f	s, s, s, f	m	:-	s, s, s, f	m, m, m, m	:-	:	}
{	d, d, d, d	s, s, s, t	d, d, d, t	d	:-	d, s, d, t	s, s, s, s	:-	:	}
{	d, d, d, d	d, d, d, s	d, d, d, s	d	:-	d, s, d, s	d, d, d, d	:-	:	}

1. In ropui tak ka nei e, ni aia ông chu,
In ropui tak ka nei e, ni aia ông chu,
In ropui tak ka nei e, ni aia ông chu,
Chung vân sângah khian.

Min hre reng ang che, ka Lal, ka Chhandamtu,
Min hre reng ang che, ka Lal, ka Chhandamtu,
Min hre reng ang che, ka Lal, ka Chhandamtu,
Chung vân sângah khian.

2. Chhandamtu ka neih Isua bi lo pawm ve la,
Chhandamtu ka neih Isua hi lo pawm ve la,
Chhandamtu ka neih Isua hi lo pawm ve la,
Chung vân sângah khian.
3. Rinnain ka hmu ka Chhandamtu duli tak chu,
Rinnain ka hmu ka Chhandamtu dub tak chu,
Rinnain ka hmu ka Chhandamtu dub tak chu,
Chung vân sângah khian.

KRISTIAN NUN

80 CHHANDAMNA KAWNG PANIN

THUP. xxii : 17.

Doh la Bb

{	s ₁	d : d : d	d : t ₁ : l ₁		s ₁ : l ₁ : s ₁		m ₁ : - : -		d : d : d		r : - : t ₁		d : - : -		- : -	}	
{	s ₁	m ₁ : m ₁ : m ₁		m ₁ : m ₁ : m ₁		m ₁ : m ₁ : m ₁		d ₁ : - : -		m : m ₁ : m ₁		f : - : f		m ₁ : - : -		- : -	}
{	s ₁	s ₁ : s ₁ : s ₁		s ₁ : s ₁ : s ₁		s ₁ : s ₁ : s ₁		s ₁ : - : -		d : d : d		t : - : t ₁		s ₁ : - : -		- : -	}
{	s ₁	d ₁ : d ₁ : d ₁		d ₁ : d ₁ : d ₁		d ₁ : d ₁ : d ₁		d ₁ : - : -		s : s : s		s : - : s		d ₁ : - : -		- : -	}

{	s ₁	d : d : d	d : t ₁ : l ₁		s : l ₁ : s		m ₁ : - : -		d : d : d		r : - : t		d : - : -		- : -	}	
{	s ₁	m ₁ : m ₁ : m ₁		m ₁ : m ₁ : m ₁		m ₁ : m ₁ : m ₁		d : - : -		m ₁ : m ₁ : m ₁		f : - : f		m : - : -		- : -	}
{	s ₁	s ₁ : s ₁ : s ₁		s ₁ : s ₁ : s ₁		s ₁ : s ₁ : s ₁		s : - : -		d : d : d		t ₁ : - : s		s : - : -		- : -	}
{	s ₁	d ₁ : d ₁ : d ₁		d ₁ : d ₁ : d ₁		d : d : d		d ₁ : - : -		s : s : s		s ₁ : - : s		d : - : -		- : -	}

THUNAWN.

{	m : m : m		m : m : m		f : f : f		f : - : -		r : r : r		r : r : r		m : m : m		m : - : -	}
{	s : s : s		s ₁ : s ₁ : s ₁		l ₁ : l ₁ : l ₁		l ₁ : - : -		s : s : s		s : s : s		s : s : s		s : - : -	}
{	d : d : d		d : d : d		d : d : d		d : - : -		t ₁ : t ₁ : t ₁		t ₁ : t ₁ : t ₁		d : d : d		d : - : -	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁		d ₁ : d ₁ : d ₁		f : f : f		f : - : -		s : s : s		s : s : s		d : d : d		d : - : -	}

{	d : d : d		d : - : -		r : r : r		r : - : -		t : t : t		l : - : t		d : - : -		- : -	}
{	s : s : s		s : - : -		l : l : l		l : - : -		f : f : f		f : - : f		m : - : -		- : -	}
{	d : d : d		d : - : -		l : l : l		l : - : -		r : r : r		r : - : s		s : - : -		- : -	}
{	m : m : m		m : - : -		f : f : f		f : - : -		s : s : s		s : - : s		d : - : -		- : -	}

1. Hmangathna luipui tûnah a luang m êk e,
Chhandamna kawng panin ;
Khawvêi mawina hlipin tûnah lo kal la,
Chhandamna kawng panin.

Chhandamna, chhandamna, chhandamna kawng,
Chhandamna, chhaodamna, chhaodamna kawng.
Chhandamna kawng, chhandamna kawng,
Chhandamna kawng panin.

2. Kan nunna luipui tûnah a luang n êk e,
Chhandamna kawng panin ;
Khawvêi nawmna hlipin tûnah lo kal la,
Chhandamna kawng panin.

KRISTIAN NUN

- 3 Khawngathna luipui tûnah a luang mæk e,
Chbandamna kawng panin ,
Khawvel sualna hlipin tûnah lo kal la,
Chbandamna kawng panin.

81

PHAL MAI RAWH

RAW 86 3.

Doh is C

s	se	l	m	s	f	f	—	—	—	r	d	t	s	l	d	d	l	s	—	—	—
m	m	f	d	m	r	r	—	—	—	s	s	m	r	f	f	m	—	—	—	—	
a	d	d	s	d	t	t	—	—	—	t	t	t	t	d	d	d	—	—	—	—	
d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	s	s	s	s	s	s	d	—	—	—	—	

m	m	d	r	m	m	d	—	—	—	d	l	s	s	s	s	s	—	—	—	—
s	s	m	f	s	f	f	—	—	—	f	f	m	m	m	r	f	m	—	—	—
d	d	d	s	t	d	l	—	—	—	l	t	d	d	d	t	r	d	—	—	—
d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	f	f	s	s	s	s	s	d	—	—	—

THUNAWN

1	s	se	l	m	s	f	f	—	—	—	r	d	t	s	l	d	d	l	s	—	—	—
	m	m	f	d	m	r	r	—	—	—	s	s	m	r	f	f	m	—	—	—	—	
	d	d	d	s	d	t	t	—	—	—	t	t	t	t	d	d	d	—	—	—	—	
	d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	s	s	s	s	s	s	d	—	—	—	—	

m	m	d	r	m	m	r	d	—	—	d	l	s	s	s	s	s	—	—	—	—
s	s	s	m	f	s	f	f	—	—	f	f	m	m	m	r	f	m	—	—	—
d	d	d	s	t	d	l	—	—	—	l	t	d	d	d	t	r	d	—	—	—
d	d	d	d	r	m	f	—	—	—	f	f	s	s	s	s	s	d	—	—	—

- 1 Lalpa, chak lo mah la, 2 He khawvel buainsah bian,
Sual lakah min chhasdam rawh , I lu ila paw an ti lo ,
Chutin ka lung a awi ang Ka phur chhâwk tûr an awm lo
I hnêra chengin min awm la Nang lo chu Lalpa, Nang lo chu.

- Nangma hnena awm zai hi, 3 Ka nunna chak lo tak hi,
Aw Isu, i phal lo'm ni ? Lo tâwpin hun a ral ang ,
Ni tin i hnena awm hi, Him takin min hruai kai la,
Phal mai rawh Lalpa, phal I khawpui mawlah, i hnênah
{mai rawh

KRISTIAN NUN

82

ISUA HNENAH KA HIM A

DEUT. xxxiii: 27.

Doh la G.

$$\left\{ \begin{array}{l} n : r, d | s_1 : d \\ s_1 : s_1, s_1 | s_1 : s_1 \\ s : f, m | m : m \\ d : d, d | d : d \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} m : f | m : - \\ d : - | d : - \\ s : - | s : - \\ d : - | d : - \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} s : l, s | m : d \\ d : d, d | d : d \\ m : f, m | s : fo \\ d : d, d | d : m, s_1 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} r : - | - : - \\ t : - | - : - \\ s : - | - : - \\ s_1 : - | - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} n : r, d | s_1 : d \\ s_1 : s_1, s_1 | s_1 : s_1 \\ s : f, m | m : m \\ d : d, d | d : d \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} m : f | s : - \\ d : - | ta, : - \\ s : - | d : - \\ d : - | m, : - \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} s f, m, r | d : t, \\ l, : l l, s_1 : s_1 \\ d : s, f | m : r \\ f, f f, s, s_1 : s_1 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} d : - | - : - \\ s_1 : - | - : - \\ m : - | - : - \\ d : - | - : - \end{array} \right\}$$

D. t.

$$\left\{ \begin{array}{l} s : s, l | s : s \\ m : m, f | m : m \\ d' : d', d' | d' : d' \\ d : d, d | d : d \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} s : - | d : - \\ d : - | m : - \\ s : - | s : - \\ m : - | d : - \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} t : t, t, l | s : s \\ r : r, r | f : f \\ s : s, s | d : t \\ s : s, s | s : s \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} s : - | d' : - \\ m : - | - : - \\ d : - | - : - \\ d : - | - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s : s, l | s : d' \\ m : m, f | m : m \\ d' : d', d' | d' : s \\ d : d, d | d : d \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} d' : - | l : - \\ f : - | f : - \\ l : - | d' : - \\ f : - | f : - \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} s : t, d | t : t \\ m : r, m | f : r \\ d' : s, s | s : s \\ s : s, s | s : s \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} d : - | - : - \\ m : - | - : - \\ s : - | - : - \\ d : - | - : - \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} n : r, d | s_1 : d \\ s_1 : s_1, s_1 | s_1 : s_1 \\ s : f, m | m : m \\ d : d, d | d : d \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} m : f | m : - \\ d : - | d : - \\ s : - | s : - \\ d : - | d : - \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} s : l, s | m : d \\ d : d, d | d : d \\ m : f, m | s : fo \\ d : d, d | d : m, s_1 \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} r : - | - : - \\ t : - | - : - \\ s : - | - : - \\ s_1 : - | - : - \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

ISUA HNENAH KA HIM A

m	: r, d s, : d	m	: f s :—	s, f : m, f d : t,	d	:— — :—	
h,	: s, s, s, s, : s,	d	:— t, s, :—	l, : l, l, l, s, : s,	s,	:— — :—	
n	: f, m m : m,	s	:— d :—	d	: s, f, m : r	m	:— — :—
d	: d, d d : d,	d	:— m, :—	f, : f, f, l, s, : s,	d	:— — :—	

1. Isua hnénah ka him a.
A hmangaih áwm nghéngio ;
A hmangaih thla zâr hnuaiah,
Muangin ka cháwl ve a.
Ngai teh, angel aw mawi chu,
Tuipui ram nuam chungah,
A lo thang zél mawi takin,
Ka hrén a lo thleng ta

Isua hnénah ka him a.
A hmangaih áwm nghéngin ;
A hmangaih thla zâr hnuaiah,
Muangin ka cháwl ve a.

2. Isua hrénah ka him a,
Lungkhamna zawng zawng leh,
Khawvél sual thlémna ata,
Chutah ka him zél a.
Lungngaih, mangan, blaubna te,
Riehleh a bo tawh ang ;
Mittui tlák leh buaina te,
Ka tán a tci tawh lo'ng.
3. Ka thirlung hahchawlhna a ni,
Ka tán Isua a thi ;
Ka himna Chatuan Lungpui,
Ka rinchan ber a ni
Hetah muangin cháwl ila,
Zân thim a ral thlengin ;
Chatuan ram éng mawi taka,
Zing éng a lan thlengin

KRISTIAN NUN

83 THLARAU LEH MO CHUAN MIN SAWM

THUP xxii : 17.

Dot b Eb

{	s	:-	fe	s	:-	l		s	:-	f	m	:-	r		d	:-	d		d	:-	t	:-	d		r	:-	:-	:-	:-	}
{	m	:-	re	m	:-	f		m	:-	r		d	:-	t	:-	l	:-	l	:-	l	:-	s	:-	l	:-	t	:-	:-	:-	}
{	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	f		m	:-	:-	fe	:-	fe	:-	fe	:-	fe	:-	s	:-	:-	:-	}
{	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	l	:-	l	:-	l	:-	r	:-	r	:-	s	:-	:-	:-	}	

{	m	:-	f	:-	m	:-	f	:-	l		s	:-	fe	s	:-	d	:-	t	:-	s	:-	l	:-	s	:-	fe	:-	s	:-	:-	:-	}
{	d	:-	r	:-	de	:-	r	:-	f		m	:-	re	m	:-	m	:-	r	:-	t	:-	d	:-	t	:-	l	:-	t	:-	:-	:-	}
{	s	:-	s	:-	s	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	r	:-	fe	:-	s	:-	l	:-	s	:-	:-	:-	:-	:-	}	
{	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r	:-	r	:-	r	:-	s	:-	:-	:-	:-	}		

THUNAWN,

{	s	:-	d	:-	:-	:-	t	:-	l		s	:-	:-	:-	:-	s	:-	l	:-	:-	:-	:-	s	:-	f	:-	m	:-	:-	:-	}		
{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	f		m	:-	:-	:-	:-	m	:-	f	:-	:-	:-	:-	m	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	}		
{	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	t	:-	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	}
{	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	}

Thlarau leh Mo chuan min sawm a, Thlarau leh Mo chuan min sawm a,

{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	l		s	:-	:-	:-	:-	m	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	t	:-	d	:-	m	:-	:-	:-	}
{	ta	:-	l	:-	:-	:-	t	:-	d		d	:-	:-	:-	d	:-	t	:-	l	:-	:-	:-	s	:-	l	:-	d	:-	:-	:-	:-	}
{	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	f		m	:-	m	:-	s	:-	f	:-	m	:-	m	:-	fe	:-	:-	s	:-	:-	:-	:-	:-	}
{	d	:-	f	:-	f	:-	f	:-	f	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	l	:-	l	:-	l	:-	r	:-	s	:-	:-	:-	:-	}

Nunna tui athlawna in tûrin, Athlawna va in tûr- - in;

{	s	:-	d	:-	:-	:-	t	:-	l		s	:-	:-	:-	:-	s	:-	l	:-	:-	:-	:-	s	:-	f	:-	m	:-	:-	:-	}		
{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	f		m	:-	:-	:-	:-	m	:-	f	:-	:-	:-	:-	m	:-	r	:-	d	:-	:-	:-	}		
{	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	t	:-	t	:-	t	:-	t	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	}
{	t	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	}

Thlarau leh Mo chuan min sawm a, Thlarau leh Mo chuan min sawm a,

{	m	:-	f	:-	:-	:-	s	:-	l		s	:-	:-	:-	:-	m	:-	:-	:-	:-	r	:-	d	:-	r	:-	:-	:-	:-	:-	:-	}
{	ta	:-	l	:-	:-	:-	t	:-	d		d	:-	:-	:-	d	:-	:-	:-	:-	t	:-	:-	:-	l	:-	d	:-	:-	:-	:-	:-	}
{	s	:-	f	:-	d	:-	d	:-	f		m	:-	m	:-	m	:-	fe	:-	s	:-	s	:-	s	:-	f	:-	m	:-	:-	:-	:-	}
{	d	:-	f	:-	f	:-	f	:-	f	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	:-	:-	:-	}

Nunna tui athlawna in tûrin, Athlawna va in tûr- - in,

KRISTIAN NUN

1. Thlarau leh Mo chuan min sáwm a. 3. Thlarau tuihâte lo kal r'u.
 Nunna tui in tûrin; In thil hloite pashin;
 Aw, kohna blu mi zawng zawng tân, Lo kal ula, far khat pawhin,
 Sueina pingte tân chuan. Thlarau a tidam thei.

Thlarauvin min sáwm. Mo chuan min sáwm,
 Nunna tui fim athláwna in tûrin;
 Thlarauvin min sáwm, Mo chuan min sáwm,
 Nunna tui fim athláwna in tûrin.

2. Tupawh kohna hria apiangin, 4 A duh apiang lo kal rawh u,
 Chu thu chu zâwm rawh se; Mi tin tân a ni a;
 Kohna ka hria, tui nung lui chu A duh apiang Lalpa Kristan,
 Ka hmu, ka lo in ta Nunna tui pêk a tiam.

84. CHHANDAMTU, MIN HRUAI ZÊL RAWH

SAM 78 : 72

Doh is B₉.

$\left\{ \begin{array}{l} m, r \\ s, f \\ s, s \\ d, d \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t, d, l \\ f, s, f \\ s, l, d \\ d, d, d \end{array} \right\} s$	$\left\{ \begin{array}{l} f, f \\ l, l \\ d, d \\ f, f \end{array} \right\} m$	$\left\{ \begin{array}{l} r, d, t \\ f, m, x \\ s, s, s \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t \\ f \\ s \\ d \end{array} \right\} m$	$\left\{ \begin{array}{l} f, f \\ l, l \\ d, d \\ f, f \end{array} \right\} s$	$\left\{ \begin{array}{l} r, d, t \\ f, m, x \\ s, s, s \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t \\ f \\ s \\ d \end{array} \right\} m$
$\left\{ \begin{array}{l} r, r \\ s, s \\ t, t \\ s, s \end{array} \right\} r$	$\left\{ \begin{array}{l} s, l, a \\ m, f, f \\ t, d, d \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} r, r \\ s, s \\ t, t \\ s, s \end{array} \right\} r$	$\left\{ \begin{array}{l} s, l, s \\ m, f, f \\ t, d, d \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} r \\ s \\ t \\ s \end{array} \right\} r$	$\left\{ \begin{array}{l} s, l, s \\ m, f, f \\ t, d, d \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} r \\ s \\ t \\ s \end{array} \right\} r$	$\left\{ \begin{array}{l} s, l, s \\ m, f, f \\ t, d, d \\ s, s, s \end{array} \right\} d$
$\left\{ \begin{array}{l} m, r \\ s, f \\ s, s \\ d, d \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t, r, d, l \\ f, s, f \\ s, l, d \\ d, d, d \end{array} \right\} s$	$\left\{ \begin{array}{l} f, f \\ l, l \\ d, d \\ f, f \end{array} \right\} m$	$\left\{ \begin{array}{l} r, d, t \\ f, m, x \\ s, s, s \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t \\ f \\ s \\ d \end{array} \right\} m$	$\left\{ \begin{array}{l} f, f \\ l, l \\ d, d \\ f, f \end{array} \right\} s$	$\left\{ \begin{array}{l} r, d, t \\ f, m, x \\ s, s, s \\ s, s, s \end{array} \right\} d$	$\left\{ \begin{array}{l} t \\ f \\ s \\ d \end{array} \right\} m$

1. Chhardamtu min hruai zêl rawh,
 Lungngaihna tui fawn ata
 Hmuh lâwk loh huan thlenin,
 Himna lui kam maw thleng,â,
 Min hruai la, min vêng zêl rawh,
 Chhardamtu, min hruai zêl rawh.
2. Lungngaihna tui fawn mah se, 3 Thihna lui ka thlen hunin,
 Thununia hau reh ang che, Lungngaih, thlaphânna nein;
 Tui fawn, thlipui thleng mah se, I thla huanah min hum la,
 I thu an hual ngai lo che, Min muanin min vêng zêl la,
 Aw Nang, engkim Lal ropui, 'Hlau suh, ka hruai zêl ang che,'
 Chhardamtu trin hruai zêl rawh. Tiin Lalpa min muan ang che.

KRISTIAN NUN

85 ISUA KA TÂN ENKGIM A NI

GALATI VI: 14.

Doh is Ab.

{	n : x : d f : t : m	n : x : f d : s :	d : - : d x : - : x	n : - : - - : - : s	}
{	s : x : m l : - : s :	s : - : f m : - : m	s : - : s m : - : s :	s : - : - - : - : s :	}
{	d : d : d d : - : d	x : - : s s : - : d	d : - : d t : - : t :	d : - : - . . m	}
{	d : d : d d : - : d	s : - : s d : - : d	m : - : m s : - : s :	d : - : - - : - : d	}

{	s : - : x x : - : s	s : - : m m : - : m	x : - : d l : - : t : d	x : - : - - : - : -	}
{	t : - : t t : - : t :	d : - : d d : - : d	t : - : l f o : - : f o	f : - : - - : - : -	}
{	x : - : s s : - : x	m : - : s s : - : s	s : - : x d : - : l :	t : - : - - : - : -	}
{	s : - : s s : - : s :	d : - : d d : - : d	x : - : x x : - : x	s : - : - - : - : -	}

{	s : l : d l : - : m	s : - : l s : - : -	s : l : d l : - : m	s : - : l s : - : -	}
{	m : m m : - : d :	m : - : m m : - : -	m : m m : - : d :	m : - : m m : - : -	}
{	d : d : s d : - : d	d : - : d d : - : -	d : d : s d : - : d	d : - : d d : - : -	}
{	d : d : d d : - : s :	d : - : d d : - : -	d : d : d d : - : s :	d : - : d d : - : -	}

{	d : d : d d : - : -	d : d : d s : - : -	d : - : - x : - : -	d : - : - - : - : -	}
{	m : s : s l : - : -	t a : l : l s : - : -	m : - : - f : - : -	m : - : - - : - : -	}
{	d : m m : - : -	m : f : d d : - : -	d : - : - t : - : -	s : - : - - : - : -	}
{	d : t : t l : - : -	s : f : f m : - : -	s : - : - s : - : -	d : - : - - : - : -	}

1. Isua ka tân engkim a ni,
 Ka nunna, hlinna ber ;
 Ka chakna leh ka nunna ber,
 Ni tin Amah ka ngai ;
 Lungngaih lain a hnôa ka pan.
 Min hnômtu dang rông an awm lo
 Lungngaih pawhin lăwnna min
 Thian a ni

3. Isua ka tân engkim a ni,
 Rinaawm ka awm ang ;
 Hetianga Thian rinaawm hi,
 Tunge hawisan thei ang ?
 Amah zuin ka bo lo vang.
 A kraws lam chu ka thir zêl ang.
 Ni tin, zan tin ka zui zêl ang.
 Thian a ni.

2. Isua ka tân engkim a ni,
 Mangan ber las pawhin ;
 A hnôah maksawmsa dlin,
 Hmngaihmin min vôr thîn ;
 Ni ông leh ruah a rawn ur a,
 Ni tin kan ei tôr min pe a ;
 Ni leh ruah lehri tur min pe.
 Thian a ni.

4. Isua ka tân engkim a ni,
 Thian dang ka ngai tawh lo ;
 Tônah Amah chauh ka ring ang.
 Ka nun tâwp thleng pawhin ;
 Thian chutang hnôa awm chu.
 Nun a nuam e, chatuan thlengin ;
 Chatuan nunna, chatuan lăwnna,
 Thian a ni.

KRISTIAN NUN

86

A DUH APIANG LO KAL R'U

THUP. ih : 20.

Doh is Eb.

{ m ,re: m ,re: m : d s, :— | r ,do: r ,do: r : r ,do
d ,d : d ,d : d ,d : s, :— | t ,lo: t ,lo: t : t ,lo,
s ,fo: s ,fo: s : m ,m :— | f ,m : f ,m : f : f ,m
d ,d : d ,d : d ,d : d : d :— | s, ,s : s, ,s, | s, : s, ,s, }

{ r : t, s :— | m ,re: m ,re: m : s ,s | s : f d : r
t : s, s, :— | s, ,fo: s, ,fo: s, : ta, ta, l, ,l, ,l, : l, ,l,
f : r ,r :— | d ,d ,d ,d : d ,m ,m | r : r : f : f
s, ,s, t, :— | d ,d : d ,d : d : d ,d | f, : f, | f, : f, }

{ m : m | r : r | d :— :— :— | m : m | : : | m : m | : : }
s, : d | t : t, | s, :— :— :— | d : d | : : | d : d | : : }
d : s | s : f | m :— :— :— | : : | s : s | : : | s : s }
s, : s | s, : s, | d :— :— :— | : : | d : d | : : | d : d }

{ s :— :— :— | l : s | f : m | r : r | : : | r : r | : : }
m :— :— :— | f : m | d : d | t, : t, | : : | t, : t, | : : }
d :— :— :— | d : d | l : s | : : | f : f | : : | s : s }
d :— :— :— | d : d | d : d | s : s, | : : | s, : s, | : : }

{ f :— :— :— | t : l | s : f | m : m | : : | m : m | : : }
r :— :— :— | s : f | m : r | d : d | : : | d : d | : : }
t :— :— :— | t : r' | t : t | : : | s : s | : : | s : s }
s, :— :— :— | s : s | s : s | : : | d : d | : : | d : d }

{ d :— :— :— | t : l | s : f | m : m | r : r :— | d :— :— :— |
t :— :— :— | s : f | m : d | d : d | l, t, :— | s, :— :— :— |
s :— :— :— | d : l | l : s | s : s | f, f, :— | m :— :— :— |
d :— :— :— | f : f | r : r | s, : s | s, s, :— | d :— :— :— |

1. A duh apiang lo kal r'u, Lal hnénah,
A duh apiang lo kal r'u, Lal hnénah,
A duh apiang lo kal r'u, Lal hnénah,
Tumah a hnar ngai lo.
Isuan Isuan nun hliam hnu a tidam,
Isuan, Isuan nun hliam hnu a tidam,
Isuan, Isuan nun hliam hnu a tidam,
A tidam ang che.

87 LALPA ISUAN A TIH CHU

Doh is G.

10, 10, 10,	0, 1- 11, 0, 1- 1- 10 1- 1- 1- 11,	0, 1, 1- 1- 1- 11,
11, 11, 11,	1, 1- 12, 1, 1- 1- 11, 1- 1- 1- 12,	1, 1- 1- 1- 11,
12 12 12	2 1- 10 2 1- 1- 10 1- 1- 1- 10	2 1- 1- 1- 10,
13, 13, 13,	3, 1- 13, 3, 1- 1- 12, 1- 1- 1- 13,	3, 1- 1- 1- 12,

$\left\{ \begin{array}{l} d : d \quad d : d \quad - : r \\ r : r, r, r, r, - : r \\ d : d \quad d : d \quad - : r \\ l : l, l, l, l, - : r \end{array} \right. \left\{ \begin{array}{l} r : - : r \quad d : d : r, l, - : l, l, - : d : r, l, \\ s, - : r, r, - : l, l, l, l, r, - : r, r, - : r, - : r, \\ d : - : r, s, - : r : r : r \quad d : - : d \quad d : - : d \quad d : - : d \\ s, - : s, d, - : r, r, r, r, r, - : r, r, - : r, - : r, \end{array} \right.$

$$\left(\begin{array}{cccccccc} s_1 & t_1 & - & d_1 & s_1 & d_1 & x_1 & t_1 & - & m_1 & - & x_1 & d_1 & - & m_1 & s_1 & - & s_1 & t_1 & - & t_1 \\ m_1 & t_1 & - & m_1 & d_1 & m_1 & s_1 & t_1 & - & s_1 & t_1 & - & x_1 & m_1 & - & d_1 & d_1 & - & d_1 & d_1 & - & d_1 \\ d_1 & t_1 & - & d_1 & d_1 & d_1 & d_1 & t_1 & - & d_1 & - & t_1 & - & s_1 & s_1 & - & d_1 & m_1 & - & m_1 & s_1 & - & s_1 \\ d_1 & t_1 & - & s_1 & s_1 & s_1 & s_1 & t_1 & - & s_1 & t_1 & - & s_1 & d_1 & - & d_1 & d_1 & - & d_1 & d_1 & - & d_1 \end{array} \right)$$
$$\left\{ \begin{array}{cccc|cccc} 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 \\ 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 \\ 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 \\ 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 & 10 \end{array} \right\}$$
$$\left\{ \begin{array}{l} m \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } x \text{ } i \text{ } d \text{ } i \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } s \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } s \text{ } 1 \text{ } s \text{ } 1 \text{ } i \text{ } d \text{ } |, \text{ } m \text{ } 1 \text{ } - \text{ } x \text{ } | \text{ } d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \\ d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } x \text{ } 1 \text{ } x \text{ } 1 \text{ } x \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } m \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } m \text{ } 1 \text{ } m \text{ } 1 \text{ } x \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } s \text{ } 1 \text{ } - \text{ } x \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } m \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \\ s \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } x \text{ } 1 \text{ } x \text{ } 1 \text{ } d \text{ } 1 \text{ } d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } d \text{ } 1 \text{ } d \text{ } 1 \text{ } d \text{ } 1 \text{ } | \text{ } d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } s \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } s \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \\ d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } x \text{ } 1 \text{ } x \text{ } 1 \text{ } x \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } s \text{ } 1 \text{ } s \text{ } 1 \text{ } s \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } s \text{ } 1 \text{ } - \text{ } s \text{ } 1 \text{ } |, \text{ } d \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } 1 \text{ } - \text{ } | \end{array} \right\}$$

- 106

KRISTIAN NUN

LALPA ISUAN A TÍH CHU

Tupawh Amah ring chuan,
Chatuan nun an dei ang,
Tupawh Amah ring chuan,
Chatuan nunna, chatuaa nun an dei ang

2. Tupawh lei lehnaa kut nghata,
Hnung lam hawí chu, hnung lam hawí chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
3. Tupawh in leh lote kaisana,
Min zui lo chu, min zui lo chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
4. Tupawh nu leh pa leh unauté,
Hmangaih zâwk chu, hmangaih zâwk chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
5. Tupawh ní tin mahni kraws pua,
Min zui lo chu, min zui lo chu,
Pathian ram mi ní tlák an ní lo,
Lalpa Isuan a tih chu.
6. Ní tin Lalpa, ka zui zêl ang che,
Hrehawm mah se, hrehawm mah se;
Thlarau Thianghlamin min bruai zêl la,
I ram ka thlen hma loh chuan.

Tupawh Amah zui chuan,
Chatuan chawih an chang ang;
Ropuica éngah chuan chatuan hlomma
Táwp lo chu an chang ang.

KRISTIAN NUN

88 I MANGAN A HNĒNAH THLEN LA

I PETERA v: 7.

Doh la Ap.

$$\left\{ \begin{array}{l} :a_1 | a_1 : - : d | d : - : r | d : - : t_1 | l_1 : - : a_1 | a_1 : - : m | m : - : f | m : - : - : - : \\ :m_1 | m_1 : - : m_1 | m_1 : - : f_1 | m_1 : - : a_1 | f_1 : - : m_1 | m_1 : - : a_1 | a_1 : - : l_1 | a_1 : - : - : - : \\ :d | d : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : d | d : - : d | d : - : d | d : - : d | d : - : - : - : \\ :d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :m | f : - : m | r : - : r | m : - : r | d : - : d | r : - : d | t_1 : l_1 : t_1 | d : - : - : - : \\ :a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | f_1 : - : l_1 | a_1 : - : f_1 | m_1 : - : - : - : \\ :d | r : - : d | t_1 : - : t_1 | d : - : t_1 | d : - : d | l_1 : - : r | r : - : a_1 | a_1 : - : - : - : \\ :d | a_1 : - : a_1 | a_1 : - : a_1 | d_1 : - : r_1 | m_1 : - : m_1 | f_1 : - : f_1 | a_1 : - : a_1 | d_1 : - : - : - : \end{array} \right\}$$

THUMAWA.

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1 : - : d | m : - : - : | : - : - : - : r | d : t_1 : l_1 | a_1 : - : - : - : | : - : \\ |m_1 : - : m_1 | a_1 : - : - : - : - : - : - : f_1 | m_1 : a_1 : f_1 | m_1 : - : - : - : | : - : \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | : : | d : - : d | d : d : d | d : - : \\ |d_1 : - : d_1 | d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | : : | d_1 : - : d_1 | d_1 : d : d_1 | d : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1 : - : t_1 | r : - : - : - : - : - : - : d | t_1 : l_1 : t_1 | d : - : - : - : | : - : \\ |m_1 : - : a_1 | f_1 : - : - : | : - : - : - : - : m_1 | r_1 : f : f_1 | m : - : - : - : | - : - : \\ | : : | t_1 : - : - : | t_1 : - : - : | t_1 : - : - : | : : | a_1 : - : a_1 | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : \\ | : : | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | : : | d : - : d_1 | d_1 : d_1 : d | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1 : - : d | m : - : - : - : - : - : - : r | d : r : m | f : - : - : - : - : - : - : \\ |m_1 : - : m_1 | a_1 : - : - : - : - : - : - : f_1 | m_1 : f_1 : a_1 | l_1 : - : - : - : - : - : - : \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | d : - : d | d : d : d | d : - : \\ |d_1 : - : d_1 | d : - : - : | a_1 : - : - : | l_1 : - : - : | a_1 : - : - : | f_1 : - : f_1 | f : f_1 : f_1 | f_1 : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

I MANGAN A HNENAH THLEN LA

[f : m : r	s : - : -	d : - : f	m : - : -	r : - : r	d : - : -	- : - : -	- : - : -
[l : s : f	s ₁ : - : -	l ₁ : - : l	s ₁ : - : -	f ₁ : - : f	m ₁ : - : -	- : - : -	- : - : -
[d : - : d	d : - : -	[d : - : d	d : - : -	t ₁ : - : s	s : - : -	- : - : -	- : - : -
[f ₁ : - : f ₁	m ₁ : - : -	f ₁ : - : f ₁	s ₁ : - : -	s ₁ : - : s ₁	d : - : -	- : - : -	- : - : -

1. Chbandamtu i ropui zàrah.
Hahchawihna suam a awm,
I theihnain busina tinrèng
Ata min bruai chhuak la
2. I hnèna kan rawn thlen apiang,
Lâwm takin i chhâng thn ; [rèng.
Lungngaih, thlaphân, busina tin-
Hrehawmna zawng zawng nèn.
- I mangan a hnènah thlen la,
I mangan a hnènah thlen la,
I mangan a hnènah thlen la,
Ani'n a lo fanpui zêl ang che.
- 3 Eognge lungngaia kan khah ang,
Hrehawmna lo thlenin ?
Ring lote hlawuin an khûr ang;
Kan lâwmna niah chuan

89 KA LAL DUHAWM KA ZAHPUI LO'NG

II TIM. I : 12.

Doh is F.

[s ₁ : m : -f : r	s : - : f : r	d : - : t ₁	d : - : m	m : r : r	fe : - : fe	s : -
[s ₁ : d : -r : t ₁	m : d : l ₁	s : - : s ₁	s : - : d	d : - : d	l ₁ : r : d	t ₁ : -
m : s : -f	m : -f	m : : r	m : -s	fe : - : fe	l : - : l	s : -
d : d : -d	d : -f ₁	s : - : s ₁	d : -d ₁	l ₁ : - : l ₁	r : - : r ₁	s : -

[m : f : m	r : - : m	f : s : f	m : - : m	r : f : l	d : - : t ₁	d : -
d : d : r : d	t : - : d	r : m : r	d : - : d	l ₁ : - : l ₁	s ₁ : - : s ₁	s : -
s : s : r : m : f	s : - : s	s : - : s	s : - : s	f : - : f	m : - : r	m : -
d : s : - : s ₁	s ₁ : f : m	r : s ₁ : l ₁ : t ₁	d : - : d	f ₁ : - : f ₁	s ₁ : - : s	d : -

1. Ka Lal duhawm ka zahpui lo'ng,
A rawngbâwl hoa bum nèn ;
A thu chawimawiin ka vawog ang,
A kraws ropuina nèn.
2. Pathian Isua a hming ka bria,
A bming chauh ka ring a ;
Ama'n min timualpho lo vang.
Ka beisei thlawn lo vang.
3. Thu a tiam nghet lungphun ang-
Ka thih ni thleng pawhin ; [m,
A kutab tinrèng ka pe ang,
Tha takin a vawng ang.
4. Ka hming hnaisai lo Pa hmaah,
Isuan a fan ang a ;
Van Jerusalem tharah khian,
Awmna mim siam sak ang.

KRISTIAN NUN

90

HNEH THEIH LOH NUN

I JOH V 4

Doh is B-

s	a	s	d	d	n	d	r	d	l	s
m	n	n	s	s	s	s	s	l	f	
d	d	d	n	m	d	d	d	d	d	d
d	d	d	s	s	d	d	r	m	f	f

s	m	la	d	d	d	n	m	r	d	r	d	12	
m	-	d	m	-	-	s	s	s	s	f	n	f	13
d	-	s	d	r	d	n	-	m	m	r	d		
d	d	d	-	-	-	s	s	d	r	d			

THUNAWN

m	m	d	r	m	f	f	f	r	r	r	r	d	m	m	r	d
s	s	s	r	f	s	l	l	l	s	s	s	s	s	s	f	m
d	d	d	m	r	d	d	d	t	t	t	t	d	d	s	s	
d	d	d	l	s	m	f	f	s	s	s	s	s	s	s	d	

s	s	s	la	d	d	d	d	m	r	d	m	r	d	
m	m	m	m	f	f	f	f	s	s	s	s	f	m	
d	d	d	d	s	d	m	m	r	d	d	d	d	s	
d	d	d	d	l	l	l	l	s	s	s	s	s	d	

- 1 Hneh theih loh nun ka nei, Hneh theih loh nun ka nei
 Lal Isua min pek kha, Rihlehlna thipuin,
 Hmangaihna nun thianghim Ni tin min nuai mah se,
 Hneh zel tur nunna chu Lallukhum ka chang ang

Isua tân rinawmah ka inpo,
 Amah ringin, Amah ringin,
 Ka hmangaihna karawn hlân e,
 I tân tifamkum rawh.

2. Hneh theih loh nun ka nei, 4. Hahluq, fak r'u,
 Khawelin do mah se, Hnehtu Lal ropui chu,
 Chapo leh kâkna te Chatuan ral hma loh chuan,
 Hneh zel tur nunna chu. Hnehtu a ni zel ang

KRISTIAN NUN

91 MIN TLAN TAWH AVÂNGIN

HERRAI iv: 14.

Doh is G.

{	s	d	-	r	m	f	s	l	s	:	f	m	d	n	-	m	r	d	s	-	-	}
{	s	s	-	s	d	r	m	f	m	:	r	d	d	d	-	d	s	s	t	d	r	}
{	m	:	f	s	s	s	s	s	s	:	s	s	m	s	-	s	f	m	r	-	f	}
{	d	d	-	d	d	d	s	:	s	d	d	d	d	-	d	t	l	s	-	-	}	

{	s	d	-	r	m	f	s	l	s	:	f	m	r	d	-	d	r	t	d	-	-	}
{	s	s	-	s	d	r	m	f	m	:	r	d	l	s	-	s	s	s	s	-	-	}
{	f	m	:	f	s	s	s	s	s	:	s	s	m	n	-	m	f	f	m	-	-	}
{	s	d	d	d	d	d	s	:	s	d	d	s	f	s	-	s	s	s	d	-	-	}

TRUNAWN.

://:

{	m	f	s	-	s	m	d	s	-	-	r	m	f	f	f	f	-	l	t	d	d	r	r	m	}
{	d	r	m	d	r	m	d	t	t	r	d	t	t	d	r	d	t	s	s	s	s	s	s	d	}
{	s	s	m	f	s	s	m	r	r	f	m	r	s	s	s	s	s	f	f	m	f	f	s	}	
{	d	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	d	}	

{	m	f	s	-	s	m	d	s	-	-	r	m	s	f	m	r	d	t	d	-	-	}	
{	d	r	m	d	r	m	d	t	t	r	d	t	t	d	t	l	s	s	s	s	-	-	}
{	s	s	s	m	f	s	s	m	r	r	f	m	r	s	s	s	s	f	m	-	-	}	
{	d	d	d	d	d	d	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	d	}

1. Hie mawi sak duh tak mai ka nei,
Min tlan tawh avângin;
A thisen hlu tak mai chuânin,
Min tlan tawh avângin.

Min tlan tawh avângin,
Isua hming ka chawimawi ang;
Min tlan tawh avângin,
Chhandamtu hming chu ka chawimawi ang.

2. Krista min tilawmtu ka nei,
Min tlan tawh avângin;
A duhzwang tih ka lawmoa hle,
Min tlan tawh avângin.
3. Hretu fiah dik tak mai ka nei,
Min tlan tawh avângin;
Rinhleib, hlaubna a tibo vek,
Min tlan tawh avângin.
4. Sawi thiam loh khawp lawmoa
Min tlan tawh avângin; [ka nei,
A thisen hlu tak mai chuânin,
Min tlan tawh avângin.
5. In ka nei ka tân buatsah sa,
Min tlan tawh avângin;
Tabchuan chatuamin ka chawl
Min tlan tawh avângin. [ang.

KRISTIAN NUN

92

KA LUHTIR ANG EM ?

THUP. III: 29.

Dot is F.

{ m : - m | m : r : d | s : - s | m : - r | r : - r | d : - r | m : - r | - r : - }
 { d : - d | d : m : s, t, : - t, d : - r | t : - t, l, : - s, d : - r | - r : - }
 { s : - s | s : f : m | s : - s | s : - r | f : - f | m : - s | s : - r | - r : - }
 { d : - d | d : r : m | r : - s, d : - r | s : - s, l, : - s, d : - r | - r : - }

{ m : m | m : r : d | s : - s | m : - r | d : - d | m : - r | d : - r | - r : - }
 { d : d | d : m : s, t, : - t, d : - r, l, : - l | d : - s, s, : - r | - r : - }
 { s : s | s : f : m | s : - s | s : - f | m : - m | s : - f | m : - r | - r : - }
 { d : d | d : r : m | r : - s, d : - s | l, : - l | s, : - s, d : - r | - r : - }

{ r : - r | r : d : r | f : - m | r : - r | m : - m | m : r : m | s : - f | m : - r }
 { t, : - t, 'p, : l, : t, r : - d, t, : - d : - d | d : d : d : d : d : - t, d : - r }
 { s : - s | s : s : s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s | s : - s }
 { s, : - s, s, : s, s, q, : - s, s, : - d : - d | d : d : d : d : m : - r | d : - r }

{ s : - s | s : f : s | l : t, d : s : m | d : - d | m : - r | d : - r | - r : - }
 { d : - d | d : d : d : d : d : d : d : s, l : - l | d : - s, s, : - r | - r : - }
 { m : - m | m : r : m | f : s : l | m : - d | m : - m | s : - f | m : - r | - r : - }
 { d : - d | d : d : d : d : d : d : d : d | l, : - l | s, : - s | d : - r | - r : - }

1. Ka thinlung kawngkhar a kik nhu.

Ka luhtir ang em ?

Beldawng lovin tunah a kik chu,

Aw, ka luhtir ang em ?

Ka thinlung sualin a khat a,

Hlim leh lawmna reng a awm lo ;

Kristan Amah ngaihakan min sawm,

Aw, ka luhtir ang em ?

2. Hmangaibin Amah lo lawmin,

Ka luhtir ang em ?

Lal duhawm chu lawm taka pawm-

Aw, ka luhtir ang em ?

[in, Hmangaib lawp lo min neibtir thei,

Ka thinlung sual a ngadam thei.

Chatuan atan ka hnar tur em ni ?

Aw, ka luhtir ang em ?

3. Ka thinlung Isua tan ka bawng,

Ka luhtir ngei dawn.

Chatuan atan lawm taka pawmin,

Aw, ka luhtir ngei dawn.

Ka Chhaadamtu, min awmpui la,

Lungngaih, mangaana a kiang ang,

I hnénah chauh ka him tih ka hria,

Lôt rawh, Lalpa, lôt rawh.

KRISTIAN NUN

93 PHURRIT A BO TA KALVARIAH

MATH xi 28

Doh is F

m	d	is	m	m	m	r	-	-	r	s	r	m	r	d	-	-	-
d	-	s	s	-	d	d	d	t	t	s	t	t	t	d	-	-	-
s	m	m	s	s	s	s	f	f	f	f	s	f	m	-	-	-	-
d	d	d	d	d	d	d	is	s	-	s	is	s	s	d	-	-	-

f	f	f	l	s	f	m	d	s	t	m	f	m	r	d	I NG		
d	d	d	f	d	d	s	s	t	t	t	t	t	s				
l	l	l	d	t	l	s	m	t	s	l	s	f	m				
f	f	f	f	f	f	d	d	s	s	s	is	s	d				

THUNAWN

f	f	f	l	s	f	m	d	is	r	s	s	m	s	is	D S		
d	d	d	f	d	d	s	is	t	r	f	d	m	m				
l	l	l	d	t	l	s	m	s	t	t	s	d	d	t			
f	f	f	f	f	f	d	d	s	s	is	l	t	d	d			

- 1 Lungkham mangannaten min bawm
Abawhar takin ka awm,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

Phurrit a bo ta Kalvariah,
Kalvariah, Kalvariah,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

- 2 I mangan a hnénah thien la,
I luogngaihna zawog nén,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

- 3 Lal Isuan a hriatpui a che,
I tuerna zawng zawngie,
Phurrit a bo ta Kalvariah,
Isua a hnai reng e

KRISTIAN NUN

94. LAL ISUA TLANTU MAK TAK A NI.

SAM xxvii; 5.

Doh k D. *Yusakham*.

$$\left\{ \begin{array}{l} n, x : n, x : n, x \quad n : d : - \quad d : - : d' : d' : d' : t : l \quad s : - : - \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : n : - \quad n_1 : - : f : f : f : x : x \quad n : - : - \\ f, f, s : s, f, s : s, f, s \quad s : n : - \quad n : - : l : l : l : s : t \quad d' : - : - \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : d : - \quad d : - : d : d : f : f : f : f \quad d : - : - \end{array} \right\}$$

///

$$\left\{ \begin{array}{l} n, x : n, x : n, x \quad n : d : - \quad d : - : x : x : t : t : l \quad s : s : l \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : n : - \quad n_1 : - : t_1 : t_1 : x : x : d \quad d : d : f \\ f, f, s : s, f, s : s, f, s \quad s : n : - \quad n : - : s : s : l : s : f \quad n : n : d \\ d, t_1 : d, t_1 : d, t_1 \quad d : d : - \quad d : - : s : s : f : f : x : x : f \quad d : d : f \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} t : d' : d' : d' \quad d' : l : l : s : l \quad s : l : s : n : n : n : x : d \quad x : d : d : d \\ f : f : f : f \quad f : d : d : d : d \quad d : d : d : d : d : d : d : t_1 : t_1 : t_1 : f : n : n \\ t : l : l : l \quad l : f : f : n : f : n : f : n : s : s : s : f : f : f : n : s : s \\ f : f : f : f \quad f : d : d : d : d \quad d : d : d : d : d : d : s : s : s : s : d : d : d \end{array} \right\}$$

Yusak II.

$$\left\{ \begin{array}{l} x : n : f : - \quad l : - : - : d' : t : d' : l : s : - : n : - : - : n \\ f : d : d : - \quad d : - : - : f : f : f : f : n : - : d : - : - : d \\ s : s : l : - \quad f : - : - : l : s : l : d' : d' : - : s : - : - : s \\ n : d : f : - \quad f : - : - : d : d : d : d : d : - : s : - : - : d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} x : d : s : - \quad s : - : - : f : n : x : n : - : d : - : - : d \\ t_1 : d : t_1 : - \quad t_1 : - : - : d : d : t_1 : d : - : s : - : - : d \\ f : n : x : - \quad x : - : - : l : s : f : s : - : n : - : - : n \\ n : d : n : - \quad n : - : - : d : d : s : d : - : d : - : - : d \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

LAL ISUA TLANTU MAK TAK A NI

r	: n	f	:-	l	:-	-	: d, t	d'	: l	s	:-	n	:-	-	: n
t _i	: d	d	:-	d	:-	-	: f, n	f	: f	n	:-	d	:-	-	: d
f	: s	l	:-	f	:-	-	: l, s	l	: d'	d	:-	s	:-	-	: s
s	: d	f	:-	f _i	:-	-	: d, d	d	: d	d	:-	d	:-	-	: d

r	: d	s	:-	s	:-	-	: f	n	: r	d	:-				
t _i	: d	t _i	:-	t _i	:-	-	: d	d	: t _i	d	:-				
f	: n	r	:-	r	:-	-	: l	s	: f	n	:-				
s	: d	s _i	:-	s _i	: -	-	: s _i	s _i	: s	d	:-				

1. Lal Isua Tiantu mak tak a ni, a hualhim zêl ang che;
Indona hneh vek thlengin, hnehna lăwmawm chan thlengin,
Lalpan a bruai zêl ang che.
Aw ka unau duh tak, he khawvêl ral hunah,
Isua i ngai ang, Chbandamtu atân;
A thukru ang che, Chatuan Lungpuiah chuan,
Chatuan Lungpui i tân a khi tawh.
2. Lal Isua Chhantu ropui a ni, leido hmêlma kârah;
Ac ah chauh ring zêl chungin, A thuncihna hmachhuanin,
Thim lal kulh i bei ang u
Kan dorêl lian mah se, Lal Isua a lian zâwk,
Kan bneh ngei ngei dâwn, A thutam rioawm,
"Khawvêl ka ngam ta, ka kakan lo vang che,
Thlamuangin awm rawh," Lalpan min ti.
3. Chuvângin engmah ka blau tawh lo'ng, Lal Isua hnênah chuan;
Thlamuangin ka awm tawh ang, A hmangaihnaah aw nin,
A ta ka nih avângin.
Hnehna ropui lăwmin chbandamna bla ka sa.
"Isuan m - n tlan ta, zalênna famkim,
Thawhlehna ropui, lallukhum chhe thei lo,
Ka tân a buatsaih min chbandam ta."

KRISTIAN NUN'

95

MIN RAWN CHHAR TA

EPHESI ii : 1.

Dot to Bp.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : l_1 | s_1 : - : m_1 | s_1 : - : l_1 | s_1 : - : \\ m_1 : - : m_1 | m_1 : - : d_1 | m_1 : - : m_1 | m_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : m_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : - : t_1 | l_1 : - : f_1 | l_1 : - : t_1 | l_1 : - : \\ f_1 : - : f_1 | f_1 : - : r | f_1 : - : f_1 | f_1 : - : \\ t_1 : - : t_1 | t_1 : - : t_1 | t_1 : - : t_1 | t_1 : - : \\ s_1 : - : s_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : l_1 | s_1 : - : m_1 | s_1 : - : l_1 | s_1 : - : \\ m_1 : - : m_1 | m_1 : - : d_1 | m_1 : - : m_1 | m_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : s_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : - : t_1 | d_1 : - : r | m_1 : - : d_1 | t_1 : - : l_1 | s_1 : - : r | r : - : \\ f_1 : - : s_1 | l_1 : - : l_1 | s_1 : - : m_1 | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : f_1 | m_1 : - : \\ d_1 : - : d_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : s_1 | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ f_1 : - : f_1 | f_1 : - : f_1 | d_1 : - : d_1 | m_1 : - : f_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : \end{array} \right\}$$

§ TMUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} m_1 : - : | s_1 | r : - : | d_1 : - : | m_1 | t_1 : - : | l_1 : - : | r : - : | l_1 : - : | l_1 | t_1 | d_1 \\ s_1 : - : | f_1 | f_1 : - : | m_1 : - : | d_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | r : - : | f_1 : - : | f_1 | f_1 | f_1 \\ Hime-ngaihn, Hime-ngaihn | m_1 : - : | s_1 | a_1 : - : | f_1 : - : | s_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | d_1 | s_1 | s_1 \\ d_1 : - : | t_1 | t_1 : - : | d_1 : - : | l_1 | s_1 : - : | s_1 : - : | s_1 | a_1 : - : | f_1 : - : | s_1 | f_1 : - : | d_1 : - : | d_1 | s_1 | s_1 \\ d_1 : - : | s_1 | s_1 : - : | d_1 : - : | d_1 | d_1 : - : | d_1 : - : | d_1 | s_1 : - : | f_1 : - : | m_1 | r : - : | f_1 : - : | f_1 | r : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN 'NUN

MIN RAWN CHHAR TA

Vau 1-na				D S		Vau 2-na			
s ₁ : d ₁ d ₁ : -	r ₁ : - l ₁ m ₁	r ₁ : -	-	m ₁ : -	m ₁ r ₁ :	d ₁ : -	-	-	-
m ₁ : m ₁ m ₁ : -	fe ₁ : - fe ₁ fe ₁	f ₁ : -	-	s ₁ : -	s ₁ f ₁ :	m ₁ : -	-	-	-
d ₁ : s ₁ s ₁ :	r ₁ : - d ₁ d ₁	t ₁ : -	-	d ₁ : -	d ₁ t ₁ :	d ₁ : -	-	-	-
d ₁ : d ₁ d ₁ :	r ₁ : - r ₁ r ₁	s ₁ : -	-	s ₁ : -	s ₁ s ₁ :	d ₁ : -	-	-	-

1. Sual thök taka pil tawh hau,
Bo pil mai tawh tur kha ;
Sual lungngah khat chungin,
Khawngaihna ka ngên a.
Tuipei pawh thununtu chuan.
Ka au ri a lo hia ;
Tin, Chhandamtu Krista chuan
Min rawn chhar ta

Hmangaihna in min rawn chhar ta,
Chhan thei dang awm loh hnuin,
Min rawn chhar ta

2. Hlahhna hmuna chögte u,
En r'u, Lal lua chu ,
Tui fawn hlahhawma tlac
A chhar ohhuak ang che u
Tui fawn pawh thununtu chu,
Engkim Lal a ni si.
Chhan tur chein tunah ngai
A ngahk reng che.

3. Lungngah tuipei te fawnin,
Mangang, thin mah ila ,
Lal Isuan min hruai zel a
Hmangaihna min muan thin.
Hlahhnate min hneh sakin,
Chakkhai tinréng min pe ;
A hmangaih kohna chhangtu
An muang fo thin.

KRISTIAN NUN

96

SIMIN KA LO KAL E

LUKA XV : 18.

Doh is B.

$\left\{ \begin{array}{l} |l_1 : l_1 : l_1 | s_1 : - : | d : - : d | d : - : | d : r : m | m : - : r | d : - : | - : - : - \\ |f_1 : f_1 : f_1 | m_1 : - : | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : - : | - : - : - \\ |d : d : d | d : - : - : | m : - : m | m : - : | r : d : d | d : - : s_1 | s_1 : - : - : | - : - : - \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : s_1 | d_1 : - : - : | - : - : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |l_1 : - : l_1 | s_1 : - : | s_1 : - : s_1 | l_1 : - : t_1 | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | - : - : - \\ |f_1 : - : f_1 | m_1 : - : | m_1 : - : m_1 | f_1 : - : f | m_1 : - : - : | m_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : d | r : - : s_1 | s_1 : - : - : | s_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - \\ |f_1 : - : f_1 | d_1 : - : - : | s_1 : - : s_1 | f_1 : - : r_1 | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | - : - : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : - : d | m : - : | m : - : - : | - : - : - : | m : m : m | d : - : l | s : - : - : | d : - : - : \\ |s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : - : - : | - : - : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : - : | s_1 : - : - : \\ |d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | d : d : d | d : - : t_1 | d : - : - : | d : - : - : \\ |s_1 : l_1 : t_1 | d : - : - : | d : - : - : | - : - : - : | s_1 : s_1 : s_1 | l_1 : - : f_1 | d_1 : - : - : | s_1 : - : - : \end{array} \right\}$

THUNAWN.

$\left\{ \begin{array}{l} |m : m : r | d : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s_1 : - : s_1 | l_1 : - : l_1 | s : - : - : \\ |s_1 : s : f | m_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s : - : s_1 | f_1 : - : f | m : - : - : \\ |t_1 : l : s_1 | s_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s_1 : - : s_1 | d : - : d | d : - : - : \\ |s : s_1 : s_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : | - : - : - : | s : - : s | f_1 : - : f | d_1 : - : - : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : s_1 : s_1 | d : - : d | d : - : - : | s_1 : - : d | m : - : - : | m : - : r | d : - : - : | s : - : - : \\ |m_1 : f_1 : m_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : - : s | s : - : - : | s_1 : - : f_1 | m_1 : - : l | s_1 : - : f_1 | \\ |d : r : d | m : - : m | m : - : - : | r : r : - : r | d : - : - : | d : - : s_1 | s_1 : - : f | m : - : - : r \\ |d_1 : d_1 : d_1 | l_1 : - : l_1 | l_1 : - : s_1 | s_1 : - : s_1 | s_1 : - : | s_1 : - : s_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} | - : - : - : | m : - : - : | m : m : m | m : - : r | d : - : l | s_1 : - : - : | s_1 : - : - : | d : d : d \\ |m_1 : - : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : s | l_1 : - : f_1 | m_1 : - : f_1 | m_1 : - : | m_1 : m_1 : m_1 | m_1 : - : s_1 \\ |Simin ka lo ka le, su ka Lal-pa, Simin ka lo kai \\ |d : - : - : | d : - : - : | d : d : d | d : - : t_1 | f : t_1 | d : - : - : | d : - : - : | m : m : m \\ | - : - : - : | d : d : d | d : - : d | d : - : s_1 | l_1 : - : f_1 | d_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s : - : s_1 \end{array} \right\}$

KRISTIAN NUN

97

A DUH APIANG' LO KAL R'U

THUP xxii: 17.

Dob is F.

{	s ₁		s ₁ , d ₁ : d ₁ , r ₁ m ₁ : d ₁ z ₁ , d ₁ : d ₁ , l ₁ s ₁ : —		s ₁ , s ₁ : s ₁ , s ₁ s ₁ : m ₁ r ₁ : — —
{	s ₂		s ₂ , s ₂ : s ₂ , s ₂ d ₂ : — s ₂ l ₂ , l ₂ : l ₂ , f ₂ m ₂ : —		d ₂ , d ₂ : d ₂ d ₂ : d ₂ t ₂ : — —
{	m ₁		m ₁ , m ₁ : f ₁ , s ₁ : — m ₁ f ₁ , f ₁ : f ₁ , d ₁ d ₁ : —		l ₁ , m ₁ , m ₁ : s ₁ s ₁ : — —
{	d ₁		d ₁ , d ₁ : d ₁ d ₁ : — d ₁ f ₁ , f ₁ : f ₁ , l ₁ d ₁ : —		l ₁ , l ₁ : d ₁ d ₁ : d ₁ s ₁ : — —

38:

{	s ₁		s ₁ , d ₁ : d ₁ , r ₁ m ₁ : — d ₁ r ₁ , d ₁ : d ₁ , l ₁ s ₁ : —		s ₁ , s ₁ : s ₁ , s ₁ m ₁ : r ₁ d ₁ : — —
{	s ₂		s ₂ , s ₂ : s ₂ , s ₂ d ₂ : — s ₂ l ₂ , l ₂ : l ₂ , f ₂ m ₂ : —		d ₂ , d ₂ : d ₂ d ₂ : t ₂ d ₂ : — —
{	f ₁		m ₁ , m ₁ : f ₁ , s ₁ : — m ₁ f ₁ , f ₁ : f ₁ , d ₁ d ₁ : —		m ₁ , m ₁ , m ₁ : s ₁ : f ₁ m ₁ : — —
{	t ₁		d ₁ , d ₁ : d ₁ d ₁ : — d ₁ f ₁ , f ₁ : f ₁ , l ₁ s ₁ : —		d ₁ , d ₁ : d ₁ s ₁ : s ₁ d ₁ : — —

FINE.

THUNAW⁴.

D, S.

{	m ₁ , f ₁		s ₁ : — — l ₁ s ₁ : — m ₁ : —		m ₁ , r ₁ , d ₁ s ₁ : m ₁ r ₁ : — —
{	d ₁ , r ₁		m ₁ : — — l ₁ m ₁ : — d ₁ : —		d ₁ , s ₁ , d ₁ d ₁ : d ₁ t ₁ : — —
{	s ₁		s ₁ , s ₁ : d ₁ , s ₁ : —		s ₁ , s ₁ : d ₁ , s ₁ : —
{	d ₁		d ₁ , d ₁ : d ₁ , d ₁ : —		d ₁ , d ₁ : d ₁ , d ₁ : —

Aw a duh apiang, a duh apiang chu,

1. "A duh apiang" tih thu bi ka thiolungah a thang,
A duh apiang lo kal r'u,
Chhandamna luah chuanin nunna tui a luang e;
A duh apiang lo kal r'u.

Aw, a duh apiang chu,
A duh apiang lo kal r'u;
Chhandamtu sawma thu chu,
Athlawnin a thang vel.
A duh apiang lo kal r'u.

2. He thuchah lawmawm tak bi Pathian thu a ni a,
A duh apiang lo kal r'u;
Mi sualte tan a ni a, ka tan a ni baw k e,
A duh apiang lo kal r'u.
3. Thuchah lawmawm tak ka bria, mi dang hnêa hribb tûr,
A duh apiang lo kal r'u;
Chhandamtu hlu chu zawng la, vawinah i hmu ang,
A duh apiang lo kal r'u
4. Pathian hnênah ropuina Fapa min pêk vângin,
A duh apiang lo kal r'u;
A ring apiang lo kal chu, tâwp thlengin a chhandam,
A duh apiang lo kal r'u.

KRISTIAN NUN

98 PATHIAN HMANGAIHNA CHUNGNUNG

EPHESI ii : 4.

Doh is Bp.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : s_1 l_1 : s_1 m : r, m : r : d \\ m_1 : m_1 f_1 : m_1 s_1 : f, s_1 f_1 : m \\ d : d d : d d : t_1 t_1 : d \\ d_1 : d_1 d_1 : d_1 d_1 : s_1 s_1 : d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} t_1 : l_1 d : l_1 s_1 : f, s_1 m_1 : - \\ s_1 : f_1 l_1 : f_1 m_1 : r_1 d_1 : - \\ d : d d : d d : t_1 s_1 : - \\ f_1 : f_1 f_1 : f_1 s_1 : s_1 d_1 : - \end{array} \right\}$
--	---

35

FINA.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : s_1 l_1 : s_1 m : r, m : r : d \\ m_1 : m_1 f_1 : m_1 s_1 : f, s_1 f_1 : r \\ d : d d : d d : t_1 t_1 : d \\ d_1 : d_1 d_1 : d_1 d_1 : s_1 s_1 : l_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} l_1 : f_1 m : d t_1 : l_1 t_1 : d : - \\ f_1 : l_1 s_1 : s_1 f_1 : f_1 m_1 : - \\ d : d d : m r : s_1 s_1 : - \\ f_1 : f_1 s_1 : s_1 s_1 : s_1 d_1 : - \end{array} \right\}$
--	--

D. S.

$\left\{ \begin{array}{l} d : d d : t_1 l_1 : t, l_1 : s_1 : m_1 m : m : f : m \\ m : l_1 s_1 : s_1 l_1 : m_1 m_1 : m_1 m : s_1 l_1 : s_1 s_1 : f_1 s_1 : f_1 \\ l : m : m : r : d : r : d t_1 : m_1 s_1 : d d : d t_1 : d t : - \\ l_1 : d m : m_1 m_1 : m_1 m : m_1 d_1 : d_1 d_1 : d_1 r_1 : r s_1 : - \end{array} \right\}$

1. Pathian hmangaihna chungnung
Vân lăwmna leia lo thleng, [ber,
Kan thinslung tiăwmah lo chêng la,
I rinawmzia lantirin,
Isu, khawngaiha khat i ni,
Hmangaih tâwp nei lo, thianghlîm
Min tlan la. i chhandamnain,
Nang ngai thinslungah lût rawh,
3. Min chhanohbuak teh, Engkimtithei,
Khawngaihmin min vûr theuh la,
Lo kal thua la, chêng reng tûrin,
I inah min siam ang che.
Nangmah chauh kan fak so vang che,
I rawng pawh kan bawl so vang ;
Bâng lova jawngtai leh fakim,
I hmangaih kan chhuang ber ang.
2. I thlarauvin han thăwkkhum la, 4. I thil siam tharah min slam la,
Thinslung lungngai zawng zawngte ; Thianghlîm, bawihhlawh kai lovin ;
Nangmaha rochante luabin, Chhandamna tamkim chu changin,
Chawihna tiam min pe ang che Nangmah nen inrem lehin.
Suai tihchahua hi la bovin, Ni tin ropui deuh deuh zêlin,
Nangmah ngai chu keini tin, Vân hmun nuam kan thlen thlengin,
Kan rinna bul leh tâwp niin, Chutah kan lallukhum dahin,
Thinslung zalêntir ang che. Hmangaih fakim kan lêng ang.

KRISTIAN NUN

99 CHHANDAMTU MAK KHA ISUA

ISIA xxxii : 2.

Doh is D.

{	s	s	s:f:m	m:r:d	l	s:l:l	s:-:s	s	s:f:m	m:f:m	r:-:l	l:-:l	}
	m	m	s:r:d	d:d:d	f	s:f:f	m:-:m	m	s:r:d	d:r:d	t:-:l	l:-:l	
	s	s	s:s	s:f:m	d'	s:d',d'	d:-:s	s	s:s	s:s:s	s:-:l	l:-:l	
	d	d	s,d:d	d:d:d	f,	s,f,f,	d:-:d	d	s,d:d	d:t,d	s,-:l	l:-:l	

{	s	s	s:f:m	m:r:d	l	s:l:l	d'-:l	s	s:s	s:f:r	d	-:l	l:-:l	
	f	m	s:r:d	d:t,d	f	-f f	f:- f	m	s:m:d	d:t,t,	d	-:l	l:-:l	
	t	d'	s:s	s:f:m	d'	s,d,d'	l	-:d'	d	s:s	m:r:r:f	m:-:l	l:-:l	
	s,	d	s,d:d	d:d;d	f,	s,f,f,	f,-:f,	m,	s,s,s,	s,s,s,	d	-:l	l:-:l	

THUNAWA.

{	s	t	s:t:t	t:-:l,t	d',t:l	s:-:s	f:m:f	r:l:s	m:-:l	l:-:l	}						
	s	f	s:f:f	f:-:f,f	m	s:s:f	m:-:m	r:d:s	r	t,t,t,t,	d	-:l	l:-:l	}			
	s	r'	s,r'r'	r'-:s,s	s	s:s,d'	d'-:s	s:s	s	s:s:s	s	-:l	l:-:l	}			
	s	s	s:s	s:-:s,s	d	s,d:d	d:-:d	s,	s,	s,	s,	s,	d,	d	-:l	l:-:l	}

{	s	d'	s,d':d'	d'-:d',d'	r'	s,d':d'	d'-:l	s	s:s:s	s	s	}
	m	m	s:m:m	m:-:m,m	f	s,f:f	f:-:f	m	s:m:m	r	m	}
	s	s	s:s	s:-:s,s	l	s:l:l	l:-:d'	d'	l,d':d'	t	d'	}
	d	d	s,d:d	d:-:d,d	f	s,f:f	f:-:f	s	s,s:s	s,	s,	}

KRISTIAN NUN

CHHANDAMTU MAK KHA ISUA

:s	s :- :- :- :- :l	s :- m:d f :- t ₁ :t ₁	d :- :- :- :-
:f	m :- :- :f s :- :- :f	m :- d:d t ₁ :- s ₁ :s ₁	s ₁ :- :- :- :-
:r'	d' :- :- :t d' :- :- :d'	d' :- s:m r :- f:f	m :- :- :- :-
:s	d :- :- :r m :- :- :f	s ₁ :- s ₁ :s ₁ s ₁ :- s ₁ :s ₁	d :- :- :- :-

1. Chhandamtu mak kha Isua ka Lalpa,
Hmangaihnaa khat Lalpa chu,
Ka thlarau vêngin a hualhim zél thîn a,
Luipui mawi tak luanna ramah.

Ka thlarau vêngin a thlamuan fo thîn a,
Ram ro leh ram hlauhawm ata,
A hmangaib mak tak chuan min hual vêt a,
A kut chakin min thlamuan thîn.

2. Chhandamtu mak kha Isua ka Lalpa,
Ka sual zawnz zawnz kalpuitu kha,
Ka chhandamna a ni, min hualhim zél thîn a,
Ka chakna ber, ka Chhandamtu.
3. Malsawmnaa chhiar sên loh ni tin min vûr thîn,
A thatna danglam thei lo nên;
Aw, Halleluia, zalin i fak ang u,
Tiantu dubawm Lalpa sakin.
4. Ropui taka a lo kal leh hunah chuan,
Chhâm zingah kbian kan ebho vang a;
A chhandamna famkim leh a hmangaihna,
Chhiar sên loh nên ka fak tawh ang.

KRISTIAN NUN

100

RAWNGBÄWLA MİN KOH.

JOH. xii : 26.

Dot is E

$$\left\{ \begin{array}{l} s : s : s | s : - : - | s : - : | f : m \overset{\hat{p}}{f} | d : - : - | d : r : m | f : - : - | f : - : - \\ d : d : d | d : - : - | d : - : - | d : d : s_1 | s_1 : - : - | d : d : d | d : - : - | d : - : - \\ m : m : m | m : - : - | m : - : - | l : s : f | m : - : - | m : f : s | l : - : - | l : - : - \\ d : d : d | d : - : - | d : - : - | f_1 : s_1 : s_1 | d : - : - | d : d : d | f_1 : - : - | f_1 : - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : s : l | s : - : - | - : - : - | l : l : t | d' : - : d' | t : - : l | s : - : - | s : l : s \\ d : r : m | r : - : - | - : - : - | f : f : f | m : m | l : s : f | m : - : - | m : f : m \\ l : t : d' | t : - : - | : : : | d' : d' : d' | s : - : s | d : - : d' | d' : - : - | d' : d' : d \\ d : t : d | s_1 : - : - | - : - : - | f_1 : f_1 : f_1 | d : - : m | f : - : f | d : - : - | d : d : d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : : r | d : r : m | s : : : | l : l : l | s : : : f : m : r | d : : : : : \\ d : - : t | d : t : s_1 | d : : : | d : d : d | t : : : r : d : : s_1 | s_1 : : : | - \\ l : - : s | s : - : s | m : - : - | f : f : f | r : - : l | s : - : f | m : - : - | - \\ l : - : s_1 | m : s : t_1 | d : - : - | f_1 : f_1 : f_1 | s : : : s_1 : s : : s_1 | d : - : - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : r : m | f : - : - | f : m : f | s : : : | s : s : s | m : s : l | s : - : - | l : l : t | d' : t : d' : t : l \\ d : d : d | d : - : - | d : d : d | d : - : - | m : m : m | d : m : f | r : : : | f : f : f | m : m | l : s : f \\ m : f : s | l : - : - | l : s : f | m : - : - | d' : d' : d' | l : d' : d' | t : : : | d' : d' : d' | s : - : s | d' : d : d \\ d : d : d | f : - : - | d : d : d | d : - : - | d : d : d | d : r : s : : : | f_1 : f_1 : f_1 | d : - : m | f : f : f \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

RAWNGBAWLA MIN KOH

s :- :- s : l : s	m :- r d : r : m	s :- :- l : l : l	s :- f m :- r	d :- :- l : - :-
m :- :- m : f : m	d :- :- d : t : s	d :- :- d : d : d	t :- r d :- s	s :- :- l : - :-
d' :- :- d' : d' : d'	l :- s s :- :-	m :- :- f : f : f	r :- l s :- f	m :- :- l : - :-
d :- :- d : d : d	l :- s m : s : t	d :- :- f : f : f	s :- s s :- s	d :- :- l : - :-

1. Lalpa, i rawngbawla min koh hi,
Hrisin sual ohak lohna phuar vél hi,
Hlau leh khûrin beiseinain,
Tâwmkai lo leh bawhlhlawh, puh ngas,
I ohakua ring ka lo kal e

Tu tân danga nung tawh lovin
Ama rawng chauh bawlin;
Chatuan kuli che rual lo inhûng chu,
Tuarna râra ka ta a ni,
Zâm tûr rêng ka lo nih loh hi.

2. I ruala kal dân min zirtir la,
'I thu ni se'' ka dam chung hla a'n,
Kalvari hmangaih tim maw leh,
Khawng-th thutamin min thuam la,
I rawngbiwl fo theihna tûrin.

3. Ka kal zel arg Ama'n min awmpui,
Khawvél hnehna chu ka tân a ni;
Buzina chhûn leh thlêmna fâwnten,
Min chîm pawhin Chhantu ka nei,
A ta ka ni, Chatuan Lal ta.

4. Chatuan fâmkimna hmuo thlon hunin,
A va ropui dawn! Krista zârah
Riangvai, chanhai, hnehtu lian chan,
'Voh bik' chawimawina lallukhum,
Changa kei ka ding ve tûr chu.

KRISTIAN NUN'

101

KA TLÂN

TITA ii : 11.

Doh la C.

$$\left\{ \begin{array}{l} s : m : s | d' : - : - : - : - : d' | r' : d' : l | s : - : - : | m : - : - : | f : m : r | s : - : - : \\ s : f : m | f : - : - : - : - : - : f | s : f : f | m : - : - : | d : - : - : - : | d : d' : r | m : - : - : \\ d' : t : d' | l : - : - : - : - : - : l | l : l : d' | d' : - : - : | s : - : - : - : | s : l : t | d' : - : - : \\ d : r : m | f : - : - : - : - : - : f | f : f : f | d : - : - : - : | d : - : - : - : | s : s : s | s : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} - : - : d' | t : s : l | s : - : - : - : | s : m : s | d' : - : - : - : | - : - : d' | r' : d' : l | \\ : : s | f : m : f | m : - : - : - : - : - : s : f : m | f : - : - : - : | - : - : f | s : f : f | \\ - : - : m' | r' : d' : t | d : - : - : - : | d' : t : d' | l : - : - : - : | - : - : l | l : l : d | \\ : : s | s : s : s | d : - : - : - : | d : r : m | f : - : - : - : | - : - : f | f : f : f | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s : - : - : | m : - : - : | f : m : r | s : - : - : - : | - : - : d | t : s : r' | d' : - : - : - : | \\ m : - : - : | d : - : - : | d : d' : r | m : - : - : - : | - : - : s | f : m : f | m : - : - : - : | \\ d' : - : - : | s : - : - : | s : l : t | d : - : - : - : | - : - : m | r : d' : l | s : - : - : - : | \\ d : - : - : | d : - : - : | s : s : s | s : - : - : - : | - : - : s | s : s : s | d : - : - : - : | \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} s : l : d' | m' : - : - : | - : - : m' | m' : r' : d' | m : - : - : r | d : - : - : - : | s : l : d | r' : - : - : \\ d : d : d | s : - : - : - : | - : - : s | s : s : m | s : - : - : - : | m : - : - : - : | m : f : l | s : - : - : \\ m' : d' : l | s : - : - : - : | - : - : d' | d' : t | d' : t : - : - : | s : - : - : - : | d' : d : l | t : - : - : \\ d : m : s | d : - : - : - : | - : - : s | s : s : s | d : - : - : - : | s : d : - : - : | f : m : f | s : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} - : - : m' | f' : m : r' | d' : - : - : - : | - : - : - : | s : m : s | d : - : - : - : | - : - : d' | r : d' : l | \\ : : s | l : s : f | m : - : - : - : | : : s : f : m | f : - : - : - : | - : - : f | s : f : f | \\ - : - : d' | r : d' : l | s : - : - : - : | d' : t : d' | l : - : - : - : | - : - : l | l : l : d | \\ : : s | l : l : t | d : - : - : - : | d : r : m | f : - : - : - : | - : - : f | f : f : f | \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

KA TLÂN

p	:-	:-	m	:-	:-	f	m	r	s	:-	:-	-	:-	d'	t	s	r	d'	:-	:-	:-	:-
m	:-	:-	d	:-	:-	d	d	r	m	:-	:-	-	:-	s	f	m	f	m	:-	:-	:-	:-
d'	:-	:-	s	:-	:-	s	:-	:-	t	d'	:-	:-	-	m'	x'	d'	:-	s	:-	:-	:-	:-
d	:-	:-	d	:-	:-	s	:-	:-	s	:-	:-	-	:-	s	:-	:-	s	d	:-	:-	:-	:-

1. Khawvél mite khawi lamah ngo in tlân ?
 Lei nite a lo kiam zél lai hian,
 Chakna leh in hun zawngte hmang zovin,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le ?
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah.
 Khawvél zawngin min hmusit mah sela,
 Ka tlân zél dâwn Kalvari panin.
2. Khawvél ropuina zawng a lo chuai dâwn,
 Tûrah a ral mók a rawmna rên ;
 A ropuina ber a lo ral hun chuan,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le ?
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah.
 A ropuina leh a mawina te nân,
 A zual zél dâwn chatuan thleng pawhin.
3. Khawvélah bían lăwmnate awm mah se,
 A rei lo ém, an vul lai nite ;
 Chatuan lăwmna thlen tûr rêng an awm lo,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le :
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah.
 Ka lăwmnate a lo zual zél ang a,
 Ka chatuan hla ber tûr a ni ang.
4. Khawvél ropuina zawngte kalsanio,
 Chatuan ro hlu chu ka chung ngei dâwn ;
 Aw, Kalvari chanchin ngaihtuah lovin,
 Khawi lamah ngo in tlân zél dâwn le ?
 Kei zawng ka tlân ka Chhandamtu hnénah,
 Kalvaria min hmangaihna lamah
 Khawvél zawngin min hmusit mah sela,
 Ka tlân zél dâwn Chatuan In panin.

102 LAL ISUAN MIN NGAIHSAK

Geh ts Db.

$$\left\{ \begin{array}{llll} \text{m} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{m} & \text{d} & \text{p} & \text{r} \\ \text{m} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{m} & \text{d} & \text{p} & \text{r} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{llll} \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{llll} \text{p} & \text{r} & \text{t} & \text{d} \\ \text{p} & \text{r} & \text{t} & \text{d} \\ \text{p} & \text{r} & \text{t} & \text{d} \\ \text{p} & \text{r} & \text{t} & \text{d} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{llll} \text{r} & \text{t} & \text{d} & \text{p} \\ \text{r} & \text{t} & \text{d} & \text{p} \\ \text{r} & \text{t} & \text{d} & \text{p} \\ \text{r} & \text{t} & \text{d} & \text{p} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{llll} \text{t} & \text{d} & \text{p} & \text{r} \\ \text{t} & \text{d} & \text{p} & \text{r} \\ \text{t} & \text{d} & \text{p} & \text{r} \\ \text{t} & \text{d} & \text{p} & \text{r} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{llll} \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \\ \text{d} & \text{p} & \text{r} & \text{t} \end{array} \right\}$$

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

$$\left(\begin{array}{cccccccccccccccc} |d| & |t| & |r| & |f| & |t| & |r| & |d'| & |r'| & |s| & |r'| & |r| & |s| & |t| & |l| & |m| & |f| & |s| & |r| & |s| & |r| & |s| \\ |m| & |f| & |r| & |f| & |r| & |r'| & |m| & |d| & |d| & |d| & |t| & |r'| & |r| & |d| & |d| & |t| & |s| & |d| & |t| & |s| \\ |s| & |s| & |r| & |t| & |r'| & |r| & |d'| & |r'| & |m| & |s| & |s| & |s| & |f| & |s| & |l| & |s| & |r| & |f| & |s| \\ |d| & |r| & |s| & |s| & |s| & |d| & |s| & |d| & |d| & |d| & |r| & |r| & |r| & |r| & |r| & |s| & |r| & |s| & |s| \end{array} \right)$$

{ t : t | d' : - x' | d' : m | x : - : l | d' : t | s : - : d | m : - : l | d' : - : - : l | - : - : l |
 { f : f | n : - : m | m : n : d | d' : - : d | f : f : f | r : - : d | d' : - : t | d' : - : l | s : - : l |
 { s : s | s : - : t | s | d' : s | l : - : l | l : t : d | d' : - : m | s : - : f | m : - : - : - : - : - : - :
 { s : s | d : - : d | d : d : d | f : - : f : f : f : f : f | d : - : d | s : - : s | d' : - : - : - : - : - : - :

- 1 Lungngaih ni leh lawm lai niah hian,
Lal Isuan min ngaisak ngai em ?
Buamaten min chim ka kawng a sei lua,
Ka lo chau ti phur sit tak nen
Aw min ngaisak lo tih ka hria,
Ka lungngaih a tina,
Ngai chhang ni leh zangkhu rei hluahawm hnuaiah
Min ngaisak tih ki hria
- 2 Ka kiwng a thi hluahawmin min hawm
Lal Isuan min ngaisak ngai em ?
Ni ang a lo chau zai thim a lo hnei,
Min veng a lo hnei ngai em ?
- 3 Thimna dovin ka bei a lo dawng,
Lal Isuan min ngaisak ngai em ?
Lungngaih ka chau, chhantu an awm lo,
Zangkhu thiluanin mitui den
- 4 Leia lungduh ber ka then laim,
Lal Isuan min ngaisak ngai em ?
Tuar rust leh lungchhia thilau min run hi,
A hriain a ngaisak ang em ?

KRISTIAN NUN

103

HRIAT CHIANNA HLU BER

I JOHANA III : 2

Doh is D

{	m	r	d		s		s		f	a	l		s		s	m	s		d		t	t	}	
{	d	d	d		m		'm		id	i	d		d		m	d	m		m		r	r	}	
{	s	f	m		s	-	is	-	il	m	f		m		s	s	s		s	-	is	s	}	
{	d	d	d		d		d		d	d	d		d		d	d	d		d		r	-	r	}

{	il	a	fe		a		m	r	d		s	c	s		f	a	l		s				}
{	r	r	r		r		d	d	d		m		a		d	d	d		d				}
{	d	t	l		t		is	t	m		a		a		l	m	f		m				}
{	r	r	r		a		d	d	d		d		d		d	d	d		d				}

THUNAWN

{	id	r	m		f		r		d	r	t		d		s	s	s		d		s		}
{	d	d	d		i		il		id	t	s		s		m	m	m		m		m		}
{	m	f	a		l		if		m	f	f		m		d	d	d		s		d		}
{	d	d	d		f		if		s	s	s		d		d	d	d		d		id		}

{	l	l	l		a		is	s	a		l		id		t	t	l		t				}
{	f	f	f		m		m	m	m		f		is		s	s	fe		s				}
{	d	d	d		d		d	d	d		d		d		r	r	r		r				}
{	f	f	f		d		d	d	d		f	-	m		r	r	r		s			-	}

{	t	d	r		a		s		l	a	l		s		d	r	m		f		r	id	r	t		d		-	
{	f	f	f		m		m		i	m	f		m		d	t	d		r		t	-	d	t	a		s	-	-
{	s	l	t		d		a		d	d	d		d		s	s	l		f		m	f	r		m				
{	s	s	s		d		id		d	d	d		d		m	r	d		f		f	s	s	s		d			

- I Hriat chianna hlu ber, Isua ka ta
Vân nun ropui tem lâwkna blu tak ohi,
Pathianin min lei chhandam kan ni,
Thlarauva piang thisen silfai chu
Hei hi ka thu leh hla a lo ni,
Chhandamtu faka tlaini len hi
Hei hi ka thu leh hla a lo ni
Chhandamtu faka tlaini len bi
- Inp-kna kimah, lâwm a kim thin,
Hruai khawm hun tur thir lâwkia chang vein,
Zahngahna thengkhâwk hmangaih thurûk,
Min rawn thlen ve chung vân mito khiau
- Inp-kna kimah, muan a kim thin,
Ka Chhandamtu ka lâwmna tikimtu,
Beisei leh ringin vân ka thlu a,
A hmangaih leh that ka lo hria a

KRISTIAN NUN

104 HMANGAIH AW NEM CHUAN MIN KO

HBS. III : 15,

Dot lo R,

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : a_1 : a_1 | d : - : - : | \underline{x} : d : 1 | a_1 : - : - : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d : - : - : \\ a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | \underline{x}_1 : - : \underline{x}_1 | a_1 : - : - : - : - : | m : \underline{x}_1 : m | a_1 : - : - : \\ d : d : d | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : - : - : | d : - : - : - : - : | d : d : d | d : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | \underline{x}_1 : - : \underline{x}_1 | d_1 : - : - : - : - : | d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : \underline{x}_1 : d | \underline{x} : - : - : | m : m : x | d : - : - : | m : x : d | 1 : d : 1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : d \\ a_1 : m : m | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : \underline{x}_1 | m : - : - : | 1 : a_1 : \underline{x}_1 | m : - : - : | m : - : - : | m : \underline{x}_1 : m \\ d : x : d | \underline{x}_1 : - : - : | d : d : d | a_1 : - : - : | 1 : 1 : 1 | d : - : - : | d : d : - : - : | d : d : d \\ m : x : d_1 | a_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | d_1 : - : - : | \underline{x}_1 : \underline{x}_1 : \underline{x}_1 | \underline{x}_1 : - : - : | \underline{x}_1 : d : - : - : | d : d : d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m : - : \underline{x} | \underline{m} : - : \underline{x} | d : - : - : | d : \underline{x}_1 : d | \underline{x} : - : d | 1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : \underline{x}_1 : d \\ a_1 : - : 1 : | \underline{a}_1 : - : \underline{a}_1 | m : - : - : | m : m : m : m : - : - : | m : - : - : | m : - : - : | m : a_1 : a_1 : a_1 \\ d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | d : d : d | 1 : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | d : x : d \\ d : - : d | d : - : - : | d : - : - : | \underline{x}_1 : \underline{x}_1 : \underline{x}_1 | \underline{x}_1 : - : - : | \underline{x}_1 : d_1 : - : - : | d_1 : - : - : | m : d : d \end{array} \right\}$$

THUNAWN,

$$\left\{ \begin{array}{l} x : - : - : | m : - : x | d : - : - : | - : - : - : | m : m : \underline{x} | m : - : - : | \underline{x} : - : - : | d : - : - : | 1 : - : - : \\ a_1 : - : - : | 1 : - : a_1 : \underline{x}_1 | m : - : - : | - : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | m : - : - : | d : - : - : \\ \underline{x}_1 : - : - : | d : - : a_1 : a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | - : - : - : | d : d : d | d : - : - : | d : - : - : | d : - : - : \\ a_1 : - : - : | a_1 : - : a_1 | d_1 : - : - : | - : - : - : | d : d : d | d : - : - : | m : \underline{x} : - : - : | \underline{x} : - : - : \end{array} \right\}$$

//:

$$\left\{ \begin{array}{l} d : \underline{x}_1 : d | \underline{x} : - : d | 1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : \underline{x}_1 : d | \underline{x} : - : - : | m : - : - : | d : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : - : | \underline{x}_1 : - : - : | m : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | \underline{x}_1 : m : - : - : \\ d : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | d : - : - : | d : - : - : | d : x : d | \underline{x}_1 : - : - : | d : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 \\ \underline{x} : \underline{x}_1 : \underline{x}_1 | \underline{x} : - : - : | d : - : - : | d_1 : - : - : | a_1 : a_1 : a_1 | a_1 : - : - : | a_1 : - : - : | d : - : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

HMANGAIH AW NÊM CHUAN MIN KO

1. Boraina kawng ka zawh laia,
Khawvêl nawmsak him leh lăwna,
Chatuân tling lo, ka ûm, ka zawn laiin,
A hmangaih aw nêh chuanin,
A hmangaih aw nêh chuanin,
Min ko, ka Lal Chhandamtun.
A hmangaih aw nêh chuanin, (v. 2)
Min ko, ka Lal Chhandamtun
2. Ka Lalpa hnên ka thlen chuan,
Hring nun blui puan tbihoa hîpîn.
Nun thar puan min bân tăwp thei lo nun mak,
Thlamuanna leh himna tak,
Thlamuanna leh himna tak,
Khawvêl hriat ngai loh min pe
Thlamuanna leh himna tak, (v. 2)
Khawvêl hriat ngai loh min pe.
3. Olive tlang chhîp nuam takah chuan,
Châm ka duh thîn lei ka nun chhông.
Măhse ka Lal leh Tiantun ni tin a
Kros pua hrehawm tuar a,
Kros pua hrehawm tuar a,
Rinawma zui a'n min duh.
Kros pua hrehawm tuar a, (v. 2)
Rinawma zui a'n min duh
4. Lalpa nun kawng ka zawh hnên,
Sualn min bawn e ni tinin,
Keimaba sual bul thing ang lo chawr thin,
Vênga tihlun thei tîrin,
Vênga tihlun thei tîrin.
Aw Thlarau min pui ang che,
Vênga tihlun thei tîrin, (l. 2)
Aw Thlarau min pui ang che.

KRISTIAN NUN

105

REMNA PALAI

2 KOR v 20.

Dob is A.

{	s, d r m	{	m m f m	r d t l s	{	m l t d t
	s s s, d		d d r d	s l s t m		s l t d t
	m m f s		s s s s	f m d d d		m m f m s
	d d d d		d d d d	m f f d		s l t d d

{	d r m r	{	m m f s	{	f m r d	{	l d l
	d s d t		d d r d		- d d		s s f s t
	s s s		s s f m		s s f m		d d
	d t l s		d d d d		d d		s l f m f

{	s	{	m m f r	{	s	{	r m f m	{	r d
	m		d d d t		s s d d t		m s		
	d		s s s s		m m d d s		f m		
	d		s s s s		s s s s s		s d		

{	d d t l	{	d r d l s	{	d	{	m m f m	{	r d r m
	m m m f		f t s f m		s		d d r d		d l l d
	d d d d		d d d d d		m		s s s s		s f m s
	d r m f		f f f d		d		d d d d		t l m f

{	r	{	m m f s	{	f m	{	r d	{	t l
	t		r m r d		d d		t		m l
	s		s s f m		- s s		f m		f d
	d		d d d d		-		- d d		s l

KRISTIAN NUN REMNA PALAI

l ₁ : t ₁ l ₁ s ₁ : - : -	m : m : f r : - : -	- : - : s ₁ r : m : f m : - : r d : - : -
l ₁ : s ₁ f ₁ m ₁ : - : -	d : d : d t ₁ : - : -	- : - : s ₁ s ₁ : d : d t ₁ : - : s ₁ s ₁ : - : -
l ₁ : - : d d : - : -	: : s : s : s	s : - : m m : d : d s : - : f m : - : -
f ₁ : m ₁ f ₁ d ₁ : - : -	d : d : d s ₁ : - : -	- : - : s ₁ s ₁ : s : s ₁ s ₁ : - : s ₁ d ₁ : - : -

1 Engkimtithei lei leh vân Lal chungnung bera,
Tâwp nei lo chatuana awm chu.
Kumkhuan A hmng chawimawin awm rawh se
A kut chhuak a hmngaih, aw, suala tiute,
Dorâl a tân an chan hnu pawhin,
Vân khua leh tui an nih leh nâna,
Rem thu thlen tûin a Fapa Isua
Leia a rawn tir ti a makin a ropui e

2. Chutianga hmangaih nasa thûk leh zau chu,
Nei an awm lo lei mi zingah.
A chuai lovang lei leh vân ral hnu pawhin,
Thupui ber a ni fo vang chatuan thlengin,
Lei leh vân inzawmna hrui chat tawb,
Zawm leh tûra remna Palaian,
Lal Isua, lo kal chu lăwnin i chawimaw ang.
Remna Palai, palai hmangaih'a khat chu,

3 Ringtu engahnge thlaphângin i awm aig le?
Lalpa palai duh lai i ni,
Sual thlipui thlein lo hrâng thin mah sala,
Renca thu pawma Palai chu i rin a,
A ângghûnga i bik phawt chuanin,
Himin i awm ang, a phat lăwng che;
Thih thlenga rinawma thawk apiangte chuanin,
Nunna Lalukhum chuai lo an chang ngei ang.

4 Ringtu, aw hawi vél teh remna thuchab nunna,
Hre lovin tam mual an liam e,
Nun nei lo nun nân theibtwpin i bei ang.
Beidawng lovin Lalpa i ngâk fan fan ang,
Tin, Thlarauvin min tichak ang a,
Rinawmin rem thu kan puang ang a,
Lalpan a hmangaihthe tân a buatsaih nung
Lalukhum, che thei lo chu min pe ve ang.

KRISTIAN NUN

106 ISUA KAN THIAN RENAWM TÂN

SAM IXXI : 1 i.

Doh is D.

f	d	m	:-	x	d	d'	d'	:-	l	l	s	:-	m	m	:-	r	r'	:-	l	-
:	d	d	:-	t	d	m	f	:-	f	f	m	:-	d	d	d	t	:-	l	-	
:	m	s	:-	s	s	s	l	:-	d'	d'	d'	:-	s	fo	fo	s	:-	l	-	
:	d	d	:-	x	m	d	f	:-	f	f	d	:-	d	r	r	s	:-	l	-	

:	f	m	:-	x	d	d'	d'	:-	l	d'	s	:-	m	r	:-	d	d	:-	l	-
:	t	d	:-	t	d	m	f	:-	f	f	m	:-	d	t	:-	d	d	:-	l	-
:	s	s	:-	s	s	s	l	:-	d'	l	d	:-	s	f	:-	m	n	:-	l	-
:	s	d	:-	x	m	d	f	:-	f	f	s	:-	s	s	:-	d	d	:-	l	-

THUNAWN.

:	s	d'	:-	x	d'	l	s	:-	m	s	d'	:-	t	d'	m	m	:-	r	-
:	m	m	:-	m	f	f	m	:-	d	m	m	:-	f	m	d	d	:-	t	-
:	s	s	:-	s	l	d'	d	:-	s	d'	s	:-	s	s	s	s	:-	l	-
:	d	d	:-	d	d	d	d	:-	d	d	d	:-	r	d	d	s	:-	l	-

:	f	m	:-	s	d	d	d'	:-	l	d'	s	:-	m	r	:-	d	d	:-	l	-
:	r	d	:-	t	d	m	f	:-	f	f	m	:-	d	t	:-	d	d	:-	l	-
:	s	s	:-	s	s	s	l	:-	d	l	d	:-	s	f	:-	m	n	:-	l	-
:	s	d	:-	x	m	d	f	:-	f	f	s	:-	s	s	:-	d	d	:-	l	-

1 Isua kan thian renawm tân, 3 Ka tana nunna petu,
 Thu kam khat tui sawi la; Chhamdamtu, hmangaiha
 A thiltih sak che hritin, Tan chu kraws brehawm, harsa,
 Kan thilung tilawm la. Lungngaiha a m lo.

Isua tân kam khat talin,
 Thu hritin tawngtai la;
 Fakna liwmna hla saiin,
 Kan kawngte uinawm la.

2 Isua tân tawng kam khatin, 4 Isua tân thu tha sawi hun,
 Sual ngaihdam min hriattit, Ni tiin liam suh se,
 A khawngaiha avargin. Dawngdah, inthlahtlamna hian,
 Van ram nuam chu kan thir. Lungngaiha a thlen si,

KRISTIAN NUN

107

LALPAN A GREP HUANA

MATT XXI 28

Doh is A₂

{	d	m	n	f	m	r	d		l	-	t	d		s	s	d	m		r	-	-	}
	m	s	s	l	s	s	s		f	-	g	l		s	f	m	s		s	-	-	}
	d	d	d	d	d	t	d		d	-	l	d		d	t	d	d		t	-	-	}
	d	d	-	d	d	d	r	m		f	-	f		f	m	r	d		s	-	-	}

{	d	m	-	n	f	m	r	d		l	-	t	d		s	s	l	t		d	-	-	}
	m	s	s	l	s	s	s		f	-	n	l		f	m	n	f	f		m	-	-	}
	d	d	d	d	d	t	d		d	-	d	d		d	t	r	d		d	-	-	}	
	d	d	d	d	d	r	m		f	-	f	f		s	s	s	s		d	-	-	}	

TRUNAWN

{	d	m	s	f	e	l	s	m	r		d	-	l	s	d	r		m	n	f	m		r	-	-	}
	s	d	d	d	d	s	s		-	-	m	s	d	d	r	d		t	-	-		-	-	-	}	
	m	m	r	e	f	m	s	f	m		-	d	m	f	s	s	s		s	-	-		-	-	}	
	d	d	d	d	d	s	s		d	-	d	d		d	t	d		s	-	-		-	-	-	}	

{	d	m	s	f	e	l	s	m	r		d	-	l	s	d	r		m	d	r	r		d	-	-	}
	s	d	d	d	d	s	f	m		-	f	n		s	n	f	f		m	-	-		-	-	}	
	m	m	r	e	f	m	d	t	d		-	d	d		d	s	t		d	-	-		-	-	}	
	d	d	d	d	d	s	l		-	f	r	f		s	s	s		d	-	-		-	-	-	}	

- 1 Ngai rawh, Lalpan a grep huana,
Rah seog tûrin min ko,
Lo buh sengtute an tiem vangin,
Buhie an ngui zo ta

Lalpa hmingin lăwmîn kal chhuak la
Ngil er leh zandamin,
Chhândamna thiăwn pək lăwmawm tak chu,
Khawvêla puang turin

- 2 Kal la boralte chu chhandam rawh
Suai l'eh thim hnuai ata
I kut thahrun anni hnuai la
Thienlu phuaw chu pheh la
- 3 Rethete chu him leh lăwm takin,
Hmangathna ruaithehah
Lalpa chatuan nunna chahg tûrin,
Anni chu rawn hnuai rawh
- 4 Thawh thuai la nite an kiam mek e
An êng a reh thuai aog,
Hun khirh tak chu a lo thiang mek e
Kan thawh thei tawh lo vang

KRISTIAN NUN

108

MINHRE RENG·RAWH

SAM XXV 7

Doh is B

s	m	s	d	d	d	t		s	s	d	f	m	m	r	
m	d	m	m	m	f	f		f	m	s	l	s	s	s	
s	s	s	s	s	s	s		t	d	d	d	d	d	t	
d	d	d	d	d	r	r		r	d	l	lf	d	s	s	

d	s	l	te	ta	ta	l		l	t	d	d	d	t	
m	m	f	h	s	s	f		fe	fe	b	l	l	l	s
d	d	d	d	d	d	d		r	r	r	r	s	r	r
d	d	d	d	r	f	f		r	r	r	fe	s	s	

THUNAWN,

s	s	-	d	m	-	d	d	-	l	s	-	d	f	-	m
f	m	-	m	s	-	s	l	-	f	m	-	d	t	-	d
t	d	-	d	d	-	d	d	-	d	d	-	s	s	-	s
s	d	-	d	d	-	s	f	-	l	d	-	h	r	-	d

m	-	r	ld	d	-	-		t	-	-		d	-	-	
l	-	l	l	s	-	-		s	-	-		s	-	-	
s	-	f	lr	m	-	-		f	-	-		m	-	-	
f	-	lf	s	-	-	-		s	-	-		d	-	-	

- 1 Thiputen mun hual vóto,
Mahte'n khawhar ton las hian,
Hiaubawm rəphtak thlen lai hian,
Thiəmtun min sáwm lai pawh hian,

Min hre reng rawh, aw Lal Pathian (v 2)

- 2 Dim lai tuifawn tawh chāngin,
Tikang la a chakna bi,
Hiaubawnten min thawn laun,
Tui thók ka pēl dāwn pawhio,
- 3 Sual hnechchiah ka tuar laun,
Beidawn min oan lai pawhio,
Dam ohhəng kawng ka zawh laun,
Thubna kawng pal tiang laun,

KRISTIAN NUN

109

MIN HĪP LEH ANG CHE

SAM XUY 8.

Doh is G

{	m	m	m	m	m	d	m	f	-	r	-	r	r	r	r	d	r	m	d	l	s	-
	d	d	d	d	d	l	d	-	t	-	m	s	s	s	s	s	s	s	f	m		
	s	s	s	s	s	m	s	l	-	s	-	f	f	f	f	m	r	d	d	d		
	d	d	d	d	d	d	d	-	s		m	s	s	s	s	-	s	d	d	d		-

{	m	m	m	m	m	d	-	m	f	s	s	f	r	t	d	m	r	d	-	
	d	d	d	d	d	l	l	l	m	s	d	t	s	s	d	t	d			
	s	s	s	s	s	m	d	d	d	m	l	s	f	m	s	f	m			
	d	d	d	d	d	l	m	f	s	s	s	s	s	s	s	s	d	-		

THUNAWN

{	m	m	m	d	-	m	f		r		r	r	r	r	d	t	d	m	-	
	d	d	d	d	-	d	l	-	t	-	t	t	t	t	l	t	d		-	
	s	s	s	m	-	s	l		s	-	f	f	f	f	m	f	m	-	s	
	d	d	d	d	-	d	f	-	s	-	s	s	s	s	s	s	d	-		

{	m	m	m	m	r	d	m	f	-	m	l	r	r	r	d	f	m	r	d		
	d	d	d	d	s	f	t	l	l	-	s	-	f	f	f	m	l	m	s	-	
	s	s	s	s	f	m	-	d	d	-	d	-	t	t	t	d	d	m	-	f	m
	d	d	d	d	-	t	l	-	m	f	-	d	-	s	s	s	l	f	s	d	-

1. Aw Laips, ka chungah zabngai la,
Sualin bo rei tawh mah la,
I lamah min hĭp leh ang che,
Nunna thuruk ohu ka bloh dawn hi
 Khawvohlah lawmna a bo,
 Lungngath, mangaw a zual fo,
 Mihse Nang ka ta i oih chuanin,
 Lawmin ka khat ang—tunah pawh
2. I zabngahna hlu tak avangin,
Ka nuo tlawm himin i zuah fo,
I aw nem tlansana bo thin,
Aw i lamah min hĭp leh ang che
3. Lal Isu, kan hnonth lo cheng la,
Min awmpui la, chatuan thlengin,
Setana ka ngam dawn loh hi,
Aw, lo hoai langin ka ngam ngoi ang
4. Aw, min chelh tiat la eng lai pawhin,
Ka duh thien i tan ni vek so;
Kan Lal Isu, zaidam, nuonem,
Ka huonth cheng la, min kalsan suh,

KRISTIAN NUN

110

NUNNA TUIKHUR

THUP. xxii : 17.

Dol is A

$$\left\{ \begin{array}{l} a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : d : - : r : m : - : d : 1 : - : - : 1 : \frac{1}{2} : 1 : a_1 : - : - : - : \\ m_1 : m_1 : f : m_1 : - : f_1 : a_1 : - : a_1 : m_1 : - : f_1 : f_1 : - : - : f : a_1 : f_1 : m_1 : - : - : - : - : \\ d : d : d : d : d : - : d : a_1 : - : a_1 : d : - : d : d : - : - : d : - : - : d : - : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 : d_1 : - : d_1 : d_1 : - : d_1 : a_1 : - : m_1 : f_1 : - : - : f_1 : - : - : d_1 : - : - : - : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} d : d : d_1 : d_1 : - : r : m_1 : - : d : 1 : d : d_1 : - : d : \frac{1}{2} : - : m : m : r : d : - : f_1 : \\ m_1 : m_1 : f_1 : m_1 : - : a_1 : a_1 : - : f : m : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : a_1 : s : \\ d : d : d : s : - : s : d : - : d : d : r : r : d : d : m : a_1 : a_1 : d : - : d : \\ a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : f_1 : a_1 : d : r : f_1 : r : r : s : d : r : m : f : - : f_1 : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} 1 : - : - : d_1 : d : r : d : 1 : a_1 : - : - : a : s : m_1 : a : - : 1 : a_1 : - : d : d : d : \\ f : - : - : m : f : f_1 : m : - : f_1 : m : - : s : s : a_1 : s : f_1 : f_1 : - : a_1 : a_1 : a_1 : \\ d : - : d : s : s : d : - : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : \\ f_1 : - : f : f_1 : f : f : - : f : d_1 : - : - : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : d : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} r : - : d : 1 : - : - : 1 : d_1 : d : d_1 : - : 1 : a_1 : - : d : d : - : d : r : d : d : d : \\ a : - : f : f_1 : - : - : a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : f_1 : m_1 : - : f_1 : d_1 : - : a_1 : a_1 : - : f_1 : m_1 : - : \\ d : - : d : d : - : - : d : d : d : a_1 : - : a_1 : d : - : d : d : d : - : a_1 : d : - : a_1 : a : - : \\ r_1 : - : m_1 : f : - : f : f_1 : f_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : a_1 : d : - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} r : r : r : r : - : m : r : - : d : d_1 : - : - : d_1 : d_1 : d : d_1 : - : f : a_1 : - : - : - : - : \\ a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : f_1 : m_1 : - : r_1 : - : \frac{1}{2} : f_1 : a_1 : - : r : r_1 : - : - : - : - : \\ d_1 : d_1 : d_1 : d_1 : - : d_1 : - : d : r : - : r : - : m : r : - : d : d_1 : - : - : - : - : \\ a_1 : a_1 : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : a_1 : a_1 : - : r_1 : - : a_1 : a_1 : - : r_1 : a_1 : - : - : - : - : \end{array} \right\}$$

KRISTIAN NUN

NUNNA TUIKHUR

a, : a, : a, d : - : d	r : - : d i, : - : -	d : d : d t, : - : d	t, : - : i, a, : -
a, : a, : a, a, : - : a,	a, : - : a, f, : - : -	a, : a, : a, a, : - : a,	f, : - : f, a, : -
d : d : d a, : - : a,	a, : - : d d : - : -	r : r : r r : - : a	r : - : d t, : -
d, : d, : d, d, : - : d,	r, : - : a, f, : - : -	a, : a, : a, a, : - : a,	d, : - : d, d, : -

a, : a, : a, d : - : r	a, : - : - d : - : -	d : t, : d r : - : t	d : - : - : -
a, : a, : a, a, : - : f,	a, : - : - d, : - : -	a, : a, : a, a, : - : f,	a, : - : - : -
d : d : d a, : - : a,	d : - : - d, : - : -	d : d : d t, : - : a	a, : - : - : -
d, : d, : d, a, : - : a,	d : - : - d, : - : -	a, : a, : a, a, : - : a,	d, : - : - : -

1. Hmāna Eden hua, mawî pâr tin vulna hmunan,
Chung Pathianin Amah angin hringmi a siam;
Khawngaih bishtu a hlân, ropunsain a thuam;
Mahse a hmangaihna thuthlung hringmi'n hōwla,
Nunna hmun kalsanin borolna kawng an pan.

Hlimin i sak ang kan Lalpe,

Leia lo kalin nunna tui a sem athlāwain,

Nunna tai a sem athlāwnin;

Mi tupawh in apiangin chatuan nun an nei thin

2. Suala thuia hmangaibtu dorai an chang e,
Thihna râpthlak ānchhiain leilung a rawn tuam;
Mahse hmangaihna Lalpein Eden thar nuam,
Lai Kristain a buatsaih leh boralte tân,
Lāwmin i zai ang. a inhawng nunna kawngkhâr.
3. Hrit sōng awm tak ang maw lei mi zlagah? Lalpe
Hmangaih thūksia, sauzia, vān in nuam leh ropui.
Houtiang chhawna lei mhringan a lo chan hi,
Tihdubdahna leh hmuaitna tinrōng tuara,
Kalvari a thih chu min hmangaih vāng a ni.
4. I pan ang aw, miin an hmuait Kalvari.
Tahchuan a awm, nunna tuihxur kang ni nei lo;
Mi sōng tam tak bual nān a tui kang tih awm lo,
A hōar Lal Iaua, engtik mah a kang lo vang,
Chu chuam inbeal ih, kan suai a tieng sai ang.

VÂN LAM NGAHNA

1 1 1 A RAL MÊK LÊI NINAWM HI

ISALA XXXIII : 17

Doh is F.

$\left\{ \begin{array}{l} m \quad n \quad m \quad x \quad z-d \quad d \quad i \quad d \quad d \quad f \quad f \quad n \quad z \quad x \quad i \quad i \\ s_d \quad d \quad s_d \quad i_t \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad s \quad z \quad d \quad d \quad s_d \quad s \quad i \quad i \\ s \quad s \quad s \quad i \quad f \quad i \quad f \quad n \quad i \quad n \quad i \quad i \quad i \quad s \quad i \quad s \quad i \quad i \\ s_d \quad d \quad s_d \quad i_t \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} r \quad s \quad i \quad s \quad f \quad f \quad n \quad i \quad i \quad r \quad r \quad d \quad s_d \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \\ i_t \quad d \quad i \quad d \quad i_t \quad i_t \quad d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad i \quad i \\ s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad i \quad i \quad f \quad f \quad n \quad m \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \\ i \quad n \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \quad i \quad i \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad s \quad d \quad i \quad i \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} s_d \quad d \quad i \quad d \quad i_t \quad r \quad n \quad i \quad i \quad n \quad s_d \quad d \quad i \quad d \quad i \quad r \quad n \quad i \quad i \\ s \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i_t \quad d \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \\ m \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \quad s \quad m \quad i \quad i \quad i \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \\ s_d \quad f \quad i \quad f \quad f \quad f \quad d \quad i \quad i \quad d \quad s_d \quad f \quad i \quad f \quad f \quad f \quad s_d \quad i \quad i \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} i \quad f \quad s \quad s \quad i \quad i \quad i \quad s \quad i \quad i \quad f \quad i \quad n \quad i \quad r \quad i \quad d \quad d \quad i \quad i \\ s_d \quad i \quad d \quad s_d \quad i \quad d \quad i \quad d \quad i \quad i \quad i \quad d \quad s_d \quad i_t \quad i \quad s \quad i \quad i \\ s \quad s \quad s \quad s \quad f \quad i \quad s \quad s \quad i \quad s \quad s \quad s \quad i \quad i \quad i \quad n \quad i \quad i \\ s_d \quad i \quad n \quad m \quad i \quad i \quad n \quad i \quad i \quad i \quad i \quad d \quad i \quad i \quad i \quad s \quad s \quad d \quad i \quad i \end{array} \right\}$

1 A ral mêk lei ninawm hi,
 Vân nuam a lang dân ta;
 Ka rôm thîn chu ram thîrîn,
 Lo lang tûr tam maw khi
 Lei, zân angin thim mäh so,
 Ropuna ên vôi ram—
 A bnei mêk rangkachak tual
 Immanuel ram khi.~

3 Ka hmang-i, vân Roreltun,
 “Ka ta i ni,” mìn ti,
 Suol retter hmun rei lo tin
 A phal vân Lal m khi
 Zo ka tum ve i zâr chu
 Chatusen hmun dâng a vâng,
 Itam ni tia lor Berâm No
 Ên vôi ram lo chu

2. Aw Ieu, tukhur i ni,
 Hmangaihua tuipui zab,
 Ka tem thîn he leiah hân,
 Vânab a zual zâwk chu
 Hmangaihua tuifinriatah,
 Ka chông ang i zârah;
 -Vân ropuna kima khat
 Immanuel ramab.

4. Movin mo ngitu hmél chauh,
 A thîr angin kei pawh,
 Hmuh ka chák khawpui aân,
 Hmangaihua Lal hmél chu
 Chan tûr hâfukhum phin,
 Kê ngahlu—Petu chû;
 Khaw ropuna chhân ber chu,
 Berâm No a ni.

VĂN LAM NGAIHNA

5. Văn Lai Fa zahngaihna chuan.
 Lei hmun pawh a tilwm;
 Lungngaihna thlang fo thin hi,
 Hmangaihna in a hnem.
 Fak zual rawh u, Lalpa chu,
 Kan phu loh talthuthleng,
 Min chantir chhimbai zâm vôi,
 Salem kulb chhông khi.

112

KAN PAN MÊK

HEBRAI vi : 16

Doh is F. Mung takis

{	d t-d d t-	n t-n n :-	s t-s s t-l	r m t-:-
	s, t-l, s, t-	d t-d d t-	d t-d d t-d	t, t-d t-:-
	Kan pan mêk, kan pan mêk, kan pan mêk Lal l- sua			
	n t-f n :-	s t-l s :-	n t-n n t-f	s s t-:-
	d t-d d t-	d t-d d t-	d t-d d t-f, s,	t-d t-:-

DC & INF

{	d t-d d t-	l s m s	:- d d t-d n t-n	r d t-:-
	s, t-l, s, t-	l, d t-d	d t-s, l, t-l, d t-d	t, s, t-:-
	Kan pan mêk, Chaturan in maw, Lei-ah ka châm rei tawh lo'ng			
	n t-f s t-	f s s s	s t-n n n s t-s	f r t-:-
	d t-d d t-	f n t-d	n t-d l, t-l, s, t-s, s, d	t-:-

{	l t-l t-:-	l s t-:-	s t-n s t-n	s m t-:-
	t, t-l, t-:-	t, t-l, t-d	d t-t, d t-d	d t-d t-:-
	Lalpa- - - in mun ko, Khaw-pui nasa- - in mun ko Ka			
	t t-l t-:-	f n t-:-	n t-s n t-s	n s t-:-
	t, t-l, t-:-	t, t-l, t-d	s, t-s, s, t-s,	d t-d t-:-

D C.

{	n s t-:-	s t-s	l s m s	t-d	d t-d n t-n	r d t-:-
	d, d t-:-	d t-d	d, d t-d	d t-s,	l, t-l, d t-d	t, s, t-:-
	thlarau chu ri mawina ko, Lei-ah ka châm rei tawh lo'ng					
	s, n t-:-	n t-s	n t-n	n s t-s	f n t-:-	t-:-
	d, d t-:-	d t-d	d, d t-d	d t-d	l, t-l, s, t-s,	s, d t-:-

VĂN LAM NGAIHNA

113

MITTUI A HUL ANG

THUPUAN vñ: 17.

Doh is Rb.

{	s_1, s_1, s_1, s_1, d	$: d, l, s_1$	$:-$	$ n_1$	$:-$	s_1, s_1, s_1, s_1, d	$: s_1, d$	$ r$	$:-$	$:-$
	n_1, n_1, n_1, n_1, n_1	$: n_1, f, n_1$	$:-$	$ d_1$	$:-$	n_1, n_1, n_1, n_1, s_1	$: f, n_1, f_1$	$:-$	$:-$	
	d, d, d, d, d, s_1	$: s_1, d, d$	$:-$	$ s_1$	$:-$	d, d, d, d, d	$: s_1, n_1, t_1$	$:-$	$:-$	
	d_1, d_1, d, d, d, d	$: d_1, d_1, d_1$	$:-$	$ d_1$	$:-$	d_1, d_1, d_1, d_1, n_1	$: r_1, d, s_1$	$:-$	$:-$	

{	s_1, s_1, s_1, s_1, d	$: d, l, s_1$	$:-$	$ n_1$	$:-$	s_1, s_1, s_1, s_1, d	$: s_1, d$	$ r$	$:-$	$:-$
	n_1, n_1, n_1, n_1, n_1	$: n_1, f, n_1$	$:-$	$ d_1$	$:-$	n_1, n_1, n_1, n_1, s_1	$: f, n_1, f_1$	$:-$	$:-$	
	d, d, d, d, d, s_1	$: s_1, d, d$	$:-$	$ s_1$	$:-$	d, d, d, d, d	$: s_1, n_1, t_1$	$:-$	$:-$	
	d_1, d_1, d, d, d, d	$: d_1, d_1, d_1$	$:-$	$ d_1$	$:-$	d_1, d_1, d_1, d_1, n_1	$: r_1, d, s_1$	$:-$	$:-$	

THUNAWN.

{	n, n, n, n, r, d	$: n, f, s_1$	$:-$	$ s_1$	$:-$	n, n, n, n, r, d	$: d, t_1, d$	$ r$	$:-$	$:-$
	s, s, s, s, f, n_1	$: d, r, n_1$	$:-$	$ n_1$	$:-$	$s, s, s, s, s, f, s_1, f_1, f_1, f_1$	$: f, f, f, f, f, f_1$	$:-$	$:-$	
	d, d, d, d, s, s	$: s, s, d$	$:-$	$ d$	$:-$	$d, d, d, d, r, r, r, r, d$	$: t_1, t_1, t_1, t_1, t_1$	$:-$	$:-$	
	d_1, d_1, d, d, d, d	$: d_1, d_1, d_1$	$:-$	$ d_1$	$:-$	$d, d, d, d, d, l, s_1, r_1, r_1$	$: s_1, s_1, s_1, s_1, s_1$	$:-$	$:-$	

{	n, f, s_1, l, n_1	$: d, t_1, f, l, d, f$	$:-$	$ n, n, d, n, r, r, l, t_1, d$	$: s_1$	$:-$	$:-$
	d, r, n, f, n_1	$: s_1, f, f, f, f, l, l$	$:-$	$ s, s, s, n, s, f, f, f, f, f, n_1, n_1, f, f, n_1$	$:-$	$:-$	
	s, s, d, d, d, d	$: d, d, d, l, d, d, l, d$	$:-$	$ d, d, d, d, d, t_1, t_1, d, r, d, s, l, l, d, s_1$	$:-$	$:-$	
	d, d, d_1, d, d	$: n, n, f, f, f, f, f, f$	$:-$	$ s, s, s, s, s, s, s, s, s, s, s, s, d_1$	$:-$	$:-$	

1. Kan lawng bian ram nuam lam chu pan se,
Lalpa thu chu puang dahn zeln;
Mi dang tlu turtu chu hruai fdrin,
Chawihna nuam tak thlen thlena bejin.

Chawihna nuamah chuan mittui a hul ang,
Chu chatuan chawihna ram nuam takah chuan,
Tlan sate lawm hla saa auvin kan hria ang,
Chu Lalpa lawmnaab lo kal khawmin.

2. Kan lawng bian ram nuam lam chu pan se,
Hau lovin v kal zel ang u;
Lawng chawihna nuam chu kan hualh ta e,
Chawihna eng mawi tak chu ken hrowang.
3. Rara nuamah tleng mawi tak leh eng chu,
Chu chu pangpar mawi chuan a bawm;
Tah chuan min Tiantu leh hmangshu,
Fakin kan lawm hla chu kan sa ang.
4. Ram nuam ateng chuan thlirim a leh,
Chetah chuan khua a lo vacin;
Tioj Chhandamtu hmel kah hmu eng a,
Tak chuan thien leh net to a tak ang.

YAN LAM NGAIHNA

114 ANGELTE LËNNA RAMAH

34M cxi: 13.

Doh is Ap.

$$\left\{ \begin{array}{l} m | s : d \ m | m : r | d - - - | - - - d | d : t \ d \ r \ d | s - - \\ m | m - - | d : - - f | m : - - - - s | l - s \ l | t \ l \ f | m - - \\ d : d : d : d - - - - d - - - - d | d - - d - - d | d - - - - \\ - d | d - - - s | s : - - s | d - - - - - r | f - f \ f \ f | d - - - - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s | l - - - l | t - - - t | d - r \ m - f | r - r \ d \ r \ d \ t | d - - \\ m | f - - f | f - - f | s - - s - - l | s - - s - - f | f | m - - \\ d | d - - r | r - - r | d - - - t | d - - - d | d - f \ m \ t \ d \ r | d - - \\ d | f - - - r | s - - f | s - - s \ d \ f | r - - s \ s \ s | s - - d \end{array} \right\}$$

IMUNAWN

$$\left\{ \begin{array}{l} s | m - - m | m - r \ d | r - - - - - s | r - - r \ r \ d \ t | d - - \\ m | s - - s | s - - s | s - - - - s | s - - s - - s | s - - \\ d | d - - d | d - - t | d \ t - - - t \ t \ s \ t \ f - - m \ r \ m \ m | m - - \\ d | d - - d | d - - r | m \ s - - s | s - - s | s - - s | s - - d \ d \ d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s | l - - t \ d \ r \ d \ l | s \ d \ r \ m \ s | s \ d \ f | m - - r \ d \\ m | f - - s \ l | l - - f \ m \ s \ s \ s \ t a | l \ l \ l \ s \ f | m - - \\ d | d - - - d \ f - - d \ d \ t \ d \ d \ d \ d \ d \ d \ t \ d \\ d | f - - - f \ f \ f \ d \ m \ s \ d \ m | f \ f \ f \ s \ s \ d \end{array} \right\}$$

- 1 Lunggaih m a awm thin,
Mangan lai a awm thin;
Ka lawm z⁴ ang min lo au se
Angelte lënnā ramah
 Angelte lënnā ramah,
 Hia taka ram nuamah,
 Hun lawmawmah lan chawli tawh ang.
 Angelte lënnā ramah.
- 2 Lalpa ka tha a ni,
Min hruaitu ari den,
Lawm tekin min thienpu ang a
Angelte lënnā ramah.
- 3 Hia taka ram nuamah,
Ka in ropu a awm;
Lallukhum hlu ka t⁴ a awm,
Angelte lënnā ramah.

VÂN LAM NGAIHNA

115 RAM NI TLA NGAI LOVAH

THUP. xxi: 18-27.

Doh ts Eb.

{	ḍ	x	m	:	s	:	f	x	s	:-	ḍ	x	m	ḍ	:-	r	ḍ	:-	ḍ	x	m	r	:-	s	}		
{	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ḍ	ṭ	ṭ	ṭ	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	s	:-	ṭ	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	:-	m	}			
{	m	f	s	:-	s	:	s	:	s	s	:-	f	o	f	o	s	m	:-	f	m	:-	m	f	s	:-	ḍ	}
{	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ḍ	ṭ	ṭ	f	m	:-	ḷ	ḷ	ḷ	s	s	:-	s	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	:-	o	}		

THUNAWN.

{	ṭ	ḷ	s	:-	ḍ	x	m	ḍ	r	:-	ḍ	:-	s	s	s	:	m	:	ḷ	s	f	:-	}	
{	r	o	r	o	m	:-	ḍ	ḍ	ḍ	s	ṭ	:-	ḍ	:-	ḍ	m	m	ḍ	ḷ	ḷ	ḷ	ḷ	o	}
{	f	o	f	o	s	:-	f	o	f	o	s	m	f	:-	m	:-	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	f	f	f	}
{	ḍ	ḍ	ḍ	:-	ḷ	ḷ	ḷ	s	s	s	:-	ḍ	:-	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	r	x	r	:-	}		

{	f	f	f	:-	r	o	f	m	:-	s	s	ḍ	ṭ	ṭ	ḷ	s	s	f	m	x	ḍ	:-	ḍ	f	ḍ	:-	}
{	ṭ	ṭ	ṭ	m	x	ḍ	ḍ	ḍ	m	m	m	m	m	m	m	m	m	ḷ	ḷ	ḷ	s	s	s	ṭ	s	:-	}
{	r	x	r	s	p	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	ḷ	ḷ	ḷ	s	f	m	m	f	m	:-	}
{	s	s	s	s	s	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	ḍ	r	x	r	f	f	s	s	s	:-	ḍ	:-

1. Ram ni tla ngai lovah chuan,
Khawpui mawi tak a awm;
Kumkhusin a ohul lo vang,
Zân a awm tawh ngai lo.

Mittui zawng zawng a hui ang,
Thih leh nat a awm lo vang;
Hun bi pawh a awm tawh lo,
Zân a awm tawh ngai lo

2. Lunghlu kawngkhâr mawi tak chu,
Khawpuish chuan a awm;
Rangkachak kawtlaah ohuan,
Zân a awm tawh ngai lo.

3. A kawngte an khâr ngai lo,
Chu khawpui mawi tak chu;
Nunna tui chu a lung fo,
Zân a awm tawh ngai lo.

4. Ni êng pawh an ngai tawh lo,
Khawpui mawi takah chuan;
Berâm No chu a êng fo,
Zân a awm tawh ngai lo.

VAN LAM NOAHNA

116

KA PA RAM KHI

THUP, AM: 1.

Dob is D.

{	is	a	i- .a il	s	n	i- id	r	i- .n if .s	n	i- is
	id	d	j- .d id	d	d	i- id	r,	i- .d ir .t,	d	i- id
	in	n	i- .n if	n	s	i- in	s	i- .s is .s	s	i- in
	id	d	i- .d id	d	d	i- id	s,	i- .s, is, s,	d	i- id

{	s	i- .s if .n	l .t, id ^u	il	s	i- .d ir .n	d	i- i
	d	i- .d it, d	d .f in	id	d	i- .d it, t,	d	i- i
	n	i- .s is .d'	l .s is	if	n	i- .n if .s	n	i- i
	d	i- .n ir .d	f .x id	if,	s,	i- .s, is, s,	d	i- i

THUNAWN.

{	d'	i- .d' ir' .t	d'	i- i	l	i- .d' it l	s	i- i
	n	i- .n if .x	n	i- i	f	i- .l :s .f	n	i- i
	s	i- .s il .s	s	i- i	d'	i- .d' :d' .d'	d'	i- i
	d	i- .d if, s,	d	i- i	f,	i- .f, :f .f,	d	i- i

{	s	i- .s if .n	l .t id'	il	s	i- .d ir .n	d	i- i
	d	i- .d it, d	d .f in	id	d	i- .d it .t,	d	i- i
	n	i- .s is .d'	l .s is	if	n	i- .n if .s	n	i- i
	d	i- .n ir .d	f .x id	if,	s,	i- .s, is .s,	d	i- i

1 Ka ngai ka Pa ram khi,
 Vân rãng chhâm piah lamah,
 An lêng e, ban mî duh takto,
 He khawvôl kalsanin

Nunna tui luanna,
 Lungduhte lénna
 Khi khawvôl vân chhum piahah
 Lawng chawihna ram nuamah

- 2 Chu ram thar nuamah chuan, 4 Aw Lalpa tónah hiin,
 Inthenna a awm lo, Ka thlarau thunun la
 Luatbli nûin khawvôlhi hiin, Thlêmna chhâm a lo zin lî hiin
 Kan then thîn lungduhte Nîngmah vuan so turin
3. Nî tunin an kai zel, 5 Tin ka lăwm a kim ang,
 Chu ram mawî lam panin, I hmêt ropux enin,
 Ka thlarau, kai ve i duh em? Aw, i hî una zawag zîwngte kha
 Lalpan i ko a che Kumahh lo lang se

AW NANG PLALAL

DEUT, XXXIII: 24.

Dob is G.

[illegible]

THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} : \\ : \\ : \\ : \end{array} \right.$	x, x, y	z	x, y, y	z	x, y, z	x	x, y, y
	y, y, y	z	x, x, x	z	y, y, y	x	x, y, x
	x, y, z	z	x, y, x	z	x, y, x	z	x, y, z
	x, y, y	z	x, x, x	z	x, y, z	z	x, y, x
$\left\{ \begin{array}{l} : \\ : \\ : \\ : \end{array} \right.$	x, x, x	z	x, y, x	z	x, y, x	x	x, y, z
	y, y, y	z	x, x, x	z	y, y, y	x	x, y, x
	x, y, z	z	x, y, x	z	x, y, x	z	x, y, z
	x, y, y	z	x, x, x	z	x, y, z	z	x, y, x
$\left\{ \begin{array}{l} : \\ : \\ : \\ : \end{array} \right.$	x, x, x	z	x, y, x	z	x, y, x	x	x, y, z
	y, y, y	z	x, x, x	z	y, y, y	x	x, y, x
	x, y, z	z	x, y, x	z	x, y, x	z	x, y, z
	x, y, y	z	x, x, x	z	x, y, z	z	x, y, x
$\left\{ \begin{array}{l} : \\ : \\ : \\ : \end{array} \right.$	x, x, x	z	x, y, x	z	x, y, x	x	x, y, z
	y, y, y	z	x, x, x	z	y, y, y	x	x, y, x
	x, y, z	z	x, y, x	z	x, y, x	z	x, y, z
	x, y, y	z	x, x, x	z	x, y, z	z	x, y, x

1. Ram repui chu ka thien hunin,
A hausekne ka ta ni se,
Ka busina zang zang a bo vang,
Ka chatvan la ka thien huo chuan;

VÂN LAM NGAIHNA AW NANG PIALRÂI.

Aw nang Pialrâi, ram lâwmawm chu
I tiâr, sâng ka chuan hui chuan,
Lulpai min buatsah sak chur
Lupui maw piahah chuan a ling
A mawina chu ka thir ning lo,
Ka vân in, ka chatuan in ruam

- 2 Ka Chbandamtun min lo hmu k ang,
A hmêl lâwmawm ka hmu fo vang,
A hmangah kutin in hruai ang
Ka chatuan in ruam pan tôrin
- 3 Chutah Nunna Thing kôngah chuan
Lâwmna pangpâr a pâr fo va
Chu pangpâr chu a chuai ngai lo
Nunna tui luanna hmunah chuan
- 4 Lâwmna thihim a tleh fo va,
Vân tingtang ri maw ka hria ang,
Puan ropui sin angel varte,
An chatuan hia ka sakpui ang

118 VÂN MITE TUAL LI NNA

HEBRAI XIII 14.

Th h is A

f	d	d	r	r	m	r	h	s	l	l	d	l	s			s	d	d	r	
	n	n	s	s	s	s	s	m	f	f	s	f	m			r		s		
	s	q	d	t	t	d	t	l	d	d	d	d	d			t	n	l	t	
	s	d	m	s	s	d	f	l	d	f	f	m	f	d		l	l	s	l	
ms																				
	r	n	f	q	m	r	a	d	r	r	d			d	n	m	r	r	d	
	t	d	d	d	t	d	ta	l	t	d			s	d	d	l	f	m		
	s	q	s	q	s	f	m	m	f	f	m			m	s	m	f	t	d	
	s	d	r	m	s	l	q	f	s	d			d	s	l	f	s	d		

1. Hma loh ram katupui cham del
Thing tin pir maw vulon,
Nunna tui dam te n a luang vôi,
Vân mite tual lônna
- 2 Thir teh, romi kai hnusiah
Vân ni en bản vôi (sân,
An au ruil khuangpui dirlaw
An Lal ropui lakn (sân
- 3 Rei lo tâu ka kai ve ang,
Chu hmun ram suamah chuan
Dam chhông buarate ka pôi ang,
Lungngah bhutiang chhawnin
- 4 Chu mi gam ruam ka kai bun chuan,
Ergmah ka piau tawh lo'ng,
Ka khawvêl nunt, ngam zovin
Hlimin ka k'ng ve ang.

VĂN LAM NGAIHNA

119 KAN LĀLPA HMUN ROPUI

ISALA XXXV : 10.

Doh is Ab.

{ a, f, a, d : - | d : - | d r d l, : - | l, : - | d, h, l, a, : - | l, : - | a, : - | - | - | - | }
 { m, r, a, m, : - | m, : - | m, a, s, l, : - | l, : - | l, a, f, m, : - | l, : - | m, : - | - | - | - | }
 { d d d m, : - | a, : - | d, t, d j d : - | d : - | d : d, d : - | d : - | d : - | - | - | - | }
 { d, d, d, d, : - | d : - | d, r, a, l, : - | l, : - | f, f, f, l, d : - | a, : - | d, : - | - | - | - | }

{ a, f, a, d : - | d : - | d r m | d : - | r : - | l, a, l, a, : - | l, : - | d : - | - | - | - | }
 { m, r, a, l, : - | m, : - | f, a, l, f, : - | a, : - | f, m, l, a, : - | l, : - | m, : - | - | - | - | }
 { d s, d m, : - | m, : - | m r d | l, : - | l, : - | d r m | r : - | d : - | - | - | - | }
 { d, d, d, l, : - | l, : - | l, t, d | l, : - | a, : - | f, f, f, l, a, : - | a, : - | d, : - | - | - | - | }

THUNAWN,

{ r r r | d : - | a, : - | m r m s : - | - | - | a s l | a : - | m, r | d r m | r : - | - | - | - | }
 { a, a, f m, : - | a, : - | d, t, d m : - | r : - | d d d d : - | d : - | m, a, a, a, : - | - | - | - | }
 { t, t, t, d : - | a, : - | : : | m r d | r : - | m, m, f m : - | a : - | : : | t, t, t | t, : - | }
 { m s s a, : - | a, : - | : : | d, t, l, m, : - | d d d d : - | d : - | : : | a s, a, a, f, : - | }

{ a, l, t, d : - | d : - | d r d m : - | - | - | a s a | m, r | d : - | f m m r | d : - | - | - | - | }
 { m, f, a m, : - | m, : - | a, f, m, : - | a : - | - | - | d d d d : - | l : - | r d t, l, a, : - | l, t, l, a, : - | }
 { t, d r d : - | d : - | : : | a : - | a s a | d : - | a m s : - | m, l, a s t f m : - | f f f f m : - | }
 { m, r, r, d, : - | d : - | : : | d d d d : - | d d d d : - | d : - | t, l, : - | a s, a, d : - | - | - | - | }

1. Tūnah a thir hmangaihoa ông nuamah,
 Kan Lalpa hmun ropui,
 Lāwmna pangpér rimtui a' vul tab chuan,
 A chui leh tawh lo vang.
 Lāwmn nakinah kan inklāwm ang,
 Vān angel vār rual zawn; zawnge nēn;
 Lungrgaihoa rama rômwā zawnng hī,
 Kan Lalp' hmaa lāwmna hīa tūr.
2. Ka dam lai ôi hī a thāk hma zawnngin,
 Ka tūn chhōm a zing thūn;
 Nakinah chu ram ka thien ve hun chuan,
 Ka ngai lo'ng khawvèl hī.
3. Tūn, chū ram khawpui lam chu pao zēlin,
 Lai hī kà hlat zēl a;
 Tūnah a pər rimtui ka tem ve ta.
 Aw, a va tuam dāwn ôm!
4. Ka Chhandamtu hmēl, dūhawm hīam hau khān,
 A ləhpurthiāng chungah.
 Ro a rēi dāwn tūn sate an lāwm nān,
 Hələfua, Amen!

VĂN LAM NGAIHNA

120

LILI PĀR.VULNĀ

HEBRAI xi: 16.

Doh la Aḡ,

{ s₁ fe₁ s₁ d₁ :- | d₁ :- | d₁ r m | d₁ :- | l₁ :- | d₁ t₁ l₁ s₁ :- | s₁ :- | d₁ r m
m₁ r₁ s₁ m₁ :- | m₁ :- | m₁ f₁ s₁ | l₁ :- | f₁ :- | l₁ s₁ f₁ m₁ :- | m₁ :- | s₁ s₁ s₁ }
d₁ d₁ d₁ s₁ :- | s₁ :- | s₁ t₁ d₁ | l₁ :- | d₁ :- | d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | m r d
d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | d₁ r m | f₁ :- | f₁ :- | f₁ f₁ f₁ d₁ :- | d₁ :- | d₁ t₁ d₁ }

{ r₁ :- | r₁ :- | r₁ d₁ r₁ m₁ :- | r₁ :- | m r m | s₁ :- | m :- | r d₁ l₁ s₁ :-
s₁ :- | s₁ s₁ s₁ s₁ :- | t₁ :- | d₁ d₁ d₁ | d₁ :- | d₁ :- | l₁ l₁ f₁ m₁ :-
t₁ :- | t₁ d₁ r₁ d₁ :- | s₁ :- | s₁ s₁ s₁ m₁ :- | s₁ :- | f₁ f₁ d₁ d₁ :-
s₁ :- | s₁ s₁ s₁ s₁ :- | m₁ :- | d₁ d₁ d₁ | d₁ :- | d₁ :- | f₁ f₁ f₁ s₁ :- }

THUNAWN

{ m₁ :- | r d₁ r | d₁ :- | :- | s₁ fe₁ s₁ d₁ - | d₁ :- | r d₁ r | m₁ :- | :- |
s₁ :- | f₁ s₁ f₁ | m₁ :- | j :- | m r₁ s₁ m₁ | r₁ :- | s₁ r₁ s₁ | s₁ :- | :- |
d₁ :- | t₁ l₁ t₁ | d₁ :- | j :- | d₁ t₁ d₁ s₁ | d₁ :- | :- | s₁ s₁ s₁ s₁ f₁ }
s₁ :- | s₁ s₁ s₁ | d₁ :- | j :- | d₁ m₁ s₁ d₁ | d₁ :- | :- | d₁ d₁ d₁ d₁ :- }

{ m r m s₁ :- | s₁ :- | m f₁ m | r₁ :- | - | m r d₁ | t₁ :- | m₁ s₁ d₁ }
d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | s₁ l₁ s₁ | s₁ :- | - | s₁ fe₁ s₁ l₁ | m₁ :- | m₁ s₁ l₁ }
s₁ s₁ s₁ m₁ :- | m₁ :- | - | t r r t₁ | d₁ t₁ d₁ d₁ | d₁ :- | - |
d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | - | s₁ s₁ s₁ :- | d₁ t₁ m₁ f₁ :- | d₁ :- | - | }

{ m₁ :- | r d₁ r | d₁ :- | :- | m₁ :- | r d₁ | d₁ :- | :- | - | :- | :- |
s₁ :- | :- | l₁ s₁ f₁ m₁ :- | s₁ :- | f₁ s₁ f₁ | m₁ :- | s₁ l₁ t₁ l₁ | s₁ :- | :- | :- |
d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ d₁ d₁ d₁ :- | d₁ :- | t₁ l₁ t₁ | d₁ :- | m f₁ m f₁ | m₁ :- | :- | :- |
d₁ d₁ d₁ d₁ :- | f₁ s₁ f₁ s₁ :- | s₁ :- | s₁ s₁ s₁ | d₁ :- | j :- | :- | :- | :- | :- | :- | }

1. Dam lai tuipui fawn piah lamah chuanin,
Ka lungkham ram eng mawi chu a awm ;
Ka ngahkhlei em e, Chhandamtu hova
Lên za hua tûr—lenrual duhte nên.

Min thien ang che ka Lalpa duhawm,
Lili pār vulna i hmun mawi chu ;
Aw, engtiknge maw ka thien ve dāwn,
Chhandamtu hmun tiam thea loh ram chu ?

2. Ka ngai zual thîn Lalpa lunggaib niah,
Rinin min thlirtir la chu ram chu ;
Aw, lo mawi zual la ka thinslung chhôngah,
Tin, ka bâng ang lunggaib ka t̃ah chu.

VĂN LAM NGAIHNA

- 3 Tónah khuan mie rghât e ka lungduhten,
Chhand miu lónna Zionah chuan,
Aw, engukahngé ka han tñen ve ang,
Chung chu ka zaipui ang then loh nán ?
- 4 Min lo kai ang che aw ka Chhandamtu
Ka rómna thlêler rlang hian in
Ka pan zêl chg Pûam Nô Lai lónna
Aw then lohna ram chatuan Pihlâi

121 VAKVAITE TAN IN NUAM

ISAIA XXVI 3

Dot is E

d	id	d d	is	m	r d	r	m	r d	is	l	l s
m	m	m m	id	d	d d	t	id	d d	m	f	f m
s	is	s s	d	s	f m	s	s	s i	d	l	l t
d	id	d d	d	d	d d	d	r	s	id	r	r s

d	id	d d	s	s	r d	r	s	s	r	r	d	l
m	m	f m	m r	d	d d	t	d	i	d	t	d	
s	is	s s	id	s	f m	s	s	s s	f	m	l	
d	s	r m	id	s	s l	s	r	f m	s	d		

- 1 Muaona a kim, lăwmna a kim, 4 Khawôlin a thiam i ute zawn
Hmang nhia êng ka Lal hucleh, Puan văr sinin an lêng ta e
Sun lai i hnem tuar lai a hnem, An rómna kh êngg nun a reh,
Vakvaite tân in nuam Angelie dung an thui

- 2 A awmna i mun tin vãn a ni, 5 Awmkhua har e, ka fak leiah,
A ke bula chên hi a nuam, Mahse hmangaihna Lal zarah,
Lungrgaihna leh thim hnuam chau Ka rauvithla lungduhte nen,
Lăwmn a chawihur thîn Vănan a han lêng thîn

- 3 Aw kan mî rgash kôte kô hmiu 6 Ká ngai a che aw lăwmna ber,
Hmangaihna êngch chuap a lang, I tuarnoin jah lai a hnem,
Lungruhi lôn i i rerg a nu m, Ka lonua ram thlêler a ni
"Rawn pon la aw" mên ti d Thên ôi e ka zuan lut lo

VĂN LAM NGAIHNA 122 NI TININ MIN SAWM THIN

HEBRAT¹ 11, 1⁹

Doh la Ay Hlin takin

s s d	d d m	r d d l s	u t r	r r f	m r d t d
m m m	m m m	f l l f m	m a f	f f l	a f m m m
d d s	s s d	t l l d d	r r t	t t r	d f m r d
s s d	d d d	r m f f d	d m a	s a l	r f s a d

s s d	m m m	m a m m d r	r f m r d m r	d t d	— —
s s d	d d d	d d d l t	t t d	s d l	a s — —
m m s	s s s	m m m m f	s l s	m a f	r r m — —
d d d	s t a	l l s s m m s	s a d	i d d f	s a d — —

THUNAWN.

m f s	— —	m a d	s d n f	m m m m s d m	s d m
d r m	— —	d d s	m a d r	d d d m a d t	s s s
.	s f m	s a m	m m s l	s	m r d
:	d d d	d d d	d d d t	d	m a d

s s	s a m m d r	r f m r d m r	d t d	— —
d d	d d d l t	t t d	s d l	s a s — —
m m	m a s m f	s l s	m a f	m r m — —
d d	d d d l s	s s d	d d f	s a d — —

- 1 Isipan a Imargaithe ram a buixail chi
Khawvél Kanaan ram ai pawha nuam zawk chi
A aw nêmin a mite ni tinin min sawm,
A rin nuam taka cherg se turin

Ni tinin min sawm thin, A aw nên ngai li,
A himaigaihna rawn p n l riwn pan la,
Jordan tujpu fawn mah se,
Aw, Lalpa ramah lo lêt rawh u.

- 2 Aw, chuta nurra thing leh khawtlang romel,
Thirin ka ngw, nupna pangpâr vulte nêo,
Faina tui kam ngwê leh chatuan hmun hring nuam rim,
Lalpa hmangaithe an lêana chû.
- 3 Aw, chutah chatuan eng kan Lalpa Isua
Leh angelte nên lăwm bia mawi tan sa ang,
Krista hmét entuten sualoa an hlau lo vang,
Hlimin Amah chu an fak fo vang.

VÂN LAM NGAIHNA

123 JERUSALEM THARAH KHIAN

THUP. xli : 2.

Dob la F.

{ d : m : m | m : m | m : d | f : — | t : r : r | r : r | r : d | d : — }
 { d : d : d | d : d | d : d | d : — | t : t : t | t : t | t : d | d : — }
 { m : m : m | m : m | m : m | m : — | m : m : m | m : m | m : m : m | m : — }
 { d : d : d | d : d | d : d | d : — | m : m : m | m : m | m : d | d : — }

{ d : m : m | m : m | m : m | m : — | m : r | r : r | m : r | d : — }
 { d : d : d | d : m | m : d | m : — | d : d | t : r | d : t | d : — }
 { m : m : m | m : d | d : m | m : — | m : m : m | m : m | m : r | m : — }
 { d : d : d | d : d | d : d | d : — | d : d | m : m | m : m | d : — }

THUNAWN.

{ m : d | d : m | — : m | m : d | d : — | t : r | — : r | r : d | d : — }
 { t : — | d : d | — : d | d : d | d : — | t : t | — : t | t : d | d : — }
 { r : — | m : m | — : m | m : m | m : — | m : m | — : m | m : m | m : — }
 { t : — | d : d | — : d | d : d | d : — | m : m | — : m | m : d | d : — }

{ d : m | — : m | m : m | m : — | m : r | r : r | m : r | d : — | — : d }
 { d : d | — : m | m : d | d : — | d : t | t : r | d : t | d : — | — : d }
 { m : m | — : d | d : m | m : — | m : m | m : m | m : r | m : — | — : m }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | d : m | m : m | m : m | d : — | — : m }

{ d : m | — : m | m : d | d : — | t : r | — : r | r : d | d : — }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | t : t | — : t | t : d | d : — }
 { m : m | — : m | m : m | m : — | m : m | — : m | m : m | m : — }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | m : m | — : m | m : d | d : — }

{ d : m | — : m | m : m | m : — | m : r | r : r | m : r | d : — | — : — }
 { d : d | — : m | m : d | d : — | d : t | t : r | d : t | d : — | — : — }
 { m : m | — : d | d : m | m : — | m : m | m : m | m : r | m : — | — : — }
 { d : d | — : d | d : d | d : — | d : m | m : m | m : m | d : — | — : — }

1. He khawvêi lungngaii mangaana, 2. Tunge kaj aog ilwmmen hmuin.
 Hrehawm kan tuar a rei tawh lo'ng; Yân rarî ropui chu chang tûin :
 Ropuina in lam kan pîn ang. Chutah lăwmha a dai lo vang.
 Jerusalem tharah khian. Jerusalem tharah khian

(Kau tân) Khawngaii lămgaii thilawn pèk,
 Khawngaii hmangaiihsa kim (2)
 Jerusalem tharah khian.

(Aw) Lăp; mîn' hău; zêi lă,
 Jordan lui rîlah khian.
 Lăp; mîn' hău; zêi lă,
 Jerusalem tharah khian

VÂN LAM NGAIHNA

- | | |
|--|--|
| <p>3. Chhandanna ropui hla sañ,
Ka rilru chu blmin a khat;
Ka thlarauvin a thla a zâr,
Jerusalem thar panin.</p> | <p>4. Mi thianghlinten pu:n vâv sinin,
An kraun hlu nên fak hla an sa;
Anni zingah tel ve ka chak,
Jerusalem tharab khian.</p> |
|--|--|

124 NUNNA LALLUKHUM CHU

THUPUAN ii: 10.

Doh is Bp. (Yuak lia thleh)

$$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : | s_1 : l_1 : t_1 | d_1 : - : | d_1 : r : d_1 | l_1 : - : | l_1 : - : s_1 | s_1 : - : \\ |m_1 : m_1 : m_1 | m_1 : - : | m_1 : f_1 : m_1 : m_1 : - : | m_1 : f_1 : s_1 | f_1 : - : | f_1 : - : m_1 | m_1 : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : l_1 : s_1 | s_1 : - : | s_1 : l_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : - : d_1 | d_1 : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : f_1 : s_1 | d_1 : - : | d_1 : r_1 : m_1 | f_1 : - : | f_1 : - : d_1 | d_1 : - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |d_1 : r : m_1 | m_1 : - : | d_1 : r : m_1 | r_1 : - : | d_1 : t_1 : d_1 | r_1 : - : | d_1 : l_1 : t_1 | d_1 : - : | - : - : \\ |m_1 : f_1 : s_1 | s_1 : - : | m_1 : s_1 : f_1 : - : | s_1 : f_1 : s_1 | l_1 : - : | s_1 : f_1 : f_1 | m_1 : - : | - : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : d_1 : d_1 : t_1 : - : | m_1 : r : m_1 | f_1 : - : | m_1 : r : d_1 : - : | - : - : \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : d_1 : d_1 | s_1 : - : | l_1 : l_1 : l_1 | f_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | d_1 : - : | - : - : \end{array} \right\}$$

THUNAWN,

$$\left\{ \begin{array}{l} |s_1 : - : | - : - : | s_1 : s_1 : d_1 : - : | d_1 : - : | d_1 : r : m_1 | d_1 : - : | l_1 : - : | s_1 : - : | - : - : | - : - : | d_1 : r : m_1 | \\ |m_1 : m_1 : m_1 | m_1 : - : | m_1 : m_1 : m_1 : - : | m_1 : - : | m_1 : f_1 : s_1 | l_1 : - : | f_1 : - : | m_1 : - : | - : - : | m_1 : f_1 : s_1 | \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : d_1 : d_1 | s_1 : - : | s_1 : - : | d_1 : t_1 : d_1 | l_1 : - : | d_1 : - : | d_1 : - : | - : - : | d_1 : d_1 : d_1 | \\ |d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | d_1 : m_1 : s_1 | d_1 : - : | d_1 : - : | d_1 : r_1 : m_1 | f_1 : - : | f_1 : - : | d_1 : - : | - : - : | - : - : | d_1 : d_1 : d_1 | \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |m_1 : - : | d_1 : r : m_1 | m_1 : r : d_1 : - : | l_1 : - : | s_1 : m_1 : s_1 | d_1 : - : | r : m_1 : r : d_1 : - : | - : - : | - : - : | - : - : \\ |s_1 : - : | m_1 : f_1 : s_1 | s_1 : - : | l_1 : - : | f_1 : - : | m_1 : d_1 : m_1 | s_1 : - : | s_1 : s_1 : f_1 : m_1 : - : | m_1 : f_1 : f_1 : m_1 : - : \\ |d_1 : - : | d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | m_1 : - : | d_1 : - : | d_1 : m_1 : d_1 | m_1 : - : | r : d_1 : t_1 : d_1 : - : | s_1 : l_1 : t_1 : l_1 : s_1 : - : \\ |d_1 : - : | d_1 : d_1 : d_1 | d_1 : - : | m_1 : - : | f_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | s_1 : - : | s_1 : s_1 : s_1 | d_1 : - : | - : - : | - : - : | \end{array} \right\}$$

- | | |
|---|--|
| <p>1. Dam ohhûngin i thawk thuai ang
Sual leh buaina kârah bian; [u,
Nakinah Lal leua zârah,
Kraun ropui kan chahng tawh ang.</p> | <p>3. Thawkrimte leh phurritte chuan,
Lui râlah an dah tawh ang;
Chhûm zinga i lo au lehin,
Kan luogngaihna a bo tawh ang.</p> |
|---|--|

Aw, lei lallukhumte chuan,
Chatuan ram an thleng lo vang;
Pialâla nunna lallukhum chu,
Aw, tho leh fatep an khum tawh ang.

- | | |
|--|--|
| <p>2. Hmânah Eden huan thianghlim-
Evi leh Adama obu, [ah,
Suihlung lai an lo mâwl zo ta,
Sualmin a lo tihrang ta.</p> | <p>4. Kan nghâk reng che Immanuel,
Lungngaihna thlâlârah hian;
Nakinah Kanasa ram mawiah,
Lungduh nên kan lóng tawh ang a.</p> |
|--|--|

VĂN LAM NGAIHNA

125 KA LUNGKHAM ARSL-PIAH RAM

THUP. xxi : 4.

Doh h Bp.

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1: a_1: a_1| d: - : |d: r: d| d: - : |l_1: l_1: l_1| l_1: - : |a_1: l_1: l_1: l_1: a_1: - : \\ |m_1: m_1: m_1| m_1: - : |m_1: f_1: m_1| m_1: - : |f_1: f_1: f_1| f_1: - : |f_1: f_1: f_1: m_1: - : \\ |d: d: d| d_1: - : |d_1: l_1: d_1| d_1: - : |d: d: d| d: - : |d: d: d| d: - : \\ |d_1: d_1: d_1| d_1: - : |d_1: d_1: d_1| d_1: - : |f_1: f_1: f_1| f_1: - : |f_1: f_1: f_1: a_1: - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1: a_1: d| m: - : |m: m: m| d: - : |d: r: m| r: - : |r: r: r| d: - : |f: - : \\ |m_1: m_1: m_1| a_1: - : |a_1: a_1: a_1| m_1: - : |l_1: l_1: l_1| a_1: - : |a_1: a_1: f_1| m_1: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: d: d| d: - : |f: m: r: d| r: - : |f: r: r| d: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: d: d| l_1: - : |f_1: f_1: f_1| a_1: - : |a_1: a_1: a_1| d: - : \end{array} \right\}$$

TRUMAWN.

$$\left\{ \begin{array}{l} |a_1: - : | - : |a_1: a_1: d| - : |a_1: - : |a_1: a_1: d| m: - : |m: m: r| d: - : | - : | - : \\ |m_1: m_1: m_1| m_1: - : |m_1: m_1: m_1| m_1: - : |m_1: m_1: a_1| a_1: - : |a_1: a_1: f_1| m_1: - : |a_1: - : |a_1: - : f_1| m_1: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: - : |a_1: - : |d: - : |d: - : |d: d: d| d: - : |f: m_1: r| d: - : \\ |d: d: d| d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |d: - : |a_1: a_1: a_1| d: - : |a_1: a_1: d| - : \end{array} \right\}$$

Aw min hrual la, aw min hrual la, dam lai lunggaik chhumpul sing hualah hian,

$$\left\{ \begin{array}{l} |r: d: m| m: - : |r: d: m| m: - : |r: d: - : |r: d: m| r: d: - : |d: - : \\ |a_1: m_1: a_1| a_1: - : |f_1: m_1: a_1| a_1: - : |f_1: - : |d_1: a_1: a_1| f_1: - : |m_1: - : \\ |b_1: a_1: d| d: - : |d: d: d| d: - : |d: - : |b_1: d: l_1| a_1: - : |a_1: - : \\ |a_1: m_1: a_1| d: - : |a_1: l_1: b_1| d: - : |l_1: - : |a_1: a_1: a_1| a_1: - : |d_1: - : \end{array} \right\}$$

1. Ka awmhar lunglên châng oi-hian-

In ka thur vôi he lei rơp hi :

Lunggaik chhumpul tâng tin a bawm,

Ka thfa riang lunggaik a vai.

Aw, min hrual la, dam lai

Lunggaik chhumpul zieg hualah hian ;

Min awmpul la, aw ka Laipa,

Tah lai ka bâng ang e.

2. Aw, ka lungkham arsl piah ram,

Angol văr lungual an lêmh :

Ker khawthar tângvâi ka tahna,

Lunggaik chhumpul zieg hualah hian.

3. Aw ka thierau, t lunggaikha,

He lei hachawm bi chhuahsanin,

Thero angit thăwkin lêng la,

Engthăwkin vath khawpulah chuan.

VÂN LAM NGAIHNA

4. Tah. chuan lungnah, tah leh busina.
A awm tawh lo'ng Kanaan ramah ;
Aw Chhandamtu, min bruai zê la,
Thihna lui râl ram mawiah chuan.

126 HREHAWM LEH BUAINA PIAHAN

2 KORINTH V : 1.

Doh is Bp.

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i} s_1 | x \text{ i-} s_1 | x \text{ i} d \text{ i} s_1 | x \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i} s_1 | x \text{ i-} s_1 | x \text{ i} d \text{ i} s_1 | d \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i} s_1 \text{ i} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 | s_1 \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \\ d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 | d \text{ i-} s_1 \end{array} \right\}$$

- 1 Hrehawm leh busina piahan,
Nakinah, Nakinah ;
Vân inah kan la thleng ang,
Nakinah, Nakinah ;
Toipui fawn piah lamah chuan,
Htim takin kan chaw' ang a,
Lawng puan xârte kan xâr ang,
Nakinah, Nakinah.

- 2 Chhandamtu hmêt ka hmu ang, Nakinah, Nakinah ;
Chhandamna, hla kan sa ang, Nakinah, Nakinah ;
Ror leh Lîf vutnaah, Ror leh Lîf vutnaah,
Kan mitui a hul ang a, Kan mitui a hul ang a,
Lâwna repui kan chang ang, Lâwna repui kan chang ang,
Nakinah, Nakinah.
- 3 Vên ram rangkabak tualan, Nakinah, Nakinah ;
Kan thian dohte kan tâwk ang, Kan thian dohte kan tâwk ang,
Nakinah, Nakinah ;
Chu lui kam thianghlim mawiah, Chu lui kam thianghlim mawiah,
Hrehawmna zawng a bo vang, Hrehawmna zawng a bo vang,
Thenna thu kan sawi tawh lo'ng, Thenna thu kan sawi tawh lo'ng,
Nakinah, Nakinah.

128 KHI LAMAH KHIAN KA LA LÊNG ANG

HEBRAI xl: 16.

{
 [a₁,a₂,a₃,1,]::[a₁,a₂,a₃,d,]:: d,t,d,x::[x,d,x] m::[m,m] m::r,d,r,r,r::
 [a₁,a₂,a₃,a₄,]::[a₁,a₂,a₃,a₄,]:: s,s,a₁,s::[a₁,a₂,f,a₃,]::[s,a₂,a₁,f,m,f,s,a₂,]
 [d,d,d,d,]::[d,d,d,a] m::x d::d,t::[t,1,t,d,]::[d,d,d,d,]::[d,d,d,d,t,]
 [d,d,d,d,f,]::[a₁,a₂,a₃,d,f,]:: 1,1,1,s::s,1,t,d,]::[d,d,d,d,d,]::[d,d,d,d,s,]
 [d,d,x,d,]::[t,1,t,d,] a₁::[a₁,]::[s,a₂] 1,]::[s,a₂,d,d,]::[d,t,d,x]::[m,m]
 a₁,a₂,1,]::[a₁,a₂,f,a₃,]::[a₁,]::[m,m] f,::[m,m,f,a₁,]::[m,m,a₁,s,s,f,
 d,d,d,d,]::[d,d,d,d,]::[d,d,d,d,]::[d,d,x,m,f,]::x d,d,d,t,]::m,d,t,
 f,f,f,f,]::[f,f,f,f,] d::[a₁,]::[d,d,d,f,]::[s₁,s₂,m,d,]::[1,1,1,s::[s₁,s₂,s
 [d,]::[a₁,]::[a₂,] m::m,m,m,]::[m,s,m] m::r,d,x,m,x,] d,]::[a₁,]
 m,]::[a₁,]::[a₂,] a₁,a₂,a₃,]::[a₁,a₂,a₃,f,] f,m,f,a₁,]::[a₁,]
 d,]::[a₁,]::[a₂,] s::a₁,a₂,a₃,]::[d,m,x] d,]::[d,t,d,s,] a₁::[a₁,]
 d,d,d,d,d,]::[d,d,d,d,d,] d,]::[s,s,s,s,s,s,] d,]::[a₁,]
 }

[illegible]

- Ka tum, ka ram, ka chenna tûr,
Leiah rethei mah ilangin,
Ka Chbandamtun retheite tân,
Lâwmna tuikhur hlu a hawng e.

- 157

INNEIENA

129

PUMKHATAH AN INSIAM

MARKA X: 7.

Doh is A.

n : n : n	f : - : n	r : - : -	d : - : l	a : - : d	d : - : n	r : - : -	- : - : -
s : a : s	l : - : a	f : - : -	f : - : f	a : - : s	b : - : s	a : - : -	- : - : -
d : d : d	d : - : d	l : - : -	l : - : d	d : - : d	d : - : d	t : - : -	- : - : -
d : d : d	d : - : d	f : - : -	f : - : f	n : - : n	n : - : d	a : - : -	- : - : -

35

Final

n : n : n	f : - : n	r : - : -	d : - : l	a : - : d	n : - : r	d : - : -	- : - : -
s : a : s	l : - : a	f : - : -	f : - : f	d : - : n	a : - : f	n : - : -	- : - : -
d : d : d	d : - : d	d : - : -	d : - : f	n : - : d	s : - : l	d : - : -	- : - : -
d : d : d	d : - : d	l : - : -	l : - : f	a : - : a	a : - : a	d : - : -	- : - : -

THUNAWN.

l : l : l	d : - : -	s : a : s	n : - : -	n : - : f	s : - : n	r : - : -	- : - : -
f : f : f	l : - : -	n : n : n	s : - : -	a : - : s	a : - : d	t : - : -	- : - : -
d : d : d	d : - : -	d : d : d	d : - : -	d : - : r	n : - : s	s : - : -	- : - : -
f : f : f	f : - : -	d : d : d	d : - : -	d : - : d	d : - : d	a : - : -	- : - : -

D.S.

r : r : r	r : - : n	f : - : -	r : - : -	n : n : n	n : - : f	s : - : -	n : - : -
t : t : t	t : - : d	r : - : -	t : - : -	d : d : d	d : - : d	d : - : -	d : - : -
a : a : a	f : - : n	r : - : -	s : - : -	s : a : s	d : - : r	n : - : -	a : - : -
a : a : a	a : - : a	a : - : -	a : - : -	d : d : d	d : - : d	d : - : -	d : - : -

1. Chung Khuawuông ruet sain,

Innelhna'a lo awm ;

Kan uapten lungualin,

Chu dth chũ an lo xawm.

Mal tin skwmtu' Chung, Pathianin,

Vengh bual zol se ;

Hlim leh kawh leh lungual a,

Kum thungah rawog inawl a,

Phangahnaa insuih chu,

Lô ngwet zual zol rawh se.

2. Lungah dth sng isawngin,

Pumkhatah an insiam ;

Nahw leh hreawm lun pawha,

Tang dthah en hnam,

3. Lungahnaa inhnem tawn leh,

Hlim nua nua duning ;

A siam somu Pathianin,

Hualhne zol zol rawh se.

INNEIHNA

130

INNEIHNA NI ROPUI

JOHANA ii : 1.

Doh is Sp.

: s ₁	s ₁	: s ₁ f ₁ m ₁ s ₁ : d x	m ₁ : - x d	: d t ₁	l ₁ l ₁ : l ₁ l ₁ l ₁	: x d	t ₁ l ₁ : s ₁ -
: s ₁	m ₁	: m ₁ x ₁ d ₁ x ₁ : m ₁ f ₁	s ₁ : - f ₁ m ₁	: m ₁ m ₁	f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ f ₁	: f ₁ m ₁	x ₁ x ₁ : x ₁ -
: s ₁	d	: d d d : t ₁ : l ₁ t ₁	d : - s ₁	: d d	d d : d d d	: t ₁ t ₁	l ₁ l ₁ : t ₁ -
: s ₁	d ₁	: d ₁ d ₁ d ₁ d ₁ : m ₁ s ₁	d : - s ₁ d ₁	: l ₁ l ₁	f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ f ₁	: x ₁ x ₁	x ₁ x ₁ : s ₁ -

Sp

: s ₁	s ₁	: s ₁ f ₁ m ₁ s ₁ : d x	m ₁ : - x d	: d l ₁	s ₁ t ₁ : x	- f ₁ : m ₁	x : d -
: s ₁	m ₁	: m ₁ x ₁ d ₁ x ₁ : m ₁ f ₁	s ₁ : - f ₁ m ₁	: m ₁ m ₁	x ₁ f ₁ : f ₁	- f ₁ : s ₁	f ₁ : m ₁ -
: s ₁	d	: d d d : t ₁ : l ₁ t ₁	d : - s ₁	: d d	t ₁ t ₁ : l ₁	- l ₁ : s ₁	s ₁ : s ₁ -
: s ₁	d ₁	: d ₁ d ₁ d ₁ d ₁ : m ₁ s ₁	d : - s ₁ d ₁	: l ₁ l ₁	f ₁ f ₁ : x ₁	- x ₁ : s ₁	s ₁ : d ₁ -

FINN.

THUNAWN.

: r	x x : r s ₁ l ₁ s ₁ : d x	m ₁ : - x d	: d t ₁	l ₁ l ₁ : l ₁ l ₁ l ₁	: x d	t ₁ l ₁ : s ₁ -
: f	f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ f ₁ f ₁ : m ₁ f ₁	s ₁ : - f ₁ m ₁	: m ₁ m ₁	f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ f ₁	: f ₁ m ₁	x ₁ x ₁ : x ₁ -
: s	t ₁ t ₁ : t ₁ t ₁ d d : l ₁ l ₁	d : - s ₁	: d d	d d : d d d	: t ₁ t ₁	l ₁ l ₁ : t ₁ -
: s	s ₁ s ₁ : s ₁ s ₁ d ₁ d ₁ : m ₁ s ₁	d : - s ₁ d ₁	: l ₁ l ₁	f ₁ f ₁ : f ₁ f ₁ f ₁	: x ₁ x ₁	x ₁ x ₁ : s ₁ -

D.S.

1. Hmānāh Galili-a Kana khuaah,
Inneihna ni ropui i lawmpui kha hrain;
Tūna kan unaute inneihna bi,
Ropuiin min lawmpui va ang che.

Kan sām a che, māsāwmān rawn vūr la,
Dam lai kawng tirēngah Nangin hruai zēi ang che;
An dam lai ni a tlāk hma loh obuanlo,
Chatuanin aa hnēnāh awm ang che.

2. An laduhate to pung zēi sela,
Dam lai kawng chhuk chhovah pawh Nangin hruai zēi la.
Fanu, sapain mal rawn sām ang che.
I hmangaihna rawn vūr ang che.

3. Thuthlung an tiam tawh i maichām hmaah,
Kum thuanga then loh biahthu an to tiam tawh kha,
Lo briatpuin Nangin to lāwm ang che,
Nunna thianglim tak rawn pe ang che.

Doh is A. Slow Waltz Tempo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
---	---	---	---

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
---	---	---	---

THUNAWN.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
---	---	---	---

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
---	---	---	---

1. Khuau tuabrem aa dam laf tawi tẽ hĩ hmang thain,
Tui-ang a liam zayh bma reng hian,
Tayngtawn i, dii ang aw, chatuan nuona hlu ber,
Tiang tẽna dam lai kan hman nãn.
Kan dam chhũng, kan dam lai ni chhiar dân mĩn hriih ve la,
Finna thintlung neih phat hĩal nãn ;
I duhzwng kan zawn vĩa a tĩh dân kan thiam ve nãn,
Mataymaa tĩnrong, min, yũr h.
2. Hring nun zaywg a ral thui a, pãr ang a chuai, mai si,
Hĩm tẽna kan nuĩh lai nite ;
Lungoah ni hual-hui ang a' sei reng tũr hĩ dawnsin,
Thiamuana Ph hĩmeh dii rawh.
3. Zawhtlung tui ang a dam nãn piatkei ram dai phĩh se,
Khuau lung tĩlawnin lĩng h ;
Rauthia lĩng vĩa sãngah maw ngũr sun a chan ve nãn,
Ni tĩn iam rawh a sak hmĩng hlu.

132 I ZAHNGAIHNA AVÂNGIN

SAM xxiii : 6.

Doh is F.

{	d	m,	is	so	{	f	is	m	—	{	d'	d'	it	it	{	l	il	is	—	}
	s,	id	ix	id		d	it,	id	—		m	ix	ix	it,		m	ix,	d	it,	—
	m	il	is	m		l	is	is	—		l	ifo	is	is		s	ifo	is	—	
	d	il,	it,	id		x	so,	id	—		l,	il,	it,	m		d	ix	is,	—	}

{	s	it	{	d'	is	{	l	is	m	—	{	s	is	f	m	{	x	ix	id	—	
	m	ix	{	d	id		d	it,	id	—		d	id	id	id		d	it,	id	—	
	s	if	{	m	m		x	ix	id	—		s	ta	il	il		x	if	m	—	
	d	is,	{	il,	m,		f,	is,	il,	—		m	id	f	f,		s,	is,	id	—	

1. I zahngaihna avângin
Kum súl kan lo vei leh hi,
Kan láwm hla rem ngaithla la,
Nang kan Pa leh kan Tiantu,
2. Kan chak loh mangan lalin
Kan belh suangluogpui oi la,
Thleiêr tumkawng vaib lalin
Zalam tuangah lo chang la.
3. Kum thar lamráwn dungtuabin
Awmlain tângah kai se,
Chông Pathian, i vên tiangin,
Dairial chang túrte hnêw rawh.
- 4 Rínawm leh thianghlín takín,
I tân mìn vawng kumkhua la,
I tiam kraun hlu chang túrin,
Nun dân kawng mìn zirtir la.
- 5 I vên lai rún hung chhungah,
Bungkachak títông mawin,
Nang kan Pa ber kan sak ang,
Lai leh lalberte Lalber.

HUN— KUM HLUI & KUM THAR

LALPA, I HMANGAIHNA VANG HIAN

{	:	:	:	d	s	s	f	m	r	m	n	d	—	—	d		
	:	:	s ₁	d	d	t ₁	l ₁ s ₁	l ₁	t ₁	d	—	—	—	—	t ₁		
	m	m	r	m	s	f	m	r	d	r	m	m	f	s	s		
	d	d	t ₁	l ₁ s ₁	l ₁	l ₁	s ₁	f	m	r	t ₁	d	d	f	f	m	r

tin kan lo pên ngil fo theih nân, pên ngil fo theih nân, Chutin kan lo pên ngil

{	f	f	m	r	r	d	r	t ₁	m	l ₁	t ₁ d	t ₁	d	r	t ₁	d	—
	l ₁	r	s ₁	t ₁ t ₁	l ₁	l ₁	s ₁	s ₁	f ₁	m	f	r	s ₁	l ₁	s ₁	s ₁	—
	r	r	d	r	s	m	f	r	d	d	d	r	m	f	r	m	.
	t ₁	t ₁	d	s ₁ s ₁	l ₁	f ₁	s ₁	d	f	l ₁	s ₁	d	f ₁	s ₁	d ₁	—	—

fo theih nân, pên ngil fo theih nân, A táwp thlenga i thu zâwmin.

1. Lalpa, i hmangaihna vâng hian,
 Kan sualte min ngaidam la;
 Kum ral ta hre reng lovin
 I thu thuín awm túrin mín la.
 Sualnate simin, a tha chu ti túrin,
 Chutin kan lo pên ngil fo theih nân,
 Chutin kan lo pên ngil fo theih nân,
 A táwp thlenga i thu zâwmin.
2. Aw nang kan Lalpa leh Pathian,
 He kum thar hi malsâwm la;
 I khawngaihna leh zahngaihna chu
 Kan chungah rawn lantir ang che.
 He kum tharah bian, khawvêl thil kalsana,
 I dubzâwng चाह kan tih fo theih nân,
 I dunzâwng चाह kan tih fo theih nân,
 Rilru thar min rawn pe ang che.

HUN— KUM HLUI & KUM THAR

134 HUNTE AN INHER LIAM ZÊL A

SAM 89 : 47.

Doh to G.

s : s : s	s : s : l	s : - : -	m : - : -	r : r : r	r : d : r	m : - : -	s : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : -	t : t : t	t : l : t	d : - : -	d : - : -
m : m : m	m : m : f	m : - : -	s : - : -	f : f : f	f : m : f	s : - : -	m : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : -	s : s : s	s : l : s	d : - : -	d : - : -

s : s : s	s : s : l	s : - : -	m : - : r	d : t : d	m : - : r	d : - : -	- : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : t	d : s : s	d : s : s	s : - : -	- : - : -
m : m : m	m : m : f	m : - : -	s : - : f	m : t : m	s : - : f	m : - : -	- : - : -
d : d : d	d : d : d	d : - : -	d : - : s	l : m : f	s : - : s	d : - : -	- : - : -

THUNAWN.

r : - : -	r : - : -	m : - : -	r : - : -	r : d : r	s : f : l	s : - : -	- : - : -
t : - : -	t : - : -	d : - : -	t : - : -	t : l : t	m : - : r	d : - : -	m : - : -
s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : s : s	s : - : f	m : - : -	s : - : -
s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : - : -	s : s : s	s : - : f	m : - : -	d : - : -

s : - : -	s : - : -	l : - : -	r : - : -	s : s : s	s : f : m	r : m : f	m : - : -
d : - : -	d : - : -	l : - : -	t : - : -	m : m : m	m : r : d	t : d : r	d : - : -
m : - : -	m : - : -	f : - : -	s : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -
d : - : -	d : - : -	f : - : -	s : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -	- : - : -

s : - : -	s : - : -	f : - : -	l : - : -	s : f : m	r : m : f	m : - : -	d : - : -
d : - : -	d : - : -	d : - : -	d : - : -	m : r : d	t : d : r	d : - : -	d : - : -
m : - : -	m : - : -	f : - : -	f : - : -	s : s : s	s : - : l	s : - : f	m : - : -
d : - : -	d : - : -	f : - : -	f : - : -	s : s : s	s : - : s	s : - : s	d : - : -

1. Hunte an inher liam zêl a, Lei pangpâr mawite an chuaf e; Chutin kan hlim lai nute pawh. Hma takin an ral leh thin.
3. Chatuan kawngkhâr chu an hawng ta, Ni tin sâng tam tak an lût e; Tupawh Isua ring apiangte'n Chatuan lâwmasa an chang ang

Aw hun, aw hun, chatuan khua vâna chu,
Chatuan, chatuan, aw huo danglam tawh lohna chu,
Aw ka thlarau, tahchuan khawhange i awm ang ?

2. Hunte an inher liam zêl a, Rethel leh hausa mi zawng zawng, Boralua kawng lamtuang zawh'e, Chatuan hremhmun an chang ang,
4. Hunte an inher liam zêl a, Aw ka thlarau ippeih thui la, Chu chatuan ral thei lovah chuan, I tân hmun a la awm e.

INTHLAHNA

135

HLAU SUH LANG

ISAIA 41 : 10.

Doh ts D.

[n : m : f s : l : s m : f : l s : : : s : r : m f : m : f r : s : f m : : -]	}
[d : d : r m : f : m d : d : d d : : : - t : t : d r : d : : t : t : r d : : -]	
[s : s : s d : d : d b : f : f m : : : - r : s : s s : s : s s : m : s s : : -]	
[d : d : d d : d : d d : l : f : d : : - s : s : s s : s : s s : s : t : d : : -]	

[n : m : f s : l : s n : s : d' l : : : d : t : l s : m : d m : d : r d : : -]	}
[d : d : r m : f : m d : m : m f : : : - l : s : f m : d : d d : d : t d : : -]	
[s : s : s d : d : d s : d : d' d : : - : - d : d' d' : s : m s : m : f m : : -]	
[d : d : d d : d : d d : d : d f : : : - f : f : f d : d : d s : s : s d : : -]	

THUNAWN.

[s : l : t d : t : d' r' : d' : t d : : - : d : t : l s : m : r m : r : d s : : -]	}
[s : f : f m : r : m f : m : f m : : - : l : s : f m : d : d d : d : l t : : -]	
[t : d' r' : d : s : s t : d' r' : d : : - : d : d' d' : s : s f : f : l s : : -]	
[s : s : s d : d : d s : s : s l : : : - : f : f : f d : d : d i : r : r s : : -]	

[n : m : f s : l : s n : s : d' m : : : r : d' : l s : m : d m : d : r d : : -]	}
[d : d : r m : f : m d : m : m s : : - : f : f : f m : d : d d : l : t d : : -]	
[s : s : s d : d : d s : s : s d' : : - : l : l : d' d' : s : m s : m : f m : : -]	
[d : d : d d : d : d d : d : d d : : - : f : f : f d : d : d s : s : s d : : -]	

1. Hlau suh lang Pathianin a vêng ang che,

Ni sa leh hlmah i Vêngtu a ni;

Hmangaih taka vêngin a enkaw! che,

Mala vák tûrin a kalsan lo'ng che.

Tâwpna thlengin a enkaw! zêl ang che,

Amah chu Pa, Tiantu leh Thiao a ni;

Eng lai pawhin i kohma chhâa a peih,

Amah riag thuai ta, a chhandam ang che,

2. Pathianin ni lêngin a vêng ang che,

I ke vêngin i kawtgate tinglin;

I Enkawtu, Hruaitu ngilnei a ni,

I Lalpa leh i Chhandamtu nênin.

3. Isuan i nun chhûngin a vêng ang che

Mi dang theih loh malsáwm a pe ang che;

I thih ni thleag pawhin a vông ang che,

A tâwpah a ramah a hruai ang che.

INTHLAHNA

136 AW, KA NGAI THEN LOHNA RAM KHI

ISAIA XXXV : 10.

Doh is C.

s	:-	l	:-	l	:-	m	:-	r	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	r				
m	:-	r	:-	r	:-	m	:-	r	:-	d	:-	t	:-	t	:-	d	:-	d	:-	l	:-	l
s	:-	f	:-	f	:-	s	:-	s	:-	f	:-	f	:-	m	:-	m	:-	s	:-	s	:-	s
d	:-	f	:-	f	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	m	:-	l	:-	l

r	:-	r	:-	r	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	l	:-	s	:-	m	:-	m	:-	r
t	:-	t	:-	t	:-	t	:-	d	:-	m	:-	r	:-	r	:-	m	:-	r	:-	d	:-	d
s	:-	s	:-	s	:-	r	:-	r	:-	f	:-	f	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s
s	:-	s	:-	r	:-	r	:-	s	:-	d	:-	f	:-	f	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d

Thunawm aida D C.

r	:-	r	:-	d	:-	d	:-	m	:-	f	:-	m	:-	d	:-	m	:-	r	:-	d	:-	d
t	:-	t	:-	l	:-	l	:-	t	:-	r	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s
f	:-	f	:-	m	:-	m	:-	s	:-	l	:-	s	:-	m	:-	s	:-	f	:-	m	:-	m
s	:-	s	:-	l	:-	m	:-	s	:-	s	:-	s	:-	l	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d

1. Dam chhngin kan Tiantu zarah,
Lawmin inkhawm rih mah ila,
Tapin kan lo inthen leh thin,
Aw, ka ngai then lohna ram khi.
Chhandamtu hmuq buatsaihah chuan,
He leia inthen hnute bi,
Chatuan laithuthleng din hualin,
Aw, engtiknge kan inkhawm ang?

2. A lang e Kalvari dangah,
I thlr ang then lohna ram chu ;
Kan lonna dangte dang mah sa,
Rinnain aw, i leng hmuq ang.
3. Au zel ila kan Lalpa chauh,
Khawhar. riangvai min hnemtua a'n ;
Amah lo min hntm an awm lo,
A tawi e— lei lawmnate zawng.
4. He khawvoh pawh hian Ama'n,
A hmangaihna thia zar hnuaiah,
Lawmin mip ta hrui khawm leh ang,
Tapin inthen rih mah ila.

TAWNGTAINA

137 LALPA, I THU ANG NI ZÊL RAWH SE

JEREMIA xviii: 6.

Dob is F.

{	m: r: m	f :-:- (m: -:-) d' t, d	r: -:- (:-:-) r: d' r	m: -:- (r: -:-) r' d' t	d: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) s, s, s,	t: -:- (:-:-) t' t' t,	d: -:- (t: -:-) s, s, s	s: -:- (:-:-)	}
{	s: f: s	l: -:- (s: -:-) m: r: m	f: -:- (:-:-) f' m f	s: -:- (f: -:-) f' m f	m: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) s, s, s,	s: -:- (:-:-) s, s, s,	s: -:- (s: -:-) s, s, s,	d: -:- (:-:-)	}

{	m: r: m	f: -:- (m: -:-) s: f: s	l: -:- (:-:-) l' t' l	s: -:- (m: -:-) r: d' r	d: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) t: a: l, t: a	d: -:- (:-:-) d' d' d	d: -:- (d: -:-) t: s: s	s: -:- (:-:-)	}
{	s: f: s	l: -:- (s: -:-) m: m: m	f: -:- (:-:-) f' s' f	m: -:- (s: -:-) f' m f	m: -:- (:-:-)	}
{	d: d: d	d: -:- (d: -:-) d: d: d	f: -:- (:-:-) f: f, f,	s: -:- (s: -:-) s: s, s,	d: -:- (:-:-)	}

1. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se
Bêlvawtu j ni, kei bellei chu;
I duh ang ngelin min rawn siam la,
I thua awm a'n ka inpe e.
2. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se,
Min en fiah ang che, tânah ngei hian;
Vûr aia vârin min rawn sil la,
I hmaah Lalpa, ka lo kûn e.
3. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se,
Margarg, hliam tuar hi min rawn pui la;
Thiltihtheihnate i ta a ni
Aw ka Chhandamtu, min tidam rawh
4. Lalpa, i thu ang ni zêl rawh se,
Ka nunna chungah thu rawn nei la;
Thlarauva khatin, Lal Isua ohaub
Ka nunnaah hian a lan tbeh nâp.

TAWNGTAINA

138

MIN LO HĪP LA

HEBRAI x: 22.

Doh la Ap.

{	m, f	m	r	r	r	r	d	d	d, b	l	l	l	d	l	s	r	
{	s, l	s	f	f	f, s	f	m	m	s, s	f	f	f	f	f	m	r	
{	d, d	d	t	t	t, t	t	d	d	d, d	d	d	d	d	d	d	r	
{	d, d	d	s	s	s, s	s	d	d	m, m	f	f	f	f	d	r		

{	m, f	m	r	r	r	r	d	d	r	m	f	f	t	t	d	—	
{	s, l	s	f	f	f, s	f	m	m	f, s	l	l	s	s	s	—		
{	d, d	d	t	t	t, t	t	d	d	d	d	r	r	f	m	—		
{	d, d	d	s	s	s, s	s	d	d	d, d	f	r	s	s	d	—		

THUNAWN.

{	m, f	s	—	m	—	r	d	t	l, s	d	t	l	d	f	m	r	—	
{	s, s	d	—	s	—	l	l	s	f, m	s	s	f	s	s	s	s	—	
{	d, r	m	m	d	d	d, d	d	d	d	d	d	d	d	t	d	t	—	
{	d, d	d	d	d	d	f, f	f, f	d	m, m	f	m	r	d	s	—			

{	m, f	s	s	m	m	r	d	t	l, s	m, f	d	d	m	r	d	—	
{	s, s	d	d	s	s	l, l	s	f	l	l	l	s	s	s	—		
{	d, r	m	m	d	d	d, d	d	d	d	s, f	m	r	m	t	d	—	
{	d, d	d	d	d	d	f, f	f, f	f	s, s	s	s	s	—				

1. Aw Lalpa, i ta chauh ka lo ni e, 3. Rej lo tâ mai pawh i bula kôn bi,
I hmangaih aw ka hria e, Himna ber ka tân a ni;
Ring ngheta dingin nang chau pan Aw, ka Lal Pathian, i hmua kônin,
Ka duh e, min lo lup la. ðila, Ka pâwl ðhiu che thian angin
Mio lo hĭp la, Lalpa ropui ber,
I thhna krewa bêl tûan,
Min lo hĭp hmai ang che Lalpa ropui ber.
Thicena buai fai-tûan.

2. I khawngaih vâ ga thuhthethi- t. Kâhre sîn, dâwn i shanaga l thîkzia,
Rawngbâwl târia min pui lā, ðain, Lui rai ka ka tîleng paw'm, ðia,
Tiu ka duhthlanna mangmahih Aw, ka phâk dâwa lo himna ril sîn-
Beiselin min tikhet riwh [hlânin, Min chawh muanthir thlong pawhin.

TAWNGTAINA

139 MIN AWMPUI ANG CHE

LUKA xxiv : 29.

Doh la Ap. Slowly

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :- s_1 l_1 : d \\ m_1 :- m_1 m_1 : f_1 \\ d :- d d : d \\ d_1 :- d_1 d_1 : d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d :- t_1 : l_1 \\ f_1 :- f_1 :- \\ s_1 :- l_1 : t_1 \\ r_1 :- r_1 :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :- s_1 'd : m \\ m_1 :- s_1 s_1 : t_1 \\ d :- d d : s \\ m_1 :- m_1 m_1 : m \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} m_1 :- f_1 :- \\ l_1 :- - :- \\ s_1 :- f_1 :- \\ f_1 :- - :- \end{array} \right\}$
--	--	---	--

Cres.

$\left\{ \begin{array}{l} f :- f m : r \\ s_1 :- s_1 s_1 : s \\ t_1 :- t_1 d : r \\ s_1 :- s_1 l_1 : t_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s :- m d : l_1 \\ s_1 :- s_1 : f_1 \\ m :- d d : - \\ m_1 :- m_1 : f_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : s_1 r : d \\ m : m f_1 :- f_1 \\ d : d t_1 :- d \\ s_1 : s_1 s_1 : s_1 d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d :- - :- \\ m_1 :- - :- \\ d :- - :- \\ d_1 :- - :- \end{array} \right\}$
--	--	--	--

p.

pp.

pp p.

$\left\{ \begin{array}{l} m :- d :- \\ s_1 :- l_1 :- \\ d :- m :- \\ d :- l_1 :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d :- l_1 :- \\ m :- f_1 :- \\ d :- d :- \\ l_1 :- f_1 :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :- - :- \\ m_1 :- r_1 : f_1 \\ d :- t_1 : r \\ s_1 :- - :- \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s :- - :- \\ m_1 :- - :- \\ d :- - :- \\ d_1 :- - :- \end{array} \right\}$
--	--	--	--

1. Khua a thim dāwn Lalpa,
Kan aw ngaithla la ;
Aw Lalpa chungnung ber,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

4. Tawnmang leh nawmsakna,
An ral leh mai thín ;
Nang, himna chuai ngai lo,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

2. I thuin kan thiu lung,
A tiharh fo thín.
Nang thian rinawm berin,
Min awmpui ang che,
Amen, Amen, Amen.

5. Kan thian duhawm takten,
Ráltiang an kai thín ;
Thu aín i ropul,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

3. I Chawhlui kan kllín,
Ka hre reng ang che ;
Nunna chhang nang ngein,
Min awmpui ang che.
Amen, Amen, Amen.

6. Kan dam lai nite hi
An lo ral hunin,
I hnōna chāwl tūrin,
Min awmpui ang che
Aren, Amen, Amen

TAWNGTAINA

140 KA DĪL MALSĀWM ANG CHE

SAM IV: I.

Doh is Bb.

{	a ₁ : a ₁ : a ₁ l ₁ : - : -		a ₁ : a ₁ : a ₁ d ₁ : - : r		m ₁ : - : - : -		d ₁ : r : r r : - : r	}
{	m ₁ : m ₁ : m ₁ f ₁ : - : -		m ₁ : m ₁ : m ₁ a ₁ : - : a ₁		a ₁ : - : - : -		m ₁ : a ₁ : a ₁ a ₁ : : a	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁ d ₁ : - : -		d ₁ : d ₁ : d ₁ d ₁ : - : t ₁		d ₁ : - : - : -		d ₁ : t ₁ : t ₁ t ₁ : - : t ₁	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁ f ₁ : : -		d ₁ : d ₁ : d ₁ m ₁ : - : a ₁		d ₁ : - : - : -		a ₁ : a ₁ : a ₁ a ₁ : - : a ₁	}

{	m ₁ : - : - : r		d ₁ : - : - : -		d ₁ : d ₁ : l ₁ : l ₁ : - : d		d ₁ : t ₁ : l ₁ : s : -	}
{	a ₁ : - : - : a ₁ : - : f ₁		m ₁ : - : - : -		a ₁ : a ₁ : f ₁ f ₁ : - : l ₁		l ₁ : a ₁ : f ₁ m ₁ : - : -	}
{	d ₁ : - : - : t ₁ : - : a ₁		a ₁ : - : - : -		m ₁ : m ₁ : d ₁ d ₁ : - : d		d ₁ : : d ₁ d ₁ : - : -	}
{	a ₁ : - : - : a ₁ : - : -		d ₁ : - : - : -		d ₁ : d ₁ : f ₁ f ₁ : - : f ₁		f ₁ : : f ₁ d ₁ : - : -	}

THUNAW

{	d ₁ : - : - : m ₁ : m ₁ : m ₁		r : m ₁ : f ₁ m ₁ : - : r		d ₁ : - : - : -		a ₁ : a ₁ : l ₁ : l ₁ : - : a	}
{	a ₁ : - : - : a ₁ : a ₁ : a ₁		f ₁ : a ₁ : l ₁ : a ₁ : - : f ₁		m ₁ : - : - : -		m ₁ : m ₁ : f ₁ f ₁ : - : m ₁	}
{	m ₁ : - : - : d ₁ : d ₁ : d ₁		t ₁ : d ₁ : r d ₁ : - : a ₁		a ₁ : - : - : -		: : : : : :	}
{	d ₁ : - : - : a ₁ : a ₁ : a ₁		a ₁ : a ₁ : a ₁ : a ₁ : - : a ₁		d ₁ : - : - : -		: : : : : :	}

{	a ₁ : - : - : d ₁ : - : -		m ₁ : m ₁ : m ₁ f ₁ : - : m ₁		r : - : - : -		a ₁ : f ₁ : m ₁ m ₁ : - : r	}
{	m ₁ : - : - : a ₁ : - : -		a ₁ : a ₁ : a ₁ l ₁ : - : a ₁		a ₁ : - : - : -		a ₁ : a ₁ : a ₁ a ₁ : - : t ₁	}
{	m ₁ : m ₁ : m ₁ m ₁ : - : m ₁		d ₁ : - : - : d ₁ : d ₁ : d ₁		t ₁ : - : t ₁ t ₁ : - : -		m ₁ : r : d ₁ d ₁ : - : f ₁	}
{	d ₁ : d ₁ : d ₁ d ₁ : - : d ₁		d ₁ : - : - : f ₁ : f ₁ : a ₁		a ₁ : - : a ₁ a ₁ : - : -		d ₁ : t ₁ : d ₁ d ₁ : - : a ₁	}

{	d ₁ : - : r		m ₁ : - : -		r : d ₁ : l ₁ m ₁ : - : d		m ₁ : m ₁ : f ₁ m ₁ : - : r		d ₁ : - : - : -		:
{	l ₁ : - : a ₁ a ₁ : - : -		l ₁ : a ₁ : f ₁ m ₁ : - : -		a ₁ : a ₁ : l ₁ a ₁ : - : f ₁		m ₁ : - : - : -		:		:
{	m ₁ : - : r		d ₁ : - : -		l ₁ : l ₁ : d ₁ d ₁ : - : -		d ₁ : d ₁ : t ₁ d ₁ : - : a ₁		a ₁ : - : - : -		:
{	l ₁ : - : t ₁ d ₁ : - : -		f ₁ : f ₁ : f ₁ a ₁ : - : -		a ₁ : a ₁ : a ₁ a ₁ : - : a ₁		d ₁ : - : - : -		:		:

1. Ka chēnnā ram thialēr s nī Laipa,
Thiēmna chhēm leh lungngaihnaten ;
An hliāh so Chbandamtu hmēi duhawm,
Laipa, i thēnnā awm reng ka duh.

Ka tawngtai ngaithla la,
Ka dīl malsāwm ang che ;
Y aw' nēm nghakin ka lo tha,
I thiemuanna, i thiemuan aw chu.

TAWNGTAINA

2. Hmānah Gethsemani-ah lungngain,
I tân vênputu an awm lo;
Kei pawh i hnakhnungrawn zai vein,
Lalpa, i tanpu ka ngai a ni.
- 3 Buaina rhûm lāra ni êng maw tûk chuan
Ka thîelung thim chu a'rawn ên,
Kalvaria hmangaih lo lang chu,
Hril tûrin Lalpa min pui ang che,
4. Hrehawm mah se i ta ka ni Lalpa,
I tân nung tûrin min pui la;
Ka hun zawng i tâna hman ka duh.
I tân chauh min uthianghlîm ang che.

1.1.1 KA AWM ANGIN KA LO KAL ANG

JOH. vi : 37.

Doh is E,

d	r	m	:-	m	s	:-	f	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	s	:-	r	:-	m	:-	f	m	:-	l	:-	s	:-	m	:-	:-
d	d	:-	d	m	:-	r	:-	d	:-	m	:-	r	:-	d	:-	r	:-	f	f	:-	m	:-	d	:-	d	:-	s	:-	d	:-	:-
m	f	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	t	:-	s	:-	t	:-	d	:-	d	:-	s	:-	d	:-	d	:-	s	:-	:-	
d	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	d	:-	:-

d	r	m	:-	m	s	:-	f	m	:-	l	:-	l	:-	d	:-	t	:-	l	:-	s	:-	s	:-	f	m	:-	r	:-	s	:-	m	:-	:-	:-
d	d	:-	d	m	:-	r	:-	d	:-	f	f	:-	f	f	:-	m	:-	m	:-	r	:-	d	:-	t	:-	t	:-	d	:-	:-	:-	:-	:-	
m	f	s	:-	s	:-	d	:-	l	:-	l	:-	t	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	s	:-	:-	:-	:-	:-	
d	d	:-	d	:-	d	:-	r	:-	m	:-	f	f	:-	f	f	:-	d	:-	d	:-	d	:-	s	:-	s	:-	s	:-	:-	:-	:-	:-		

1. Ka awm angin ka lo kal ang,
I thisen hlu ka tân a luam
Tin, Nangin min sawm awngin,
Ka Tiantu, i hnên ka rawn pan.
2. Ka awm angin mangang ila, 4. Ka awm angin miu hmangaih ang,
Indo leh ringhlel mah ila, Min dâl zawng zawng i tibo vang,
Rilru leh pawn lam blaahawmin, Tûnah i ta ni fo tûrin,
Ka Tiantu, i hnên ka rawn pan. Ka Tiantu, i hnên ka rawn pan.
3. Ka awm angin Nangin min lawm, 5. Ka awm angin i hmangaihwa
Min ngaidam, min tithianghlîm ang; Zauzia, thûkzia, seizia, sânzia,
I thutiam ka rin awngin, Hetah leh khitah hre tûrin,
Ka Tiantu i hnên ka rawn pan. Ka Tiantu, i hnên ka rawn pan.

TAWNGTAINA

142 KA TAWNGTAI NGAITHLA ANG CHE

SAM cxliii: 1.

Doh la

s : a : a	s : - : -	m : - : -	m m m	m : - : -	d : - : -	d : x : m	f : - : -
d : d : d	d : - : -	d : - : -	d : d : d	d : - : -	a : - : -	d : t : ta, l, - : -	
m : m : m	m : - : -	s : - : -	l b : a : m	u : - : -	m : - : -	d : d : d	d : - : -
d : d : d	d : - : -	d : - : -	d : d : d	d : - : -	d : - : -	d : d : d	f : - : -

f : - : -	f : s : l	s : - : -	- : - : -	l : l : t	d : - : -	s : - : -	m : x : d
l : - : -	d : r : d	i : - : -	- : - : -	d : d : r	m : - : m	m : - : -	d : t : d
d : - : -	l : u : f	m : - : -	- : - : -	f : f : s	s : - : d	d : - : -	s : f : m
f : - : -	d : t : d	d : - : -	- : - : -	f : f : f	d : - : d	d : - : -	d : s : s

THUNAWN.

m : - : -	r : - : d	d : - : -	- : - : -	m m m	m : - : m	r : - : m	f : - : f	m : - : -	- : - : -
d : - : -	t : - : d	d : - : -	- : - : -	d : d : d	d : - : d	t : - : d	d : - : d	d : - : -	- : - : -
s : - : -	f : - : m	m : - : -	- : - : -	s : s : s	s : - : s	s : - : s	l : - : l	s : - : -	- : - : -
s : - : -	s : - : d	d : - : -	- : - : -	d : d : d	d : - : d	s : - : d	f : - : f	d : - : -	- : - : -

m : f : s	l : - : l	l : - : -	d : t : l	s : - : l	s : - : m	d : - : m	m : - : -	r : - : -	d : - : -
d : t : d	d : - : d	d : - : -	m : x : d	d : - : d	d : - : d	s : - : d	d : - : -	t : - : -	d : - : -
s : - : s	f : - : f	l : - : -	l : s : f	m : - : f	m : - : s	m : - : s	s : - : -	s : - : f	m : - : -
d : r : m	f : - : f	f : - : -	l : t : d	d : - : d	d : - : d	d : - : d	d : - : -	s : - : -	d : - : -

1. Aw telna Pathian, ka koh bunin
Min chl'ang aug che ; ka manganis min muan ;
Lalpa, min khawngah la,
Ka tawngtai ngaithla aug che.

Lalpa, min muan, min khawngah, min ngaihsak ;
Amah ngai bi a ni
Mahni chauh pawha him taka min awmtirtu

2. Lalpa chuan ka dilpa a ngaithla,
Ku thil uhsual thiote zawog kalsanin,
Felna inthawinat
A hnensab ka hien tawh ang.

TAWNGTAINA

3. Lalpa, i hmêl êng min hmuhtr la,
Thinlung lawm leh muang takin ka awm ang;
Lalpa chu ka unna
Leh ka engkim a ni si.

143 MIN VÊNGTU CHU LALPA A NI

344 xxi: 1.

Doh is F.

{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}

{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}
{	s	a	l	t	d	:	d	a	s	f	m	:-	s	l	s	f	a	l	:	t	d	t	:-	}

1. Min vêngtu chu Lalpa a ni,
Tlachhamin ka awm lo'ng;
A thátna dang chuang ngai lo kha,
Obatuan ka ta a ni.

2. Chawlhna tui kamah min hruaiin, 4. Min dotu lakah min humin,
Ka nun min siam thát thín; Ei tór min buatsah thín;
Hnim tui tinrêng min kawlmuhin, Aw lawmna famkim pòk min tiam,
Ka thlarau a chawm thín Malsawmin ka khat ham.
3. Thilna blim kawr kal mah ila 5. I thátna leh ngilneihnain,
Engmah ka hlau lo van; Dam chhôngin min zui ang;
Nang ka liangah i awm vêngin, Berâmpu tha ka fak ang che,
Muang takin ka awm ang. I Biak bók chhông ngeliah,

TAWNGTAINA

144

HARH R'U

ISAIA III : 1.

Doh is C.

	s	d	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	t	l	s
	m	m	.	m	m	re, m	re	re	re	re	m	m
1. Harh	r'u,	barh	r'u,	chan-	chin	lăwmaw	chu	puang	r'u,			
2. Tum	r'u,	tum	r'u,	hlin-	oa	leh	lăwmna	dăr	chu,			
	s	s	.	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'
	d	d	.	d	d	d	d	d	d	d	d	d

	s, l	t	-	t, d'	r'	-	r, m	f	m	f	s	l	se	l	t	d'	-
	s	s	.	s	s	t, d'	r	de	r	r	f	f	f	.	m	m	.
Harh	r'u,	barh	r'u,	in	fakna	bia	chu	răwn	sa	r'u,	Harh	r'u,					
Chan-	chin	lăwm-	awm	tak	chu	puang	naun	fo	thin	rauh	u;	Khaw	vêi				
	r':r'	.	t	t	s	t	le	t	t	t	t	.	t	.	s	s	.
	s	s	.	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	.	d	d

	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	t	l	s	s, l	t	-	t, d'	r'	-	.
	m	m	re, m	re	re	re	re	m	m	r	r	.	r	r	.	r	r
barh	r'u,	ro-	puin	lei	hi	s	khat,	Văn	s	---	-tang	in					
zawng	bi	lăwm-	in	a	khah	hma	loh	chuan,	Thu-	nawn	ro-	pu					
	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	d'	s	s	.	t	t	.	s	s
	d	d	d	d	d	d	d	d	d	r	r	.	s	s	.	s	s

	r', m	r'	d'	t	l	s	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	s	fe	fe	fe	fe	s	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
eng	maw	tak	a	lo	thiong	Tiăng	tin,	mual	un,	kawr	tin	lăwm	hia-in	a			
chu	sa	nawn	fo	rauh	u.	Văn-	a	văn-	un-	koh	hên	chhan	damna	ro-			
t	l	m	r'	d'	t	s	l	t	d'	-	t, l	s	-	fe, s	l	t	l
s	r	r	r	r	s	s	l	t	d'	-	t, l	s	-	fe, s	l	t	l

G. t.

f C.

	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	s	l	t
	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	s	fe	f
thang	khawvêi	Thi	siam	zawng	zawng-	in	hnecha	bia	an	sa.	Jehovan			
gud	fak	r'u,	Suak	leh	thib-	sa	a-	ta	mia	tienna	chu			
t	l	m	d'	t	-	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	.	.
t	l	s	d'	t	-	t, l	s	-	fe, s	l	t	l	.	.

TAWNGTAINA

HARH R'U

d	d	d	d	d	l	d	s	s	r	s	
m	f	m	m	s	m	l	f	m			
i	a	rēl	uāl	a	chu	anā	tī	lāw	r	l	wm
d	l	s	s	d	u		d	d	d	s	s
d	d	d	d	d	d		d	d	d		

s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	
i	hl	m	in	z	r	R	a	r		f
s	s	s	s	s	s	s	s	s	s	t
										s

d	d	d	i	r	d	l	s	u	s	d	d	
thu	ch	ra	r	m	tn	ph	ng	darh	u	u	r	
m	l	r	r	s	m	f	l	m		m	r	
d	l	s	s	d	d		d	d	d	n	d	
thu	ne	na	ram	tin	ah		puan	larh	r	u		
d	d	d	d	d	d		d	d	d	l		

d	d	n	n	r	r	d	d	d	d	d	d	
maw	leh	ro	pu	chu	zār	ru	Ro	a	rēl	e	m	
fe	fe	a	a	f	f	m	s	m	m			
d	d	d	d	d	t	t	d	d	a	d	a	
maw	leh	ro	pu	chu	zār	ru	Ro	a	rēl	e	Ro	a
a	la	la	la	a	s	s	d	l	s	m	d	

s	d	d	m	s	m	s	d	m	r	d		
s	m	m	s	s	s	s	s	d	t	r	s	
s	s	s	s	d	d	r	m	m	s	f	n	
d	d	d	d	d	d	d	d	s	s	d		